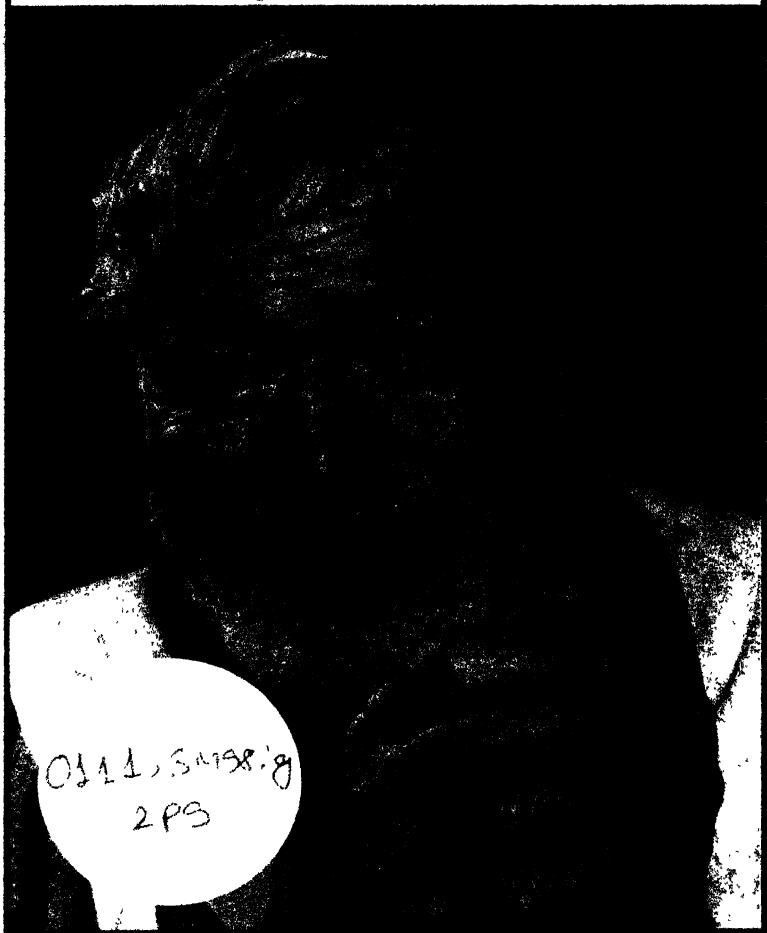


ERNEST HEMINGWAY

অমসুং মহাক্ৰি লাইৰিকশিং

- Critic শিংনা পীৰা নৈনৰাৰোল



0111, SM 198.9
2PS

থোমজিন্দুনা হান্দাকচা

Rameshwor Sanasam

MANIPUR UNIVERSITY LIBRARY
IMPHAL - 3



47/ UNIVERSITY LIBRARY
Ernest H. ...

অমসুং

মহাকবি লাহিরিকণিং

- Critic শিংশা দীবা নৈনদারোল

শোমকিশ্বরা স্তম্ভাকচনা

Rameshwor Sanasam

M U LIBRARY

Date Entered

BY

Ernest Hemingway অসম্ভব বহুবিধ নাইটিকবিঃ - Critic নিবন
শ্রীমান নৈবদ্যধরসাম

- চোমকিছৰা অসম্ভব অসম্ভব Rameshwor Sanasam, Laming
Cherapur, Thoubal District.

15583 / Man

অসম্ভব - অসম্ভব অসম্ভব

অসম্ভব অসম্ভব - ২০০২

অসম্ভব অসম্ভব - ৫০০

অসম্ভব অসম্ভব।

অসম্ভব : অসম্ভব অসম্ভব (অসম্ভব অসম্ভব)

অসম্ভব : অসম্ভব অসম্ভব, অসম্ভব অসম্ভব, ইত্যাদি ইত্যাদি

হেমিংওয়ে অমসুং হেন্দোকচৰণী বাইে বৰদং

Hemingway শোক ১৮৯৯, জুলাই তাং ২১ দা Illinois কি মনুংচৰা লৈবা Oak Park তা পোকখিৰশ্মী। মহাকি মণা অদু Physician অমা ওইৰশ্মী। মথোয়গী ইমুংদা নুপামচা অনি অমসুং নুপীমচা মৰি লৈৰশ্মী। মথোয়গী ইমুং মনুং কালেন খতুগী মনুংদা Michigan দা পোখাফম লৌৰশ্মী; Indian শিংনা খুন্দাবা চিং, পাং, ঈচেল অমসুং জঙ্গলগী লমদম ওইৰশ্মী, পুম্মক অদুবু মহাক হৈননা চুশিন্ননা ত্ৰিংবা ওশ্মী। মহাক হায়স্কুল তন্নিওঁদা Football শান্নরোই ওইৰশ্মী অমসুং শোক ১৯১৭ তা গ্ৰেজুয়েট ওইৰশ্মী। গ্ৰেজুয়েট লোয়ৰবা মতুংদা মহাক Kansas City Star চেফোঙগী পাউমী, অহানবা লাঞ্জাউগী মনুংদা ইটালিদা চতুনা মশানা যানিংনা Ambulance driver ওইৰকা অমসুং শাখিনা অশোক-অপন থোফুনা মাট্টার সেল অমসুং মেইনিগনা পানবা ঘাউনা লায়কল্লখিবা, শোক ১৯২০ দা Middle East তা চতুনা Toronto Star গী পাউমী গ্রীক অমসুং টৰ্কিশিংগী মৰক্তন মৰা তানা চখবিবা লানগী পাউদম পীনবা হোৎনখিবা মীশক, শোক ১৯৩৭ তা স্পেনদা চতুনা স্পেনিস Civil War দা Loyalist শিংগী মিচংদা পাউমী অমা ওইনা শকক ফাকবা মীশক, শান্ন-খোৎনবা, ঙা ফাবা অমসুং শাদানবগী মপুং ফানা জ্ঞান লৈৰবা অইবা, খুদোংখিবা কয়া মায়েক্লদুনা চাংয়েং চখবনা মহাকি শিনফম ওইবা অমসুং অতৈ অইবশিংদগী হেন্দোক-থোইদোক্ল লান্নককি ওইবা মপুং ফাবা পাউদম পীৰস্থা মীশক্ৰি। মহাক অনিশুবা লাঞ্জাউগী মনুং শোক ১৯৪৪ দা পাৰিসত; চতুনা Allied শিংবু Nazi শিংগী খুন্তগী নিংখা তল্লবা হোৎনবা Partisan unit তা ঘাউদুনা মাইয়োক য়াৰশ্মী। মহাক অইবা মীশক অমা ওইনা, সাহিত্যগী লমদা অতৈ অইবশিংগা খেলনা, মীপাল তাংদবা মশাগী তোপতোপ্লা হৌৰকফম লৈজবা অমসুং পৃথিবীগী মীয়াত্ৰা পাকশনা খঙনৰবা অইবা পোংথোক কয়া খুদোল তৌৰস্থা মীশক্ৰি। মহাক্লা পাঙথোক্লস্থা অইবা পোংথোকশিংগী ইকাইখুল্লাবা উংপা ওইনা শোক ১৯৫৪ দা নোবেল প্ৰাইজ সাহিত্যগী লমদা মহাকি নোভেল 'The Old Man

and the Sea' দা পীৰক্ষী। মহাক শোক ১৯৬১ Idaho গী মনুন্দা লৈবা Ketchum দা July 2 দা আত্মঘাত তৌদুনা শিখিৰক্ষী।

মহাকি লাইৰিকশিং, পৃথিৱী শিকুনা শকখঙলবা অমসুং পানিংবগী খৌৱাংবা পোকুৰা পোথোকশিংবু উৰুৱগা অমসুং পাৰুৱগা ঐহাকি পুৰিঙদা Critics কয়না পীৰকপা নৈনৱাৰোল পীৰগী মতাং, মহাক্লা ইৱন্তা অফাউবা উপন্যাস কয়া - A Farewell to Arms, The Sun Also Rises, For Whom the Bell Tolls, মৰী লৈননা পাৰিসতা ফোঙখিবা In Our Times কি ইচেল অনি লোংবা ৱাৰীশিং, A Clean and Well lighted Place, Green Hill of Afirca, The Snows of Kilimanjaro শাদানবগা মৰী লৈননা ইবা ৱাৰীশিং, শান্নখোংনবগী হিৱমগা মৰী লৈননা Fifty Grand, My Old Man, The Undefeated, The Snows of Kilimanjaro নচিংবা অমসুং মীহাং মীপুনগা মৰী লৈনবা সংসাৱ The Killers, The Gambler, The Nun and the Radio অমসুং To Have and Have not তা থোকপা খৌদোক কয়া থেংনকবদা হন্দোফুনা উংনিংবগী অপাম্বা ফাউৱক্সক্ষী। আমেৰিকা সাহিত্যগী লমদা শিংখানৱবা Critic শিং হাৱবাঁদ Malcolm Cowly না সাহিত্যগী ওইবা হৌৱকফম মপা হাংপগী হৌৱম তুংদা হৌৱকপা মচা-মশুশিংনা নিঙাইদনা চংখবগী মওং নৈনবা, Carlos Baker না সাহিত্যগী কাংলোন নৈনৱকপদা তঙাইফদনা চংদবা যাদ্ৰবা মচাকশিং উংপা লোয়ননা Hemingway অমসুং T.S. Eliot কি সাহিত্যগী পোংথোক্তা মান্নবা অমসুং খেল্লবা উত্তুনা নৈনবা, Coleridge না লাউথোকখিবা ৱাঙাংশিংগা মান্নবা, Ruskin Bond গী Make What You Will Of It কি ৱাখল্লোন ফজববু শিংখাৱকপা মতমদা শিজিম্বা, Emperor Marcus Aurelius কি মহৌশাগী ওইৱিবা শক্তম পুশ্ববু, ফজবা ওইদ্রগসু মহৌশাগী খুদোলনি খঙনা ফজবনি হায়না শিংথাবা মতৌ Hemingway গী ফিক্সনশিংদা মৱাং কায়না ফংগনি। অদুগী মথক্তা Hemingway না Conrad কি মতৌ থাঈশেংনা তমদবা ওইৱগসু, মহাক্লা Conrad পু য়ানিংবা উত্তুনা ঙাংখিবা ৱাঙাং কয়া ফাউবা উবা ফংগনি। মহাকি শিজিম্বাৱিবা ৱাঠৈ খনবগী মতাং নৈনৱকপদা অমসুং তোঙান্না মশাগী খুংফোঙদোক নৈনৱকপদা Alfred Kazin না পন্দুনা পীৰিবা ৱাখল্লোন লাইয়েকপগা মৰী লৈননা ফোঙদোকপা, অচুম-অৱানগা মৰী লৈননা

Narrative Style গী ফজৰা কৰা উভুনা যাওৱি। Robert Penn Warren না, মৰুওইনা A Farewell to Arms হয়বা অৰাবনা পোন্ধোই ওইবা উপন্যাস নৈনৱকপদা ফজৰবা মচাক কৰা উভুনা পীৱকপা অহানবা লাঞ্জাউগী মনুংদা থোকখিবা নুংশি-নুংওলগী ৱাৰী পাৰুৱগা অমসুং Edmund Wilson গী In Our Times হয়বা ৱাৰীগী নৈনৱাৰোল পীৱকপদা ঈচেল অনি থোন্ধা - অমনা লাঞ্জাউগী মনুংদা মায়েকুৱিবা অৰা-অনা খুদোংখিবা কৰা অদুগা অতোপ্পা অমদুনা Michigan গী লমদমদা শান্তি ফংগনি ৰম্মা ঙা ফাবগী খোঙচং পাঙথোকপা তশেংবা ৱাফম হয়ৱগদি শান্তি লৈতবা ৱাফম হিংশা লোয়নৱম্মী।

পূম্মক অসি উৰুৱগা, ঐহাক্কি পৃক্ৰিৎদা চাংজৌ নাযদনা হন্দোকলোই অমা ওইনা ফোঙদোন্ধুনা উংনিংবগী বৌৱাংবা ফাউৱম্মী লোয়ননা হন্দোন্ধুনা থবক ওইনা পাঙথোক্কম্মী। তহানা তেল্পবা মতম ৰৱগী মনুংদা পাঙথোকখিবা থবক ওইলনা অমসুং নৈনৱাৰোল পীৱিবা ক্ৰিটিকশিংগী তোঙান তোঙানবা লাইৱিকশিংগী মৱমদা নৈনবিবা ৱাফম ঐহাক্কা নুং-হঞ্জিল্লা উৰুবা ওমদবা অমসুং শৰুক ৰৱদং ওইনা পৃক্ৰিৎগী ঈথিলনা পুথোন্ধুনা উংনবা হোংনৱকপদা অশোয়বা কৰা যাওৱল্লোই হয়দবা ওমদে। পৃথিৱীদা লৈৱিবা লোল অমদগী অতোপ্পা লোল কয়াদা হন্দোন্ধুনা ইবগী চংনবী চাউনা মফম কন্দুনা লৈবা মবম্মা ঐহাক্কা তৌবা ওম্মা থাঙা ৰৱদং পুথোন্ধুনা উচ্চবনি মপাল নাইদ্রবা Hemingway গী লনগৈ মণিগী মতৌশ্ৰম লংনা ঙাল্লবা লাইৱিকশিংদগী ৰনগৎলগা অমসুং খোমজিঞ্জৱগা খুদোল তৌজবনি। মৱম অসিনা সাহিত্যগী লমদা খঙ-হৈৱবা লময়ানবশিংনা পুথোক্কিবা লাইৱিক অসি মমল হাউদে হায়না ৰনবিবা লৈৱগসু, সাহিত্যবু পামজবা থৌম্মী অমা ওইনা হন্দোকপগী পান্দম থম্মা পাঙথোকচবনি। পূম্মক্কি মফমদা ঐহাক্কা মণিপুৰী সাহিত্য পবিষদ, ইম্মুচল, ৱাজিং ৱাঞ্চকি মেম্বৰ অমা ওইনা, পাবিনবা লাহোকচৰি।

খোমজিঞ্জৱা অমসুং হন্দোকচবা
Rameshwor Sanasam
Lamding

CONTENTS

1.	MR PAPA AND THE PARRICIDES by Malcolm Cowly, the Editor of the News Republic Ernest Hemingway অমসুং মহাক্ৰি পোথোকশিংদা নৈনৱাৱোল খুদোল তম্বা	:
2.	THE WAY IT WAS Carlos Baker, Hemingway's official biographer	২১
3.	WHAT HAPPENED	৩১
4.	TRUTH AND FALLACY (অচুস্বা অমসুং অৱানবগী ৱাক্ষম)	৩৭
5.	THE BEAUTIFUL	৪৮
6.	THE SABIDURIAN (ম্পেনিস ৱাইহেনি, অথদি মহৌশাগী ওইবা লৌশিং ৱাখল পুৱিগী মতুংইল্লা পাউ ফাওনবা)	৫৬
7.	ALFRED KAZIN Hemingway the Painter, Professor of English at Hunter College	৬৪
8.	ROBERT PENN WARREN Ernest Hemingway	৯৬
9.	EDMUND WILSON, Literary Editor of the New Republic Hemingway : থাজবগী চাং ওনবা	১০৭
10.	Chronology	১২০

MR PAPA AND THE PARRICIDES

by Malcolm Cowly, the Editor of the News Republic

Ernest Hemingway

অমসুং মহাকি পোথোকশিংদা নৈনবোরোল খুদোল তম্বা

“তোমাইন ডানবা মীওইপুনা পুলিদা অনিৰক শি,” Paul Valery না
ভায়রশী, “অমুক্কা মী অমা ওইনা অমসুং অমুক্কা অচৌবা মীশক অমা ওইনা।”
মথোয়গী অনিশুবা গীশি, মীয়ামগী রাখলদা; কাওথোকে খনবা রহমদগী হেল্লমদবা
বাই, অদুবু অতোপ্পা হিরম অমবোমদা মসি নিলখোংলবা ভাবক কয়ানা তিল্লবা
থৌদোক মদুনা মীপুম খুদিংমকি থম্মোয়দা চাউরবা অহল ওইববা উপস্থি অমা শাহিং
চাবা মীনুংশি খংদবা কাংবু অমনা য়াহুংতুনা মাংহনবগী মতৌগুম রাখলদা পোকহল্লি।
উপস্থি অদুদি তোমাইন ডাল্লম্বা চাউরবা মীশক অদুগী হোংনজমলগী মইহনি, মসিগী
গাংকুনা আতিয়া উবা ফংহল্লমদে ষাঞ্জিল্লম্বী অমসুং মসিগী উকমদ, মসিদগী হুহুবা
থাকি শক্তি চেনবা পাইবী অমত্তা হৌবা অথিংবা পীরম্বী। মসি হৌজক য়াহুংতুনা
মাঙহনবা তারি চাউখত্তবা মীওইশিং অদুগী মথৌ তাবগী মতুংইয়া, অদুবু লুরিবদি
অদুগুপ্পা চাউখত্তবা মীওইশিং অদুগী নুঙনা শাবা শিংজংখক্তং লৈবম্বী মনুনা চাউববা
মউ অদু তুপ্পা বানবা তারি। অসুম চৌদুনা মবোইনা মশা মথং মথং ককথরম্বী
অদুগী মতুংদা হাপ্তা কয়া চুপ্পা কুমগী অহানবা নোংলৈ নুংশিংনা হুমদংতুনা উজাও
অদু তুবা ডাইদুনা লৈবম্বী।

মক মরা ককপগী থৌওং অমসুং মশা শাম্দোকপগী রাফম অসিবু
নৈনবোরোল পীবগী সংসারদা “reassessment” হুংংনা নৈনবা হায়না খঙনৈ।
করিগুপ্পদা সমালোচনা তৌরিবা মীশক অদুনা ওজা অমা ওইবা তারগদি, মহাক
“establishing a canon (অকক্কা নিতি নিয়ম অমা)গী মরুম থুপ্পা পনফম
থোকই, মদুনা তাক্লিবদি মহাকি ছাঐশিংনা পাবদা মথৌ তারিবা মচং ঝাইহেং
খন্দোকপা অমসুং য়াম্মা নত্ৰগা য়ামদবা থীদনা খন্দোকখিনবা ঝাই পুথোকপা দরকার
ওই। করিগীদমক্তনো হায়ববু ঐহাক্সা চহি কয়া চঙনা পাংথোক্কপ্পা খুদোলশিংগী মরমদা

চহি নৌরিবা সমালোচকশিংনা মখোয়গী মত ফোঙদোক্তুনা নৈনরোরোল পীরকপবু অরিবা খুদম কয়াগা লোয়ননা অচুম-অরাল নৈনদুনা লাকখিরম্মী অমসুং খঙজিল্লম্মী।

ঙল্লিঙেগী তাজা হায়বদি June 1967 গী মনুং, অয়াস্বা আটিকলশিংদা মহাক্কা মরী লৈননা মহাক্কা মীংগী মমৈদা মীংখোল লৈতেং কয়া ফোঙনরকপগী মতাংদা থোইদোক্কা হোংদোক-হোংজিল তৌদনা অমুক হুনা নমথোক্লম্মী। ঐহাক মতুং তারকপা চহিশিংদা Hemingway গী আলোচকশিংনা নৈনরোরোল পীরকপা পুন্না খঙজিল্লম্মী, মসিনা কনাগুন্না আলোচকশিংনা হোংনজমলগী খৌনা ফোঙদোকপা উরম্মী, শিংথাবা য়ারবশিংদি Alfred Kazin অমসুং Scott Donaldson নি, মখোয়না মহাক্কা খুদোলশিংবু হেন্না ফজবা মওংদা নৈনরোরোল পীরম্মী। মসিদসু চহি লেক্সা খেল্লবগী কাংলুপ মশেল মরক্তা মত খেল্লবগী নৌরবা প্রমান কয়াগী মচাক য়াওরম্মী, অদুবু মসিনা ঐহাক্কা হান্ননা লৌখিবা ফিরেপ্তি হোংদোকহনবা ওমখিদি।

“শোক ১৯৬১ Hemingway না শিবা মতমদা,” আলোচক অমনা হায়, John Thompson কৌবা Stony Brook তা লৈবা State University of New York তা ইংলিশ তম্বিবা ওজা অমনা, Hemingway “পৃথিবীদা মীয়ায়্লা স্বাইদগী চাউনা শকখঙবা অইবা অমা অমসুং মীয়ায়্লা স্বাইদগী পাল্ল বা ওইবা য়াই। অদুবু মহাক্কা ইরস্বা লাইরিকশিংনা সাহিত্যদা মখা চখনা ঈনোং হাপ্পা ওল্লমদে, অমসুং চিংলেম্ববা রাখল লৈরবা আলোচকশিংনদি করিসু লৈতবনি খুদুনা মহাক্কা থবকশিং অতৈ অইবশিং Fitzgerald অমসুং Faulkner গুন্সগা চাংদল্লরুবা মতমদা নাথৈদুনা থমলম্মী, অদুবু তশেংনা হায়রবদি মখোয় পুন্সবু মতম অমদা মহাক্কা মশেক মঙালনা খঞ্জিল্লম্মা ঙাক্তনি।

“হৌজিক্কা মতমদা অসিগুন্না ব্রাহং কয়া অমা থাঙ্কৎনরকপা য়াই,” Mr Thompson না সুপ্রিম কোর্টকি জজ অমনা মীয়ায়্লা য়েংনবা লৈতনা য়ানরবা রায় পাথোকপগুন্না, “পোথোকশিং অসি য়ায়া তল্লা চাং মান্দবাক্তা ওই অমসুং মীয়ায় হুন্না য়ানরবা মতপু চুমথোক্কা অমোং অকাই লৌথোক্কা হোংনরিবা নত্রগা চাং মান্দনা লৈরিবা মওংদা মহাক্কা (Hemingway) গী শুমহংনিঙাই ওইরবা অতোয়না তরাইনা ফঙবা ওল্লরোইদবা খুদোল পুন্না তোঙান তোঙানবা মীওই কয়াগী থম্মোইদা মনিল কাদুনা লৈরি। অয়াস্বা মীওই পুন্না হৌজিক্কা য়ানরে হায়না লৌবা য়ারে মহাক্কা খুদোলশিংগী অকল্লবা নিতি নিয়ম লৈজবা অমসুং মথং মনাও

নাইবা গুন কয়না লৈতেংবগী ৰাফম The Sun Also Rises অমসুং অতৈ ৱাৰী মচা কম্বাগী লাইৰিকশিং অহানবা থাকি মনুং চল্লি অমসুং হিৰম অসিদা কনাগুস্তা মহাকি মতমগী অতোপ্পা উপন্যাসকাৰ লেক্সাশিংনা লৌখংলিবা খৌৰাংগী মতাংদা মঙোন্দগী থোইরম্বা যাই অদুবু কনাগুস্তা অমস্তনা মপুং মটৈ ফাবদা মহাকপু হেনবা গুল্লমদে।” ইচম চম্বা মওংদা Hemingway না ইৰিবা খুদিংমক লৌখংপা য়াৰবা তশেংনা মতিক চাৰবা গাঙনি অমসুং অমুক হম্বা পাবগী অৱা কোকথোং থেংনগনি। “অসুম তৌদুনা মহাকপু হিৰম খুদিংমস্তা মপুং ফানা মায় পাক্ৰবা আটিস অমনি হায়না খঙবা হৌৰকপা তাঞ্জাদা,” আলোচকশিংনা অসুম্বা ৱাৰোইশিল পুৰস্কৃষ্টি The New York Review দা, “মহাকি থবকশিং অসিনা মখা চথনা তুংকোইনা অতোপ্পা মীওইশিংগীদমস্তা আশা তৌনিংঙাই ওইদবগুম উই অমসুং মহাকি লাইৰিকশিং অসি অইবা মীওই পুস্তনা কাহেন্না ব্যবহার তৌৰমদে।

এহাক Mr. Thompson না পীৰিবা মত অৱেপ্পা ৰাফল্লি হায়বগী মতাংদা পৃক্লিংদা নুংনাংবা ফাওই। মৱমদি মহাক ফাস পাসন্দা কৈদৌইওদা ৱা গাংবা তৌদে, মহাক্কা খল্লিবা ৱাখল হঞ্জিন হঞ্জিন গাংই মৱমদি অতোপ্পা মীওইশিংনা খল্লি মদুদি ৱাখল খল্লিবা মীশকশিংদো য়াম্বা ইকচিনবা আলোচকশিংনি হায়না Bourjaily না মহাকী অৱানবনা থল্লবা য়ানিংদবা ফোংদোকপগী নৈনৱাৰোল পীৰকপদগীদি মহাক্কা Vance Bourjaily বু মখোয়গী মনুংদা অমনি হায়না লৌৰমদবা যাই। অমসুং অমবু ওইৱে, অমবু ওইৱে মহাক অহৌবমস্তা আলোচক অমা নস্তে। মহাকি শিনফমদি উপন্যাস ইবনি, মচাক মথুমগী মতাংদা মহাক Hemingway গী চাউনা লমন তোনশিল্লি অতৈ অতোপ্পা পৃথীৱীগী অনিশ্তবা লাঞ্জাওগী মনুংদা লৈরম্বা শক্ৰাইববা অইবশিংনা তৌবগুম। The New York Times Book Review গী আৰ্টিকল অমদা Bourjaily না লমন তোনশিনবগী শক্ৰম উৎলক্ষী। অদুবু মহাকসু মহাকি তঙাইফদবা ইবগী শিনফম চথবদা অকক্ৰবা নিয়ম খৰ গাক্কা চংকদবনি হায়বা ৰাফম উবা ফংই অমসুং মদু শিজিন্নবগী খুদম উৎলি।” লাইৰিক পাবা মীশক অমা ওইনা মহাক্কা হায়, “অমসুং অতৈ অতোপ্পা অপাবশিংগী মৱমদা পল্লদুনা অসুম্বা হায়, ঐ অসুম্বা লৌই এহাক্কা অদুগুস্তা সাহিত্যগী পোথোকশিং অদুবু য়াম্বা চম্বা অনেক-অৱাং ৰাইদোক্কা তোয়না থেংনৱকপগী মতুংইম্বা চটখ মদুনা এঙোন্দা উৎপগুম তৌই এহাক হৌজিক এঙোন্দা পীৰকপা লাইৰিক অমা অমুক হম্বা পাবগী নুঙাইবা পোকচৈ। অসিগুল্লবা চাংয়েং অসিনা; The Sun Also Rises হায়ব উপন্যাস অসি অতৈগা লাম্বা যাদবা স্থাইদগী ফব মখলনি;

এহাক মসি অমুক হুয়া পাবগী থবক চহি ৪ নত্ৰগা ৫ খুদিংগী চঠৈ। বারীমচা ১৫ দগী ২০ ফাওবা লৈরে, অমান্বনা ওল্লিঙে মতমগীনি তৌইগুশ্বসুং মদুগী মনুংচমা 'Macomber' অমসুং এইহুয়া যান্না তোয়না পাবা বারীমচাশিংনি অমসুং এইহু কি থম্মোইদা কাহেন্না অফবা মতৌ লৈবা থেংনৈ। 'A Farewell to Arms' খরা হুহুবা থাক্কিনি, যান্না তুংশোংথবা নন্তে - ওইবা যাবা মওংদা চহি ৭ অমসুং চহি ৮ গী চাকা থোংজেলনি। এইহাক চিংনবা ফাওই মদুদি Green Hills of Africa, হন্দজা এইহুয়া নৌনা ফঙবা, মসিনা মথংদা লৈগন্দা মান্লি।

অতোপ্লা লাইরিক খবদগী Bourjaily না পল্লি a few moving things (অহিংবা পোংশক খরা), অদুবু মহাক মথোয় অদুবু অমুক হুয়া পাননবা হায়রমদে। অসুম তৌদুনা, মহাক পীবকপা খুদোংচাবনা থল্লবা বিপেটিকি মতুংইয়া, Hemingway গী সাধারনগী ওইবা ওল্লিঙে ন্তি নিয়ম বারী মচাশিংগী মতাংদা ১৫ দগী ২০ ফাওবগী চাংদা হুহুহুশ্মী, অমান্বনা ওল্লিঙে মতমগীনি, অহানবা উপন্যাস অনি অমসুং লমকেতি বারী অমনি। অদুবু Hemingway গী মবমদা নৈনরারোল পীরিবা ঐতিকশিংনা নৈনরারোল পীবগী নিয়ম ওল্লিঙে অমসুং মথোয় অমান্বনা থমথেন্না অফোবা থাক্তা পায়থংলশী মসুয়া তৌবগুম, খুদম ওইয়া, Stanley Edgar Hyman মহাক্তা The New Leader দা, “মহাক্তি স্বাইদগী ফরবা তাজাদা Hemingway না ঐখোয়বু থাদোক্তগা চংখবে, মহাক্তি উপন্যাস The Sun Also Rises অমসুং খুজোক অমগী বারীমচা পুন্স; অশোয় অঙাম ফাওদুবা অথোয়বা লাইবিকশিংনি, চাং হুহুবা ওইবগসু অদুবু শিবা নাইররোইদৌবা অমক খুভমনি।” বারী কয়ানা খুজোক অমা শাগদৌয়িবনো? তশেংনমক ১৫ নত্ৰগা ২০ দগী হুহুহুশ্মা যাই মদুদি Vance Bourjaily না মথোয় অদুবু অমুক হুয়া পাবদা নুঙাইবা পোকচরশ্মী। The North American Riview দা Robert Emmet Long না ইবকপা মতমদা মহাক্তা Hemingway গী ওল্লিঙে মতমগী অমসুং অথোংবা তাজাদা ইবদা নিয়ম ওল্লিঙে পীবগী বাকপা খরা হেন্না তেনশিনবা মওংদা পুথোকপা পান্লগী মত পীরশ্মা। “অমান্বা মহাক্তি থবক পুন্স,” Mr. Long না হায়, “চহি ২০ শুরকপা তাজাদা পাঙথোকখিবা ওইবশ্মী The Sun Also Rises, A Farewell to Arms অমসুং বারীমচা ডজন তজ্জাই অমগুশ্মা Hemingway না স্বাইদগী থোয়রবা মওংদা খুদোল তৌবশ্মী।” Mr. Hyman না পীরিবা নোভেলদগী মশিং অমা হাপকংলগা, Mr Long না বারীমচা ৩ নত্ৰগা ৪ খাইদোকশ্মী অদু তৌদুবদি “দজন তজ্জাই অমা” অমসুং “খুজোক অমা” মান্নবাথকনি।

Leslie Fielder নসু মহাক্ৰি গুল্লিঙেগী খুদোলশিংদা মান্নবা অচেৎপা বাইহে পীরম্মী। Fiedler গী Waiting for the End (1964) না ঐখোয়দা অসুন্না হায়রম্মী মদুদি “অহানবা উপন্যাস অনিগী অমসুং গুল্লিঙেগী রাবীমচাশিংগী মতুংদা” মহাক পুস্তক অদুগী খোন্নাং ফঙবা গুল্লিম্মী, অবেইবদদি ফাগী মান্না মতৌ তন্থা (Parody), মশামক ওইরম্মী।” অতোগ্না ক্রিতিকশিংনা অহানবা উপন্যাস অনি অদু ফাউবা হানিংদবা ফোঙদোকপগী অপান্না লৈরম্মী। “মদুগী অচুন্না মরমদি Hemingway বারীমচা ইবা মীশক্ৰি অমসুং উপন্যাস ইবা মীশক নহে,” Dwight Macdonald না মসিগী মাযোক্তা The American Grain (1963) দা হায়। “মহাক উপন্যাস অদুগী মপুং ওইবা শক্তম ভাব তাবা শুমদে; পাত্ৰশিং, সমাজগী শক্তম রাজনীতি, শেলথুমগী রাফম, মীগা মীগগী মবক্তা লৈনবা মরি, পুলিগী রাবেরং খুদিমক.... উপন্যাস অমগী মনুংদা মহাক লম্মাংনবগী মীশিংনা তৌবগুম তশেংনমক কোয়চং চতুনা লৈরম্মী। খম্বৎপা য়াবা শক্তিক তশেংনমক বারীমচাশিংখক্তনি, শুদম ওইনা Fascists শিংবু হাৎপা অমসুং থোং থুগাইবা For Whom the Bell Tolls কি মনুংদা।”

ঐহাক Mr. Macdonald গী মাযোক্তা মবৈ য়েৎপগী অপান্না অখিংবা লৈগনি, Hemingway গী উপন্যাসশিংগী তাক্কক কয়াদা পল্লিবা রাফমশিংনা লাইনা প্রামান পীবা গুমগনি মদুনা মহাক্কী বারীদা যাউরিবা পাত্ৰশিংগী লমচং, সমাজগী ফিত্তম, রাজনীতি, শেলথুমগী রাফম, মীওইবগী হৌনলোনচং পুন্না, অমসুং থবক ওইনা পায়খৎপা য়াবা মওংদা য়েংলুরগদি, বারীশিং অদুবু মপুং ওইবা মচাকশিংগা অতল্লনা মরি থন্না তৌদনা পোৎলুম অমা এইহুদে। পুলিগী মরি লৈনবা বারী পুন্না উপন্যাস অমগী মনুংদা লম্মাংনবগী রাফমগী মহত্তা, মসি তৌজিক উতুনা তাকপদা লাইনা থোক্তগনি মদুদি মহাক মাংজিল থানা, য়েংবদা চম্মা উবা মওংদা, বারীগী পরি চুমদ্রিং চংশিল্লি, অদুবু অশেংবা রাফমদা য়েংলুরগদি, তশেংনমক হকচিল্লবা অকবা মখলগী খুংইনি, মসিনা লৌথুপ লৌকোয় কয়া লৌথোকখিবনা মরম ওইদুনা অমসুং মদুগী মতেংনা উপন্যাসকার কয়ামকমনা মহাক্কি থবক্তা শব্দক য়াবা গুমহনগদৌরিবনি নত্রগা মথোয়না মথোয়গী খুদোংচাবা মতুংইন্না ঈ- পাও কয়াবু অখিংবা পীবা গুমহল্লি। অইবনা ফোঙদোক্তুনা পল্লিবা ব্রাণ্ডাংশিং অমসুং প্রামান পুস্তু, অতোগ্না খৌদোকশিংগীদমক্তা, অদুম ওইনমক ওইদুনা লৈবা গুমগনি। হৌজিকমক্তা Macdonald না পীরিবা বীচারগী মওং অমসুং মহাক্কি মীংয়েংনা ঐহাকপু করন্না নুঙাইবা পীবগে হায়বদু উৎলে, অদুম ওইনমক বন্বা য়াবা রাফম ওইদুনসু,

তোঙান তোঙানবা পৃথিবীগী মহৈমশিং হৈরবা কাংলুপা য়ারগদবা মওং মাল্লে। ঐহাক নিংশিংই প্রোফেসার অমনা আমেরিকাগী সাহিত্যগী মতাংদা ফোঙদোকখিবা মহাকি মত তন্ননবা বারেং শৈরেং খম্বগী মতাংনা ঐহাকপু নৌহৌননা অমুক হন্না ফোঙদোকপদা মতেং গীরশ্মী, “করিগীদমজা Hemingway গী ঝাইদগী থেইরবা বারী অনি নত্রগা অহুম য়াওরোইদৌরিবনো.” মহাক্সা হায়রশ্মী, “অমসুং মহাকি উপন্যাসকা মরী লৈনবা মচাক পুন্না লৌথোকলোইত্রা? Hemingway অহৌবমজা মকুওইনা বারীমচাগী অইবা অমা ওইনা তমগদবনি।” “খুনমক ফজবা ফিভমদা ওইরশ্মী”, ঐহাক ইশামক অসুন্না খল্লশ্মী, “মখোয়না 'Big Two-hearted River' মশা শান্দৎতুনা পিকশিলহল্লগনি।” মথংগী খোঙথাংদনা বারী অদুমকপু মশা শান্দৎতুনা Paragraph অমদা তেনশিনহল্লগনি, মদুবু ফ্রিতিকশিংনা মসিগী অশেংবা মহাউনি হায়দুনা খুদোল তৌরগনি, মদুদগী মখোয় লেমহৌরিবা শরুক পুন্না থাক হছনা য়েংলগনি fossil বিজ্ঞান হৈরবা মীওইশিংগী মতৌগুম মখোইনা খোঙ্কুল নুংথ্রবা শা অমাগী শরু শয়াং নৌহৌননা পানথংনবা শুপ্লগী শরু মচেং অমখক্তগী পাম্বৈনা হোংনবগুশ্বনি। মদু পদুনা য়াউরিবা Paragraph মখাদা অসুন্না গীরঃ

“He watched them holding themselves with their noses into the current, many trout indeep, fast moving water, slightly distorted as he watched far down through the glassy convex surface of the pool, its surface pushing and swelling smooth against the resistance of the long driven piles of the bridge. At the bottom of the pool were the big trout. Nick did not see them at first. Then he saw them at the bottom of the pool, big trout looking to hold themselves on gravel bottom in a varying mist of gravel and sand, raised in spurts by the current.”

(ঈচেলগী ঈরোম্বুংদা লৈরিবা trout কয়াবু মহাক্সা মহাকি মনাভোন পায়রদুনা য়েংদুনা লৈরশ্মী, য়াংনা চেল্লিবা ঈচেলনি, হায়রপ্পা ঈরৈ তারদুনা মহাক্সা নুং হঞ্জিন্না অথাপ্পা মখা থংবা শরুক্তা মিংশেলগী মতৌগুম লংনা মঙাল ফাউরবা পুস্ত্রিগী শরুক্তা, মসিগী ঈমায় লেংহৌননা ইপোম নায়রদুনা থোংদুগী শাংনা থারিবা উপাক মখাদা ময়োক্কা খঞ্জিনবগী পুস্ত্রিদুগী মখা থংবা অক্কা মফমদা চাউরবা

trout শিং লৈরশ্মী। Nick অহানবদা মথোয় অদু উরমদে। অদুগী মতুংদা মহাক মথোয় অদু পুস্ত্রিগী মথা থংবা শরুতা লৈবা উরশ্মী, চাউরবা শিংনি, মথোয় মশেল মরক্তা অমগা অমগা য়েংনরদুনা চাইনা লৈরিবা অমসুং মশেল মরাং উরিবা নুংজাউ অমসুং লৈঙেইরক্তা, ঈচেলদা কোজোল থাগৎলশ্মী।)

অদুগুস্তা Paragraph অদুগী খোস্থ্য অহানবদা হৌনা তারশ্মী, অদুগী মতুংদা তাবোই তাদবোই তৌবা শিথরবা খোজ্জেল ওইজরগসু পুক্রিং অমসুং রাখলদা ফল পীবা ওস্তা ওইরশ্মী, চহি ৫০ গী মনুং ফাওনা আমেরিকাগী বারিংগী লমদমদা। অদুবু ক্রিতিক অদুনা মরাল লংশিল্লুগনি কিবদগী অতোপ্লা Paragraph অমা খনবা তারিত্রা মদুদি মথোয় কৈদৌনুংদা চাউরবা trout উখিবা লৈত্রা? মথোয়গী মশাগী ওইবা মত ফোঙদোক্লিবা অমসুং ঐহাক্লা পন্দুনা নৈনরিবা পুস্ত্রবু ইশানা ইকায় খুস্তা উৎলি অমসুং মথোয়দুগী মনুংদা খরদি ঐহাক্লি মরুপশিংনি, অদুবু হৌজিক মতাং অসিদিদি ঐহাক্লা কাওথোকে খনবা রাখলগী মমী অমা মথোয়না থোকহনবগুম তৌই। তাঞ্জাসিদিদি য়াহুংলবা চাউরবা উপাশ্বী অমগী অয়েকপা মুক্তি নত্রে, অদু অশিবা নোংশা অমগী শক্তমনি মদুবু লমহই শক্ত অমনা কোয়শিন্দুনা লৈরিবা অহানবদা মথোয় মহাক্লি অকোয়বদা চেকশিল্লা কোয়শিল্লশ্মী, করিগুস্তদা নোংশা অদু অহিংবগী বুদম ফংলবদি মথোয় মহাক্লা থেংননবা থৌরাং তৌদুনা লৈবশ্মী, অমসুং মতুংদা, মথোয় মশেল মনুংদা অমগা অমগা থৌনা ফুদোক্লরগা, মথোয় অশিবা নোংশা অদুগী শরুদা যাউরিবা তোংশা শেগাইদুনা চাননবা চেনশিল্লি। ঐ খল্লি শরুশিং Critical canon অদু (অফ-ফতু নৈনবগী নিয়ম) নি, অদুবু মথোয়না! পাঙথোক্লিবা থবক্লি মরমদা য়ৈখায় থিক্কায় যাউদনা তুমিল্লা লৈবা য়ারোইদৌরি; থুনমক কৈজেংলাংশিংনা লাক্লগনি শরুশিং থুখাইদুনা মনুংদা যাউরিবা bone marrow শিং চাননবা করিগুস্তা পোৎশক অমত্তা লেমহৌবরোই অশিবা নোংশা অদুগী ভৌরবা কোক্লি শরু তুস্তা নস্তনা মদুনা আফ্রিকা মহাদেশকি পাক চাউস্ত্রবা লমহাংদা তাদুনা লৈবা, অমসুং শাদানবশিংনা মদু উরুবা মতমদা অসুস্তা হায়গনি, “করিগীনো, মসি, লুনা স্বস্ত্রবা মতুং অটৌবা নোংশা অমা নস্তেনা।”

অদুবু Hemingway গী পুস্ত্রি নৈনরুবা মতমদা মহাক স্বাইদগী চাউবা নোংশা ওইরশ্মী। মহাক্লা সাহিত্যগী লমদা তৌরস্তা খুদোল কয়া অমসুং মীংচৎ মহাক শিত্রবা মতুংদা হাংনবা হোংনবগী থৌরাং মনুংদা, ঐহাক রাই খরদং মহাক্লি তুংকোইনা চৎকদবা মমলগী মতাংদা অমসুং নৈনবোরোল পীবগী থৌরমগা মবী লৈননা থেংচিনবা পামজৈ।

II

অসিগুস্তা মখলগী খৌদৌ অসিনা ঐঙোন্দা ইনাক কৈরাক খুনত্রা কাংবুতবু ব্যবহার তৌবা অদুগা লায়রবা তোলা তারবা কাঙবুবুনা হস্থনা য়েংবগী মতৌ ওইনা উবগুম তৌই। ক্রিতিক খুদিংমক্লা মশাগী মত ফোঙদোকপা মতমদা স্বাইদগী তোইরবা অচান- মীরাইগী মওং উংলি মমাংগী ক্রিতিকশিংনা তৌরমুদগী হেন্না মখা তাখনা লৌথোকুনা হস্থহনবগী থবক চখরি। অসিগুস্তা খৌওং অসিদি মান্নবা মওংদা কনাগুম্বা মীশক অমনা মতাং অসিদা যু থকপদা হৈনরবা মীওইশিংনা চহি খবগী মমাংদা হেন্না স্বাইদগী থোইরবা মহাও লৈ হায়না উংনবা হোংনবদা হেন্না হেন্না Vermouth কী চাং হস্থহল্লগা মখোয়গী martini থকপগুম্বনি: সমাজদা যু থকপগী বলগী চাং ওনবা মতমদা নুপা অদুনা য়াথং তৌরদুনা Gin গী শরুক নিপাল Vermouth অমদা শিজিন্নবনা শরুক অনি রাংবা হেনলম্বা সমাজগী যু থকপগী বলদা মশাদা শরুক মরিনা অমদা য়াল্লগা পেঞ্জবা ফাউবা মীশকুম্বা মদুগী মতৌগুম্বা অচুম- অরান অফ- ফন্ত নৈনরকপগী বলদা: Vance Bourjaily, মহাক্লা Hemingway গী উপন্যাস অনিবু পামজবা উংখিবা অমসুং বারীমচা ১৫ নত্রগা ২০ যাউনা, Stanley গুম্বা তজ্জাই অমা মীচং মীখাই নাইবা মীংয়েং পাংশোই নাইবগুম্বনি মহাক্লা উপন্যাস অমখক অমসুং বারীমচা খুজোক অমখক্তবু থাগৎপা ফোঙদোকপা মসিবু খুজোক অমা নত্রগা খুজোক অনি ওইগদৌরিভা? Hyman মশামকী তৌফম থোকপা মখৌদি Dwight Macdonald দা খুৰুস্বা তাবনি, মহাক্লা বারীমচা খব ঙাকশেম্দুনা য়োক্তুনা থমই অদুবু মহাক মপুং ফানা উপন্যাসশিংবুদি লৌথোকই। মখোয়পুস্তা মশা মশাগী থাক কঞ্জবা গুল্লবা মীশকমক্তনি, অদুবু মখোয় খুদিংমক্তা চেস্তিবা সাহিত্যগী মমলগী চাং ওল্লবগদি মখোয়দা কান্নরবা মচাক যাউবা উদবদুনি।

অসিগুস্তা সাহিত্যগী চেনফম থোক্লবা মতিক মঙাল অফ- ফন্ত কাংলোন নৈনরকপা মতমদা কনাগুম্বা অইবা মীশক অমগা মরি থম্বা পানশিল্লবা হোংনরকপদা থাজনিঙাই ওইদবা মরম কয়ামকম লৈ। মখা তারকপা ওইনা থবক্তি লমদা মসিগী অচুম্বা মরম লৈগনি মদুদি ছাত্রশিংনা খুদিংমক পাবা খঙবা গুম্বগী ওইথোকপা লৈতে; ইলট্রিক্স অদুনা মখোয়গীদমক্তা খন্দোকুনা উৎপা তায়। মহাক্লা মখোয়গীদমক্তা পাননবা লাইরিক অমা খনবা মতমদা, মহাক শিজিন্নরোইদবনি, তাংনা থোকপা খৌদোক খরা নন্তনা, মদুদি অইবা অদুনা অতল্লনা ফোঙদোক্লিবা রাফমদা থোইদোক্লা পুক্রিং থিংজিলুনবগী অচুম্বা মরম লৈরমদে।

তোপতোপ্লা মতাং হায়রগদি অইবা কয়ামকন্না লাইরিক অমা পুথোকপনি, শাগৈ অমতগী ওইবা অফাউবা মীওই কয়াগী কাংলুপনি। Hemingway মথোয়দুগী মনুংদা অমা নস্তে। মহাক্সা ইরস্বা লাইরিক খরদি য়ান্না কা হেন্না অতোপ্লা অইবশিংগী পোথোকগী ফবা ওইবশ্মী। লাইরিক খরদি য়ানিংদবা য়াউদনা ঐহাক্সা চঙজবগা লোয়ননা খুদোল তৌজরি, খুদম ওইনা পল্লবদা মদু অমখক্তা ওইবা য়াই। Across the river and into the trees; অমসুং To Have and Have Not মসিগী থাক যৌদে, খুদিংমক তোঙান তোঙানবা অচুস্বা মরম লৈবননি, অদুবু হায়রিবা লাইবিক অনিমক্তা তাক্কক কয়া য়াউরি মদুবু থাদোকে খনবদা তুচ্চবা পোকপা মতাং য়াউরি।

For Whom the Bell Tolls হায়রিবা উপন্যাস অসি লাইরিকি শরুক খরদা মায়পাক্তবশিংগী মনুং চল্লমদে। হায়রিবা লাইরিক অসিনা ঐঙোল্লা Hemingway না পুথোকপা পোথোকশিংগী মনুংদা স্বাইদগী শক্তি লৈরবা য়েংনবা কয়না থল্লবা থবকি হায়না রাখলদা মমী তাই অমসুং মসি স্বাইদগী শাংবসু ওই। ক্রিতিকশিংনা হায়রিবা লাইরিক অসি তোয়না খল্ল নৈনবদা যৌশিন্দনা নায়েদুনা থমই, মথোয় ভাব তারবা মওংদা রাইনো ফোঙদোকপা তৌদনা স্বাইনো য়াংববা মতৌগুম, অদুবু মদুনা উলিবাদি পুন্মমক অদু ওইরিবা ফিভমদগী মখা চথরকপা ফলননি সাহিত্যগী ওইবা পোথোকী মগুনদগী তোঙান তাবননি। অতোপ্লা অবস্থা অমদনা মসি য়ান্না মায়পাক্সা মীয়ান্না পায়বদুনি, ক্রিতিকসশিংনা মতম পুন্মদা য়ান্না পাকশল্লা যোল্লবা উপন্যাস অমবু থাজদবদুনি। মসিগা মরি লৈননা মহানবা চহি খবদা Hundred thousand hardbound copies য়োনখিবদুনি মসি Hemingway গী masterpiece নি হায়না নোংমগী লাইরিকি মরমদা অফ-ফস্ত স্বদোক-খঞ্জল তৌরিবা মীশকশিংনা লাউথোক্সা মতুংদা For whom the Bell Tolls হায়বা উপন্যাস অসি The spanish civil war গা মরি লৈননা ইরুবনা অহেনবা শোয়নাইরবা মচাক কয়াগী অরা-অনা থেংনবশ্মী, হিরম অমা ওইবশ্মী ক্রিতিক কয়না কাওথোকপা পাস্বা; মসিনা তোঙান তোঙানবা রাজনীতি দলগী কাংলুপ: Fascists, stanlinists, Troskyites, Pacifists, Spanish Patriots নাকল অনিমক্তা, অয়াস্বনা মপুং ওইবা মীংয়েংদা মরী থল্লা নৈনরিবা রাফম ওইবনা খুদিংমক্সা মসিবু শাউবশ্মী। মতমগী খোঙলৈনা তুংওইনরকপা তাঞ্জাদা, হায়রিবা উপন্যাস অসিবু ক্রিতিকশিংনা রাজনীতিগী হিরমদা য়েংলগা শাখিনা হুন্দুনা নমথবশ্মী মদুদি ক্রিতিকশিংনা মদু পাবগী।

ব্রাখল লৈরমদে অমসুং মৰোয়গী পুষ্টিং খিংজিল্লমদে। শিংনবগী মতৌগুম মসিগী মায়েক্তা পন্দুনা ঙাংবা ইবনচিংবা তৌরমদে, অরানবা খঙনা খঙনা লান্না অর্থ লৌরে হায়বগী ব্রাক্ষম লৈরগসু, মৰোয়না পীরিবা বিচারণী মওং মীয়ামদা উৎলমদে

খুদম ওইনা হায়বদা Daight Macdonald না পীরিবা বিচারণা মওং, হান্নসু হায়খে, “অহিংবা শরুক্তি বারীমচাখঙনি, খুদম ওইনা fascist শিংবু হাংপা, থোং থুগাইবা For Whom the Bell Tolls কি মনুংদা।” মহাকি ওইবা মততি লাইরিক অসিদা যাউরিবা পিকল্পবা শরুকশিংনা মপুং ওইবা শক্তমদগী খায়দোক্তবদি হেন্না ফবা ওইগনি হায়বা ব্রাক্ষম লাইরিক অসিনা যানিংদে। Fascists হাংপখক্তং ভাবনা শাগংপা ওইনা তোঙান্না খায়দোক্তুনা থমগদ্রা, অদুবু মসি উপন্যাস পুন্না অদুগী মনুংদা Hemingway না খুদোল তৌরিবা মুক্তি অদুগী তঙাইফদনা চঙবা মমীনি। লাইরিক অদুগী অরোইবা শরুক পেজ ৪০ গী মনুং চম্মা শিংখাদুনা যাউরিবা ব্রাক্ষম থোং থুগাইবা মতমদা Robert Jordan শিবগী মতাং তশেং- তশেংনা লাইরিক অদুগী মমাংগী লামাই ৪০০গী মনুংদা যাওবিবা সমস্যাসিং বাথোক লাছোক্তি মখা পোন্নি। Hemlet কি act মঙা যাউবা বারীনা On act play ওইবদগীদি মসি বারীমচা অমা ওইবদগী হেনবা নন্তে।

Jordan না থোংদা থেংনখিবা লানগী মরমদা হায়বা যাবা অহেনবা ব্রাক্ষম কয়ামকুম লৈরি। উপন্যাস অদুগী অরোইবা শরুক ওইবগী মখক্তসু, মসি ওই ইকোন কোনবা খৌদোক পরেং অমা থোকখিবগী মতুংদা অরোয়বনি হায়রিবা ব্রাক্ষম অদু মখল মখা কয়ামকুমগী লাইরিক্তা চখবগুম তৌরশ্মী। ওল্লিঙে মতমগী Hemingway গী হেরোশিং যান্নবা মখলগী ব্রাখল মীংয়েং লৈবা ঙাক্তনি, ঐখোয়না মহাকপু Nick Adams নত্রগা Frederic Henry নত্রগা Jake Barnes কৌবা যাই, অমসুং বারীগী মতুংইনা মহাক Robert Jordan ওইনা অমুক হন্না খোরকই। হেরো অদুগী খৌনা ফবগী শোঙচং Michigan গী মনুংদা হৌরকলশ্মী, অদুবু মৰোয় মৰোয়গী Climax (খমথেংনা বাংবা তাক্ক) A Farewell to Arms তা অহানবা ওইনা যৌই, মতম অদুনা, লান্না Spy (লাঞ্জাবনি) হায়না মরাল শিজিন্দুনা, মহাক Italian Army খাদোক্তশ্মী (ব্রাখল অমরোমদসু, সমাজগী থকশি খাশি লৈরবা নিয়মগী বাংমদা) থোংদা থেংনখিবা লানফম মমাংদা থোকখিবা খৌদোক্তি মতাং মদুনা বারীগী climax যৌখিবগী ফলনি হায়না লৌবা য়ারে, হায়রিবা খৌদোক অদু অতোল্লা থোং অমদা থোকখিবনি; হুন্দি তাঞ্জা অসিদদি হেরো অদুনা মহাকি লাইবক্লা পুরকপা ফলবু

যাজ্জে মদুদগী A Farewell to Arms কি মনুংদা, মহাক ঈচাউনা ঈমায় চোল্লাবা তুরেলদা চোংথদুনা খুদোংখিরগদবা অদুদগী নছোঙ্কস্মী। Hemingway না ইরিবা লাইরিকপুন্না অমগা অমগা মরি লৈনবা তোঙানবা মখল কয়ানা তিল্লবনি; মরী থল্লিবা রাফম পুন্সবু ক্রিতিকশিংনা নৈনব্রারোল পীরকপা মতমদা থাক থল্লা উশিনবা ওমদবদুনি। রাবী অমগী মনুংদা চেল্লিবা ঈচেল অদু থাজবা য়ারবা অথোইবা খনগৎলবা লাইরিক ওইরবসু, চাং রাংদবা য়াই অদুবু ওমরনি Stanley Hyman গী রাফম পল্লদি চাং অদু চাউথোকহল্লৈ ঐখোয়না মদুবু অতোপ্লা রাবীশিংগা লোয়ননা পাবা মতমদা, মদুদগী ফংলকপা ফল ওইনা উপন্যাস অদুগী মগুন থাক হেনগৎহল্লস্মী। অয়াস্বা শরুক পুন্না নমুনা অমতগী ওইবা খুদোল ঙাংতনি।

Leslie Fielder না ওল- তৈনবদা ওল্লিঙৈ মতগী তেল্লগা পীবা খুদোল অনি নত্রগা অহম অমসুং মশাগী চহি কুন্না শুরকপদা ইবা রাবী খরখক নঙনা, অদুগুপ্তা নমুনাশিং অদুগী নুংগী ওইবা শক্তমদি অশিবা, নাইতোম তাবা, অমসুং কান্নদবদা অরেন্সা তাবনি, অদুবু পুন্সমক অদু Hemingway না পান্দম থল্লিবা মরুওইবা রাফম নঙে।

“A clean, Well -Lighted Place” মনুংদা, খুদম ওইনা, the old waiter অদুনা হায়, “মহাক্কা করিবু কিবিবনো? মসি অকিবা অমসুং কিবনা থল্লবা অরাবা শক্তম ওইরমদে। মসি করিসু লৈতবা রাফসি অমসুং মহাক্কা মদু ঋঙলস্মী।” অদুবু The old waiter অদুনা খমথেংনা ধর্ম থাজদবগী রাফম থুপ্পবা থস্মোহগী কাচিস্দগী ফোঙদোকপা মতৌ মানবা ওইরবসু, মহাক করিসু লৈতবনি হায়না খনবা রাখল ঈথিলগী মায়েজ্ঞা অরাবা কোক্লনবা পাশৈ পুথোকপগী মত পীরস্মী: মসি ওই নুপা অদুনা মতোমতা অহিং চুপ্পা লংনা ঙাল্লবা মৈঙালদা কমদুনা লৈবা, নুঙাইরবা Café কি মনুংদা মহাকপু থকশি খাশি অমসুং ফজরবা লৈতে হেঁগল্লোন কয়ানা কোয়শিন্দুনা লৈগদেবিবনি। মদুনা তাক্লিবিদি তঙাইফদনা চঙদবা যাদবা মসক পীবকী রাফম পল্লি, মদুবু ঐখোয়না অতোপ্লা রাবীশিংদা তশেংনা তেগা মপুং ফানা উবা ওম্বা মদুগী তশেংবা হীরমদি অকিবা, নাইতোম তাবা অমসুং কবসু লৈতবা কান্নদবদা রাফমগী মায়েজ্ঞা পল খাগৎতুনা থস্বা পাস্বনি।

পাকশম্মা য়েংবা মীংয়েংদা মগুন হেনগৎহনবগী মতাংদা, মী অমগী চঙদল য়াদ্ৰবা মচাঙি থকশি খাশি নিয়ম ঙাক্কা চংপনি অমসুং মখা তানা থকশি- খাশিগী রাফম মীওই পুন্সদা লৈবা তঙাইফদবনি মহাক অদুনা মী অমা ওইনা হীংদুনা লৈবা তারবদি, রাখলগী ঈথিলনা মহাকপু হৈঙাল ওইনা নিঙখাইদুনা মহী চেলহল্লোইদবনি।

মসি স্বাইদগী কল্পবা অখিৎবা পীরিবা পলনি। “নুপাগী পুকচেল চেল্লি, ঐগী ইচানুপা,” পোরোহিত অমনা, Hemingway গী ওল্লিঙে মতমগী তেল্পপা খুদোল তৌবা বারেংগী মনুংদা Sam Cardinella দা হায় মহাক্সা ফাঁসি সগাইদা যৌরিগী চৈথেং ফলদনা মহাক্সি তোংশা পুন্না মথৌনা তৌরকত্রবা তাজ্জাদা। হৌজিক অকিবা মাযোকুরিবা মীশক্সি। মদুনা Hemingway দা হেন্না তুকচবা যানিংদবা অশিবা হায়বা খৌদোক্তগী হেন্দোক্সা ফাউবগুম তৌই। শিরমদাই তাজ্জাদা থকশি- খাশিগী নিয়ম ওক্সা ৫৭পা হায়বসি অকনবা নিয়মগী মখাদা রাংখল পুক্রিং লাকশিনবা মথৌ তায়, মদু তৌদ্রবদি লমজেল চেল্লগনি “অপাইবা চাকগুম অকুন্না যাওরোই,” Robert Jordan না For whom the Bell Tolls কি মনুংদা তৌবগুম। থবক খুদিংমক পাংথোক্সবা হোংনবদা মপুং ফানা পুক্রিং থিংজিনবা তাই তুং অমসুং মাং য়েংনা চখগনি, তাজ্জা অদুমক্তা, অদুগুম্মা অতম্মনা পায়খংলিবা থবক অদু, পুন্নি চুল্লগী ওইরম্মী। তুং মাং য়েংনা থকশি খাশিগী নমুনা কায়দনা চখরে খঙলবা মীকুপ্তা মদু অফবা তাজ্জা লাক্সগনি পায়খংলিবা যৌবমদুগা লোয়ননা অমসুং মদুমক্তা মপুং ফারবা মত ফোঙদোক্সবগী পাট্টে ওইবগনি। লোইননা মতম অমত্তদা তাহোকখিনবা উপায় অপান্ননা ফোঙদোকপা তৌদবা অকিবা পুন্না থকশি- খাশিগী নিয়ম ওকপগী মথক্তসু, শিবগী মরী থল্লনা Hemingway গী fiction শিংদা নাকোইননা মত পীলা নত্রগা তশেংনা থোকখিবা পুন্নিমকী ক্ষতিপুরন লৈ, হায়রিবা রাফমদুমক মহাক্সী মপুং ওইবা রাবীগী শরুকনি। অসিগুম্মা মহাক্সী থবক্সি মওং অসি, মীওইশিং অদুনা তোয়না নৈনবা রাফমদি নত্তবা নহা অমগী নিংশিং মমীদগী ঐহাক্সা পুথোক্সম্মী অমসুং লাইনা খঙলা ওল্লম্মী হায়বা রাফম লৈরে, অতৈ অতোপ্পা মীওই কয়াদসু অসিগুম্মা মাল্লবা নিংশিংবগী মমী লৈরম্মা য়াই। ঐঙোল্লা লৈরিবা রাফমদি মসি Paris ত শোক ১৯১৭ কালেনগী ওল্লিঙে শরুক্তা মাঙওইননা থোকখিবা রাফমনি। ঐহাক French army দা খুংশু- খুংলাই হোনবা ত্রক দ্রাইভব অমা ওইনা লৈরিঙে মতমদা ছুটি লৌদুনা পোথারম্মী, য়াল্লা লেমজনিঙাই শিনফম ওইরমদে মতম অদুদা কনাগুম্মা মীওই অমগী মরুপ অয়ান্না মখল - মখা কয়াগী flying corps তা মীং চনশিল্লম্মী অমসুং অঙক- অঙকপা পাইবগী খোঙচং কয়াদা পুন্নিগী অরোইবা শরুক থেংনরম্মী। Lafayette Escadrille, খুদম ওইনা পল্লবদা, অয়ান্না চাংচংতা হিংবগী মতম থা ও ফাওবা যৌদবগুম তৌরম্মী। জুন থাগী অযুক অমদা ঐহাক পুক্রিংদা আমেরিকান এভিয়েসন্দা মীং চল্লগে হায়না বারেপ লৌরম্মী, মতিক চাদবা পাইলোত অমা ওইগনি হায়বা রাফম

ইশামক্লা খণ্ডজরদুনা অমসুং ঐহাকপু লানফমদা হেন্না থাজিদুনা, অতৈদগী হেন্না, শিরগনি হায়বা রাফম খণ্ডলক্ষী, অদু ওইদুনসু রাবেরিগী লৌরক্ষী। খণ্ডহৌদনা ঐঙোল্লা অহোংবা অমা লাকখিরক্ষী। Champs- Elysies দা চেশনট পাশ্বিংশিনা মচু শংবা হেঙ্কলক্ষী, মখোয়গী মপাল হেন্না মস্ত্রামচু মাল্লক্ষী, শোরোকি নাকলদা ফুটপাথতা চংলিবা লৈশাবীশিং হেন্না ফজবা শক্তম চেঙ্কলক্ষী, অমসুং অমুক্তা মাংদা থোকখিদিবা মওংদা অতিয়াগী শংবাল্লবা মচু ফজবা হেঙ্কলক্ষী, ঐগী পুংকিং রাখল থৌবা হেঙ্কলক্ষী অমসুং ঐহাকি নুঙাইবগী চাং হেঙ্কলক্ষী শিবনা থরাক থরাক য়ান্দুনা লৈরবা তাঞ্জাদা। চিন্দা লাঞ্জাউগী মতমগী ঈশৈ অমা ঙলদুনা, শোরোকি কোনা কয়া ফাওরদুনা, লক্ষী চংলিবা খুদিংমক্তা মোমোন মীনোক্লা য়েংলদুনা, ঐহাক Restaurant অমদা চঙলক্ষী অমসুং ঐহাক্লা ঝাইদগী থরাই তজবা মখলগী চিঞ্জাক য়াথং তৌরক্ষী অমসুং মদুবু মায়াগী মতৌ ওইরবা যু লিকি অমনা চামথখিরক্ষী।

তানশিল্পকপা লৌশিংনা পুন্দিদা ফল তাবা ওম্মমদে, মরমদি ঐহাকপু আর্মি ডাক্তরশিংনা বিক্রুইট তৌ হায়বা য়ারক্তবদগী, অদুবু মমৈথংদা ঐঙোল্লা Flemingway গী রাংগে পারুবদগী তুংকোইনা চংকদবা অফবা ফল মশক খণ্ডবা ওম্মবা হোংনবদা মতং পীরক্ষী। মসি মতম অমত্তদা হিংবগী মমল খণ্ডবা অমসুং শিবগী মমল খণ্ডবা ওই, রাখল খুদিংমক অমগা অমগা মরী লৈনৈ। মরমদি ইরিঙগী মীকুপ্তা, অশিবা হায়বা রাফম অসি অতিয়াদা মকি থোংদ্রবা উচেঙ্কি পাঙ্ক লেং লেং চতুনা লৈবগুম তৌই - নত্রগনা তুমিলা খোঞ্জেল খোক্তনা জুরা পাই, ফ্রঙ্ক পুলিসমেনশিংনা সাইকল তোংবগুম, নত্রগা কৈজংলাংগী থিন্দোরকপা মনাতোলা মহাকী মকোলগী মপাল থোক্তা লৈবগুম “The Snows of kalimanjaro” কী মনুংদা - মরমদি মহাকি রা ওংদবা মতৌনি, অইবা মশামক অনিরক হেন্না হিংবগী মতৌগুম উই, মহাকি লৈরিবা রাখল লৌশিং পুন্না অতৈ অতোপ্লা সাধারনগী মীওইশিংদগী হেন্না মতিং লৈনা উই। মহাক শাহুইগী মতৌগুম অযুক্তি নুংশিং মনাতোলা চিংশিল্লি। মহাক্লা অপাবশিংদা মহাকি তোপতোপ্লা মখলগী তরু তনানবা মতৌ ওইরবা অমসুং তনৌববা রাখল্লোন গী হায়দুনা মশাদা ফাওই অসিগুম্বা মপাহোংগী ওইবা পৃথিবীদা অমসুং মদুনা মওং অমদা হৌজিক মতমগী অতোপ্লা উপন্যাসশিংদগী তোঙান্না তাবা, মান্নবা ওমদবদুনি। মসি ময়াই থংবা যুগকি কবিতাশিংবু পারুবা মতমদা কনাগুম্বা মীওই অমনা ফংবা ওম্মা গুণ মখল অমনি, মদু পুন্না মীওইবনা ইবনি মহাক্লা মহৌশা লাইরেইনা গীবা নুঙাইবা পুন্সু মখোয়গী রাখলদা মথৌ হাপ্পি মদুদি অশিবা হায়বা থৌদোক্লা শোরোকি খুনিংথেক শাবা মফমদা লুমদুনা হাংকদবগী ওইদুনা লৈরবসু।

মহৌশাগী খুদোল চাঁং, পাং, তুরেল, সমুদ্র, নোংচিং, অইং- অশাগী ফিতম trout নত্রগা marlin ফাবা, চিঞ্জাকি মহাউ, Campfire গী অকোয়বদা যু থকপা, চাউরবা শাশিং হাংপা, নুংশি নুংওলগী লমদা খোঙদাবা; পুন্মমক অদু Hemingway না পাংথোক্লিবা মিত্রংগী খৌদৌনি। অদুগুন্না রাখল্লোন অদু যান্না নুংঙাই হরাউ তয়াগুগী মচাকসু ওই, ইচম চম্মা পাংথোকপা ওইরবসু, মবমদি মহাক তৌশিমদুনা মতৌ তমগে খনবদগীদি হোন্দাক্লা মহৈমশিংগী মপুং ফাববা জ্ঞাননা লৈতেংলবা মীশক্লি; অদুবু মহাক স্বাইদগী থোয়বা মওন্দা মশা কোমথোক্লা মহৌশাগী ওইবা দশ অমসুং পাংথোক্লিবা থবক পুন্না শুগাইনা মচা তানা শিংথাবদুনি। মহাক খুদিংমক্তা মীথল হান্না ওমই, মদুনা ওক্লি উংগী দশ অম্মা শিংথাবকপা নতমদা লোয়ননা চাঁং অদু তোংশাদা নাবা ফাওবা যৌনা কাগদৌরিবনি নত্রগা চাঁংকি মোংশোংদা লৈবস্থা তিজ্জাংশিংনা খোংউপ হোংদবা খোঙদাদা থিনবগী চৈনা ফাওগদৌরিবনি, পুন্মমক অদু অশকপনা থল্লবা নিংশিং অম্মীদা লাক্সম্মী। উরুমদা লুমদুনা লৈরিবা মপ্পেয়বা মতৌবু থোয়না যৌশাক্লি তৌদনা মহাক্লি লাইবিকপু পারিবা অয়াস্বা মীওইনা নুংঙাইবা পোকপদা কল্লকপা ফাওই। মথং মনাউ নাইনা চহি লৈজাগী কাংলুপ মীরোল ৩ নত্রগা ৪ গী মহাদোলশিংনা মহাক্লা চংলস্বা থবকশিংদা চতুনা নুংঙাইবা থিনবগী খৌরাংবা পোক্সম্মী, মহাক্লি নুংঙাইবা শব্বক যানিংবা ফাওবাম্মী, মদুদগী ফংলকপা ফলনা, মহাক্লা পামজরস্বা লমদমশিং, মহাক চাউনা শিংথাবা বাববা মকওইবা শেলমীংলোনগী শক্তি চেল্লগা মীশক অম্মা ওইখরম্মী। A second Flowering দা ঐতাক্লা ইবগুন্না, “হোয়, মহাক্লা ওম্মী অনুবু key west অমসুং Bimini দা পুরক্সম্মী অমসুং শাদাননা খুংপু অম্মা অরাংবা আফ্রিকাগী লমদমদা, অমসুং আমেরিকা মচা কলৈজ হাত্ৰশিং ১০০ গোম, অদুগী মতুংদা লিংশিং লিংশিং, Pamplona দা পাংথোকপা চত্বী কুম্বেদা, Ski গী পোংথোফম Tyrol অমসুং Idaho দা, bull fight স্পেন পুন্না Venice, Milan, Paris, Havana গী রেট্টুআরান্টশিংদা; মফম পুন্না মহাক্লা নুঙাইবদা পুলি লেনবিবা মহাক্লা কবি পীগদবগে হায়বদু মতিং ফুদোকুনা ঠাংখিবা, অমসুং মীয়াম ওপ্পা টিচেলগী মতৌগুম চেনশিল্লকখিরম্মী।”

ঐঙোন্দা নুংঙাইবা পীরিবদি মহাক্লি পুলি য়েংলুরগা নতৌ। অয়াস্বা অইবশিংনা মাইকৈ অদোমদা যানিংদবা হোংদোকই, মবমদি মফম অদুদা লাইবিকশিং অমসুং লাইবিক ইদুনা সাহিত্য শুরিবা মীওইশিংগী ফিদা ফংলোই হায়বা মরম লৈবননি। অদুগুন্না যানিংদবা খৌদৌ অদুদা শরুক যারুবা তৌদনা, ঐতাক্লা

Hemingway বু মহাক্কা পান্সল থৌনা পাংথোক্কা হিরম কয়ামকুমদা হায়বদি শান্নবোই অমা ওইনা অমসুং লাজ্জাওগী মতমদা ঈ-পাও খোমজিল্লম্মা মীশক অমা ওইনা মমল রাংলবা অইবা অমনি হায়না শিংথারি। মহাক্কা মখোয় অদু শিজিল্লবগী অচুম্মা মরম লৈবননি, মহাক্কা ইরিবা লাইরিক খুদিংমক্তা মদুগী মমী তাই, মদু মহাক্কা পামজবদগী পাংথোক্কাশ্বনি। প্রজাশিংদা মীয়াম হুপ্পা অচুম্মা মরম উৎলকপদদি লম্মাইগী ওইবা ফিতমদগী খেম্না লৈগনি। মদু অসুম্মা ওইরগনি পোৎশকশিংগা লোয়ননা খুদোল হৌবা। “নহাক্কা চৎকদবা মফম চৎপা তারি নহাক্কা তৌগদবা নথৌ পাংথোকপা তারি নহাক্কা উনিংলিবা মফমদা য়েংদুনা উরে” মহাক্কা The fifth column অমসুং the forty nine গী রাংমাং য়ানবদা পন্দুনা হায়রম্মী, “হৈনিংবা পোক্তুবা নহাক্কা ময়া পঙলবা খুলাই পায়দুনা ইনি। অদুবু ঐহাক্কা মদু হায়রপ্পা কোলইনগে অমসুং পঙলবা ময়া অমসুং ঐহাক্কা খঙই মদুদি খুংলাই অদু চাখৎনবা নুঙ অমুক্কা হুন্না শেমদোকপা তাবি অমসুং নুঙখংনা ফুদোক্তুনা মওং তাননবা শেম্মা তারি অমসুং পাংফেংনুঙদা ফেংবা তারি অমসুং খঙই মদুদি মদুগী মতেংনা ঐহাক্কা কবিগুস্তা খবা ইবা তারি, অদুগী মতুংদা মদু লংখৎপা ফাওরগনি অমসুং মঙাল লৈবগনি অমসুং মখা হায়নিঙাই লৈরবোই, নত্রগা তান-তানলগনি অমসুং থাউ থাক্কাগনি হাপফমদা থাম্মগনি, অদুবু শিজিল্লবোইদৌরি।”

মসি থেংনরকপা থৌদোক্কা কয়াদগী ফংলকপা অরিবা মখলগী পাউতাক ওইববখাওবদা শোক ১৯২৩ গী মনুংদা লৈরম্মা রাখল্লোন পুন্সদা চাউরবা ফিদা অমা কনবা গুন্সম্মী। Hemingway না মসি অতৈ অইবশিংনা পাঙথোক্কা থবক্তগী হেন্না থাপ্পা চঙশিলম্মী। অরোইবা শকক্তগী য়াম্মা শাংনা চৎখংনা, তশেংনমক্কা অনিশ্চবা লাজ্জাওগী মমাত্তদা মহাক্কা ইগদৌরিবা চাংদগী হেংদোক্কা থোইদোক্কা তঙাইফদনা চংবা মচাকশিং খোমজিল্লম্মী। “The snows of Kilimanjaro” (১৯৩৬) তা অমসুং মহাক্কা তৌগে মতাপ্তম মচাক কয়ামকুম রাবী দক্কা অমগীদমক্তা লংথোক্কাশ্বী, খুদিংমকতুবু Paragraph অমা নত্রগা অনিদা পীকশিল্পুনা হুহুইল্লম্মী অদুগুন্সবা শিগদৌরবা হেরো অদুগী নিংশিং মমীশিং, অইবা (author) অমসুং ৩০ শনিমক্কা তঙাইফদনা তৌদবা য়াদ্রবা রাখলগী মমীদগী নান্দোক্তুবা হোংনরম্মী। “নহাক্কা ইননবা খুংলাইগা লোয়ননা” শিজিল্লবগীদমক্তি Hemingway না মহাক্কা কোক ওইনা লৌরবদি মমি খুদক্তা মীপাইনিঙাই ওইবম্মী অমসুং কয়ামক হুন্না উজনগী চাংদা খম থেংলবা খুদোংথিবা মশাদা থেংনরম্মী অমসুং কোক্তা চৈথেং ফংলবা Boxer অমগী মতৌগুম, মদুগী

মনুংদা অমদি, অনিশ্চবা ইয়ার প্লেনক্রাস আফ্রিকাগী মনুংদা থোকখিরম্মী, মহাক কৈদৌঙেদা ফাৎলকপা ওমবিদে। মসি ঐখোয়গী মাংজবনি, অদুবু ঐখোয়না কাউরোইদবা রাফমদি অদুগুস্তা মমল ভাংলবা খৌনা ফম্বগী খোংচৎশিংদা, সাহিত্যগী নন্তনা, অতোপ্লা নাকল অমদা ঐখোয়না নিংশিংদুনা লৈরগদবা রাফম খর লৈরম্মী, পুন্মক অদু পৃথিবী পুন্মগীনি। মীয়াম মরক্তা লেঙ্লিবা মহাক্কী পুন্মসিমক কলাবিদ্যাগী খুংশেমনি ফাগী মরাং কায়না তৌদুনা মহাক মখল মখা কয়গী শান্নখোংনবগী নিয়ম নৈনরম্মী, নুংশি নুংওলগী রাফম যাউনা লাঞ্জাউগী মরমদা, অমসুং শাদনবা, মহাক্কী পৃথিবী অসিবু হেলা দ্রামাগী মওংদা ওহোক্রম্মী হান্না লৈরম্মা ফিডমদগী মহাক যাওদবা মওংগা খেলনা।

অদুবু মহাক্কী পাংথোক্লম্মা খবকশিংনা ঐঙোন্দা নুঙাইবা পী, মহাক্কী পুন্ম মরেল নন্তনা, অমসুং করিগীদমক্তনো হায়রগদি মহাক্কী সাহিত্যগী পোথোক অমসুং মসিগী মীংচৎনা মমৈথৎদা ঐঙোন্দা চার শন্দোক্লবা হোংনবা অমসুং মশা শন্দোক্লবগী মতাংদা ঐঙোন্দা অপনবা পীরম্মী। বারীমচা খরা খক নন্তনা করিগুস্তা অহিংবা পোৎশক খর মহাক্কী খবকশিংদা লৈররোইদা? করিগীদমক্তা মহাক্কী উপন্যাসশিং অসি খন্তোকলোইদৌরিবনো অমসুং ইকোন কোনবদদি Hemingway গী নিতি নিয়ম পুন্ম লোয়না হন্তুহল্লগা অহাঙবা চেনাখক্তং থমগদৌরিবা? অদুম ওইনমক মীংচৎ লৈরবা ক্রিতিকশিংনা মপুং ফানা য়ানিংদবা উৎপগী শাজ্জৎ মওং লৈবা থেংনরমদে। Daight Macdonald ফাওবা মাইকৈ অদোমদা স্বাইদগী নকশিল্লা চংবা মীশক ওইরবা ফাওবদা মহাক পোৎশক খরদি কন্দুনা থম্মা পান্মী। শোক ১৯৬৪ A Moveable Feast কী খবর কাগজশিংদা পীরকপা রিভিযু খরদা অসিগুস্তা শাজ্জৎ মওংগী মতাং পন্দুনা খঙহল্লকপা, অদুম ওইনমক, লৈরম্মী, তোঙান তোঙানবা মীওই কয়ানা খুদোৎচাবনা থল্লবা নৈনবোরোল পীরকপগা লোয়ননা “চহি য়ামখৎলক্লবা নুপামচা মহাক ওইরম্মী,” The Washington Post তা Glendy culligan না হায়রম্মী, “অকোনবদদি Hemingway বু মহাক্কি মতৌ তম্মা মীওইশিংনা হেন্দোকখিরম্মী।” ঐহাক ওকপা ফাওরিবদি কনা অইবগী করি লাইরিক্লা মহাক্কি পুন্মিংদা খল্লিবনো। Harrisburg Patriot News দা মশক মমীং ফোংদোক্তবা লাইরিক্কি মরমদা নৈনবোরোল পীরিবা মীশক অমনা Hemingway গী লাইরিকশিং পারিবা মীওই পুন্ম লাইরিক পুন্মদুগা লোয়ননা অইবা মশামকপু তোকথোক্লবা হায়ম্মা পান্মী।” মহাক্কী মীংচৎ মহাক্কী হোংনবা কলা শাগৎচরম্মনি, “নৈনরিবা মীশক জাদুনা হায়রম্মী,” মীয়াই চল্লবা

মীওইশিংগী মীরোলদা লেং ওস্তুনা চংলগনি মদুদি মহৌশানা নহারোলশিংগী থম্মোইন্দা
য়াউদুনা লৈরগনি।

Pennsylvania গী মনুংদা লৈবা Harrisburg তগী করস্বা খোন্নাউনা
করি মত ফোঙদোকই অতৈ অতোন্না সাক্ষীশিংগা লোয়নরগা অসিগুস্বা নৈনদুনা
থিজিনবগী থৌওং হেন্না পাক চাউবা মীংয়েং লৈফম থোকই মদুদি মসিনা শোকহল্লিবা
মীশক অতন্না Hemingway গী মায়েক্তা নন্তনা অতৈ কনা অমস্তা নন্তে।
মহাক শোকহল্লিবা মীশক ওইবা খক্তা নন্তে; মহাক অহানবা ফাওবা ওইরমদে।
Thomas Wolfe না কয়ারক হেন্না হঞ্জিন হঞ্জিনা হাংনবা হাংনরম্মী।
মদুগীদমক্তা মহাকী মতাংদদি হেন্না ঙাকপিনিঙাই ওই অমসুং Dos passos,
মহাক্সা নুঙনা থাদুনা হাংপা তৌদ্রগসু, সাহিত্যগী সমাজদা পাপ লংশিনবগী চাউরবা
পোংলুম কোকথোং পুরম্মী অমসুং মরুভূমীদা তাহ্লোকখিরম্মী। মখা তারকপা ওইনা,
তোঙান তোঙানবা চহি লেক্সাশিংগী মীওই কাংলুপ মদুগী মনুংদা Hemingway
সু মীওই অমনি অমসুং মখোয়না নৈনদুনা থিজিন হুমজিনবগী মপুং ওইবা পম্বুং
ওই। মহাকী মতমগী মীওই চহি লেক্সা খরদি অদুগুস্বা হন্দুনা ঙাংবগী রাফমদা
ফাঙশিল্লমদে, পনবা য়াবা মীওইশিংদি Faulkner, Fitzgerald অমসুং
Edmund Wilson নি, অদুবু মসি অরুবা ওইরৌইদৌরি মদুদি মখোয়না গীবা
মতকি মতাং ঐখোয় উগদৌরি। থাজবগী রাংমদা মতম শাংনা মীয়ান্না খঙনরমদবা
রাফম সাহিত্যগী ওইবা মপাশিংবু ধর্মগী যৌরম পাংথোকপগুন্না হাংপগী চংনবী
ঐখোয় অরুবা তাক্ক অমগী মনুংদা থৌদোক কয়গী সাক্ষী ওইবা তারি।

অসিগুস্বা হরাউ কুন্মে, ইতিহাস লৈত্রিঙৈগী মমাংদগী হীংদুনা লৈরল্লবা
থৌদোকশিংগী মরমদা মঙাল খরা ফঙবা গুল্লবা, ঐহাক্সা অসিগুস্বা ফাওরবা
passage অসি Totem and Taboo গী অরৌইবা তাক্কতগী লৌথোক্তগা
লাহ্লোকচরি। অদুগী রাহৌদোক্তা Freud না Darwin না হায়রস্বা রাইশিং
নৌহৌনা নিংশিংলদুনা খুদোল তৌরম্মী মদুদি মীওইবা সমাজগী অহানবা মওং অসি
Primal horde (ইহান হানবা চাউববা মীতিন) ওইরস্বা য়াই, মদুগী মনুংদা
তমখিরবা, মীহৌ-চাউববা মপাদুনা নুপী খুদিংমক মহাক্কীনি হায়না কনশিল্লম্মী অমসুং
ইনখংলক্লিবা মচাপুস্বা লোয়না তাহ্লোক্সা ম্মী। অসিগুস্বা রাফম অসিবু
Anthropologist শিংনা শোয়দবনি হায়বা অচেংপা রাইহৈ কৈদৌনুংদা পীরমদে,
অদুবু Freud নদি মশাগী ওইবা মত পীবদা হেন্না দ্রামাগী মতৌগুম রাফম অসি য়াই।

“One day (he said) the expelled brothers joined forces, slew and ate the father, and that put an end to the father horde. Together they dared and accomplished what would have remained impossible for them singly... Of course cannibalistic savages are their victim. The violent primal father had surely been the envied and feared model for each of the brothers. Now they accomplished their identification with him by devouring him and each acquired a part of his strength.”

(নোংমদি (মহাক্লা হায়) তাছোকব্রবা মচিন মনাওশিং অদু খুৎশল্পদুনা পুনশিল্পম্মী, মপা অদু হাত্তোক্লম্মী অমসুং চারম্মী, অসুম তৌদুনা মপা অদু লোইশিল্পম্মী। পুল্পপ পুনশিল্পগা থৌনা ফুদোক্তুনা মখোয়না পান্সা থবক পাঙথোক্লম্মী, হায়রিবা থেংনগদৌরিবা রাফম অদু নাইতোম ওইনা পাংথোকপগী ওইথোকপা লৈরমদে.... বারীগী মতুংইমা অদুগুস্তা মীশা চাবা মীওইশিং অদুনা মখোয়গী মায়েক্তা লৈরিবা মখোয়না শোকহল্পবা মহাক অদু চাথেক্লম্মী। তমথিববা হৌদোরকপা অহানবা মীশক ওইরিবা মপা অদু তশেংনা মচিন মনাউ খুদিংমক্লা য়াল্লা কল্লকচবা পোকপা অমসুং কিনিঙাই ওইরবা নমুনানি হায়না মখোইগী পৃক্তিংদা ফাওরমগনি। মখোয় হৌজিক মশা মশাগী শক তাক্লবা খৌরম কয়া মপা অদুগা লোয়ননা পাংথোক্লবা হোৎনবদা মহাক্কি শদোংশিং য়োংশিল্পদুনা খুদিংমক্লা মহাক্কি পাজ্লগী শরুক খর ফংননবা হোৎনরম্মী।)

মৈহৌরোলদগী লৈরক্লবা মপা হাংপগী থবকপু Freud না শুগাইনা তাক্লবা হোৎনৈ, মসিবু পাপকি হৌরকফমনি হায়না পল্পদুনা অমসুং অসুম তৌদুনা মসিদগী ধর্ম চংনবা হৌখিরম্মী। রাফম অসিগা মরী লৈননা ঐহাক মখা তানা পনবা তৌররোই। সাহিত্যগী জগৎতা ধর্মগী খৌরমগুম মপা হাংপা চংনরোলগী মনুংচল্লা লৈ হায়বা ঐহাক্লা মফম অসিদা মত পীজরি। অনৌবা মীরোল খুদিংমক নত্রগা চহি লেজা খুদিংদা পামজবা মতৌ লৈগনি, অদুগী মতুংদা কিবা পোক্লক্কনি, অমসুং কল্লকনবগী নমুনা ওইরক্কনি মখা তারকপা মীরোলদা নহা ওইরিবা নুপা অমসুং নুপী পুস্তা; অদুমওইনমক, মখোয় মশাগী ওইবা পুস্তি ভাব তাবা ওমই, হায়রিবা পুস্তা ফোঙদোক্লকপা মতমদা মখোয়না পান্সা মাইকৈদা পৈথগনি, অমসুং মরম অদুনা মখোই অতোপ্পা অতৈ মীওইশিংগী নমুনাদগী নিংতল্লা নাছোক্কনি। অদুগুস্তা নমুনাশিং

অদুগী অফবা কান্নগদবা মরম লৈজরগসু, মখোয় যান্না তোয়না যানিংদবা ফোঙদোকই, মখোয়দুগী থবক পুন্না মথং মথং যাবা গুল্লমদে। লোয়ন-লোয়ননা হাত্তোকপ্তবা মমা মশাগী লৈজরন্বা রাখল লৌশিং পুন্না মশাদা চুপশিন্দুনা তিনশিল্পে হায়বগী রাখলল্লোনগা লোয়ননা মখোয়বু চাথোক্লুম্শী।

মশা হাংপা অনৌবা মীরোলগী মরমদা হায়রগদি, Hemingway থোইদোক হেন্দোক্লো শোকহল্পবা মহাকি মায়েক্তা অতল্লনা পান্দম থল্লিবা মীশক্লি, মক ওইবা ওইথোকপা যাবা মরম অমনা মহাক মশা অমা ওইবগী গুন যান্না চাং ব্রাংনা লৈবননি। শোক ১৯৩০ গী মনুংদা লৈরন্বা থেম্মোই চেংলবা উপন্যাসকারপুন্না, লোয়ননা শিনমী কাংলুপকি লালহৌগী মরমদা ইরন্বা উপন্যাসকারশিং, লম্বী অমদা নত্রগা অতোল্পদা মহাকী মচাশিং ওইরম্শী, লোয়ননা শোক ১৯৪০ গী লাঞ্জাউগী উপন্যাসকার পুন্সু হায়রিবা উপন্যাসকার পুন্সুদনা মতম শাংনা মখোয়গী মাংওইননা Hemingway না ফাওরন্ববু বিহন্দ্রিবা মতমগী মনুং মখোয় পুন্সুবু মহাক্লা ঝম থেংনা থৌজাল হৈবা উংলম্শী, অদুবু মতুং তারকপদদি মখোয়না মহাক্লা শিংনদুনা লান্বা তৌগে হায়না খল্লকপা মতমদা, মহাক্লা মখোয় অদুবু অমমমতা ওইনা মীয়াম মরমজগী তাছোক্লুম্শী। মখোয় অয়াস্বনা মহাকী মায়েক্তা খুৎশল্লনা মহাকপু হাংনবা হোংনৈ হায়বা রাফম চিংননিঙাই ওইদে Hemingway তশেংনমক, মহাকী নৌরিঙে পুন্সিদা মখোয় পুন্সুদা মীওইবগী মীনুংশি য়াওদবা নমুনা ওইরম্শী, The Torrents of Spring মহাকি অহ্মশুবা লাইরিজ্ঞা Sherwood Anderson বু ধম্মগী খৌরম পাংথোকপগী মতৌগুম হাংপা, মঙোন্দগী মহাক মমল য়ান্নবা পাউতাক কয়ামকুম ফংলম্শী। নহা ওইরিবা মীওই পুন্সুনা অসুন্না মরৈ য়েংকনি মদুদি মখোয় শিত্তবা মীবু অমুক হন্না হাংননবা হোংনরম্শী।

Hemingway গী হোংনজমল অমসুং মহাকী মীংচন্তা লিশাং শিৎনা লান্দবগী মরমদা ঐহাক্লা হায়বা পান্নিবা রাফমদি ক্রিতিকশিং, মীওইবগী চংনবী লোনচংকি রাংমদা হেঞ্জিলা উশিল্পে অমসুং মরাল লৈরে অমসুং তৌবিমল খঙদ্রে হায়বা রাফল্লি। মসি ইশাতগী ওইবা লম্বাইগী রাফম নঙে, মরমদি ঐহাক হৌজিক লৈরিবা মীবোল অসি কন্দুনা থন্না পামজৈ নত্রগা চহি কুন্না হেন্না থবক পাংথোকখিবা মীশক, অমসুং মহাক্লা শাগংলন্বা রাখল্লোন য়েংলুরগা মহাকপু শিংনদুনা লান্দাবা মাই পাক্রবগী মরম লৈত্রবনি খল্লি। খায়দোকপা যাবা মচাক পুন্না লৌথোকপ্তবা মতুংদা, Hemingway গী খুদোল পুন্না, মশুং ওইবা মীংয়েংদা তশেংনমক মতম পুন্সুগী ওইনা লেংদনা লৈরগনি মদুদি মহাকি হোংনজমল পুন্না মতম খরগী

ওইনা তুম্মা মাওহনস্তবসু অমসুং লৈনুংদা ফুমজিনস্তবসু, চহি ১০০ গী মতুংদা মসি অমুক হন্না লৈনুংদগী তৌথোক্তুনা Melville গী মতৌগুম ওইরখিগনি। ঐহাক্সা য়ানিংদবা ফোংদোকপগী মরমদি আমেরিকাগী সাহিত্যবু কন্দুনা থন্না পান্দুদগীনি। Hemingway না ইবা হৌরকপা মতমগা চাংদমনরবদি মসি হৌজিক পাকশন্না সাহিত্যগী লনগৈগী তুংনফম হেন্না ওইরক্কি অদুম ওইনমক পুন্মক অদুবু মতম অমদা কা হেন্না শিংথাবা তৌরমদবা মমল হন্না লৌরহ্না পোংশকশিং ওইদুনসু তশেংনমক মতম কুইনা চংকদবা মমল নাইদ্রবা সাহিত্যগী লনগৈনি।

THE WAY IT WAS

Carlos Baker, Hemingway's official biographer

"The job of the last twenty five years was for the writer or artist to get what there was to be got (artistically) out of the world extant"
- Ezra Pound

“অইবা অমগী” মথৌদি অচুন্না ঙাংবনি,” শোক ১৯৪২ গী মনুংদা Hemingway না হায়রশ্মী। মহাক মদু চহি কুন চুপ্পা থাজদুনা লাকখিরশ্মী অমসুং মহাক্কা ঙীংলিবমথৈ মখা তানা থাজগনি। ঐশোয়গী মতমগী অইবা অমন্তনা মহাক্কা তৌবগুন্না অকিবা ফংলবা চেংশিন বাহৈ শীবমদে, অসুন্ধি মতিক পামজনা কনবা তৌবমদে, নত্রগা অচুন্না ঙাংবা হায়বা বাফমবু অইবনা তৌদবা যাদ্ৰবা মথৌনি খন্না শিজিন্নরশ্মী অমসুং মহাক মদুগী মপুং ফারবা উংপা য়ারবা খুদন্নি। মহাক্কা অচুন্না ঙাংবগী থাক মতম শাংনা তুংদুনা লৈরশ্মী, অদুগী মথন্তসু, অসুন্ধি মতিক চাং বাংই অমসুং অচেংপা বাফম পল্লি মদুদি মহাক অনিশুবা থাকি প্রমান নত্রগা অতৈ অতোপ্পা হিরম কমাদগী ফংলকপা ওইবা য়াই মহাক্কা লৈরিবা তানশিল্লকপা লৌশিংনা ফংবদগীদি হেন্দোক্তে। “ঐহাক্কা উকবা খক্তমক ঐ খঙই,” হায়রিবা বাহৈ পরেং অসি মহাক্কা মচিদি অমসুং ইবা মতমদা তোয়না শিজিন্নবা বাঙাংনি। মহাক মশামক্কা করি থবক পাঙথোকখিবা, মহাক্কা থেংনখিবা কাওবা ঙমদ্রবা খৌদোক্কা শৈরেংশিং মহাক খঙলশ্মী, মদুমক্কা মহাক্কা য়ান্না পামজনা হায়গে খল্লিবা। মহাক্কা অখিংবা য়াওদনা পুথোরকপা পুন্সবু মহাক য়ানিংদবা ফাউরশ্মী হায়বা নন্তে। অদুবু মহাক মতম পুন্সবা মহাক্কা তশেংনমক খঙলবা বাহৈশিং খন্দোকপা তাঞ্জা লাকপদা য়ান্না মক্কাওইবা বাফম খবা তঙাইফদনা হোংদোক্তবা যাদ্ৰবা বাহৈশিং পুথোকপা অমসুং মতাং চানা শিজিন্নফম খঙদোকপনি।

মহাক্কা ইরিবগী অহৌবা পান্দমদি, হৌবদগী লোয়বা ফাওবদা, পাৰিবা মীশক অদুবু মহাক্কা য়ান্না তোয়না পনবা বাহৈ "The way it was" বু পুথোকুনা খঙহনবা অমসুং মীশক অদুগী থম্মোইবু খুদুম চনবনি। মসিগী মঙং মতৌ য়েংলগদি য়ান্না চন্না বাহৈ লৈতেংনি, থোইদোক হেন্দোকপা মঙংগী শক্কক কয়ানা তিল্লবা

লায়না ভাব তাবা ওলোইদবা খুদোলনি অমসুং Hemingway না মসিগী
 বাখল্লোন অমসুং বাহস্থোক মহাকি পুলিগী মনুংদা কয়ারক হ্না ওহুং ওনশিন
 তৌরশ্মী। মতম খুদিংমক্তা হেন্না হেন্না চাউনা লুরবা মাইকৈদা চঙশিল্লশ্মী। অদুগুস্তা
 বাখল্লোন অদুগী মনুং হঞ্জিল্লা লৈরিবা বাফমদা, অদুম ওইনমক, কনাগুস্তা মীওই
 অমনা বাখল মীংয়েংদা অচেংপা থল্লা হোংদোকপা তৌদনা খিজিনবগী থবক্তা হৌবা
 অমসুং লোয়বা নাইদবা মতম খুদিংমক্তা লৈরগদবা খুংলাই অহুম শিজিল্লগনি:
 (মফমগী মরমদা মুন্না খঙবা), (অচুস্তা মরমগী জ্ঞান লৈবা), অমসুং (দশকি
 বাখল ফজনা লৈবা)।

পুম্মমক অসিগী মনুংদা, অহানবা ওইনা, ভাব তাবা ওল্লিবিদি
 Hemingway দা sense of place কি অকনবা কল্পকচবা মতৌ উবা ফংই।
 “নহাক ভুগোল যাওদ্রবিদি, যুম্ফম ওইবা মওংদা, মহাক্সা অমুকখক George
 Antheil দা হায়রশ্মী, “নহাকি করিসু লৈতে।” নহাকি লৈরে, অসুন্না হায়বা
 তাৰে, হোত্রোং হোবা মচাক যাওদ্রবা দ্রামাগী শক্তম মফমগী মরমদা মপুং ফানা
 জ্ঞান লৈরবা অইবা তাংনা থোকই। অইবা খরদি মথোয়গী উপন্যাসকি মনুংদা
 ভুগোললিক অবস্থা নত্রগা লশ্মীং তুমিৎকি জ্ঞান মপুং ফানা চেকশিল্লা পুথোফুনা
 উৎলি, মথোয়না মদুবু শিল্লাংবা মতমদা যান্না লায়না খঙবা ওমগদবা মওংদা তরু
 তনান উৎলি। মীওই খরদি পারিস সহরগী মনুংদা ষ্টিট অমগী Corner দা লৈবা
 Café অমদা অযুকি ব্রিকফাস্ট লৌননা থীবা চংপা মতমদা হেন্না পৈশা তিৎদনা
 অমসুং মওং তানা পাঙথোকপা ওশ্মী হায়বগী রেকোর্ড, মতুংইন্না লৈরশ্মী। নত্রগা
 অঙনবা অযুক্তা Venice সহরদা থাইনগী থাক কাফম লৈবা চেকপলগী মথোংদা
 লেপুনা লৈবা মতমদা মদুগী অকোয়বদা খোঙথাংগী খোহুং তাবা ফংবা অমসুং
 অমসুং মদুদগী Adriatic সমুদ্রগী নাকনদা লৈরিবা মফমদা মাইওন থল্লশ্মী।
 নত্রগনা, (স্পেনগী অযুকি চিষ্টেই হুন্সকপা পুং ৬ তারকপা তাঞ্জাদা Corral
 Peurta Rochapea দগী লাক্সগা রোমদা Pamplona গী ষ্টিটশিং ফাওদনা
 বন লাভশিংনা Bullring তল্লা চেনবা উগনি।

এহাক্সা যাহৌরকপা মতমদা রোকেট পোকখাইরকপগী মথোল তারশ্মী
 অমসুং সহরগী চিদাইদা লৈবা Carrals তগী বন লাভাশিং থাদোরক্সে হায়দুনা
 লাউথোকরক্সী খুরবা সহরগী মখা থংবা লশ্মী পুমহাং হাংলশ্মী। সহরগী লৈরিবা
 বেলকোনি খুদিংমক মীনা কক কক ইল্লরশ্মী। খঙহৌদনা মীয়ায় অমা সরন্তন
 কুমথরকলশ্মী। মথোয় পুন্সপ তাশিল্লগা সরন্তা চেল্লশ্মী। লশ্মীগী মথক থংবা শরক্তা

মথোয় Bullring তল্লা ফাওদনা লাক্সমী অমসুং মথোয়গী তুংদসু হেল্লা মীশিং য়ান্নবা কাংবু অমা হেল্লা য়াংনা চেন্নম্মী অমসুং অদুগী মতুংদা তুং শোখহৌবা কাংবুনা মাংদা চেন্নবা কাংবু অদুবু ফঙবা ওল্লবা তশেংনমক চেন্নম্মী। মথোয়গী তুং থংবা শরুস্তা অহাঙবা মতেক অমা লৈরম্মী, অমসুং অদুগী মতুংদা য়ন লাবশিং অদুনা, খুরুপ খৌরদুনা, মথোয়গী মকোকশিং অমুক থাঙ্গ অমসুং অমুক থাদ তৌরদুনা চেন্নম্মী। লম্বীগী কোনো থেকচিল্লকপা শরুক যৌরকপদা উবা ফংখিত্রে। নুপা অমা তুরম্মী, লৈকুস্তা থরো থরো ওল্লম্মী, অমসুং তুমীন হিৎতুনা লৈরম্মী অদুবু য়ন লাবশিং অদু চুমম্বিং চেনখিরম্মী অমসুং নুপা অদু লৈ হায়বা খঙলমদে। মথোয় পুন্নপ চেন্নম্মী।

ভৌরবা লুরবা চেবাংথক্তা ইন্দিয়াগী মুক্লা চুবগুম মদুগী নমুনানি হকটাংদা তেকখংপা ফাওরবা অয়ুকী দশনি। অহানবদা উবিবসি ভৌরবা মী চংত্রবা সহরগী গলিনি, হায়রিবা অদু মথক্তগী উবনি, হাংই অমসুং চিকই। অদুগী মতুংদা কনাগুস্তা অমনা হেস্তা উরগনি অহানবা মী কাংলুপ অমা চেবাংদা চুবা মাল্লা চেনবা পুন্নমক অদুগী মতুংদা লল্পপ তৌবা হেল্লা য়াংনা চেনবা মীওইশিং য়ন লাবশিং অদুগা নকশিন্ননা। অদুগী মতুংদা তুং শোখহৌরবা মীওইশিং কাংগী মতৌ মাল্লা, মথোয়দু ওই, “তশেংনমক চেন্নম্মী।” অসিগুস্তা মীং থক্লা ওল্লবা মঙাল অসিগী মতুংদা “শিকস্ত্রবা অহাংবা শরুক খরা, ” অশোয়বা অরানবগী নিংবা কায়নিঙাই ওইবা মতাই ফিবালানি। অদুগী মতুংদা চেদা চুবা মাল্লা চেন্নবা য়ন লাবশিং অদু নমুনা অদুগী অরোইবা শরুক্কি, চেদা নমুনা পুথোক্কিবা মীশকুমকী খুদোল ওইনা লৈকুস্তা তুমিলা লেঙদনা লৈরিবা মীশকুতুনি হায়না মশামকপু শক্তাকপনি অমসুং লাইনা ভাব তাবা ওল্লোইদৌবগী ওইথোকপা লৈ।

অসিগুস্তা থৌদোকশিংদা মখা তানা মশা তেকখংপগী থবক অসি Hemingway না য়াহৌ ওল্লা হৌগংপগী হৈনবী শাজ্জং মওংগা লোয়নরম্মী। হেল্লা পামশিনবা মওংদা মহাদেশ পুন্সদা লৈরিবা সহরশিং নুশিবগা লোয়ননা মশা তেকখংপা হেঙ্গংলম্মী, কলাগী মীংয়েংগা লোয়ননা অয়াস্তা শরুস্তা খুরুস্তা য়ারবা পোৎশক্কি হায়বা খঙই, অমসুং মশামক অকনবা নিয়মগী মখাদা অদুগুস্তা মফমগী ওইরিবা ফিভম উবা ওল্লবা অমসুং তুংদুনা থস্তা ওল্লবা তমদুনা হৈনহল্লম্মী, নাইত চাদবা মখলগী শিনফম ওইববা ফাওবদা, লোয়ননা মহাক অদুগুস্তা ফিভম অদুবু মথং মনাও নায়না পাঙথোকপা ওল্লনবা শিল্লি।

সহরশিংগী মতান্দা হায়রগদি অমসুং Hemingway না পামজনা ঝল্লিবদি লাটিনগী সহরশিংনি। অসুম তৌনা চোংলি চোংলি তৌবা লমহাং, তুরেলশিং, পাংশিং, Trout ফংবা ট্ৰেলশিং, gulf কি ট্ৰেলশিং, বনশিং, জঙ্গল কয়া, চাংশিং, অমসুং সহরগী গলিশিং, Wyoming দগী Tanganyika ফাওবা Tagliamentro দগী Irati ফাওবা, Key west তগী Golden Horn ফাওবা। “কনা অমন্তনা সাহিত্য হায়বসিমকপু চেকশিনবা তৌদে,” Stevenson না হায়রম্মী, করিগুস্তা মফমদা, “মীওই অদুনা মমীংগী খোঞ্জেল তাবা মতমদা তোপতোপ্লা মখলগী হরাউবা ফাওদে।” Hemingway গীদি মীংগী পামজবা ফজনা ভাব তাবা ওমই। মসি মহাকি sense of place কি মনুং চল্লি। অদুবু মীং নন্তনা লেমহৌরিবা শিজিন্নরিবা লোল পুস্তা য়ালা চেকশিনা পুথোকই। Thomas wolfe কি উপন্যাসতা, নত্রগা Carl Sandberge গী শৈরেংদা কনাগুস্তা মীশক অমনা ফওবা ওল্লোই, অসুকি মতিক তোয়না থোকপা খৌদোকুম, ইচম চম্বা মীহাং মীপুন অমসুং নিলখোংবগা লোয়ননা হরাউ তয়ান্না, মদুনা গীতরগী তারাদা ঈশৈ মখল কয়ামরুমগী শুর থোকহনবগুম শিজিন্নরম্মী। Hemingway না Country অমসুং land হায়বা বাহৈশিং পামজৈ। মহাক্সা মহাকি থবকশিংদা বাহৈশিং অসিবু তরাইনা ঝঙবা ওস্তা মওংদা য়ালা তোয়না শিজিন্নবা উরুরগা ওকপা ফাউই। মহাক মফম অমদগী অতোপ্লা মফমদা চংপা পান্দী, অমসুং লৈতানা মফম অদুনা লৈবা পান্দী, মতম ঝরঝক্তগী ওইরবসু মহাক্সা চংকে হায়না ঝল্লবা মফম খুদিংদা। মসি অহাংথংবা মেচিগানগী The Big Two Hearted River গী খোঙবান ওইবা য়াই নত্রগা Burgrete গী মথন্তনা লৈবা Spanish equivalent (স্পেনগী মান্নবা লমদম) ওইনা য়াই। মসি Guadarrama গী চাংদোল ওইবা য়াই মফম অদুনা El Sordo না শিবিবা নত্রগা Veneto গী চোংলি চোংলি লাউবা লমদম হায়রিবা মফম অদুনা Colonel Cant well না লমঙানু ওইরবোই খন্দুনা mallards কৌবা বরা পীকপা লমগী ওনু মখলশিং কাপখিরম্মী। মসি মফম পুন্মন্তনা থোকপা য়াই কুইনা লেংদনা লৈরগদবা মপং ওইবা পোংশিক্রি, মসি অনিমন্তা মশামক অমসুং লাইরিকশিংদা তুংদুনা তুং কোয়না লৈরগনি।

স্বাইদগী ওনবা মহাকী ফোঙস্তবা লাইরিকশিং, মচল চানা শন্দোক্তা শিংথাই, মদুনা অয়ান্না শরুস্তা Neoclassical গী মচাকশিং উৎলি। The Sun Also Rises তগী passage অমা খুদম ওইনা লৌরসি, য়ালা ওল্লিও মতমগী ওইদবসু

ফজ্জনা মজ্জং শিনবা য়ারবা মতাংনি। মসি Jake Barnes অমসুং Bill Gorton অনিমক্কা Irati Valley দা ঙা ফাৰা খোঙচৎকা মরি লৈনৈ।

“It was beach wood and the trees were very old. Their roots bulked above the ground and the branches were twisted. We walked on the road between the thick trunks of the old beaches and the sunlight came through the leaves in light patches on the grass. The Sunlight came through the leaves in light patches on the grass. The trees were big, and the foilage was thick but it was not gloomy. There was no undergrowth, only the smooth grass, very green and fresh, and the big gray trees were well spaced as though it were a park. "This is country," Bill said.”

(মসি সমুদ্র খোঙবালগী উমং ওইরশ্মী অমসুং হৌরিবা উ পুন্না অরিবা চহি য়াল্লবা ওইরশ্মী। উ পান্ধীশিং অদুগী উকশিং অদু লৈমায়থক্তগী হেঙৎনা লৈরশ্মী অমসুং উশাশিং অমগা অমগা য়েংশিল্লরশ্মী। ঐথোয় সমুদ্র খোঙবাল তল্লা চাউরবা উজাওশিংগী মরক ফাওনা শরক্তা চংলশ্মী অমসুং নুমীংকী মঙালনা উনাশিং ফাওনা নাপীথক্তা মচেং মচেং লাংবা ফাওনা তারি উ পান্ধীশিং অদু অচৌবা ঙাকনি অমসুং অশং অমালশিং অদু থানা উরশ্মী অদুবু মন্বদি ওইরমদে। উখাদা হম্বা থাকী পান্ধীমচা অমত্তা হৌদে। নাল্লবা নাপীথক্তমক হৌরশ্মী, য়াল্লা শংবা অমসুং তেকখৎনা উরশ্মী, অমসুং উং য়াল্লবা উ পান্ধীশিং চাং য়াল্লনা পার্কনা তৌবগুম হৌরশ্মী। “মসি Country নি,” Bill না হায়রশ্মী।)

মসি রাখলদা মমী তারিবা মীশক অমনা য়েকপা য়ারবা লৈবাক অমগী চিদায়গী চপ চাবা শক্তম অমনি অমসুং Hemingway না শিজিল্লরিবা নুংঙাইরবা মচু কয়ানা তিল্লবা দশনি। মদুদগী হেন্দোকপা রাফম অমনা অদুম ওইনমক, অসিগুন্না paragraph অসিদা Dr. Samuel John son গী Imlac না মসিগী মরমদা নৈনরকপা মতমদা করিগুন্না য়েংনিঙাই ওইবা য়াবা মরম ফংলমদে হায়বগী অচুন্না মরম লৈরশ্মী। সমুদ্র খোঙবালদা হৌরিবা উ পান্ধীশিং অদুগী শিল্পাংবগী যৌরম ফাওবদা, খুদম ওইনা বাইহেশিং খনবদা, তরু তনাল্লি অমসুং মহৌশাগী ওইবা শক্তম চেল্লি। অশং অমালশিং অদু থাই, অদুবু অমন্না মতৌ ওইদে। উ পান্ধীশিং অদুগী মখাদা হম্বা থাকি পান্ধী অমত্তা হৌদে নত্ৰগা মসিগা য়াল্লবা চিন্দা ফোঙদোকপা

য়াবা বাই ফংদে। The sage of John son' Rasselas না ইনখংলক্ৰিবা কবিশিংদা পাউতাক পী টুলিগ লৈরাংলিংগী শাংনা লৈরিবা পয়েং মশিং থিগে খনগনু নত্রগা জঙ্কলগী লৈরিবা অশং অমাল পুন্সগী উরুম শুগাইনা তাকে বজ্জগনু। নহা ওইরিবা Hemingway দি ইনখংলকপা কবি অমা ওইরবা ফাওবদা অদুগুন্না পাউতাক অদু ইল্লি। মহাক্সা মদু লোয়রবা মতমদা, মসি হায়বগী ওইথোকপা লৈ অমসুং ঐথোয়না মসিগী মরমদা মরি লৈনবা ব্রাফম Gorton না হায়বিবা ব্রাফম পুনবা যাই, “মসি Country নি”।

পুক্রিং লাকশিরা পুথোরকপা থবক খুদিংমক্তা, মচু কয়ানা তিল্লবা এডজেক্টিভ য়াওহন্দনা অমসুং অচুন্না মওংগী ঈশৈ মাল্লবা বাই পয়েংলিং কমপাউণ্ড সেণ্টেনস মক্তা কপপ্ৰেকস সেণ্টেন্স অমা, paragraph অসি চানরবা মওংদা থাংকেশেংনা অচুন্না মরম কয়ানা তিল্লগা শেন্শনি: সমুদ্র ষোঙবালগী উমং, লিরবা উ পাছীশিং, লৈপাক্সা কুশশিন্দ্রবা উরুশিং, য়েংশিন্নরবা উশাশিং, ধারবা মউশিং নুংশাগী মঙালনা মচি মচিলা লাহবা, নাল্লবা শংলবা নাপীশিং, অশং অমানশিংনা ওইহনবা উরুম অমসুং নুংশা মঙাল চংবা গুন্না। মহাক্সা পুন্সমক্সা বঙনরবা মহৌশাগী ওইবা দৃশ অমা পী হায়না কনাগুন্না অমন্তনা হায়বা গুন্সেই মফম অদুদা তশেংনমক তরং তরং উরবা অচুন্না পাউদম মরাং কায়না য়াওই। অমরোমদনা, মফম অদুগী মহৌশাগী ওইবা অশেংবা শক্তম তাকপদা চেকশিন বাই পীনিঙাই মথৌ লৈত্রবরা বজ্জি। কনাগুন্না মীশক অমনা মফম অদুগী মশাগী ওইবা বনগী শক্তম তরু তনাল্লবা অমসুং মথং মনাউ নায়বা মওং লায়না বঙবা গুংগনি। মফম অদুদা শিমুং শিংনাং তিঙ্কংনচিংবা উরুন্না মরম ওইদুনা হৌবা গুংদে, অমসুং নাপীশিং অদু মতিক চানা নুমীংকি মঙাল ফংই মদুনা গালিচা ফিদাগী মতৌগুম হৌরিবা ওই। চিংননিঙাই ওইদবা মওংদা, Neoclassical গী মহাউ য়াউনা, মনুংগী ওইবা মচক পুন্সনা থকশি বাশিগী শক্তম অমা পী মদুগী মনুংদা পারিবা মীপুন্না মশা মশাগী অপান্না মতুং ইন্না মহাউ লৌবা গুংগনি য়ান্না য়াই নত্রগা য়ামদবা য়াই মহাক্কা ব্রাখলনা শাগংল্লকপা অমসুং হল্পকপা মচাক্কা মতুংইন্না ফংবা গুংগনি।

মফমগী লৌশিংগা লোয়ননা, অমসুং মসিগী শরুক অমা ওইনা, অচুন্না মরমগী লৌশিং মথৌ তাই। লেগ্না নাইদনা চেম্বরিবা ঈচেলগী মতৌগুম মহাক্সা ইবা লাইরিকী লামাই খুদিংমক্তা অচুন্না হায়বা ব্রাফম ফংগনি Thrace কি মনুংদা রিকুজি য়াউবা রেল ডাবানা চেনবগুম নত্রগা সিকাই তোংবা গারীশিংনা সড়ক্তা Isanzo দগী চেল্লকপগুম ওইগনি ব্রা থাজরপ্পা পুন্না অইবা মশানা নত্রগা মীলাগী

পাত্রশিংনা ইচম চম্বা মওন্দা চাং রাংলমদে। অদুবু অচুম্বা হায়বা রাফমদি, উবা ওল্লা, তাবা ফংনা অমসুং শোঙ্কুবা মতমদা লৈ খঙনা, অচুম্ববু লৌথুপ লৌকোই লৈতনা, চিনগী ওইবা ফীজ্জেং লৈতেং তৌদনা শাফু কল্লা পুথোকপা Hemingway গী রায়েংশিংদা মচাক ফজনা যাউবা উগনি।

করিগুম্বা মতমদা, মরু ওইনা ওল্লিঙৈ মতমগী মহাকী খুংখাদা, অতল্লনা পান্নিবা পান্দম ফঙবা ওল্লবা অচুম্বা রাফম হেঞ্জিলা যাউবা উগনি, অদুম্বা ওইরবা ফাওবদা পারিবা মীওই অদুনা পীরিবা passage অদুগী পান্দমগী মায়োক্তা লান্না অর্থ হন্দনবা চেকশিনফম থোকই Barnes না মপুং ফানা পাঙথোক্কে খল্লিবা খোঙচং sense of place কা মরী লৈনননি মহাক্সা Bill Gorton গা লোয়ননা Paris সহরগী গলি ফাউদুনা চংপা মতমদা অমসুং হায়রিবা খোঙচংতুমক পাঙথোক্কে খল্লম্বা sense of place রাংমদনি, অদু ওইদুনসু মসি পুথোকপা অরুবা ওই। Seine তুরেলগী ওইথংবা খোঙবালদা Ile St Louis ফাওরগা Madam Lecomte গী restaurant কি মাইকৈদগী লাকই, অমসুং তাঞ্জাগী মতুংইল্লা Boulevard du port Royal কী মনুংদা লৈবা Café select তা পুংই। অদুগুম্বা খোঙচং অদু লামাই অনি কল্লি। অদুম ওইনমক খর হেন্না শাংথবগুম উরম্মী অমসুং মখা তানা থাগংপা য়াবা থবক অমত্তা Jake অমসুং Bill অনিমক্সা চাকলেন-মতুং হকচাং ফগদবা মওন্দা পায়খংপা শাজেল নত্তনা তৌরমদে। Madame Lecomte গীদা (অচুম্বা মরম অমুক হেন্না) মখোয় “roast chicken অশংবা হবাই উরি, আলু অঙৌবা, অমসুং Apple pie খর মাখনগা লোয়ননা চারম্মী।” পারিস মচাশিং নত্রগা মীরৈবাক মচাশিংদা সহর অসিবু খঙবা কাঙবু, মখোয় চাকলেন চারবা মতুংদা করি করম্বা খৌরাং পায়খংকদগে হায়বা রাফম তশেংনদি নুঙাইবা অদুবু খঙবদা অরুবা ওই। অতৈ মীওইশিংগীদমত্তদি মুনিসিপালিটি অদুগী তশেংনা ওইরিবা অচুম্বা মরম নত্রগা চয়েংনরবা লম্মীং তুমিৎকি ফীভম খঙবগী মনুং চল্লি। হেন্দোক থোইদোক্সা য়ামম্ববা পুম্ববু দ্রামাগী ওইবা পান্দম ফংবা ওল্লবা চুমহনবা তাই পুম্বমক অদু হেঞ্জিলা থোকপগুম উগনি।

হৌজিক ফাওবদা পারিসতা লৈবা মতমদা মদু the way it was ওই। মফম অসিদা থোংশিং, গলিশিং, মীয়াম তিনফম লম্পাক অমসুং café শিং লৈরে। নখোয়না পুম্বমক অদুবু চংনরোলগী মনুং চল্লা ওল্লা চংলবদি, নখোয় café তা লাক্কনি মফম অদুনা Lady Brett Ashley না বারদা অরাংবা স্টুল অমদা ফমদুনা লৈবা, মোজা তোংদবা মখোঙ কারন চন্দুনা কাচিদা মমীং কুপ্তনা য়েংদুনা লৈবা উগনি।

The sense of place অমসুং the sense of fact রাখলনা শাগতুনা তিনশিনবগী খৌদোক থোন্ধবদি, অমসুং তৌরবদি, অদুগুস্তা তিনশিল্লবগী নিয়ম মখাদা, দ্রামাগী পুজি পোন্ধগনি, অহুমশুবা মচাক অমা দরকার ওইরগনি। মসিবু the sense of scene কৌবা য়াই। মফমশিং হায়বসি Geography দগী হুহুবনি, অচুস্তা মরম হায়বসি নুংগী রাখ্মি অমসুং মতেং ফংবা ওল্লরোই, রাখলনা শাগৎপা মমীগী কান্নরবা ঈচেলনা পুন্মক অদুবু ফাওনা চেন্দবা তারগদি অমসুং মপুং ওইবা শক্তম অদু লেং লেং চংলগনি অমসুং থুজিলহল্লগনি। মদু মতৌ করন্না ওইগদৌরিবা, খুদম ওইনা পল্লবদা, Romero অহানবা ঘনলাবা অদুবু Pam plona গী bull ring দা হাংলবা মতুং অনিশুবা নুমীস্তা the Fermina fiesta গী থৌরম পাঙথোকলোইদ্রা?

মখোয়না লোলা অদুদা অশিবা ঘন লাবা অদু খংইন ইনশিল্লম্মী অদুগী মতুংদা চৈনা ফুরম্মী, মীশিং অদু চেল্লম্মী, অমসুং লোলাশিং অদুসু মাংলোমদা চংশিল্লম্মী, মখোঙশিং অদু কন্না থাংলমদুনা, খুরুপ থৌরম্মী, অমসুং ঘন লাবা অদু, মচি নান্মা থাঙ্গলদুনা, মকোক্কা নাকন্দা তারদুনা লৈঙোইথক্তা নান্না তারদুনা অমসুং অভাংবা গেটকি বাংমদা লৈরম্মী।

"They had hitched the mules to the dead bull and then the whips cracked the man ran, and the mules, straining forward, their legs pushing, broke into a gallop, and the bull, one horn up, his head on its side, swept smoothly across the sand and out the red gate."

মফম অসিদা অশিবা ঘন লাবা অমা লৈরে, মীশিং, লোলাশিং, চৈশিং, লৈঙোই, অমসুং অভাংবা গেট থিংজিল্লবা কাঙ্ছল মানবা মফম অদুনি অমসুং অচুস্তা মরমনি। অদুবু মফম অসিদসু, অসিগুন্মবা ফজনা শৈথারবা রাই পরেং অসিদা, ভাৰ তরেং লৈরে, এডভাৰি অনি, অমসুং এডভাৰিয়েল ফ্রেজ মঙা পুন্মক তিনশিল্লম্মী অমসুং অমগা অমগা মতেং পীনরম্মী তোঙান তোঙানবা ওন্নতৈনরবা অচুস্তগী মরমদা অমসুং পোৎশিং অমসুং মখোয় অদু থমই য়ান্না থুনা লেং ওতুনা কনাগুস্তা অমনা রাই পরেং অসিবু scene গী মতাংদা পেনবা ফাওরবদি, অমসুং করিগীদমক্তা ওইরিবনো হায়না ঝল্লবদি, পাউখুম অদু অসুন্না ওইগনি মদুদি মসি য়ান্না মায়া পান্নবা ফজরবা শৈরেংনি হায়না মদুনা ওই, ঐখোয়গী লৈরিবা অরাবা রাখল পুস্তা জয় তৌবা ওমলে হায়না। অশিবা ঘন লাবা অদুগী লেংবা ওমদ্রবা অমসুং

শক্তি যাউদ্রবা মতৌগী মরক্তা মহাকপু চুল্লতগী খঙইন ইল্লুবনি (a placid verb) নান্না চংখিরম্মী অদুগা লোয়ননা মশা অদু ইকোন কোনবদদি লৈঙোইথক্তা তুরম্মী অমসুং উখিরমদে, হমাং তাবমথে হোংনবা হায়বা ভাবশিং: তোইনা কায়বা, চেনবা, অরাবা থেংনবা, অমসুং চিংখাইবা লাকই। মসি ভাব broke হায়বদুগী চপচাবা মওংনি মদুদি বাইহ পরেং অদু শাংদোক্কা তাদুনা লৈগদবা অদু লোয়শিল্লমই অমসুং নান্না তেনশিল্লম্মী। যাওরিবা বাইহ পুন্না, বাইহ পরেংগী শরুক বুদিংদা, দজন তঙ্খাই অমগী s's মদুগা যানশিল্লরগা th কি খোখোক swath অমসুং smoothly, মসি হায়রপনা লুবা বাখল খল্লদনা তৌবা যাবা থবক ওইদে। মখোয়না ঘন লাবা অদুনা শিখিবগী মওং লায়থোকহল্লি।

পল্লিবা passage অসিগী মরুওইবা মরম থবক মপুং ফাননবা লৌখংপা খৌরাংশিংনি নান্না লোয়শিল্লম্মী মথং মনাও নাইনা অমসুং মপুং ফানা মায় পাক্লম্মী। অতোপ্পা ওন্ন তৈনবা পনবা য়ারবা খুদোল কাংখোং চাইববা অমসুং মপুং ফানা মায়থিরবা মতৌ উংপা কনাগুন্না মীওই অমনা মখাগী পীরিবা Death in the Afternoon দগী লৌথোকপা খুদম ওইবা য়ারবা মতৌ ফক্তনি। মসিবু পামজনা চংখরিবা মীশক “খুদম ওইনা উংপা য়ারবা” bull fighter অমনি, মহাক্কী বাখল মওং কায়রবা।

“In your mind you see the phenomenon, sweating, white faced and sick with fear, unable to look at the hornor go near it, a couple of swords on the ground, capes all around him, running at an angle on the bull hoping the sword will strike a vital spot, cushions sailing down into the ring and the steers ready to come in.”

(নহাক্কি পৃক্তিংনা লৈরিবা মতৌ অদু উরে, হমাং চেহুরদুনা, মায়দা ঈ থাংদ্রদুনা অমসুং কিবনা নাবা ফাওরদুনা, মচি অদুনা য়েংবা ওমদ্রদুনা নত্রগা মনাত্তা নকশিরা চংবা ওমদ্রদুনা, থাঙ জুরা অমা লৈমায়থক্তা তাদুনা লৈ, টুপীশিংসু অকোয়বদা চাইনা তাদুনা লৈ, ঘন লাবা অদুগী নাকল অমদা চেহুরদুনা অমসুং থাঙশাং অদু খুনগংলগা মফম চাবা য়েংলগা খিনশিরা খল্লি, রিং অদুগী অকোইবদা cushion শিংনা চাইনা তাদুনা লৈ অমসুং শিল্লি লাংলিবা কাঙবুনা চংগদবগী খৌরাং তৌদুনা লৈ।)

লৈরিবা passage অসিগী মনুংদা place কি বাফম নুংঙাইতবা মওং ওইরশ্মী। অচুপ্তা মরম (facts) সু কাংখোং চাইবা মওংদা উই, মসিনা তাক্ৰিবিদি নিংবা কাইনা নুংদা অকিবা পোকই হায়বনি মদুমক্লা মপাছোংগী লৈতাদ্রবা ফিতমগী দাইতা ওইগনি। মসিগী মনুংদা ভাবশিং অসিগী তৌফম থোকপা মথৌ হুছবগুম উই, অমসুং মহৌশাগী ওইবা ফি থোংদ্রবা মতৌ অকক্লবা পনথৈ মনুংদা মগুন হুছনা লৈবগুম উই। খুদম ওইবা য়ারবা মতৌশিং Unable to look, and hoping to strike, not looking and striking মহাক চেঞ্জি অদুবু খুদোংচাবা মাইকৈ ওইদে। চায়না তারিবা থাঙগী মতৌ লৈমায়থক্তা অমসুং টুপীশিংনা অকোয়বদা অমসুং ফমফম cushion শিংনা চায়না তারিবা বেঞ্চতগী নাছোড়ুনা, মদুবু ভাবকশিংনা মহাকী হেন্না পংবা মওংবু কয়েমরশ্মী অইবনা ভাবকী মওংদা থবকী লমদা তশেংনা খোঙদারিবা কাঙবুবু চাউনা ইকায়াবা পীবগী মওং নাকোইননা পল্লি, চাংদল্লদুনা শাউরবা ঘন লাবা অদুবু সন্দংনি হায়না, হনুবি নুপীগী শক্তয়্লি খন্না রিং অদুগী মনুংদা চংবা মতমদা মথোয় তুমীন ঈংনা চিক্কা লৈরগনি অমসুং খুদম ওইনা লৈরিবা ঘন লাবা অদুবু হাংপা গুল্লরোই।

Hemingway না খুদোল তৌরিবা কলাগী শক্তমদা sense of place অমসুং sense of fact তঙাইফদনা চংই। অদুবু তশেংনা শাগৎলিবা মওংদি, মদুগী মনুংদা খেল্লরবা মচাক কয়াবু পুন্নপ তিনশিনলগা য়াংনাশমরবা কলাগী খুদোল ওইনা পুথোকই, অমসুং মদুবু থবক ওইনা পাংথোক্লবা হোংমবদা sense of scene গী মতেংনা ওইহল্লি। লাটিন লোল ঙাংবা লৈবাকশিংদা য়ান্না তোয়না চড়ুনা café কি তেবল অমদগী তিল্লিবা মীয়ামবু য়েংলদুনা নএগা বারগী বেনচতকী, Hemingway Browning না য়েংবা মীংয়েংগা লোয়ননা মহাক্কা কাংলুপকি মনুং চন্না মহাক্কা লেক্সা কবিশিংদা তৌবগুম উই।

*You saw go up and down valladolid
A man of mark, to know next time you saw...
Scenting the world, looking at full in face.*

WHAT HAPPENED

Hemingway না পান্দম থমদুনা তৌরিবা থবক খুদিংমক সাহিত্যগী পোথোক্তা হেন্না মগুন লৈনা, মফমগী মরমদা, অচুম্ভগী ঈচেল অমসুং দশগী মতাং পুন্না তরু তনান্না চঙদবা যাদ্রবা মচাক ওইরবসু মসি পুন্নাগা য়েংবা মীংয়েং ওইরগদি হেন্না লুশিনবা মওংদা য়েংবদা নুঙাইগদবা তাঞ্জা অমখক ওই। য়ান্না রাখল বুদ্ধি খৌরবা অইবা অমা ওইবা মরম্না, পুন্মক অদুবু পুন্না পুনশিল্পগা চান্না নুংশিননা থবক তৌমিন্নবগুম উই, place and fact কা লোয়ননা শগোল জুরা অমগা scene গী য়াথং মখাদা পাংথোকপা মতৌগুম উবা ফংই। মদুগী তারকপা ফলনা তোয়না পুক্রিংদা থুক লাউবা অমসুং পেনবা ফাওবা নুঙাইবদা দোলাই লমজেল অমা য়েংবগী মতৌগুম ওই। অদুবু খৌদোক অসি, পুন্মক খম্বরবা তুংদা, মরুওইনা মপাছোংগী ওইবা উৎলিবা শক্তমনি। পুন্মক অসি Plato গী আত্মগী ওইবা শগোলদু নন্তে।

মখা চখনা খরগা হেন্না হাপচিনবা য়ারিবা মতাংদি নুংগী ওইবা পুক্রিংগী ফিতম অমসুং মদু মপাছোংদা থোক্তিবা খৌদোকশিংগা মতম খরখক্তগী ওইরবসু তংনা থানবা যাদ্রবা অমসুং চান্নবা মওংদা অতম্ননা মরি লৈনৈ উৎলি। কুনশুবা সত্যদিগী অথেংবা শকক্তা Samuel Putnam না Hemingway হংবা মতমদা মহাক্কী পান্দমগী মীংয়েং কবিনো হায়না অসুন্না পাউখুম গীরশ্মী: “ঐহাক্সা উরুবা পুন্না ইশিন্দুনা থমই অমসুং পুক্রিংদা ফাওরকপা রাখল পুন্না স্বাইদগী ফরবা মওং অমসুং অচম্বা মতৌগা লোয়ননা ঐহাক মদু হায়বা ওমই।” মপুং ফারবা থাক লৈরে হায়না লৌবা তারগদি, মতাং অসিদা, স্বাইদগী ফরবা মওং অমসুং অচম্বা মতৌগী মরমদা য়ান্না তোয়না খেলনা লৈবা থেংনগনি, অমসুং মদুগী অচুম্ভগী মরম তাঞ্জা অদুদা হেন্না হেন্না ময়েক শেংনা হেনগৎনা ভাব তাবা ওশ্মী হায়বা উৎলি। অদুবু হৌবদগী লোয়নরকপা মহাক্কী পান্দমদি উৎনবনি অমসুং উত্তুনা লাক্সি মহাক্সা ওম্বা ওইরবদি, মহাক্সা উরুবা পুন্না অমসুং মহাক্কী পুক্রিংদা রাখলগী তশেংবা মরী তাকপগী রাখমনি।

মসি Hemingway গী হৈনবী শাজং ওই মহাক্সা সাহিত্যগী অফ-ফণ্ড নৈরকপা মতমদা কনাগুম্বা অমনা হেঞ্জিন্না উশিন্দুনা মশাগী হৈশিংবা উখোক্তুনা নৈনরকপবু মহাক্সা খমথেংনা শাউবা উৎকনি, কলাগী ওইবা রাখল্লোনগী খুদোল

তত্ত্বা মতমদা কা হেঞ্জিনবা নৈনব্বারোল শীশিন্দুনা নৈনববু অমসুং উশিনববু মশায়ক্কা য়ানিৎদবা ফাওই। মসিমসু প্রমান ওইনা ফংই, অদুম ওইনমক, মহাকী ওল্লিঙেগী পুলিদা, চাউরাক্কা শোক ১৯২২ গী অদুৱাইদা, মহাক্কা অনৌবা মখলগী কলাগী মচাক অমা পুথোরকলম্বী মদুবু অসুয়া কৌবা য়ারবা “থকশি ঝাশি অনি থোক্কা ঝঙবা ওল্লগী নিয়মশিং (The descipline of double perception)। পীরিবা term অসি তশেংনমক চানবা ওইদে, অনিথোক্কা ঝঙবা ওল্লগী পান্দম্বা মপুং ফাবা ওইরিবদি মীৎয়েং অমগী মখাদা অপুনবা শক্তমনি। মসি মীপুম খুদিংমক্কা পুলিদা মমীৎ অনিমক্কা উরদুনা থেংনরিবা ৰাকমনি, মী খুদিংমক্কা মদুবু হায়রপ্পা নিংবা কায়নিঙাই ওইরবা মায়কৈদগী পোৎশক অনিমক্কাবু উদুনা লৈরবসু, অনি পুন্দুনা থবক তৌমিন্নগনি পুনশিল্লবা শক্তম অমা পুথোক্কা হোৎনবগা লোয়ননা নুং হঞ্জিন্না মদুদা মমী তারগনি। শোক ১৯২২ গী লোয়শিল্লকপা তাঞ্জা মহাক্কা Near Eaet তগী হল্পকপা মতম Hemingway গী মতুংইল্লা মহাক অকনবা মওংদা double perception গী মতাংদা হোৎনরম্মী পৃক্লিংদা করিগুস্তা থবক অমা পাঙথোক্কা হায়না খনবা ৰাখল মমী লাক্কা মতমদা মদু মহাক্কা অচুম্বক ঝঙবা লৈরগসু তশেংনা থোক্কাবা যৌদোকী মরমদা, মহাক মহাকী ঝাইদগী চাউরবা খুদোংখিবা চেদা ইশিন্দুনা থল্লমদাই তাঞ্জাদা থেংনরম্মী, “তশেংনমক করি যৌদোক থোকখিবগে হায়বা অমসুং করি করম্বা অচুম্বা পোৎশক্কা অদুগুস্তা ৰাখলগী অকনবা ঈখিল পুথোকখিবগে হায়বা” য়েংলিবা মীশজুদা ফাওরম্মী। মহাক মদু ফঙবা ওল্লবা হোৎনবদা অৰাবা কোকথোং মায়োক্কা হায়বা ওক্লিংঙাই ওইদে “অশেংবা পোৎশক, মথং মনাউ নাইনা শিনবা যৌশিল অমসুং অচুম্বা মরমনা ৰাখলগী অকনবা ঈখিল শেল্লিবনি।” অচুম্বা পোৎশক অমা হায়বসি ওইনিংবা মওংদা ওইবা য়াই, নহাক্কা মদুবু অমোৎ অকায় য়াওদনা “তশেংনা তাক্কাবদি” মতিক চারবনি লোয়ননা লাইবক ফবা হায়বদু ওইরবনি, নহাক্কা পীরিবা ৰাঙাংশিং অদুগী চংনবা য়াবা তাঞ্জা লাক্কাগনি, কলাগী লমদসু অমসুং অকনবা ৰাখলগী ঈখিল শাগংপদসু তুং কোইনা চংনরগনি মতম পুন্সগী ওইনা।

হিরম অসিগা মরী লৈননা তৌফম থোক্কাবা মখৌদি কনাগুস্তা মীওই অমগী মশা মতোমতগী ওইবা হান্না লৈরম্বা থাজবশিং মুখংপনি। অদুগুস্তা ৰাকমশিং অদুনা নহাক্কা তৌগে ঝল্লিবা থবক্কা লম্বীনি, নহাক্কা থাজরম্বা লম্বীদু ওইরম্মী। অদুবু “oughts” and “assumptions” হায়রিবা ৰাইহে অনিসিগী মুন্সফমদা লেঙ্গগা থবক পায়খংকে ঝল্লিবা মীশজু য়ান্না খুদোংখিনিঙাই ওই মহাক্কা অতোম্বা

মিওইশিংগী বাইহেশিং তারেই বাল্লবদি অমসুং Rene Descartes না দর্শন শাস্ত্রদগী ফংলকপা রাখল অসুন্না কৌবা তারে, “অহৌবা অমা অহৌবমক্তদা” হয়বা ফজরবা সাহিত্যগী রাখলল্লোন ফংবা ওল্লম্মী। তোমখিল ওল্লিবা হকচিল্লবা অচেংপা রাখলগা লোয়ননা পুন্নিংদা থাগোল্লরিবা অইবা অমসুং য়েংদুনা থিজিল্লিবা মীশক অমনা মায়গী মতৌগুম খঞ্জিনদুনা লৈরিবা হাম্মা খাজরদা রাখলদগী নাহ্লেহ্লেগা তরু তনাম্মা উননবা তাঞ্জা মতম চানা লাক্কগনি অমসুং পুন্নিং থিংজিনবা ওল্লগনি।

মহাক্কি থবক, অদুগী মতুংদগীদি, মশামকপু মপুং ফাননবা হোংনবা double perception ফংবা ওল্লবা হোংনবনি। মিওই মপোক্তা করিগুম্মা খরা অচুম্মা পুথোক্কা হোংনবা অমসুং মদুনা মতমগী মতুংইল্লা তোয়না থোক্তবা অওনবা কয়গী মায়োক্তা তুংদুনা লৈরগনি, অদুম ওইনমক, কন্যগুম্মা অমগী মশাগী অওনবা লাকপা মতমদা হৌজিক ফাওবদা নাকোইননা ওংগনি, মহাক মশামক মশাদা য়ানিংবা ফাওনা থাম্মিবা পান্দমগী শরুক খরা তোঙান তোঙানবা অনিগী মরক্তা লান্ধা ফংলে খনগনি Pole অনি অদুদি অমনা inward-outward অমসুং অতোল্লা অদুনা outward-inward নি। অহানবা মখলসি দরকার ওই (মতম খুদিংমক্তা মতমগী মতুংইল্লা অহানবা ওইল্লগসু) মনুং হঞ্জিল্লা উবা ওল্লনি অমসুং তিনশিল্লরবা রাখলগী চয়েংনবা মতৌ কয়া মদুনা য়েংদুনা থিজিল্লিবা মীশক অদুগী পুন্নিংদা অবস্থা কয়া থোকহনবা ওম্বুব শুগাইনা তাকপনি। অতোল্লদুগী দরকার ওইরিবা পোৎশক্তি তশেংনা থোকখি হয়বা অমসুং মফম তাকপনি মদুনা মপাছোংগী ওইবা তোঙান তোঙানবা থৌদৌ অমসুং অচুম্মা মরম পুথোক্কা রাখলগী ঈখিলনা পীবা ফল করি ওইবগে তাকপনি।

অনিগুম্মা কাংলুপকী পোৎশকশিং অমসুং ওইরিবা অবস্থাসিং, অহানবা কাংলুপতা য়াউরিবা রাখলগী ঈখিলগী চয়েংনরবা মতৌ কয়াগা মরী লৈনবগী মতাং খল্লরকপদা T. S. Eliot না কৌরদা “Objective correlatives” কা চানবগুম উই। মহাক্কি বাইহেশিংনা মথোয়বু তোঙান তোঙানবা মমীং থোল্লি a set of objects (পোৎ কাঙবু অমা), a situation (অবস্থা) a chain of events (খৌদোক মথং মথং) মদু পুন্নিংদা অদুগুম্মা অকক্করবা রাখল ঈখিলগী হৌরকফম নিতি নিয়ম ওইগনি। অসুন্না মপাছোংগী অচুম্মা মরম খেংনরবা মতমদা মদুবু রাখলনা ফংলকপা লৌশিংগী পাইশ্বনা তাশ্বোকখিগনি, পীররে, রাখল ঈখিল খুদক্তা পোক্তগনি।” মহাক্কা মখা তানা হয় কলাগী ওইবা রাখলল্লোন “inevitability” (তঙাইফদনা চঙদবা যাদ্ধবা মচাক) দা “Complete

adequacy of the external to the emotion” (মপাহোংগী মপুং ফারবা মচাক রাখল ঈথিলদা) ঘাউই। Mr. Eliot কি কাংলুপ পুস্বগী ওইনা শৈথরিবা মওংসিগা Hemingway গী চৎনরোলগী ওইবা খুদোলগা চানবা মতৌ উই। অদু ওইনমক অসুয়া ঋজ্বিনবা যাই মদুদি Eliot না যান্না তোয়না শিজিন্নবা থবকী লমদা খোঙদারকপদা মহাকি হৌরকফম ওইরিবা রাখলগী নিতি নিয়ম শেম্বগা খেল্লনা লৈবদুনি, মহাক্সা চয়েৎনবনা থল্লবা সাহিত্যগী নিংশিং খুদম কয়া মথং মথং পুথোজুনা শিজিন্নবনা মহাকি Objective correlatives কি মপুং ওইবা নমুনানি। মখোয় পুস্বদু শেমদুনা পুথোকপনি য়াস্তা নত্রগা য়ামদবা যিদ্দনা, পুক্রিং ঈথিলগী অথিংবা লীবা ওল্লবা অমসুং মঙাল লীবা ওল্লনবা পারিবা মীশঙ্কুদগী রাখল ঈথিলগী পাউখুম ফংনবগীদমক্তা (খুদম ওইনা Waste Land দা ঘাউরিবা the Wagnerian Passage গুন্না), সংস্কৃতিগী ওইবা পনথৈগী রাখলদা তাক্ক বরফাওবা মখাপোন্না শিজিন্নদুনা উৎপনি। Hemingway গীদি, নাকল অমরোমদা, Objective correlatives শিং অসি কাহেঞ্জিন্না শিজিন্নদে, মদুমক ওক্সা চৎকনি অমসুং লমজিং লমতাক লীগনি হায়বগী অকনবা নিয়ম লৈতে। মখোয় অদু চুয়তা ইঙ্গৎনা য়েংলুবনি অমসুং খোজুল লিরুবনি, কলাগী পান্দম অমসুং সাহিত্যগী ওইবা য়ায়োক য়ারিবা রাফম নঙে, অদুবু তশেংনা উরুবা পোৎশকশিংনি অমসুং হকথেংননা থেংনরকপা খৌদোক কয়াদগী ঋজ্বনি।

Hemingway গী নমুনা অসিনা Eliot তগী হেল্লা তোপতোন্না খুদোংচাবা লৈ। মদুদি কনাগুন্না মীওই অমনা রাখল ঈথিলনা দীরকপা মতশিং মনুং চল্লা ঘাউরিবা পোৎশকশিং অদু ঋজ্বনবনা হোৎনরকপদা মপুং ওইনা রাফম অনিগী মখা পোল্লি: পারিবা মীশঙ্কুগী লৌশিনবা ওল্লগী শক্তি লীরিবা রাখল ঈথিলগী মত অদুদা; অমসুং মহাকী রাখলগী মঙলান অমসুং কদাই ফাওবা মহাক্সা লৈরিবা বারী অদুদা মীনুংশি পোকপগী অমসুং পুক্রিং থিংজিনবগী থাক লৈরবগে হায়বা রাফম। Eliot তা হায়রিবা রাফম অনি অসি মান্নবা মওংদা চেৎশিন্না ঘাউই, অদুবু অহমশুবা মচাক অমা হাপচিল্লি। অহমশুবা অসি মসি অহানবা মচাক অনি অদুবু লাকশিন্নবা অমসুং পনথৈ থল্লনবা লৌখৎপা খৌরাংনি, মসি থেংনরকপা সাহিত্যগী লৌশিংনা ওইহল্লকপনি। Wagnerian passage দা কনাগুন্না মীওই অমগী রাখল ঈথিলগী পাউখুম মপুং ফানা ফঙবা ওল্লোই মসিগী হৌরকফম মহাক ঋজ্ববদি, মসি উবা ওমগনি মসিগী হৌরকফম অমসুং অনৌবা অমসুং অনিশুবা থাকি য়াওফম, অমসুং য়ান্না থুনা অরেক্সা চাংদল্লবা অমা অনিগী মরক্তা শেম্বা ওল্লগনি। বরখক্তং,

পৃথক নব্রগসু, “Twice-removed” (অনিরকহন লৌথোকপগী গুন) Eliot কী Correlatives না উৎলি, মসি মথোয় অদুবু মচু শিখনা উননবা অমসুং তাংনা থোকপা মতৌনি উহন্নবা থৌরাংনি। মথোয় মপুং ফানা লেং লেং চংনা অহিংবা পোৎশক ওইনা ফঙবা ওল্লোই অমসুং খুদক্কা correlatives শিজিল্লবসি মপুং ওইনা চাংয়েং তৌদুনা থিজিল্লিবা অবস্থাপিংদগী তশেংনা ওইহন্নকখিবা মতৌনি মদুনা ইরিবা মীশক অদুদা রাখল ঈথিল পোকহনবা অমসুং মদু মহাক্কা পারিবা মীশক্কা রাখলদা ফাউহন্নবা থিবি।

Hemingway দা লৈরিবা Objective correlatives কি ব্রাফম মখল অনি থোক্কা ফংগনি, তোঙান তোঙানবা লম্বেলদা পুন্নপ্পা থবক তৌমিল্লবা লৈরগসু নম্বুদা থুগাইবা য়াবা মওংনি। অগনবা অসিবু things-in-context (য়াওফমদা লৈরিবা পোৎশিং) কৌবা য়াই: অচুন্না মরম পুন্না তোঙানবা মখলগী শিল্পাংবা অমা চংই মদুনা অমগা অমগা মবী তাকপা অমসুং মদুগী ফলনা খঙবা ওল্লগী লেঙবা নাইদ্রবা লমদম শাগংলি। অনিশুবা মখল things-in-motion (লেং লেং চংলিবা পোৎশকশিং) কৌবা য়াই, অচুন্না মবমশিংবু শিল্পাংবগী ব্রাফম, মথোয়গী মনুংদা মবী তাকপা মতমদা কৈদৌঙদা হোংদনা অয়ান্না মতমদা লৈতে। অসিগুন্না অনি পুনশিল্পবা মওং অসিবু কনাগুন্না মীওই অমনা তোঙান তোঙানবা থোকখিবা থৌদোক্কি মতুংইন্না মমিং থোনবা য়াই, অদুগুন্না মফম অদুদা থৌদোক কাংলোন নৈনবকপা মতমদা শিজিল্লৈ। থৌবম রাথোক লাহোক্কাচিংবা মতম মতমগী মতুংইন্না মথং মনাউ নাইনা লাক্কনি, করিগুন্না অকক্কা থৌবম অমনা মথং মনাউ নাইনা চখরকপদা অবেল্লা উবা ওল্লবগী লম্বী ফংবা ওল্লবসু। অসিগুন্না তোপ তোপা মখলগী লৌশিং অসিগী মরমদা মহাক্কি পুক্রিংদা কবি থোকখিবগে হায়বা খঙবা লৈরবদি, নহাক মদু পুথোক্কা উৎনবা খুদোংচাবা ফংলগনি নুং হঞ্জিল্লা লৈরিবা কলাগী শক্তম য়েক্কা তাক্কগনি, মদু “the way it was” নি।

তুং কোইনা চংনবা ইবা তাবদা, মরম অদুনা, things-in-context অমসুং things-in-motion থিবা তাবনি অমসুং শিজিল্লগনি মদুনা হেংদুনা থিজিল্লিবা অইবদা চানবা ফল পীবা ওল্লগী ওইগনি। অদুম ওইনমক অদুগুন্না correlative অনি অদু য়াউবা উরগসু, মসিনা মপুং ফারবা ফল পীবদা মতিক চাদ্রিবা ওই কনাগুন্না মীওই অমনা খঙবা অমসুং হায়বা মহাক্কি পুক্রিংদা মথোয় লৈবা মতমদা “what really felt” (মহাক তশেংনা করি রাখল পুক্রিংদা ফাওবগে) হায়বা ব্রাফম য়াওদ্রবদি ফংবা ওল্লোই। মরুওইবা মহৌশানা পীরকপা ফলগী মতেংনা মচাক খনবা মতমদা,

হায়বদি pole অনিমজ্জা (ওন্নতৈনবা মাইকৈ অনিমজ্জা) যাউরিবা মরি লৈনদবা
 মচাকশিংবু মুখৎনবা অমসুং মরুওইদবা কয়াবু লৌথোকখিগদবনি হায়বা ব্রাফম,
 তরু-তনান্না Hemingway গী phrase দা (ব্রাই লৈতেংদা) পল্লি, 'stated
 purely' কি ব্রাফম। অইবা মীশক অমা ওইনা থবক তম্বুগী লমদা খোঙদারকপা
 অহানবা চহি মঙাগী মনুং অমসুং মথংগী চহি মঙাদা মহাক্লা ইবগী লৌশিং
 চাউখৎহল্লম্বী অদুক্কি মতিক খেঙজেল যাংশিন্না, অসিগুম্বা double
 perception গী থকশি-খাশিগী নিয়ম অসিনা মহাক্কী স্থাইদগী থোইরবা সাহিত্যগী
 লমদা কলাগী শক্তম চংখোন্না শাগৎনবা হোৎনবদা শিজিন্নবা নিতি নিয়মশিংনি।
 মসিদগী খরা হেন্না ফবা অমা থিবা অরুবা ওইগনি নত্রগা হেন্না অরাবা ওইগনি।
 মসিনা নহা ওইরিবা অইবগী অথোইবা হিরমনি। মমৈথংদা অতৈ নিতি নিয়ম কয়া
 অহানবা মচাক অসিবু মেনখৎনবা হোৎনবা লৈরগসু, মসি হৌজিক ফাউবদা মহাক্কি
 পুন্নিং থিংজিনবগী লমদা চাউনা ফিদা কন্দুনা লৈরি।

TRUTH AND FALLACY (অচুস্বা অমসুং অৱানবগী ৰাফম)

Hemingway না সাহিত্যগী লমদা মখা শাংথনা ফিদা কনবা ওম্বা অমসুং মহাক্কা অফাওবা অইবা অমা ওইনবগী যাংলেন শকদি থবক ওইনা পাঙথোকপা যাবা হিৰমশিংদা শৈখাদুনা ইবননি অমসুং মসিদা যুক্ষ্ম ওইবননি। “pure” (মকত্ৰবা) নত্ৰগা কাংলোনগী ওইবা ফজ্জৰবা শক্তম, অদুগুস্বা তোপ তোপ্পা ঈ পক্তবা তক-তনাল্লবা মতৌগা লোয়ননা পূজা খুদিংমক্তা মৰৈ য়েংপা য়াববা, মহিনা মপং ওইনা ফমজিল্লবা পোৎশকশিংদা মীংয়েং অমা থম্বা তৌদনা পায়খংলিবা, মদুব ফলখক্তগী খল্লগা পায়খংপা অমসুং চাংয়েং তৌদনা থিজিল্লিবা অইবশিংনদি কয়া পুঞ্জি থিংজিল্লদা ওই। কনাগুস্বা মীংওই অমনা পুঞ্জিৎদা চিংনবা পোকপা য়াই মদুদি কাংলোনগী ফজ্জৰবা শক্তম হায়বসি তশেংনমক তোমথিল ঙাল্লবা অইবশিংদা পামজফম থোকই মদু নত্ৰবদি মহাক ওল্ল তৈনবা নাকলগী ওইবা নাপলগী লম্বেলদা খোঙদাবনা মরম ওইদুনা মহাক Philosophical critic (দৰ্শন শাস্ত্ৰবুচুম্মী নত্ৰগা লাল্লি নৈনবা) অমা ওইবকনি। মদুনা অচুস্বা ওইববদি, মহাকী অইবা অমা ওইবগী পুঞ্জি মতম খুদিংমক্তা খুদোংথিবা মায়েল্লগনি, অদুব Hemingway দি মদু নত্তে। সাহিত্যগী ফজ্জৰবা কাংলোন মহাকি মশাগী ওইবা দৰ্শন শাস্ত্ৰনি, মহাক য়াল্লা কল্লা অৱানবা মখলগী মীত্ৰংগী মতৌ ওইববা পোৎশকশিংদগী থাপত তক্কা মীয়াল্লা খঙনা উল্লববা ৰাফমদগী নাথৈনবা মশা চেকশিল্লম্মী, অমসুং মতম পুস্বদা মদুগী মক্ততা মহাকি মমীংপু ফজ্জনা তম্বীৱদুনা পোৎশকশিংদা অমসুং মখোয়দুনা পীৰকপা ফলখক্তদা মীংয়েং থল্লম্মী। অশেংবা থৌদোকশিং অদু মহাক্কা শোক ১৯৪৯ দা ইৱম্মী, মদুনা শেম্মী “লৌশিং, থেংনরকপদগী ফংলকপা লৌশিং, য়ু, ৰোতি, থাউ, থুম, অঙ্গুর মহি, ফয়ং, অঙনবা অয়ুক, নুমীদাং, নুংথিলগী মতম, সমুদ্র, নুপাশিং, নুপীশিং, হুইশিং, পামজৰবা ঈঞ্জিন পানবা গাড়িশিং, সাইকলশি, চীংশিং, তম্পাক, চুমদ্রিং চুম্বা অমসুং থেকচিনবা ৰেল লম্বী, ৰেল গাড়িশিং উখিবা অমসুং উখিদবা.... উমংদা পৈদুনা লৈরিবা উতুপশিংগী মরক্তগী লয়য়েল্লা খোঙবা, নাপীশিংগী নুংশিৱবা মনম অমসুং নৌনা মৈ থাৱদুনা শউনগী মনম অমসুং সিসিলি,”। অসিগুস্বা লৌশিং অমসুং তানশিল্লকপা লৌশিং শৈখাৱদুনা অমসুং মখোয়গী মমিং খঙদ্রবা মানবা

পোৎশক পুস্তা, অইবা অসিনা পৃথিবী অসিবু মমুং তানা খঙবা ঙমই। মহাক থবকী লমদা সাত্তিত্যবু ফজনা শিংথাবা মীশক অমা ওইববদি অমসুং মহাকী পান্দম্মা “invent truely” অচুম্মা পুথোকপা অদু ওইববদি মহাক ফজনা লৈতাৰবা মীশক অমা ওই। থেংনরকপা থৌদোকশিংগী লৌশিংনা মহাক্লা তৌগদবা থবক মহাক খঙই। য়েংদুনা থিংজিনবনা মহাক কদাইদা চংকনি হায়বা খঙই। অফাওবা থবকী লমদা খোঙদাৰবা Aristotle না Poetics তা তৌবগুম।

মতম অমদা অসুম্মা হায়রশ্মী, Aristotle না নত্রবসু, সাহিত্যগী ফজবনা তিল্লবা প্ৰদেশ অদু তশেংনা অচুম্মা অমসুং ফজবগী শক্তুম্মি, লমচং শাজং ঙাক্লা চংপা অফবা প্ৰদেশনি। Hemingway লমচং- শাজংকি মবমদা ইবনা মহাকি মতাংদা হায়বা য়াবা কয়ামরুম লৈবি। কলাগী ওইবা ফজবা শক্তম খক্তবু শিংথাবাবা Hemingway না স্বাইদগী পামজবা মওং উৎলে হায়বসি তশেং তশেংনা পীরিবা নিতি নিয়মশিং মহাকি sense of place অমসুং facts অমসুং Scene হায়বিবশিং অসিনা “discipline of double perception” বু মতেং পাংশিল্লি অচুম্মা ঙাংবগী মকওইবদু পল্লি।

পোৎ খুদিংমকি মরমদা অচুম্মা থীবা অমসুং ফংননবা তেংননবা অৰায়বা থবক নন্তে। নহা ওইরিবা অইবা মীশক অমগীদমক্তদি, বাফম আসি অকবা চয়েংননবা থল্লবা ওইবনা মহাক চেকাশিনা হিগী মাউওন চুম্মা তাই অবানবা কয়ানা থল্লবা ঈপাক লাল্লবা হোংনবদা, উনা বানা মরক্তা লৈঙেঙাইগী বক্তব শাবগুম, নত্রগা অকোয়বদা কল্লকপা ফাওনা পামগদবা খোইচাক থাবগা লোৎশিনা লাং থাকপগুম। অরানবা অহমখক চোংথোবক্লি: the pathetic মীনুংশিংগী থম্মোই (চেনবা), the apathetic (খৌশাবিদবা নত্রগা পৃক্তিং চংদবা) অমসুং অসুম্মা কৌগদ্রা Kinetographic (শরুক খবগী মতেংনা থবাই হাল্লা) নি।

Ruskin না অহানবদু মমিং থোল্লশ্মী। মসি ওই মীনুংশিংগী থম্মোই চেনবা) মরমদি মসি অকনবা রাখলগী ঈথিল (emotion) হেপ্তিলখিবদগী ওইরকপনি। মসি অরানবা ওইগনি, ঐথোয়বু তশেংনা অকনবা রাখল ঈথিলনা খুদুম চল্লবা মতমদা মসি পোৎশিংনা ওইরিবা মওং উননবা হোংনবদা খমথেংনা অকবা ওইগনি। অঙকপাদি অসুম্মা ওইবা যাই মদুদি Hemingway মশামকী কয়া হকচিল্লা যৌশিল্পদা মত ফোংদোক্লদুনা “erectile writing” গী মরমদা রাশাং ঙাংদুনা অমসুং ইদুনা, হায়রিবা লাউরিক অসি Waldo Frank কি Virgin Spain in Death in the Afternoon দা কয়েম্মদুনা ইবা মওংনি। তঙাইফদবা ওইনা,

বারী মতেক অদুনা যান্না চান্না অরায়বা মওং ওইরগসু, রাখলনা লৌশিনগে বুল্লকপদা মীনুংশি লান্না উৎখিবনা মরম ওইদুনা চাউনা অশোয়বা ওইহল্লি। অদুবু অনিশুবা থাক্ছি ওইনা অমসুং অচুম অরানগী কাংলোন য়েংলুরগা, মসি ফোংদোকপগী অরানবা অমনি, মরমদি করিগুস্তা লান্না উরকপা শোংশক অমবু অচুম্বা শক্তমনি হায়না শুগাইনা তাকপা ওল্লোই। অইবগী রাখলদা emotion গী চাং কুংশিনবা হেঞ্জিল্লবা, মসিনা মশাগী লম্বেলদা অসুম চথবা তারবদি, পুন্মক অদু মহাকী রাইে খনবগী থৌশিলনা লেপকনি। Charles Kingsley গী Alton Locke অ Ruskin না বুদম অমা ফংলম্বী মদুগী মনুংদা ইরিবা খুংই অদু মীরমচং ওইদবা মওং উৎলি মরমদি অইবা অদুনা মহাকি কুংশিল্লবা emotion গী চাং লাকশিনবা ওমহৌদবগীনি লৈশাবী অমনা কোঙ্গোল মনুংদা শিরম্বী অমসুং সমুদ্রদা হি হোনবা অদুনা মহাকি হকচাং লৌখংলম্বী।

They rowed her in across the rolling foam-
The cruel, crawling foam

“কোঙ্গোল অদু তমথিবা ওইদে,” Ruskin না হায়, “নত্রগা মসি উত্তাকনা শিংলগা চত্তে। অসিগুস্তা অহিংবা জীবশিংগী মরমদা অমসুং মথোয়গী শাজ-নৈনরকপদা পৃক্লিংগী ওইবিবা ফিতমদগী চেঞ্জিবা গুনশিংনা তাক্ছি মদুদি অচুম্বা মরমবু অরানবা গাকলৌ পীদবা মখল অমনি ওমথিরবা রাখল্লোন পুন্ম্বা মাগ্নবা ফল লৈগনি। মপাঙ্গোংগী ওইবা শোং খুদিংমক্তা মথোয়না অরানবা মতৌ পুথোকই ঐখোয়গী রাখল মীংয়েং পুন্মদা পুন্মক অদুবু নৈনরকপা মতমদা মীনুংশিগী অশোয়বা লৈবদগীনি হায়বা বঙই।”

Ruskin না মখা তানা হায় মদুদি স্বাইদগী চাউবা অইবা অমা ওইরবদি অসিগুস্তা মখলগী লান্না ফোংদোকপগী রাখল অমসুং মমী যান্না তোয়না লৌশিনবা তৌদে। অসিগুস্তা রাফম অসিদি অনিশুবা অমসুং অহুমশুবা থাক্চা লৈবা অইবশিংনা যান্না নুংঙাইজবগা লোয়ননা পাঙথোকই। মসি মশানা মশাবু মীনমজবগী মওংনি, অকনবা রাখল ঈথিলদগী পোল্লকপা মীনুংশিগী মতৌনি। অফবা অইবশিং মথোইগী পৃক্লিংদা ফাওরকপা রাখল ঈথিলদগী ওইহল্লকপা জীবশিং নন্তে; মফম অসিদা লুদবা রাখল পবিং অমা লৈবি মদুগী মতেংনা পৃথীবি পুন্মবু মপুং ফানা তরু তনান্না উবা গুন্মগী শক্তিদি।

পাংথোক্ছিবা থবকি থাক্চা মমী লৈননা অইৌবমক্তদা মদুনা চেকশিল্লা অকনবা নিয়মগী মখাদা মীনুংশিদগী পোল্লকপা অবানবা পুন্ম লৌথোক্চগা, Hemingway

মশাগী খাজবা অমা লৈজরশ্মী মদু অঙাওবা মখল অমগুয়া ওইবা, মহাকী পুলি লিশাংশিংনা হায়বদি, অদুম ওইনমক, হিরম অনিমক্তা শিজিন্নবা যাবনি, যান্না চেকশিন্না লাকশিন্নগা, দরকার লৈরকপা মতাংদা শিজিন্নগনি। হেঞ্জিন্না শিজিন্নবা emotion দি, অদুম ওইনমক, কৈদৌঙৈদা অয়াবা পীৰোই। মসিনা রাখলদা মমী তারিবা পোংশক অমসুং মদু ফোংদোকপদা অকায়াবা পীগনি। অসুম তৌদুনা অয়াস্বা উরুমগী অমসুং ঙাংথোকপগী হৈনবীগী হৌরকফম নৌহৌনা নিংশিংলকপা অকনবা রাখলগী ঈখিলদগী ওই অদুবু পূম্মক অদুদি চজিক ওইরবনি। কনাগুস্বা মীওই অমনা অসিগুস্বা হৈনবী শাজং অসিবু খৌশাদনা তরাইনা শিজিন্নরবা, খুদকি ওইবা ফল অহুম ওইরকপগী খাজবা লৈ। অহানবদা, নহাক্লা তশেংনা উত্ত্ববা পোংশকু উবা গুমগনি নহাক্লা উগে হায়না খল্লবা পোংশকুগী মহত্তা অনিশুবদা, নহাকি পুক্রিংদা ফাওখিবা রাখল খঙবা গুমগনি নহাক্লা পুক্রিংদা ফাওগে হায়না খল্লস্বা রাখলগী মহত্তা অহুমশুবদা, নহাক নহাক্লা তশেংনা উত্ত্ববা পোংশক অদু নহাক হেন্দোক্লা শিংথাবা গুমগনি অমসুং পুক্রিংদা অরানবা রাখলগী মহত্তা উত্ত্ববা পোংশক অদুগী মমী তমগনি। অমসুং উবা গুমগনি।

Hemingway গী গুল্লিঙৈ খৌরাং পুস্বা, মরম অদুনা, পূম্মক নাম্না তনৌ- তনৌবা ওইনা মদুনা করি ফল পীবা গুম্মগে হায়বা পাঙথোকে খল্লিবা থবক অদুনা চুমদ্রিং য়েংশিন্নগা লৈশি-লৈথোল তৌদ্রবা বারেং ওইনা লাছোকই। খুদক্তা পনবা য়ারবা হোংনজমলগী মইদি In Our Times কা মরি লৈননা Paris চেফোঙদা উংখিবদুনা মসিগী চাউরবা খুদমনি। মসি, খুদম ওইনা অমদা bull fight (কাউ ফাবদা) Act one গী শরুক অমনি:

"They whack whacked the white horse on the legs and he kneed himself up. The picador twisted the stirrups straight and pulled and hauled up into the saddle. The horse's entrails bung dwn in a blue bunch and swung backward and frward as he began to center the monos whacking him on the back of his legs with the rods. He cantered jerkily along the barrera. He stopped stiff and one of the mons held his bridle and walked him forward. The picador kicked in his spurs, leaned forward and shook his lance at the bull, Blood pumped regularly from between

the horse's front legs. He was nervously unsteady. The bull could not make up his mind to change."

(মথোয়না অটৌবা শগোল অদুবু মথোঙদা চৈনা শেং শেং ফুরশ্মী অমসুং মহাক চুমদ্রিং লেপখৎলশ্মী। শগোল থৌরিবা মীশক অদুনা চুল্লি অদু চুমদ্রিং চিংখৎলশ্মী অমসুং য়েংশিল্লরশ্মী অদুগা শাবলদা পুন্নপ থল্লশ্মী। শগোল অদুগী থিবোং-থিরিন শংবান্নবা মচুগী চরোং ওইনা য়াছুরকলশ্মী, মহাক্লা চংপা খুদিংগী মাংদা অমসুং তুংলোমদা হায়রশ্মী, নুপা অদুনা শগোল অদুগী খুদুংদা য়োংচৈনা কল্লশ্মী। শগোল অদু হুল্ল-হুল্লদুনা অঙম্বদা কারশ্মী। মহাক চুমদ্রিং লেপখৎলশ্মী অমসুং ring servant শিংগী মনুংদা অমনা মহাক্কী লগাম পায়রশ্মী অমসুং মহাকপু মাংলোমদা চংহল্লশ্মী। শগোল থৌরিবা মীশকুনা মহাক্কি খোঙনেংতা ঝাউরিবা য়োংপীনা শগোলদা হেল্লা য়াংনা চেন্নবা থীল্লশ্মী, মহাক মাংলোমদা ঝাথরশ্মী অমসুং মহাক্কি মীংশেল ঘন লাবা অদুনা নিকুনা কিহল্লশ্মী। শগোল অদুগী মমাংগী মথোঙ কারভুগী ঈ লেপ্পা লৈতনা চেছুরকলশ্মী। মহাক লৈতাদবা ওইরশ্মী। ঘন-লাবা অদু মহাক্কি রাখল হোংবা ওল্লমদে।)

অসিগুস্তা পিকতক তৌবা রাইহে ১৪০ যাউবা Passage অসি আইবগী থবক তম্বা হৌগৎলকপগী শাজেলনি, স্পেনিস কমিটি মীতিংগী অকুপ্পা মরোলনি। অহৌববু থৌশাদবা তৌদনা (শগোল অমবু ঘন লাবা অমনা মচিনা রাইখাইবশ্মী) নত্রগা অরোয়বদা (শগোল অদু অমুক হুয়া রাইখাইবা তারি অমসুং শিরগনি), অমসুং নহা ওইরিবা আইবা অসি পাংথোক্কিবা থবক অদুগী ময়াই চবুঙা পৃক্লিং থীংজিল্লি। মহাক্লা উরুবা পুস্তা ইদুনা ফোংদোকই, তশেংনা মহাক মদু উই। মহাক্কি মীংয়েংদগী অঠৈ অতোপ্পা শিংথাবা য়ারবা পোৎলমশিংবু লৌথোকই, আইং অশা-নোংচিংগী ফিতম, মীরাম, bull fighter শিং ঙাইদুনা লৈরিবা, ফমফমগী টিকেং মমল, মহাক্লা ফল্লিবা bench গী অকনবা মতৌ, থংননা ফল্লিবা কাংবুগী মনম, অতিয়াগী মচু, আইং-অশাগী চাং। মদুগী মহত্তা মহাক শগোল অদু য়েংই, অমসুং শগোল অদুগী অকৌইবদা করি থোকখিবগে হায়বা মহাক থি অমসুং পুন্নমক অদু পাংথোকপদা অকিবা ফংনা পৃক্লিং থিংজিল্লশ্মী। নহাক্লা ঙাংবা মতমদা শগোল অদুগী পাখংপা মঙং পৃক্লিং লৈতাদবগী মরমদা পন্দুনা ইরমদে নত্রগা ঘন লাবা অদুগী হনবা নাইদ্রবা রাখলগী মরমদা। হায়রিবা পুস্তা অসি খুদিক্কি ওইবা মীংনা উবা ফংবা মগুনশিংনি, শাশিং অদুনা মথোয়না পাংথোকপা থবক্লা উংলিবা। বারেং অসি অসুক্কি মতিক তরু তনাল্লি মীংনা উবা পাউদমগুম। মসিগী মনুংদা

লৈতেং ওইবা রাইশিং যাওদে। অতৈ কনা অমা নত্তে দরকার লৈরবা মচাক শেংদোক্লিবা মীশক্লি হায়না, অমসুং লৌখৎপা য়াবা খরখজমক লৌখৎলি। বারেং মতেক অসিদা Similes (পোং অমগা অতোম্মা পোং অমগা চাংদম্বা) যাওদে, metaphors (রাইহে নত্রগা রাইহে লৈতেং তোঙানবা মওংদা হোংদোক্লুনা শিজিন্নবা) সু যাওদে literary allusions (সাহিত্যগী ওইবা নকোইননা ঙাংবা রাঙাং) যাওদে, pathetic illusions (মীনুংশিগী ওইবা অরানবা রাখল) যাওদে, balanced clauses (ক্লোজশিংগী চাং মান্নবা) ওইদে। মসিদা লৌনম অমখক লৈরে, মদু অফবা মরমগীনি: অহমলক হন্না হায়বা রাইহে অসি শিজিন্নে, মদুনা উৎলিবা খৌদোক অদু হেন্না চেংশিন্না মরা তাহল্লি মরমদি “forward” মফম অদুদা ষন লাবা অদুনা অচোৎপা মচীগা লোয়ননা লেল্লি। অদু নত্তবা তারবদি, রাখলগী মমী করিসু ওইররোই। মফম অদুদা থাইনগী শগোল অমা লৈরে, ফিভম ফত্রবা মতৌদা লান্দারকপা মতমদা ঙাকপীনবা তাঙা ওইদুনা লৈরশ্মী।

মহাক কৈদৌনুংদা মান্নবা হিরমদা ষনবা তৌদ্রগসু মশামক্লা, Ruskin না Hemingway গী বারীবু পামজরম্মা য়াই (Story)। মহাক্লা Thackeray গী Vanity Fair দা পীরিবা গী মতাংগা নাকয়েজা থমদুনা চাংদম্বা ঙমগনি: মতম অদুদা Brussels তা chapter ৩২ গী মনুংদা মহাক্লা মহাক্লী মপুরোইবা George গী যাইফনবা মহাক অচুম্মা মরম পঙবদগী Waterloo দা মহাক অদু শিদুনা লৈরে ষঙদবদগী, ঈশ্বরদা তুমিল্লা প্রার্থনা তৌবা পল্লি। Ruskin না শিজিন্নরিবা সাহিত্যগী চুমদ্রিং পীবা জবান্দা, লমচৎ-শাজৎকি ওইনা পাক শল্লা শিংথাবা তৌদনা নত্রগা নুংগী ওইবা লৈশি লৈথোলগী লৈতেং কয়া হজুনা হাল্লা তৌদনা ওই মদুদি “Make what you will of It” কি Fiction গী কাংলুপনি। কাংলুপ মখল অমনি তশেংনা মাইয়োক য়ারিবা Pathetic fallacy গী রাখল্লোনবু Spartan গী পণ্ডিতশিংগী মত “What you will” না মশা মতোমতগী পেনবা নুংঙাইবা ওইজসনু। অদুগুমদুনা Hemingway বু স্পেনিশ মীটিংদা মখোয়না হায় মদুদি The Way It Was নি অমসুং অইবা ওইনা পুথোক্লবা তাঙা লাকপা ওইসনু।

শগোলগী মরমদা পল্লিবা passage অসিনসু তশেংনা উৎলি খৌশাবিদবা অরানবগী মতৌ অমসুং মফম অসিদা অচুম্ম অরানগী বীচার অসুক্লি মতিক উৎত্রে অমসুং চাইখোক্লা থমদ্রে মরমদি অকনবা রাখল ঈখিলগা মরি লৈনবা পুস্তা মহি কহ্না শুমদোকত্রে। অহানবা মিংয়েংদা, মসি চুমই, কনাগুম্মা মীওই অমনা হায়বা ঙমগনি

মদুদি Hemingway না মশামক অমসুং মহাকী লাহিরিকপু পারিবা মীওই পুন্সী অকনবা রাখল ঈথিল অনিমক্তা যৌশানা তৌরমদে। উংলিবা শক্তম অসিদা সাহিত্যগী ওইবা নাকোইননা ফোংদোকপগী রাফম যাউদে মদুনা মতৌ করম তৌদুনা ফেংদুনা থীজিল্লিবা মীশকশিংগী থেম্মোইনা Rosinante Agonistes কি রাফম ফাওহনবা ওম্বা মফম অদুদা মীওইবগী থেম্মোইনা হেকপা য়ারবা মীনুংশিংগী লৈরাং ফংবগী প্রমান লৈতে, মীওইবগী মীনুংশি উৎনবগী মীৎনা উবা ওম্বা ঈচেল থাজিনবগী রাফম ফাওদে।

অদুমকপু কুপ্পা থিজিল্লুনা পারিবা মীশক অমদা চিংনবা লৈতনা নুঙাইবা ফাওবা গুমগনি। পীবিবা passage অসি রাখল ঈথিল ফাওবসু নওে, তরু তনানদবসু ওইদে, নত্রগা তমথিবা মতৌসু ওইদে। শগোল অদুদা মীনুংশি পোকপগী রাফম (নহাক মীওইবগী কাংলুপ্তা লৈরবদি শোক্লবা শগোল অদুদা মীনুংশি উৎলবদি) ফোংদোক্লি আইবনা অকুপ্পা রাবোল ঋন্দোক্লগা: শগোল অদুনা লেপুনা লৈবা ফিতম হৈন্দবা লাংছুং উৎপা, চোংখোরক্লবা থিবাং-থিরিমা হায়দুনা লৈবা, অঙম্বদা বুরূপ খৌনা কাবা, খোঙনেংকি য়োংপীনা থিনবা, অমসুং অরাবগী মতৌ ওইরবা ঈগী ঈচেল কামথোবকপনি। শগোল যৌরিবা মীশক অদোমদা য়েংলুবা মতমদা মীনুংশিগী থেম্মোই চেন্দবা য়েবুবা মতৌগী শাজৎ মখলনি অমসুং অকোইবদা লৈরিবা ring servants শিংগী থবক্ল চোংখোরক্লি ভাবশিং শেং-শেং ফুবা, চিংলম্বী অমসুং তানশিল্লম্বী, অনিশুবা খুংফু অমসুং খোঙনেংকি য়োংপীনা থিনবনি। মীনুংশি উৎপা অমসুং য়েবুবা মতৌ অসুক্লি মতিক চেকশিল্লা লাকশিল্লি অহানবদা Aristotle গী লমচৎ-শাজৎকি ওইবা নিয়ম শিজিল্লবনা ঐথোয় পৃক্লিৎদা মীনুংশি রাংপগী অশোইবা লৈব্বা খল্লি। ওইরিবা মান্নবা মওং অসিমক্তা, কাহেন্না মপাংছুং হকচাংগী ওইবা খমথেন্না মীনুংশিং উৎপবু চেকশিল্লা লৌথোকখিরম্বী। লেমহৌরিবা শক্তিক্তি পুকচেল পীকপগী মওং ওই, হায়রিবা মতৌ অদু আইবগী প্রদেশ মখল অমনি অদুগী মনুংদগী আইবনা মীনুংশি অমসুং যৌশাবিদবা মতৌগী অরানবা অনিমক লৌথোকখিনবা থিরি।

অসিগুম্বা সাহিত্যগী ফজরবা কাংলোন “the emotive mean” (পুকচেল পীকপা রাখলগী ঈথিল) অসিনা মরম ওইদুনা মদুবু শিজিল্লরিবা মীশক্তা ফোংনা অয়েৎপা খরা পীরক্লবা রাফম পুথোকই। কবি করম্বা যৌরাং পায়খৎকদৌরিবা, মসি হুংনরক্লি, অমসুং মদুগী করি করম্বা নুং হঞ্জিনবা রাফম পুথোক্লদৌরিবা? মখা তাবা শিং কদাইদা লৈব্বা? শগোল অদুগী মমা মপানা কনানো অমসুং ঐথোয় মহাকী মরমদা মরী মতাগী ওইবা মীনুংশিগী রাফম খরা

শেমফম থোক্তবরা? Hemingway গী কলাদি, Wyndham Lewis না শোক ১৯৩৪দা ইরশ্মী “(মপাহ্লেংগী কলানি) অমসুং, ঐহাক্লা মদুনা য়েংলুবা মতমদা, হুত্বা থাক নত্ননা করিসু ওইরমদে।” Lewis অরেন্সা তারশ্মী, মহাকী মতমগী মীওইশিংনা তৌবগুম, অসিগুম্বা অখল্লাব কলাগী শাংলুবা শক্তমদা মহাক্লা অসুম্বা তৌবগুম্বা, মহাক Hemingway না শাগংলিবা মুর্তিশিংগা লোয়ননা থবক তৌই হায়বসি উরশ্মা য়াবনি অমসুং হেন্না ফারবা রাশীশিংগী মপাহ্লেংগী শক্তমনা উংলিবা থৌদোকশিংদগী হেঞ্জিন্না লুশিনবা মত কয়া ফোংদোক্কি হায়বা খঙলম্বা য়াবনি। কুপ্পা নৈনরিবা অমসুং মীনুংশি উত্নুনা পারিবা মীওই পুম্বনা য়াল্লা কা হেঞ্জিন্না উশিনবা ওইদ্রগসু। মহাক্লা Henry James না য়েংবা মীংয়েংবসু কয়া থৌশারমদে, মদুনা Hemingway গী রাশি মতেক মতেক কয়াদা শিজিন্নবিবা “an exemplary anecdote” (খুদম ওইনা পনবা য়াববা নুঙাইববা রাই) মদুনা ওইবসু য়াবা “a little rounded drama” (অপিকপা তোয়না থোক্তিবা দ্রামা) নি হায়না ঐখোয়গী লৈরিবা স্বাইদগী থৌইরিবা critics অয়াশ্বনা য়াল্লা তোয়না Hemingway গী ফজরবা সাহিত্যগী হৈথোই-শিংথোইববু হুত্বনা লৌরশ্মী।

মহাক্লা পাঙথোক্তে খল্লিবা থবক অদুনা অফ-ফক্ট নৈনরগী লম্বীরোমদা লমজীংলা তারবদি, নত্রগা পাংখংকে খল্লিবা থৌবাং অমসুং নুংগী ওতবা রাফমদা অকক্কা থমদুনা মত ফোংদোকপা ওইবদি, Hemingway শব্দশ্মা খুংইবা অমা ওইনা মতম খরগী ওইনা মথোয় অদু য়ানিনবা থৌবাং তৌরশ্মী। মহাক হৌরশ্মী, মহাক মদু তৌগদবনি হায়বা মহাক খঙলশ্মী, থবকলোমদা মায়েপুননা, অমসুং মহাকী পুত্রিংদা ফাওরকপা রাখলশিং ইচম-চম্বা মখলগী থৌদৌ ওইগদবনি। “ঐহাক ইবা তমগে হায়দুনা হোংনরশ্মী, স্বাইদগী চম্বা পোৎশকশিংদগী হৌরগা,” মহাক্লা মহাকী প্রোগাম ১৯২২ দা ঙাংবা বাঙাং ১৯৩২ ল মাহাক্লা ফোংদোক্কশ্মী। Biology গী চাংয়েংশঙদা থিজিনবগী থবক তৌবগুম্বা; কনাগুম্বা মীওই অমনা তপ্পা তপ্পা থাক নাইনা থিজিনগনি অমসুং হেন্না লুবা থল্লাই পানবা জীবশিংগী মরমদা খোঙ থাংজিল্লকনি। মহাক অদুনা হঙাইগী মথন্তা মীনা হৌরবাদ, নহা ওইরিবা Biologist অদুগী পঙবনা মরম ওইদুনা মহাকপু লৌনম unscientific চুমদবা রাফমদা ওইবা রাখল্লোম্বা পুননবা তৌরকপা য়াই, অমসুং মহাক মখা তানা শিংলি মচাশিং মরমতা ওইরিবা ফিতমদগী লম্বাংনবগী খুদোংথিবা থেংনরগনি। শোক ১৯২২ গী মতুং তারকপদা Hemingway গী খুংই পুম্বা ওল্লিঙে মতমগী পোৎশকশিংগা চাংদল্লবদা লেপ্লমক হেন্না ফঙবা ওইরমদ্রে মরমদি মহাক থবক তল্লা

মীশক অমা ওইনা অকনবা খৌরাংশিং পায়খংলম্মী। মহাক ওল্লিঙে ফিভমদগী হেন্না খুমাঙ চাউশিনবা ওল্লম্মী মদুনা পোথোক অদুগী মরুওইবা পুন্না মাংহনবা তৌদনা। মহাক্কা তল্লকপা খুদিংমক থবক্তা শাংথনা মখা তানা শিজিন্নরম্মী লোয়ন-লোয়ননা মহাক অতৈ পোৎশকশিংগী মবমদা তল্লম্মী।

নহা ওইরিবা Hemingway গী স্বাইদগী খুদোংখিনিঙাই ওইরবা অশোয়বা অমদি (পোৎ অমবু লেংহনবগী শক্তি পোৎ অদুমক্কি শকক খরনা পীবা) গী অরানবনি। মসি মপুং ফানা চুল্লে হায়বা রাফমগী মনুং চল্লি মরমদি ঐখোয়না স্বাইদগী ফববা মখলগী কলা থোক্কাবা খৌদোক্তুগী অশেংবা শক্তমদগী ঐখোয়না য়েংদনা খীজিল্লুবা মতমদা ফংবা ওমগনি। মসি Kinetic ওইগনি মরমদি মসি মীংনা লেংহনবনি। মসি য়েকখোৎপগী মনুং চনগনি মবমদি মসি ফোটোনি। ঐখোয় মীশিংনা তৌদিবা থবক উরুবাগা ইশিল্লি, মখোয়না হায়বিবা পুন্না, মখোয়গী ওইবিবা শক্তম ঐখোয়না পান্না মওন্দা। ঐখোয় মীংশেল অমগা অমসুং মতিক্কাফোন অমা পায়বে ঐখোয়গী পুন্নিদা, অমসুং পাউদল্লে, মপুং ফানা খনগংলবা অশেংবা খৌদোক্কি মরমদা, মসি খোঙেলশিংগা মবি লৈননা পাঙথোকই।

অসি গুন্না প্রোগায় অসিগী খুদোংখীবা, অকনবা নিয়মগী মখাদা চখরবদি, যান্না তশেং তশেংলম্মী। মপুং পান্দম থল্লিবা অইবা অমগী অপান্দদি মীংনা উবা অমসুং অচুন্না ঙাংবনি, অদুবু অচুন্না হায়বা পোৎশকশিংসিমক্কা স্বাইদগী থোইনা তৌগে খন্না ইরিবা মীশক্কা অনিমক পাঙথোকপা নত্তনা করিসু নত্তে। কনা গুন্না অইবা অমগুন্না মী অমসুং শাশিংনা পাংথোক্কাবা থবক্কি পাউদম, অচুন্না মওন্দা অসি গুন্না, পোৎশিংগী লৈরিবা ফিভম ইশিল্লুনা থমগনি, নত্তগা তশেংনা লৌশিনবা অমসুং পুথোকপা ওমগনি হায়না পনখিবা তৌবিদ্রি “the way it was” সিবু মহাক্কা মপাঙোংগী উরুবা শক্তম ইশিল্লুনা থমগনি, মখোয়না ওইগদৌরিবা মওংদু খক্তনি। মওং কায়ববা পোৎ খুদিংমক লৌথোক্কাবা হোৎনরকপদা অচুন্না হায়বা রাফম মওং কায়রগনি।

শোক্কাবা শগোল অদুগী মরম পীরকপা মতমদা মসি মওং কায়বনি হায়না কৌদবা ওল্লোই। অদুবু মসি অদু ওইদুনসু হেন্না কন্না পুঞ্জিং থিংজিনবগী শরক হোদ্রবা কুংশিনা চাং রাংনা যাওরি মদুদি পীরিবা বারেং মতেক অসিদা থাগংপা যাবগী মওং উবা ফংই bull fight কি চাউরবা শন্দোক্কা তাক্কা য়াউরিবা রাফম মফম অদুগী মওং মতৌ, সহর অদু অমসুং জাতি অদুগী মমীং মদুগী মনুংদা শন্দোক্কা তাক্কাবা খৌদোক্তু থোকখিবা মফম নিংশিংলুবা তৌদনা অমসুং পনবা তৌদনা মাংদা শন্দোক্কা তাদুনা লৈরিবা বারেং মতেক অসি অইবগী পুঞ্জিংদা ফাউরকপা রাখল ইথিলনা

মচাক হুল্লকপনি। অইবগী অসিগুস্তবা রাখলদগী পোন্ধকপা রাফম অসিবু থাদোন্ধবা মরৈ কয়া অমা কনাগুস্তা মীওই অমনা হেত্তা থাঙলকপা যাই মবমদি মহাক হেজিন্না থবক তৌরে হায়বা তাক্কে মদুনা পারিবা মীওইশিংদা মহাক চুয়া থবক পায়খৎত্রে হায়বা উৎলে।

অকুপ্লা মরোল পীবদা খজিকুং অশোয়বা যাওখিবা “(defect)” অশোয়বা অমসুং “(excess)” কা হেজিনবা মতৌ অনিগী মরক্তা পুন্সপ লৈঙোই মপৈ শেম্বগী যৌশিলগুম মফম অদুদা পোং খুদিংমক থমজিক্সি, মরি লৈনবনি খঙদে, লৈনদবনি খঙদে, ঐখোয়না অতিয়া মকোইদা চাউববা শক্তম অমা ওইনা উদ্রিবা ফাউবা মদুবু কান্দবা যৌশাদবা যাববনি হায়না চখরবদি মফম অদুদা পুকচেল পীকপগী যৌশিল অমা লৈরে। তাঞ্জাদুমঙল Hemingway না The Sun Also Rises ইবম্বী, মহাক্কা মহাক্কী খুংই অদুবু হুয়া হুয়া পাবদুনা ওইথোকপা যাবা মচাক কয়া মহাক্কা উৎকদৌরিবা তশেংনা থোকখিবা যৌদোক্কা মরমদা ফোটো কয়া হাপচিনবা যান্নবা শিল্পম্বী। মহাক পায়খৎলম্বী মশাগী মত ফোংদোকপগী অযাবা পীরম্বী, খুংশেমগী রাবী, পুক্টিং থিংজিনবা, রাখল মঙলান শাগৎপগী থবক তেমা চাউনা শাফু পীবা ওপ্লা মঙুংদা মহাক্কা শোক ১৯২২ দা তৌরম্বদগীদি হেমা পাঙথোকলম্বী। অসুম্মা পাঙথোকপগী ফিরেপ মহাক মহাক্কী পৃক্টিংনা অচুম্মা যৌশিলনি হায়না যাজরম্বী মরমদি মহাক অচেৎপা থোঙফমগা লোয়ননা মশাগী মত ফোংদোকপগী মতাং থবক মহাক্কা মহাক্কি থবক তম্বগী মতম মনুংদা লৌথোকখিরম্বী। হৌজিক মহাক Kinetography গী মরমদা পাউদম্ববা থেংনরকপা যৌদোক্কা পিরকপা লৌশিং অচুম্মা মরমগী মতিক চানা লৈরে অসুম তৌদুনা মহাক মশানা মশাবু অনৌবা পোং পুথোকপগী হিবমদা থাজবা লৈবে, মহাক কৈদৌনুংদা চেকশিন্না য়েংশিল্লগা পুথোকপা নঙনা অউত অতোপ্পদা তৌদগসু। Hemingway, অসুম তৌদুনা, ওল্লকিবা Kinetography গী অশোয়বশিং কাহেনা লৌথোকলম্বে। মহাক মশামক্কী রাবী ওইনা “the mean position” (পুকচেল পীকপগী মঙং) মখা চখরম্বী। লোয়ননা, অচুম্মা ঙাংবগী ফিরেপ চেংশিল্লম্বী: “A writer's job is to tell the truth” (অউবগী মখৌদি অচুম্মা ঙাংবনি)। অদুগী মতুংদা মহাক মখা তারম্বী। “His standard of fidelity to the truth must be so high that his invention” (মহাক্কি অচুম্মা ঙাংগী অচেৎপা থেম্মোয়গী থাক অসুক্কি মতিক রাংগনি মদুদি মহাক্কা অনৌবা পোং পুথোকপদগী মরমদা) মদুনা মতম পুম্বদা লাক্কনি খেল্লাবা থমথদনা “মহাক্কি থেংনরকপা লৌশিংগী পাশ্বেনা, হেনা চুম্মা মরম পীবা ওপ্লা

খৌদোক পুথোকপা তায় অচম্বা মরম লৈবদগী হেন্দোকা।” মসিগুস্তা বাঙাং অসি শোক ১৯৪২ দা থোকখিবনি, চহি ২০ চুপ্ৰা মচাক কয়ামকম খোমজিক্সি থেংনরকপা খৌদোকগী ফংলকপা লৌশিং যাউরবা মচাকশিংনি। মসি coleridge না লাউথোকখিবা বাঙাংগা য়ান্না নকশিন্ননা চংলি, মহাক অদুনা মহাক্সি মতম পুস্তা সাধারনগী ওইবা অমসুং থেংনরকপা খৌদোক্কি লৌশিংদা মুক্ষম ওইরগা ফোংদোকপনি: “কবি অমনা মহৌশাগী হান্না লৈজরম্বা ফুরিংখাউদগী মচাক্সা লৌগদবা নঙে; মহাক অতোল্পদগী পুবগী থবক তৌগনি, অমসুং অসুয়া পুরবা পুস্তা পুরবগী থবকুমক্সা অমুক হান্না শিংগনি। মহৌশা লাইবেরীবি তশেংনমক চাংয়েং তৌ, অদুবু ইয়ু নিংশিং মমিদগী; অমসুং হেন্না থাজৌ নহাক্সি মংলান রাখল পরিংদা নহাক্সি নিংশিং মমিদগীদি।”

Hemingway না অচম্বা মরমবু নকশিন্না মপুং ফানা পামজবগা লোয়ননা কবি লৈবগে হায়না খিঙনবা, তাজ্জাদুমজ্ঞা অচম্বুবু পামজনা ঈবাংচবগী রাফম তাংনা থোকপা চহি মনুং ওইরম্বী, মহাক্সি মহাক্সি পুন্সি চুপ্ৰা সাহিত্যগী ফজরবা শক্তমগা মরি লৈনবনা খুদম চম্বা চখবতা নঙনা, স্থাইদগী খোঙফম চেংলবা মতৌ, মহাক্সি পোথোকশিং মখা তানা হিংগনি হায়বগী অরেপ্পা রাফমসু ওই। মহাক্সা লেপ্পা নাইদনা পোথোকপগী তঙাইফদবা মচাকশিং অমসুং অশোয়-অঙাম যাউদবা নুঙহিববা খৌদোক কয়া খুদোল তৌই মদুদি অচম্বা হায়বা পোৎশক থেংননবা হোংনবদা অকশ ওইগনি হায়না ফোংদোকই, কবিগুস্তা অখন্নবা তাজ্জা অমদা মসিনা অইবগী তম্পাক্সা তাৎকপা লৈরগসু। লাইরিক অমগী অফবা শরুতি, শোক ১৯২৯ দা মহাক্সা Fitzgerald দা হায়বা মতাংদা, কবিগুস্তদা অইবা অদুনা পোৎশক খরবী মরমদা মহাক্সা হেঞ্জিন্না তারবদি মঙগা খৌদোক অদু মহাক্সি লৈখা তারবা পুন্সিগী অকাই অতোয় ওইবা য়াই, লাইবক ফবগী শরুক খবা মঙোন্দা লাক্সগনি। অদুবু অনিমক্সা অচুম্বগী হৌনলোনচংপু লৌদুনা শিজিন্নরবদি, মহাক অদু অতোল্পগুয়া ফবা ওইরগনি। মখোইগী পায়খংকে খল্লিবা খৌরাংগী মরমদা মশানা তানা খেল্লবা লৈরগনি। মখল অমগী অচুম্বা মওং, অদুম ওইনমক, মসিবু কলাগী লমদা শিজিন্নরবদি, মদুনা ইরিবা পোৎশক অদু মতম্বা পুরকপা নিংশাইবগী খৌদোকগী কনবা গুন্সগনি। মরমদি অচুম্বা হায়বা পোৎশক মশা মউ ফরবা লেংদ্রবা শক্তমনি, পামজনা থোকখংচরিবা পাউতাক্সা লিংগিনা মনুং ফাউনা চঙবা গুমদ্রবা অমসুং মতম খবতগী ওইবা ঈশিং নুংশিং অমসুং অইং-অশানা শোকহনবা গুমদ্রবা ওই।

THE BEAUTIFUL

অচুস্কা হায়বা বাক্যমদগী বোঙথাং অমন্তং চহরগা ফজবা অমসুং সাহিত্যগী নিংথিরবা কাংলোন কনাগুস্কা অমনা লৌশিনবা ওমই। চুল্লতগী ওইবা তোংন-
তিন্নরগা অচুস্কা মশক খঙবা ওমনি। ফজবতবু ইরাংলিবা Hemingway না
অচুস্কা মরমদা কা হেন্না শিংথাবা লৈরবসু, মহাক অচুস্কাগী মওং মতৌ অমসুং মসিবু
করিলা ওইহল্লকপনে হায়বা পনবা তৌরমদে। Fiction মন্তসু ফজবগী মতাংদা
কা হেন্না লৈশি লৈথোন্দুনা ফোংদোকপা থেংনদে মসিগী মপুং ওইবা শক্তম শেম্হদা
Ruskin বু নিংশিংলগা, কনাগুস্কা মীওই অমনা Hemingway গীদমন্তা
“Make-What-you-will -of it” গী বোঙথাং ফজবা পোংশক খঙনবা
হোংনবদা লৌখংলি। মসি অসুস্কা ওই করিগুস্কা Hemingway না Herbert না
হায়বস্কা বাক্যমদা হৈ শিংনা য়ানিংবা ফাওবা তারগদি: “ To live according
to natural law, this is also the release of the imagination.
In discovering truth, we create beauty.” (মহৌশাগী নিয়ম মখাদা
হীংগনি, মসি বাক্সল মঙলান্দগী থাদোরকপনি, অচুস্কা পুথোক্কা হোংনবদা, ঐথোয়
ফজবা শেন্নি।

ফজববু শিংথাবা মতমদা Hemingway গী সাহিত্যগী নিংথিজরবা
কাংলোন, মদুবু অচুস্কা হায়না লৌবা তারগদি ফজবা শক্তমবু ভাবনা শাগংনবগী
অহানবা তাক্ক ওইনা উই, মহৌশাগী ওইবা ফিডমনি হায়বগী বাক্সলদা থোইদোক্কা
থাগংনিঙাই ওইদবা মওংগা লোয়ননা; মদুসু ফজবা মখলনি। অথিবা শক্তম হায়বসি
Hemingway দা খেন্নবা থমদনা লোয়ননা চংলি মহৌশাগা মান্দদবা অমসুং
মহৌশাগী ওইদবা পোংশকশিংগা লোয়ননা: নুপী ওইদবা নুপী, খুদম ওইনা, নত্রগা
নুপা ওইদবা নুপা, লুদ্রবা, মীচেল মীরোং মীরক মীচিস্তি, মীখা থাবা পূয়মক অসি
য়ানিংবা ফাউদবা মওং মতৌনি ফজবা শক্তম হায়বসি লমদমগী ফজবনি, নুপা অমসুং
নুপীগীনি, হেন্না পুকচেল চাউবা উংপা শাশিংগীনি, তরু-তনানবগীনি, পুকচেল
শেংবগীনি, ফজনা মঙাল দীবগীনি, লোংলিন্দুনা থমদবা থৌনা ফবগী থবক্কা।

ধাৰেং মতেক অমা, ফজবা হায়বা পোৎশক অমসুং মহৌশাগী ওইরিবা শক্তমগা লোয়ননা Emperor Marcus Aurelius না মখাদা ফজনা লিৰদুনা ফোংদোন্ধি।

“অজুব চৰোংনা য়াফুনা পানবা; নোৎশাগী পিশুম, লমওকী কোঙ্গোল ঈরিক কারবা মতৌ, মখোয় অদুবু, ফজবগী বাংমনি হায়না খম্বা ওইরগসু, অদুম ওইনমক মখোয় মহৌশাগী ওইবা মতৌনা মবমনি, মখোয় ওই ফজবা অমসুং নুঙাইরবা ওইরক্লি।”

The comely হায়বসি ওইরক্লি হায়বনি, পকচবনি, মদু থম্মোয়দা মহৌশাগী ওইবা চুমই হায়না ফাউবা বাংলনি। কনাগুস্তা মীওই অমনা Hemingway না ইবা লাইরিক পারুবা মতমদা মহাক মশামজুবু অদুগুস্তা লৈরিবা ধাৰেং মতেক অমনা ফাজিন্দুনা থম্বা খেংনগনি, মহাক্কা মসিমসু পুথোকপা য়াই মদুদি মসি মহৌশাগী ওইবা লোয়নরিবা পোৎশক্লি হায়না সাহিত্যগী কাংলোন অদা অনা নিংথিজবা মতৌবু লমচৎ-শাজৎকা মরি লৈননা নৈনবনা, মসিগী তঙাইফদনা চঙবা ফংনবা হোংনবদা মতেং পী।

Emperor অদুগী খুদুং ইয়া, কনাগুস্তা মীশক অমনা মাইওন থম্বা য়াগনি শামুগুস্তা অমসুং ইজ্জৎকি মহৈ ফংলবা যন লাবদা খুদম পীবগা লোয়ননা ‘The Green Hills of Africa’ গী মনুংদা, হায়নিবা লাইবিক অসি কাংলোনা অপাবশিংনা থাগৎত্রবা ওই। শামুগুস্তাগী মবমদা:

“There he was, long-hulked, hearry-sided, pre-historic-looking, the hide like vulcanized rubber and faintly transparent looking, scarred with a badly horn wound that the birds had packed at, his tail thick, round, and pointed, flat many-legged ticks crawling on him. his ears fringed with hair, tiny pig eyes. moss growing on the base of his horn that grew forward from his nose. M'cola looked at him and shook his head. I agreed with him. This was the hell of an animal.”

(মফম অদুদা মহাক লৈবশ্মী, শাংনা তারদুনা, নোয়রবা নাকলশিং ওইবশ্মী, ইতিহাস লৈত্ৰিওঁ মমাঙগী শক্তম চেঞ্জি, মউল অদুনা থোমজিল্লবা রবর মামা অমসুং হায়ফেং মনুং ফাউনা উবগুম তৌবশ্মী, মচিদা শোকখিবগী ফিভম তাদনা ফগৎলকপা

মতৌ উক্করগা হৈনদবা ফাওরশ্মী মদুদা উচেকশিংনা তোংদুনা লৈরিবা, মহাক্কি মমৈ অদু থাই, মতুম তাই, অমসুং মচিন তুমই, মহাক্কী মথজা মখোঙ য়ায়া পাল্লবা পাল্লা উরবা তীলশিংনা উপ্রাক্সা শিত্তুনা চেলি, মনা অদু মতু চোমই, অপিকপা মমিং ওক্সুয়া পাল্লি, চিখোংদা ইশং হৌরশ্মী মদুনা মাংলোমদা মনাতে। তল্লা শম্দেরক্স্মী। M'cola না মণ্ডোন্দা য়েংলশ্মী অমসুং মকোক হায়রশ্মী। ঐহাক মহাকপু য়ারশ্মী। মসি শা অমগী নরক্কি মতৌ ওইরশ্মী।)

অসিগুস্তা বারেং মতেক অসি মায়েক্সবনা মরম ওইদুনা, মহৌশা লাইরেক্সিগী শক্তমবু পামজনা ইরাংচরিবা মীশক অমনা ফজনা মরৈ য়েংপা য়ারবা লম্বী অশিবা শামুগণ্ডা অদুগী শক্তমনি। ঐখোয়না Marcus Aurelius কি খুদুং ইনবা তারগদি মসি শা অদুগী মহৌশাগী ওইবা মওং মতৌনি, মরম অদুনা অসুয়া বারোইশিন পুশিল্লকপা দরকার ওই মদুদি শামুগণ্ডা অদু মহৌশাগী ওইবা শক্তম লোয়নবনা মরম ওইদুনা, ফজরবা পোৎশক্কি খুদমনি অমসুং মতম পুন্সদা নুংঙাইবা পীরিবা পোৎশক্কি। Hemingway না য়ায়া চেকশিল্লা অসিগুস্তা পোইন্টশিং তামিল-খোমজিল্লদুনা মহৌশাগা মাল্লদবা অমসুং মহৌশাগী ওইদবা খৌদৌ কয়শিং থাবা অসিবু মহাক্সা মদুবু, অদুম ওইনমক, মরৈ য়েতুনা খৌশাদবা মতৌ লৈগনি। ইতিহাস লৈত্রিওঁ মমাংগী শক্তম, খুদম ওইনা হায়রবদা, হৌজিক ওইরিবা সংসারগী ফিভম নন্তে; খোমজিল্লবা রবর মপৈ মাল্লবা মউনগী শক্তম, হৌজিক মতমগী মনুং তশেংনা উবা লৈরগসু, হায়রপ মসি খুৎশেমগী মতৌ ওইবা মশক খীবা মতৌ শাদুনা ওই। অশোকপা মচিগী মতৌ, মওং তাদনা ফজিল্লকপা মওং মদুদা উচেকশিংনা তোংলগা চাক্সারিবা, পুন্সমক অদু উক্করগা মহৌশাগা মাল্লদবা মতৌগী মওং উৎলি। অদুগুস্তা সাহিত্যগী ওইবা নাকোইননা ফোংদোক্কি বা মাং তাক্কিঙাই ওইরবা মহিকশিংনা চাক্সাবা, অসিগা চাংদম্মরিবদি শিরবা শগোলগী নিংজোলদা হয়িং শক্তুনা চাক্সাবশ্তম উই হায়রিবা মতাং অসি লাইরিক অসিগী শরুক বরদা পন্দুনা য়াওরি। চাউবগী চাং হস্তুনা য়াওরবা মমীং অমসুং মচিগী মখোংদা ঈশংনা হৌবা মহৌশাগী ওইদবা শক্তমনি, খৌশাবিদ্রবা লাইরিক্সা য়াওবা কোকফাই শৌরবা fastoon গী মতৌনি। মসি য়ায়া লান্দাগল্লবা শা অমনি, শাংনা তাদুনা লৈরিবা মশা অদুগা চাউবগী চাং চানদবা ওইবা, লৈরিবা মশাগী কুপশ্রবা শরুক পুন্সা মহৌশাগী ফিভম নন্তবা, অরানবা মখলগী য়ানশিল্লরবা ঈ মরীনা শেন্সা শক্তম, নহাক্সা য়েংবা মতমদা শা অসিবু অসুয়া ওইব্রা হায়না খনবা সাহিত্যগী ফজরবা কাংলোনগী লমদা

অরানবা ওইরবা, শম্মা হামববদা, অনসুং সাধারনগী ওইনা য়েংনিন্ডাই ওইরবা পোৎশক্তি।

চাউবা পিকপগী চাং কায়রবা, মটৌশাগী ওইরবা মটৌ, অমসুং মটৌশাগী মটৌবা পোৎশক্তি মটৌশাগী ওইবা অমগী মটৌশাগী, কনবা শুম্মা অমনা ইটুং, কনবা শুম্মা হন - লাবা অমগী মটৌ কায়রবা শম্মা থাংজিনা শুম্মগনি, কয়বক ইল্লা মামপাক্কাবা শাদানবগী ষোঙচং মটুংদা অবাখিবা ওইবন্দি।

"It was a huge, beautiful kudu bull, stoned-dead, on his side, his horns in great dark spirals, widespread and unbelievable as he lay dead five yards from where we stood.. I looked at him big, long-legged, a smooth grey with the white stripes and the great curling, sweeping horns, brown as walnut meats, and ivory pointed, at the big ears and the great, lovely, heavy maned neck, the white chevron between his eyes and the white of his muzzle and I stooped over and touched him to try to believe it. He was lying on the side where the bullet had gone in and there was not a mark on him and he smelled sweet and lovely like the breath of cattle and the odor of thyme after rain."

(মসি অটৌবা ওইরম্মী, ফজববা ইটুং লৈববা লময়ন লাংবা, নুংমশুম্ম শিদুনা লৈরম্মী, মহাক্কি নাবন্দা, মহাক্কি অমুবা কেংলপটৌবা মচিনা খিনগংনা লৈরম্মী, শম্মোক্তা তারদুনা মহাক্কি শিদুনা লৈরে হামবা থাজদুনা ঐংগায়না লেপ্তুনা লৈরিবা মফমদগী গজ মঙা চথোক্তগা... ঐহাক্কি মটৌশাগী য়েংলম্মী, চাউই, মম্বোঙশিং শাংই, তনাম্বা উংমানবা মচুনি অটৌবা মচুনা ফৈনা লাংবা অমসুং মটুংগায়না চোমই, মচি ফেংই, বালনটুকুম গাংলৈনবা ওই, অমসুং শাম্মম্মা শুম্ম মচিন তুম্মী, চাউরবা মনা অনি অমসুং চাউরবা মটৌ, নিংথিঙে, কুংনা থানা হৌরবা মশোং পান্নবা চাউরবা মঙক মম্মীং অনিগী মরক্তা অটৌবা পরেংনা কোয়না লাংবা অমসুং মচিল অমসুং মনাংতোন অটৌবা মটৌ অমসুং ঐহাক্কি চংশিল্লম্মী অমসুং মশা শোক্তম্মী মদুবু থাজবা পোক্তদুনা মহাক্কি চেকয়াননা হিল্লম্মী মফম অদুমক্তা নোংমৈ গুলিনা পানখিবা অমসুং মফম অদুনা শোক্তখিবগী দগে থিবা ফংদে। মহাক্কি নুংশিবা

মনম চেল্লম্মী অমসুং অহিংবা শাকী মতৌ মাল্লম্মী অমসুং নোং মতুংদা ওইবা মনম নুংশিববা নাপীগী মনম নমলম্মী ।)

মসি অশেংবা শাদানবা অমগী সাহিত্যগী ওইবা ফজববা কাংলোনবু শিংখাদুনা অমসুং লৈশি লৈখোন্দুনা ইবা মখলনি। শাদানবা নত্ৰবা মীওই ফাওবনা, মৰোথগী ব্রাখলনা লাম্বা ফংবা মওংদা নত্ৰগা শা হাংপবু যানিংদবা ফোংদোজুনা অখিংবা পীবিবা মীওইশিংগী মন্তা অসিগুন্তা মওং ইদুনা ফোংদোকপদা অযাবা পীদুগসু, শাদানবনা পামজনা চখবিবা ব্রাফমদা শকক যাবা ওমগনি থৌজাল মীনুংশি উৎপগীদমত্ৰা, শক্তি লৈববা, নিংথিজববা, চাং চানা ফজববা শা অদুগীদমত্ৰা চাউবগী চাং, তক- তনাল্লাবা মহৌশাগী মচু অশোক অপনগী খুদম ফংদ্রবা মশা, অমসুং মহৌশাগী নুঙাইববা মনম মদুনা নাপী শিংনা চাবা শা অদুবু শাখিং চাবা জীবাশিংদগী খেমনা উই, পুন্নমক অসিনা ইজ্জৎ লৈববা মন লাবা অদুগী সাহিত্যগী ওইবা ফজববা কাংলোন্দা পুন্নিং চিংশিন্নিংঙাই মতৌনি।” ফজবা শক্তম. নিংথিজববা মতৌ.... নিংথিজববা মওং অসিগুন্তা ব্রাইশিং, অবাবা কয়া খাঙুনা শাদানবগা মবি লৈননা হৌজেক্তি চিবাং পানবা শাজি ফাবগী লুৎপ উল্লগুম, পুন্নমক অসি চঙজবা হৌদনা শিজ্জমবি। মফম অসিদা শাদানবগী অমসুং ফজববু পামজনা লাংচবিবা মৈশক মমদা শা অমগী মবমদা মঙবা মঙ ওই, মবমদি শামুগগা অদু ই চুগা অমসুং শাদোং চাবা তিজশিংনা চাক্তাববা মঙলানগী শক্তম।

Hemingway গী থবকশিংদা লৈবিবা নিংথিজববা মগুন কয়া অসি মহৌশাগী মতৌ ওই উ পান্দিদা উনা পানবওম উই। মতাকী ইলিবা লামাইশিংদা মহৌশাগী ওইবা ফজবা দশ চেকশিন্না মথং মনা - নাইনা শিংখাবকপনা উথোকই, যাল্লা চেকশিন্না চাংয়েং চখবগা, যাল্লা মবম চানা হৈশিংনা টেপা কলাগী খুদোলনি। শিংখাবিবা খুদিং মতম পুন্সদা, অতল্লানা পাঙথোক্তাবা থবকশিংগা মাব লৈননা উৎলি। ফজবা শক্তমলা নত্ৰগা আখিবা মতৌবা শেপ্তিবা লমদম অদু মশক থীবগী নত্ৰগা ফজবগী মনুং চনবা যাই মীওইবা সমাজগী খৌদোক খুদিংমক মদুগী মনুংদা ওইলিবনি। কবিগুন্তা মতমদা Frank Norris কি মনুংদা হৌবগুম, মহৌশাগী ফজবা হায়বা ব্রাফম অসি নুপা অমসুং নুপীশিং য়াওনা হৌবিবা থবক খুদিংমত্ৰা চাউনা খেমনা লৈ হায়বা উৎলি। Hemingway না মহৌশাবু শিংখাদুনা ইলিবা অইবশিংগী অবিবা লৌনম মখল অসি হবাউনা অমসুং তাংনা শিজ্জিমৈ, কৈদৌঙেদা হেজ্জিন্না খুংলাই ওইনা পায়বা চৈশুগী মওংদা হৌদনা, অসুগা Norris in The Octopus, নত্ৰগা Steinback in The Wayward Bus তা হৌবগুম না হৌবিবা

থবকশিংদঙ্গী ঐশোন্ননা করি ফজবা যাবগে হায়না ধীবা তারগদি তোয়না হোংদোক হোংজিল তৌদুনা তোংশিং য়ানশিন্নরবা পোথোক ফঙই মদুগী মনুংদা মহৌশাগী ফিডুয়া তুংওইননা নুংগী ওইবা বাক্যম ওইনা থমই অমসুং নাকল অমদনা মীওইবগা মরী লৈননা পাংথোক্লিবা খৌদোক্লো মপাংহোংদা উংলি, নত্রগা অনিগী ময়্যাই থান্না মায়বা মফমদঙ্গী।

Hemingway না ইটালিগী পণ্ডিতশিংনা ধীবা ওন্ন-তৈনবা মতশিংবু কুগ্ৰা নৈনদুনা পাঙথোক্লিবা থবকশিংগী মফমদা করি লৈবগে হায়না মতম পুন্না থিরশ্মী, মদুনা অচেংপা বাক্যম অমসুং মতেং পীত্রা ওমত্রা হায়দুনা থিব-শ্রম অতোগ্না কলাগী পোংশকশিংগা মহাক্স ফোংদোক্লিবা মরু ওইবা মহৌশাগী ওইবা prose fiction দা শিজিন্নবা লোন্দা অমসুং রাইহে বনবগা মরী লৈননা য়েংশিন্নশ্মী। য়াওফম মতাং চানা রাইহেশিং অমসুং অঙ্ক মশিংশিং থন্না হায়বসি মহাক্সা ফজনা মমুং তানা বঙবা মরম লৈবনা চিন্দঙ্গী থোকখিবা ব্রাঙাং, মওং মতৌ য়েফুনা তাকপা, অমসুং Scene গী মরমদা অমসুং মতাং অসিদা মহাক "contextualist" T.S. Eliot কুম ফবা ওই, মহাক অদুনা মসিগী তোপতোগ্না শিজিন্নফম পুথোক্লমদবা ওইবগসু থবকী লমদা শিজিন্নরশ্মী। Hemingway না মহৌশাগী পোংশকশিংদা চাননবা মওংদা য়েংশিন্দুনা থিজিনবগী হিরমদা মশামক য়ান্না অকনবা নিয়মগী মবাদা তন্না লৈবগসু, মহাকী শিজিনবগী অরেগ্না মওংনা পোংশিং অদুবু বুদ্ধম ওইনা উত্তুনা শিজিনবদা অথিংবা দীদে। মহাকী double perception গী থকশি-খাশি নিয়মগী মবাদা মহৌশাগী দৃশকি মগুন অমসুং তঙাই ফদনা চঙবা মচাক ওইরিবা মপুং ওইবা হিরমগী ফল মদুনা দৃশকা মরী থন্না নৈনবদা অনিমত্তা য়ান্না কন্না পুঞ্জিং থিংজিনবা ওম্বুগী দরকার লৈ। মখোয়শিং অসি, পুন্না হিরম কয়ামক্ৰমদা থবক তৌমিন্নবনা, মপুং ওইবা ফল পুথোকই।

Hemingway গী ফজবা ব্রাখল্লোয়া মশামক্তা ওংলি, মহাকী থল্লোই মহি চেঞ্জি, মীওইবা বুদ্ধিংমক্সা মহৌশাগী ওইবা বুদোলনা ধীবা লমগী ফজবনা নত্রগা নিংখিজবা শক্তম চেঞ্জবা শা উরুরগা তৌবশ্রম। মতাং অসিদা লোলগী ওইবা অচুম অরানগী বিচার তৌবা হৌরে। মহাক অচুমদঙ্গী অরানবদা ওহোেকপা বুদ্ধিংমক্তা শাউই। মহৌশাগা মায়দবা অমসুং মহৌশাগী ওইদবা বুদ্ধিংমক্স মহাক্সা মদুগী চাং ওল্লবা মতুংদা মশামক্তি ওইবা বাক্যমদা বারোইশিন পুরকই। মীপুম বুদ্ধিংমক্স, মশা মশাগী সাধারনগী ওইবা মখৌ পাংথোক্লিবা, নত্রগা মীওই কাংলুপ মহৌশাগা মায়দবা মওং থবক তৌবা

ওগা অদুগা মীওইব্বী হৌলেনচংনি হায়না শাজৎ মতৌ উৎনবা হোৎনবা পুন্না, ইচম চন্না মওন্দা মহাকি পুন্নিংদা ফজব্বী চৈৎথং নী, হায়রিবা হাঃনুংক মহান্ন মরী লৈননা শিজিন্নবা য়াবা মওং লৈত্রগসু।

অসিগুন্না হাকম অসিবু মীওই কাংলুপ অমদগী খনগৎলগা খুদম ওইনা উকুনা তাকপা রাই হায়রিবা মীওই কাংলুপ অদু মপাঃহোংগী ওইবা ফজবা শক্তম চেন্দুবা ভাক্তনি, অদুবু, হৌজিক মতমগী মীদি ওইবা, য়েংবদা নুংশিবা কাওম্বা, মোংলবা সহরগী মীওই ওইবা, অমসুং অচেৎপা ফিরেশ লৈবা কাংবু ওই। মসি bull fighter কাংবুগী উৎলিবা শক্তমনি, খাজবা য়ারবা নোংমৈ পায়বা, লেংজুম পেটি কবা অমসুং গুলি হাপকম খাউ পানবা কাংবুগী মীহংশিরনি, মখোয় পুন্না তশিজগা মন-লাবশিং অদুবু থাগৎলদুনা অযুক্তা লমজং গেটতা লৈরিবশিংনি।

“মীহংশিং অদু, মহৌশানা মখিক নেন্না টুপী উগা মতমদুগী ওইনা মকোই মশম কক্তুবা, মখল মখা কয়গী বোঃহোক্তা লাউ বোংলদুনা, অদুবু পুন্মক অদু মমীত্তি তমখিবা মতৌ ওই, মখোয় মরৈ য়েংনৈ অমসুং ঝৈ।”

Browning গী শোখোকশিংবু য়েংশিজিবা কবি Goya না অসিগুন্না মীওইশিং অসিবু হাখলদা অসুয়া উরমগনি, মখোয় অদুবু Valladolid তা থেংনরমগনি। অদুগুন্না মীওই পুন্বু ফজবা হায়বা হাকমদগী থাগু লৈ হায়না খল্লগসু অদুম ওইনমক মখোয় মহৌশাগী ওইবা ফিভমনা খোকহনবনি অযুক্তী তাজাদা অহাংবা লমহাংদা অকে-অমৌগী মতৌগা লোরননা য়েংবদা নুঙাইবা ফাওববা corral গী লমদমদা, মখোয় অদু ওই ফজবা মতৌ অমসুং থাগৎনিঙাই ওই ফজবতবু পামজনা শিংথারিবা অশেংবা মীলকশিংদা।

কনাগুন্না অসুয়া খনবা মীওই অমনা অসিগুন্না মাওদা তাদুনা লৈরিবা ফিভম অসিবু মরম দীদুনা মরৈ য়েংপা গুমগনি মদুদি মহৌশাগী ওইবিবা হাকম পুন্না কৈদৌইঙদা লমচং-শাজৎকা য়ারনা পাশ্বে অমন্তনা লৌখংপা য়ারোই। Neohumanists শিংনা তোয়না পন্দুনা ভাংবা হাকম লমচং-শাজৎকা মহৌশাগী ওইবা মতৌগা য়ারনা লৌবদা য়ানিংদবা কাওই, মখোয়না অসুয়া মরৈ য়েংলি মদুদি নুংগী হাকমদা ফজনা অশোয়-অরাল কয়বু য়েংশিজগা মহৌশাগী ওইরিবা মতৌবু কুপা ধুগাইবা গুমগনি লৈরিবা সমাজনা খঙনরবা চংনবীগী থাক্কা চায়নবা অমসুং মত অমন্তা ওইনা পুন্মকপা ওগা ওই। খুদম ওইবা য়াবা, ডজন কয়া অমা, মদুনা মতৌ করন্না সমাজগী চংনবী নিয়ম বোঃডাউনরবা মীওইশিং, লমচং-শাজৎকি নিয়ম

ডাক্তাৰ মহৌশাদী যীশিং, মশানা পান্ধা মওংদা তৌনিংবতা তৌরবা যীওই কৰা অমা উৎননবা খোমজিনবা য়াপনি।

অসিগুৱা য়ানিংববা ফোংদোকপা মঞ্চল অসি ইচম চুৱা ওইদনা অক-কতা নৈনবগী অপান্ধা লৈন্নবদি, মখোয় অদু অচুৱা মওংদা য়ৱী লৈনদবা ওইগনি। Neohumanist শিং অসি, মখোয়গী মশাগী ওইবা মহৌশাদী খুদোল মৱাং কইনা যাউন্নবসু, মখোয়গী মনুংদা অৱান্ধনা থবকী লমদা সাহিত্যগী ফজৰবা কাংলোনবু ভাব ভাবা ওল্লি হায়না তশেংনমক মৱি লৈনবা বাক্য খাঙ্কংপা তৌদে। সাহিত্যগী ফজৰা কাংলোনগী অহানবা চঙদবা য়াদ্ৰবা মচাকিদমক, হায়ৱিবা হিয়ম অদুগী মনুং চুৱা Hemingway য়ামদ্ৰবদা, থবক বৰা তৌই, অসুৱা ওই মদুদি মসি সংসাৱগী ওইবা লমচং-শাজ্জতা যুক্ষম ওইগনি। Anton chekhov না হায়ৱদা লমচং শাজ্জংকা মৱি লৈনবা বাক্য, “the aim of fiction is absolute and honest truth” (ফিকসনগী পান্দম মশুং ফাৱবা অমসুং পুকচেল শেংবা অচুৱা ওই) হায়বা বাক্যনা মহাক ফজনা য়ানিংবা ফাওই। মহাক Marcus Aurilius পুসু য়ানিংবা ফাওই মদুদি মহৌশা হায়বসি comely and beautiful ওই, Hemingway না মহাকী থবক পুন্সদা মনুং ফাওনা মশুং ফানা পুমান উংগা লৈন্নগসু মদুদি মহৌশাদী ওইবা শক্তম হায়বসি অকল্পবা লমচংকি নিয়ম অমসুং লমচং-শাজ্জংকি মওং অকল্পবা পনথৈ হায়না শুগাইনা তাকই। অচুৱা অমসুং ফজবগী বাক্যল পৱিৎদা থবক পায়খংপনা, মসি উবা ওম্বগী ওইথোকপা লৈ “the way it was” বু য়েংশিন্দুনা থিজিনবদা যুক্ষম ওইবগুৱা, মশক থিবা অমসুং শোয়নাহিৰবা মতৌবু শিংখাৱগা, মহৌশাদী ওইবা ফজৰা মতৌবু খমথেংনা নুংশিবগী ফল ওইনা পুঞ্জিংদা লংখংনা মঙাল দীবগা লোয়ননাং হকচাংদা নুঙাইবৰা মঞ্চলগী মৈশা ফাওহল্লি।

THE SABIDURIAN

(স্পেনিস ৰাইনি, অৰ্থাৎ মহৌশাগী ওইবা লৌশিং ৰাখল
পুৰিঙী মতুংইমা পাউ ফাওনবা)

সাহিত্যগী ওইবা ফজববা কাংলোনবু ইবাংচবিবা Hemungway না মশুং ফানা খঙবা ওল্লবা, যেক্সিবা মুৰ্তি অদুগী মনুং থংবা শকুতা কবি কবদা শকক যাওবগে হায়না থিবা দবকাব ওই। মশালথোংগী ঈচেল অসুয়া ওষ্ট মদুদি মহাক্সা পুথোক্সিবা পুস্ববু আৰ্চিস অমা ওইনা হোংনবিবা পুস্বগী অপুনবা মায়থোঙ খঙনবা হোংনবগী মবম অচুস্বা পোৎশক উবা অমসুং হায়বা “natural” (মহৌশাগী) ফজবনা ওই। অচুস্বা ওংবা হায়বা ৰাফমা অইবা পোথোক অমগী মমল লেগুনবা স্থাইদগী ফববা লহীনি। Hemingway না উংলিবা মশাহোংগী ওইবা সাহিত্যগী ফজববা কাংলোনগী মতাংদা শিংথাবগা মবী থমা হায়বা তাবগদি, মফম অদুদা সাধাবনগী ওইবা মত ফোংদোক্তুনা উংনবা ৰাফমনা Conrad না মহাক্সি মীযাম্মা শক শঙনববা লাইরিক The Nigger of the Narcissus কি ৰাংমাং যানবদা ফোংদোকপা ৰাফমদগী হেমা ফবা ওইদে।

“অইবা অমা হায়বসি ৰাখল খনবা মীওইগুম নত্ৰগা বিজ্ঞান হৈবা মীওইগুয়া অচুস্ববু থী। অমসুং কলা হায়বা পোৎশক অসি অসুয়া তাকপা হাই পুৰিঙা অনি লোংদ্রবা হোংনবগী পাইনৈনা স্থাইদগী ৰাংবা মখলগী অচুস্বা বিচাব মীংনা উবা ওল্লবা সংসাৰগী মনুংদা থীবনি ... মসি হোংনবা মখল অমনি মসিগী পান্দমগী মওং ফংননবা হোংনবনি, মসিগী মচু পুথোকগনি, মসিগী মঙাল থিৰনি, মসিগী মমীনা কবি ওইহল্লি য়েংবনি, পোৎশিংগা অতল্লনা মবী থমা অচুস্বা মবম থিৰনি অমসুং খুদিংমক অদু তঙাইফদনা চঙদবা মাত্ৰবা মচাকশিংনি, মতম কুইনা তুংদুনা লৈননবা দৰকাব ওইরিবা পোৎচংনি।”

Hemingway না Conrad পু পামজবা ৰাফম মমাতদা হাম্মা ওইরস্বা ফিঙমদগী মইমথংবা শকুতদি হুজুরকলক্ষী, শোক ১৯২৩-১৯২৪ গী মনুংদা মহাক্সা থীথিবা জবান্দা যানবগী প্ৰমান ৰাঙাং কমা পন্দুনা ফোংদোকই, Conrad কি মায়োক্তা লৈবা মহাকপু হুজুনা লৌবা লেমজনিঙাই ওইরবা মীওইশিংদগী অচুস্বা মবম

সীদুনা ডাক-শেল্লা থয়নবা, অমসুং ফজদবা মওংদা ময়ল লৈতবনি অমসুং মরু ওইদবনি হায়বা বাকমদা শরুক য়াবা তৌদনা লৈরক্ষ্মী হায়রিবা মতৌ অসি Conrad না শিবা মতমদা য়াল্লা চাং বাংনা থোয়্লক্ষ্মী। শোক ১৯২৪ দা the Trans-atlantic কি মনুংদা Ford না Conrad পু নিংশিংবগী শরুক অমা ওইনা মেনখংনবা চেফোং অমা পুথোকপা মতমদা Hemingway না মশামকি ফিরেপ শেংদোয়্লক্ষ্মী।

“এহাক্লা পাখিবা conrad কি অনিশুবা লাইরিক্টি Lord Jim ওইরক্ষ্মী” (Hemingway না হায়রক্ষ্মী)। ঐ মদু লোয়না পাবা ওমখিবমদে। মসিনা মরম ওইদুনা এহাক মহাকপু থাদোয়্লেক্। মরমদি এহাক মবোয় অদুবু অমুক হুনা পাবা ওয়্লমদে। মদুগী মরম, এহাকি মরুপশিংনা হায়বগুয়া মহাক অফবা অইবা অমা নত্তে হায়বা বাকমদা য়ুম্ফম ওইরগা ওইবা য়াই। অদুবু, থোয়না ঋতুবা তৌদনা এহাক মতম পুত্বদা এহাক্লা ফংবা ওয়া conrad কি লাইবিকপুত্বা অমসুং ঐঙোন্দা পিরকপা মহাকি লাইবিকশিং পারক্ষ্মী।”

লাইবিকশিং অদুবু অমুক হুনা পাবা ওয়্লময়েই হায়বা বাকম ঋতুদুনা, মহাক উপন্যাস মবিখক তুংশিনদুনা থয়্লক্ষ্মী। অদুনা পুত্বপা অনাবা ফহনবা ওয়া হিদাক অমসুং ময়াই কাবা পোংশক ওইনা শিজিন্নবা য়াবা মহাক্লা করিগুত্বা তাঞ্জাদা তুচ্চবা অমসুং হৈনিংদবা ফাওরক্লবা মতমদা “অইবা পোথোকশিংগা লোয়ননা, অইবশিং, অমসুং ইরিবা পুত্বা অমসুং ইবগী থবক হেঞ্জিনমনবদগী ওইগনি হায়বা বাকল্লা লাক্লবদা।” Toronto গী মনুংদা মমাং Autumn চাইগী ঋতুনা মহাক অহুম্মক অদু মথং মনাউ নাইনা, মখোয় অদুবু মপু ওইবা মরুপ অমদগী বাইরগা পারক্ষ্মী। মহাক্লা মহাকি টি-পাউগী চেফোঙ মঙোন্দা থাবা মতমদা তুরেল তাফমদা লৈবা কমলা শেকফম Distric, Ontario গী Georgian সমুদ্র খোঙবালগী অবাংদা লৈবা মফমদা ফুৎলে হায়বগী পাউ খোমজিন্নবা হোংনবগী খোঙফমদা, মহাক ফোটো য়াওনা নৈন-বোরোল দীবা কোলী অহুম অমসুং The Rover লৈরক্লক্ষ্মী, “Sitting up in bed in the Nickle Range Hotel” দা পারক্ষ্মী।

“অমুকি তাঞ্জা লাক্লবদা (মহাক্লা হায়রক্ষ্মী) এহাক য়ু থকপা মীশক অমগী মতৌগুম ময়াই কানা ঐঙোন্দা লৈরিবা conrad কি লাইবিক পুত্বা লিশাং শিংনা পারক্ষ্মী। এহাক্লা আশা তৌবক্ষ্মী, মদুদি লাইবিকশিং অসি পাবনা হুম্দি খোঙচং অসি কোয়বা ওয়্লগনি, অমসুং পুত্বিংদা নুপা ওইবগী শক্তি মাংত্ববা নহা অমগী

বাহুল্য ধারণা। অদুৰ, ঐ খল্পা, মহাক বানী কৰা অমা মথাত না ইগনি। মহাকি মতম মৰাং কামনা লৈৰি।”

মতুং তারকপদা লাইৰিকী মৰমদা খল্প-নৈনবগী শক্ক অমা ওইনা পুন্মমন্তগী মৰোয়না দীৰিবা মতনা অথোইবনি খনবা Critic শিংনা The Rover হায়ৰিবা লাইৰিক অসি ফন্তবা মখলনি লৌৰশ্মী। অদুৰ হৌজিক Conrad শিখিবশ্মী, অমসুং “ঐহাক্সা ঈশ্বৰদা আশা থমজৈ”, Hemingway না হায়বশ্মী, “মৰোয়না কনাগুস্তা চাউববা মীয়ালা খঙনববা সাহিত্যগী লমদা শক্সাইববা খুং হৈবা মীওইশিং শিংথারস্থা যাই অমসুং Conrad পু মহাকগু ফন্তবা বাবীশিং ইননবা হুন্দেফুশ্মী।”

মীয়ালা পাল্লবা মতমগী চংনবীনি খল্পা Conrad পু হুস্তবা থাকী অইবনি শিংথাবগা লোয়ননা T.S. Eliot পু “অফবা অইবনি” হায়না থাগংগগা ইৰোইনশ্মী। Hemingway গীদমন্তদি:

“করিগুস্তদা ঐহাক্সা Mr. Eliot পু তকখাইদুনা ফজনা উফুল ওলহল্পগা অমসুং উফুল অদুনা Mr. Conrad কি মোংফমদা খিকচিনবা হায়বা বাক্ষম খঙলম্ববদি; Mr. Conrad য়ালা মতম কামদনা অমুক হুস্তা হিঙলঙলনি, য়ালা থুনা হিঙলঙলকপা মতৌদা অশাউবা উংলদুনা, অমসুং ইবা হৌই, ঐহাক হুয়েং অমুক অঙনবদা লগুন্দা মক মবাং ওক্সবা খুংলাইগা লোয়ননা চংলগনি।”

Hemingway লগুন্দা ষোঙদাৰুবা নত্ৰগা Canterbury দা খিকচিল্লবগী থবক অমস্তা তৌরমদে। মহাক্সা অসুয়া তৌবল্লবদি, কুমন্তবা মীশক অমসুং মং তৌথোক্সিবা অনিগী মরস্তা বানী শাল্লবগী হিরম conrad পু শক্তক্সবা অমসুং মহাক্সি মরমদা বাংমাং য়ানবা ওইরস্থা যাই। অদুগুস্তা fiction বু য়ালা চিন্দোল লৈতোন শেংনা ঙাকশেমা থল্লবগীদমন্তা, conrad না মক্স ওইবা নিংশিংবা য়াবা পোইট অহ্ম শেমই অইবা অমা ওইববদি অচুস্তা বাক্ষম খীগদবনি হায়না কৰা তকশিনবগী মথক্তসু।

অহানবা অদুদি বাৰেংদা শিজিন্নৰিবা লোলমী মরমদনি। বাইহৈ লৈতেং “ঈচেলদগী নৌনা লৌখংলকপা নুঙ মচাশিং” হায়ৰিবা বাক্ষম অদুৰ Ford Madox Ford না Hemingway গী ওল্লিঙেগী শোথোকশিংদা য়ালা পায়জনা তৌরম্বু চেকশিমা পুন্নিং খিংজিন্দুনা শিজিন্নববা বাইহৈ খনবগী থবক পায়খংলবদি ফংবা ওল্লোই। শোক ১৯২৬ তা Hemingway না Samuel Putnam দা হায়রশ্মী মদুদি, “easy writing, make hard reading,” (লাইনা ইবনা

পাবনা অরুবা ওই) অমসুং মহাক্কা খল্লশ্মী, মহাক্কা ওল্লবদি, “To strip language clean, to lay it bare down to the bone” (লোল তক-তনান্না শিজিন্নবা তাবনা মসিনা ফোঙদোক্লিবদি কুপ্পা নৈনববা মতুংদা রাইহিং অমসুং রাইহে লৈভেংশিং মুখৎপা, পুন্নমক অদু করিগুন্না মওং অমদা লান্দবা ওইয়গসু। রাইহে শিজিন্নবগী স্থাইদগী লুবা রাফম অমনা, শক্কাইববা অইবা খুদিংমক্তি থেম্মোইদা ফাওবগুন্না অমসুং Hemingway না হায়বশ্মী, মদুদি অসুন্না ওই “all our words from loose using have lost their edge” (ঐখোয়গী রাইহে পুন্না তবাই- তবাই চেকশিন্দনা শিজিন্নবদি পনথৈ যৌবা ওমদনা মাংবা ওইগনি। অচুন্না মবম অসি খঙলদুনা, Hemingway মতম খুদিংমক্তা তপ্পা ইবশ্মী, অমসুং চেকশিন্না অমুক হন্না পাবশ্মী, ককথংলশ্মী, রাইহে অমগী খোনহ্লেংক পীবা মতমদা মযেক অমগী থাদোকপগী হৈনবী শিজিন্নবশ্মী, মহং শিজিন্নশ্মী, পরেং অমদা রাইহে শিজিন্নবগী যৌওং চখবশ্মী মদুনা রাইহে পবেং অদুবু রাইহে কা হেন্না শিজিন্নদনা পাঙথোকপা ওল্লবা চাংয়েং তৌবশ্মী, অমসুং অদুগী মতুংদা রাইহে পুন্না থাদোবকুনা শিজিন্নবশ্মী।

অসিগুন্না অইবা অসি মশানা তানা conrad কা য়ান্নবা তাবনি। মসি লেন্না নাইদনা নিংহন্নবা তৌদবা চেকশিনবগী বৌশিল চখবা খক্তনা রাইহে পবেংশিংগী মওং শক্তমগীদমক... magic suggestiveness কি লৌনমগী মতৌগুম শুমহংনিঙাই ওইনা মত পীবা) মঙাল পুবকুন্না যাই মহং শিন্নবা য়ান্না থুনা মচু শিখবকুন্না রাইহে কয়্যগী য়ায়ান্না পাক শন্না শিজিন্নবিবা রাইহেগী মনুং চন্না: অবিবা অবিবা রাইহিং, তোয়না শিজিন্নদবা মচু শিখবকুন্না রাইহিং, মতমগী মতুংইন্না চেকশিন্না শিজিন্নদবদগী মমী শামজল্লকুন্না রাইহেংগা মবি লৈননা Magic suggestiveness হায়বসি Hemingway গী ফোঙব্ববা লাইবিকশিংদা শিজিন্নদবা রাইহে লৈভেং মখল অমনি; অদুম ওইনমক মহাক্কা শিজিন্নবিবা লোল খুদিংমক্তা magic suggestion গী রাফম অবিবা লাইবিকশিংগী মনুংদা অমসুং অবিবা রাইহেংগা মমী তাই। মখোয়গী মপাহ্লেংগী শক্তান্না য়ায়াম হপ্পা শিজিন্নবিবা লোলগী ফুন্স চল্লবদি, নুং ইঞ্জিনা লৈবিবা শক্তমদা রাফল মঙলান্না শাগংপা অখোয়বা শক্কাই উংনবগী মচাক য়াউই, হায়বিবা রাফম অসি অশেংবা অইবা খক্তনা শেন্না ওশ্মী। অমসুং অসিগুন্না ওইখোকপা লৈয়বা থবক অসিগী খুদল্লি মদুনা লীলা কয়া অমা খোকহনবা ওল্লবা, মশানগী ওইবা মওং নক্তবদা, অদুবু শিজিন্নবিবা রাইহেংগী মখাদা, Hemingway গী তাংনা খোক্তবা য়ীখোই য়ীহেন ওইনা ফোংদোকুন্না রাইহেংগী মনুং থংবা শক্কাই উংসিবা তাৎক অমনি।

অনিশ্চয়তা তাক্কক অসিবু না অসুয়া কৌই “Communication through temperament” (ব্রাৰল পুষ্টিংগী ফিভম মতুংইয়া পা ফাওনবা)। স্পেনিস ব্রাই Sabiduria গা ফোঙদোক্কিবা ব্রাফম অসিগা যান্না নকশিল্লবা মতৌ উবা ফংই। মসিবু অসুয়সু কৌবা যাই Natural knowledge হায়না, মহৌশাদগী ফংলকপা লৌশিং, মসিগা কৰিগুস্তা মওং অমদা মান্নবা তৌদ্রবা দৰ্শন সাক্শনা শিনফম ওইরবা মীশকশিংদা চেঞ্জিবা গুন Wisdom (তানশিল্লকপা লৌশিং)গা, অদুবু পামজবগা লোয়ননা থিৰিবা মীওই পুন্সদা লৈবা লৌশিং মখোয়গী পুন্সিদা তোয়না থেংনরিবা মখলনি। Conrad কি মতুংইয়া, “অইবা মীশক অমনা ঐখোয় মীওই পুন্সদা মদুগী শরুক অমা লাউরি মদুদি ঐখোয় Wisdom গী মখা পোছোইদৌবনি, ঐখোয়দা চেনগদবা লৌশিংদি মহৌশানা শীবা খুদোলনি অমসুং তাল্লগা ফংবা নস্তে অমসুং অদুগুস্তা মরম লৈবনা তুং কোইনা মতম পুন্সগী ওইনা চংনগনি...fiction হায়বসি, মসিবু কলা অমা ওইনা শিংথাবা ভাববাদি, মীওইদুগী পুষ্টিং ব্রাখলগী লৈবিবা খলগী চাংগা মবী লৈনৈ। অমসুং অচুস্বগী মনুংদদি মসি অসুয়া ওইগনি... পুষ্টিংগী ওইরিবা খলগী চাং অমনা অতৈ অতোয়া খলগী চাং মখল মখা কয়াদা মখোয় অদুগী তোয়না হোংবা অমসুং অথিংবা থমদ্রবা শক্তিশিং শিজিন্নদুনা থোক্কিবা থৌদোক কয়াবু মখোয়গী অশেংবা নুংগী অর্থগা লোয়ননা খুদোল তৌই, অমসুং লমচং- শাজ্জকি ফিভম শেম্মি, মফম মতমগী মতুংইয়া পুষ্টিং ঈখিলগী ওইবা সমস্যা পুথোকই।” কনাগুস্তা মীওই অমনা অসিগুস্তা অবোইবদা যাওরিবা ব্রাই লৈতেং, “the emotional atmosphere of the place and time” অসি উরুরগা খঙজিনবা যাই মসি ওই Hemingway না হল্পিবা অর্থ “the way it was” গী চপচাবা মান্নবা খুংফোংদোক্কি। Conrad না মখা তানা অসুয়া হায় অইবা অমনা পামজনা খুদোল তৌরিবদি ব্রাৰল পুষ্টিংনা খঙবা গুস্তা ওইগদবনি। তশেংনা মসিনা অইবা অদুনা ব্রাইদগী পামজনা থিৰিবা মতৌ অরোনবা ব্রাৰল ঈখিলগী ঈফুং ফংবা গুস্তা হোংনবনি।

মসি Hemingway গী ওইবা সাহিত্যগী কাংলোন অমসুং থবকী লমদা উংনবা মখল অমনি। কনাগুস্তা মীওই অমনা মহাকী Sabidurian images শাগংনবা হোংনববু অমসুং লিংখংলিববু মহাকি উপন্যাসশিংদা নত্রগা মহাক্তি মীহৌ চাউবগী মতৌ লৈববা ব্রাৰীমচাশিংদা য়েংবা মতমদা, মহাক অদুনা উই, Mr. Theodore Bardacke না হন্দস্তা নৌহৌনা খঙখিল্লম্বী, “this

underlying use of association and emotional suggestion", (নুংগী ওইবা পুন্না থবক তৌমিন্নবগী হাফম অমসুং পুন্নিং হাফল ইখিলনা দীৱকপা ইম্বিং) উবা ওমই অমসুং তাবা ফাউবা ফংই "objectively reported details" (পোৎশকশিংগী ওইবা দীৱিবা অকুন্না মবোল)গী মতেংনা । অসিগুন্না শক্তি অসিগী অবেল্লা মওংনা Malcolm cowley না অসিগুন্না হাফম অসি হায়বা ওমহল্লি মদুদি "Hemingway গী হাৱেংলিং অসি হাইদগী ফবা মওংনা নুংগী ওইবা মমথেনা লুববা হাফল ফোঙদোকই অমসুং মাংজিল থানা চশিল্লি তেঙান তেঙানবা থাক্ত, হায়বিবা গুন অসি মহাক্কি হাইদগী ফববা মতৌ তপ্পা অইবশিংদা য়াউবা উদে।" মশামক্কি ওইবা মসি শিজিন্নবগী মতৌনি" পাঙথোকপা য়াবা মখল অমগী অইবা ওইনা ফোংদোক্লবা শক্তমনি... কনাগুন্না মীওই অমনা হেঞ্জিন্না পুন্নিং থিংজিল্লবদি লাইবক ফবা ওই। মফম অদুদা মবিশুবা অমসুং মঙাশুবা পাক চাউবগী চাং অদু ফংবা ওল্লগনি।

মহাক্কি অয়্যাপ্পা লাইবিকশিংদা, অকনবা মওংদা দাবিতা বঙনা চশিল্লি অমসুং অমুক হন্না থৌনা হাল্লি অবিবা পুন্সবু, অরিবা হাইহেশিং অমসুং মহৌশাগী ওইবা হাইহেশিং, পুন্নিং হাফলগী মমীদা সাহিত্যগী ওইদবা লোন্দাশিংগী মবমদা Sabidurian ওইবিবা Hemingway লেপ্লমক অসিগুন্না থবক অসি তৌই। ঐথোয় হাফম অসিদা মহৌশাগী ওইবা শাহিং চাবগী শাজং মতৌ লৈববা নোংথাক-নোংলাওনি হায়না পাউখুম পী, নত্রগা Dr. Jung গী খাঙবা কনবগী থৌনা মত ফোংদোকুনা "Wise old Man" অমসুং "Shadow" দা হন্না হন্না মাইয়োক যাবগী নিংশিং খুদম ওইনা তৌবগুম। ঐথোয়গী অচুন্না হাফমদা যুক্ষম ওইবগা শাগংপা হাফল্লোন মীওইবগী Brain cell দা মপা মপুদগী চখবকপা ইম্বিগী সত্ত্ব য়াওবগা মরী লৈননা ঐথোয়না য়াবা, নত্রগা Bentham গী Psychological Hedonism (মনোবিজ্ঞানগী ওইবা পুন্নিং হায়বসি হবাউ তয়্যাপ্পা লেনবনা পান্দম ওইগদবনি) হায়বা হৌজিক মতমগী থজনববু গুগাইনা তাকপা তাপ্পা ঐথোয়গী পাউখুম ওইনা, ঐথোয় মফম অসিদা মদু থোইদোক্লো মবী লৈনবা দরকব ওইদে। অদুম ওইনমক ঐথোয় অচুন্সবু গুগাইনা তাক্কি, হাফম অসিদা Hemingway না ইবা হাৱেং পুন্সদা মপুং ফানা থবক তৌরি।

ঐথোয়না ফংবা ওন্না কলাগী পোথোকশিংগী মনুংদা হিংদুনা লৈরিবা মপুং ওইবা শক্তমদি Corad না মহাক্কি হামাং য়ানবদা কৌৱন্না "the presented

vision” নি। মসি মখল অমগী মীংয়েং ওইবা মাই ‘মানিংদবা ফাওবগী নত্রগা মীনুশি উংপগী, মীশাইবা পোকপা নত্রগা হরাউ-তন্নাকগী।’ মসিনা পল্লিবা মরুওইবা বাক্যমদি মসিগী মনুং চম্মা কনাগুস্তা বাক্যল খনবগী শক্তি লৈরবা জীব পানবা মীওইবা অমত্তনা তোঙান তানা মকম অমদা লৈরোই, মহাক ময়েল মমদমগী শরক অমনি। মরমদি খুদোল তৌরিবা বাক্যল মীংয়েংনা হেলংহল্লি “মদুনা য়েংদুনা লৈরিবা মীওইশিংগী থম্মোইদা তঙাইকদনা নুংশি চান্না হিংমিল্লবগী বাক্যল পোকহল্লি, অদুগুস্তা অপুনবা লিচিং অদুগী হৌরকমমগী মরমদা থিরবদা অঙকপনা খল্লবা ওইবা, হোংনজমবগী মই, হরাউ তন্নাকগা লোয়ননা, আশাগা লোয়ননা, তন্নাক গুমদ্রবা লাইবকি কিতম, মদুনা মীপুম খুদিংমকপু অগুনবগী লংলানা পুনশিল্লিবা, অমসুং সংসারগী মীওইবা পুন্সু মীংনা উবা মওংদা।”

অসিগুস্তা “Presented vision” গা মরি লৈনবা হিরমদা Hemingway মায়্যা তশেংনা তরু-তনানবা ওই “অকবা লাইরিক পুস্তা” মহাক শোক ১৯৩৩ দা ইরশ্মী, “মখোয় অদু তশেংনা তোকখিবা খৌদোকগী হেমা চুম্বা ওইরশ্মী অমসুং নহাক মহাক্সা ইবা লাইরিক অমা পারবা মতুংদা পুন্সমক অদু নশাদা থোকখিবগুম ফাওগনি অমসুং মমৈখংদদি নশামক্সা পুন্সমকী মণু ওইবগী বাক্যল ফাওগনি; অকবা পুস্তা নত্রগা কত্তবা খিবিং, মখোংনা নুঙাইবা কৈনিংচিং অমসুং অরুবা খৌদোক পুস্তা প্রজাশিং অমসুং মকম অমসুং ইশিং-নুংশিং অমসুং অইং-অশাগী কিতম্মা করি ওইরশ্মা। নহাক্সা করিগুস্তা খরা ফংবা গুল্লবদি নহাক্সা গোৎশক অদু মীয়ামদা লাংছোকপা গুমগনি, অদুগী মতুংদা নহাক অইবা অমা ওইরগনি।”

তোঙান তোঙানবা লম্মাই মীওইশিং অইবা অনিগী মরত্তা পাক শম্মা নত্রগা অখল্লবা হিরমদা যানবা ওল্লোই। অইবা মীওই খুদিংমক্সা, সাহিত্যগী কজ্জবা কাংলোনগী ওইবা অমসুং চংন-পথাপকি বাক্যমগা মরী লৈননা ঙাংবা তারবদি; কনাগুস্তা মীশক অমনা ফংবা ওমই Blake কি খৌনা য়াওদনা শোম্মাংননা কোংদোকপা বাইশিং “ঐহাক ইশাগী ওইবা চংন-পথাপ ইশানা শেমজগনি নত্রগা অতোম্মা মীওইশিংগী মীনাই ওইগনি।” Hemingway কৈদৌনুংদা মহাকী বামাং যানবদা কোঙদোক্সিবা বাক্য অমসুং নমুনা লৌবা তৌরমদে। অদুম ওইদুনসু মহাক ঙাংখোরকপা বাঙাং খুদিংদা পুন্সমকি মকমদা পল্লি অইবা অমগী চংদবা যাদবা মচাক অল্লকপা মত্তমদা conrad পু মণুং কানা মানিংবা উংলি। “ঐহাক্সা ফংগে খল্লিবা

ঐশী পান্দমদি ওই, অইবা বাইশী শক্তিলা নহাকপু তাহনবনি, নহাকী বাইলদা কাউহনবনি। মসি ওই, পুন্নমকি মাংদা, নহাকপু উবা ওমহনবনি। মদুদা - মখা তানিংঙাই ওইদে, অমসুং মসি খুদিংমকি মরমদি মসিনা মীওইবা ঐখোয়গী মপাংছোংগী ওইবা অমসুং মনুং হজিমা লৈরিবা বাকম ঐখোয়না খঙবা ওম্বা পুন্নমকপু লমজিং-লমতাক নী। অইবা অদুনা মহাকী পান্দিবা বাকম ফঙবা ওম্ববদি, মসি অসুন্না ওইগনি মহাকী শক্তি মনুংদা লৈরিবা খুদিংমকি মতেং মৌরগা মহাক মহাকী লাইরিকপু পান্দিবা মীওইশিংদা মদুগী চপ চাবা মহাউগা লোয়ননা মখোয়গী থম্মোয়দা হোংজিঞ্জি “the way it was” বু।”

ALFRED KAZIN

Hemingway the Painter, Professor of English at Hunter College

Our people went to America because that was the place for them to go then. It had been a good country and we had made a bloody mess of it and I would go, now, somewhere else as we had always the right to go somewhere else and as we had always gone... Let the others come to America who did not know that they had come too late. Our people had seen it at its best and fought for it when it was well worth fighting for. Now I would go somewhere else.

- Hemingway, Green Hills of Africa

Hemingway গী ইকোন কোনবা কোটো অমদা মহাক্সা Idaho গী শরক্তা বালটিন অমা কাউবগা চংপা উৎকনি। মহাকপু মোমোন মীনোক লৈত্রবা চিংজাউশিংনা কোয়শিল্লি। মহাক য়েংবদা থবাই নুঙাইতবা নুংশুক নুংজালবা মতৌ মাল্লশ্মী, মহাকী তৌরিবা মতৌ অদু উরুগা প্রমান ওইনা খমথেংনা শাওবা মাল্লশ্মী, অমসুং মহাক নাইতোম ওই। লৈরিবা কোটো অদুনা উংলিবা শক্তম Idaho গী পুমহাং হাংলবা মতৌ খক্তা উই।

Hemingway গী মশাদা ঘাওরিবা পোকপদগী হৌনা লোয়নরকপা মহৌশাগী খুদোল অমনা মহাক্সা মশাগা চাল্লগদবা অমসুং পামজবা মফম খনবদা পুন্নমক্তগী তোঙাল্লি মদুমক্তা মহাক Idaho দা পুন্সিগী অরোইবা শরুক থেংনখিবগী মরমনি। অমসুং চুন্নদগী শাদানবা অমসুং ওা ফাৰা ষোঙচংখক্তগী ওইদে। মহাকী পুন্সিগী ডাক্ক খুদিংমক্তা মহাকী অনৌবা ইননবগী দরকার ওইরিবা মচাক ফংবা ওল্লনবা, শাল্লরোই অমা ওইনা অমসুং অইবা মীশক অমা ওইনা মচাক তানশিনবদা ধম্বগী ওইবা ষৌরম পাংথোকপগুম লৈবাক অমগী চিদাই লমদা ষোঙদাবনা মহাকী চাল্লজবা অমসুং পামজবা মতৌনি। লৈবাক কয়ামরুমগী অখল্লবা মকমশিংদা কোইনা লংকৈ চক্সুনা সাহিত্যগী মচাক তানশিনবগী হৈনবী Hemingway দা লৈ অমসুং

অইবা Henry James খক্তনা মহাকি মতমগী মমাংদা লৈরম্বা শিংথাবা য়াবা মীশক্তি। James ফাওবা শেংলবা ইউরোপকি মনুংখক্তনি অমসুং কৈদৌঙেদা মশাল লাল্লা চংলমদে। মহাক লেপ্লমক ইকোম-কোনবা ওইথোকপা য়াবা ওমথৈ লমদম থিখিরমদে।

অম্মান্না আমেরিকাগী কোয়না চংপা অইবশিং, Melville হিরোই Mark Twain ছাপা কোয়চং চংলগা নম্বা মীশক, পাউমী, অমসুং লেকচররগুম্বা মীশকশিং, মথোয় তঙাইফদনা জীবিকা খিনবগীদমক তোঙান তোঙানবা মফমশিংদা লৈবশ্মী। Hemingway অম্মান্না মতমদা মহাক্সা ছাইদগী পামজবা চংপা য়াবা মফম খনবগা মবি লৈনৈ। মদুনা মহাক্সা চংকে খল্লিবা মফমগী মমিনি। মহাক কালেন থাগী অঙনবা শকক্তা “up in Michigan” দা মতম লেপ্লম্মী মবমদি মহাকি ইমুং মনুংগী ওইবা কালেনথাগী পোথাকমনি। অহানবা পৃথিবীগী লাঞ্জাও মতুং ইকান কাম্বদনা মহাকপু Toronto Star (চেফোঙ) না Turks অমসুং Greek শিংগী মবক্তা মখা চখনা তৌনবিবা লানগী পাউদম ফংবা ওঙনবা থাবশ্মী। অদুবু মহাকি Michigan অমসুং Balkan শমজিন্নবগী হাবী In our Time দা মদুনা মহাক্সা থেংনবকপা থৌদোকশিংগী লৌশিং খনগংলগা ওইহনবা অঙকপা হাবী ওইনা শেমলশ্মী। মফম অদুদা Hemungway ওইনবগী হাফম লাকলে অমসুং অইবা মওংদা Hemungway গুম্বা। লাইরিক অদুদা যাউবিবা পুম্বা মশামকি বাইহৈ পবেংশিংগুম্বা লাকশিন্দুনা থমলশ্মী। মহাক মপুং ওইনা নিংতম্বা মীশক অমনি। মহাক মশামক্সা মশাগী পুন্নি লম্বী শেমজবনি।

কালেন খতুগী মনুংদা Michigan দা লৈবা অঙকপা মতৌ ওইরশ্মী। মসিসু অঙকপা অম্মা ওইবশ্মী মদুদি মহাক Paris কি মনুংদা Café অমদা ফমদুনা লৈবা মতমদা “the best town for a writer to be” (অইবা অম্মা ওইবক্সবগী ছাইদগী ফরবা সহব) অমসুং, café তা ফংবা crime অম্মা চারগা, অহানবা Nick Adams কি হারী ইবা হৌবশ্মী শংবাম্বা মচুনা মখুম পানবা নোটবুক অমদা Pencil মচিন তুম্বা খুংলাই অমগা লোয়ননা পেন্সিল হায়বিবা খুংলাই অদু মহাক্সা চংলিবা মফম খুদিংদা লোয়নরশ্মী। পেন্সিল অমবু শুবিনা মচিন তুম্বা য়াল্লা মাঙনিঙাই ওইবশ্মী। চাই কুম্বাগী মতুং A Moveable Feast কি মনুংদা, নহাক্সু হাফম অদু পুথোক্সশ্মী মদুদি “Wasfful” মসিনা অতোল্লা মীওইশিংগী হাবেং শিজিন্নবদি, Hemingway গীদা নক্তনা মহাক নিংশিংলুবদা কম্মাগী মতিক

তোছনা অমসুং লাইয়না লৈরে হায়বা য়াগনি। অমসুং করত্না মতম অমসুং করত্না মকমদা লাইয়বা হায়বা হাকমসিবু খেংননবা হোংনবদা অসুঁকি মতিক লায়না থোকপা মওং ওই মনুদি নহা ওইরিবা মতৈ মনাউ অনি পিক্সিবা মচাপা লোয়ননা নোংমদী খরচ দোলাব মন্তানা লেনবা অমসুং Austria দা চংতুনা Sking তৌবা বারীদী মতুংদা পল্লোইছা? মসিনা হাংলবা চাকখাউদা চয়া অমতং ফংনবা হোংনবা মতেং ফংবা ওমগনি লোতুনা লৈরিবা মচাক পুত্ৰপা লোয়ননা Cezannes কি মনুংদা Luxembourg তা থোকপশুম হেলা ময়েক শেংনা উই, লৌশিনবদা হেলা লায়না থোকই নহাকী ইরিবা অদুগী পান্দম নহাক্সা Cezannes না শিজিন্নবিবা লমদম অদুগী মবমদা মশক খঙবা ওত্না মতমদা।”

Hemingway না থুংলুবা মফম খুদিংমক, মহাক্সা ফাওদুনা চংখিবা মফম পুত্ৰা, করিওত্না পাট্বে অমনা Hemingway বু অইবা অমা ওইনবগী মবমদা খেংনরকপা মচাকশিংনা মহাক্সি মগুন হায়ী। মহাক খোইদোক-হেদোকপা মখলগী পকশিন্ননা থবক তৌওত্না মীশকনি। মহাক্সি অকাউবা থুংলাছোক Style গীদমন্তা পোং কয়া লৌথোকপা তন্নমী, অদুবু Michigan গী trout ফংবা ঈচেল নত্রগা Paris সহরগী গলি অমা শিংথাবা মতমদা অতৈগী নন্তনা মন্দ- মাত্র চান্নবা খন্তগী ওই। Michigan হায়বা লমদম অসি পুন্নমক অবিবা বৃগকি পুসি মবেল, শাবমচং চংপা, পুন্নমকি মখন্তা মশাদা কিথোংদ্রবা মীওইশিংনা খুন্দাবা লমদম, Hemingway গী বারীদা তৌবশুম যৌশাবিদ্রবা অহাবা শক্তম চেন্নবা লমদমনি। Paris হায়বা সহর অসিনা ইলেক্ট্রিক ওল্লা থাল্লমী, মীনা কুক কুক ইন্ননা লৈবা, অদুবু পুন্নমকি মখন্তা ফাগী মতৌ মাল্লবা লুখনা খন্দবা The Sun Also Rises কুম উরম্মী। Maurice Utrillo গী মতুংদা কনামন্তনা Paris কি গলিশিংবু শকখঙনা লোয়নবা মীরেবাক মচা Hemingway ওল্লা তৌবা লৈরমদে অমসুং মহাকপু লমদম অদুগী লৈরিবা মওংনা নুংশিনা হ্রাউ তয়াল্লা ওকপা খন্তমক তৌরম্মী মমীংগা লোয়ননা - Rue du Cardinal Lemoine, Place de la Contrescarpe মফম অদুনা মতম পুত্ৰদা খজিত্তং মমীংগা লোয়ননা পনবা য়াবা “The dancing club was a balmusette in the Rue de la Montagne Sainte Genevieve” মদুনা Hemingway দা মহাক্সা ইরিবা লামাই খুদিংগী শরুতা মহাক্সা Paris তা মীনো অমা ওইনা মহাক্সি হাখলদা ছুংশিল্লকপা পুত্ৰা লৈতেংদুনা শিজিন্নবগী শক্তি দীন্নমী।

মহাক অনৌবা পোৎশকশিংবু খঙনিংবগী যৌরাংবা পোক্তল্মী, অচুন্না বিচার হায়বসি করিনো খঙলম্মী, মহাক কবিগুন্না মক্ষম অমগী দবকার ওইবা মচাক ফংনবা হোৎনরকপদা মহাক মাংজৌননা মশাদা যৌরাং লাংশিন্দুনা থদ্গুম উরম্মী, মহাক্সা মদুবু মশক খঙলবা মতুংদা য়ায়া ধুনমক অতোয়্লা মী ওইশিংবু ভুক্তচনা য়েংবা হৌরকলম্মী। অখলববা যৌবম হায়বাদি অথোই-অহেন লমজেল তালবকপা মতমদা থেংনবকপা লৌশিংদা য়ুম্ফম ওইবা মচাক কয়া মাংজিল থানা উংলম্মী। Victorian মমা মশানা হায়বা ইস্তদুনা, হায়ম্বুলদগী চাই অমা মপাল থোক্তল্কাবা মতুং মহাক মশামক থবক্তি লমদা খোঙদারম্মী, Red cross তা Volunteer ওইনা ইটালিয়ান ক্রুস্ততা চঙলম্মী অমসুং মশামক য়ায়া শাখিনা দীয়াম খঙনা অশোক অগন মশাদা থোক্তলম্মী। Middle class কি মপুং ওইবা শক্তম চেনবা নুপামচা “Our best families in Oak Park” ওগী হৌবকপা, মশাগী চিতি ১১ শুবকপা মতমদা মতম কুইনা ভুংদনা লৈবগদবা লাঞ্জাউগী মমী অবি - ভুজুং, অমসুং অশিবগী বাফম মশাদা ফাউবল্লোইদ্রা অমসুং Henungway নত্তনা কনা ওইদে মহাক্সা থেংনখিবা অশোক-অগনবু চাউনা শিংখাবগী মীকুপ লাক্সোইদ্রা? মতমদুদগী হৌবদুনা মসি মহাকি লাঞ্জাউ ওইবম্মী, লাঞ্জাউ মহাক্কানি। Tolstoy গী Sebastopol হাবিশিং পাকবগা Green Hills of Africa দা শাদানবা চংপা মতমদা Boulevard de Sebastopol দা নোং মবক্তা সাইকল অমা তোংলগা সডক্তি মখা থংবা শকত্তা যৌবগী বাখল পোকহল্লম্মী।

অমসুং এহাক Tolstoy গী মরমদা অমসুং লাঞ্জাওগী মবমদা থেংনরকপা লৌশিং লৈবগী খুদোংচাবা অইবা অমা ওইনা ফংলে খল্লম্মী। মসি হিবমশিংগী মনুংদা স্বাইদগী মপুং ওইবা অমসুং লেগ্নমক চুন্না ইননবা হোৎনবদা অকবা ওইবা, লাঞ্জাউগী মরমদা মথোয় উকবা তৌদবা অইবশিংনা মতম পুন্সদা য়ায়া মীহৌজবা অমসুং বাফম অদুবু মক ওইদবনি হায়না খনবা, নত্রগা মহৌশাগা মাল্লদবা মতৌ লৈবা, নত্রগা হিরম অমা লাইনা চেপ্লবা মতৌনি, মতম অদুদা, তশেংনমক, মসি মাংত্রবা পোৎশক অমা মহৎশিজিনিবা ওমল্কাবা মতৌ লৈরম্মী।

নহাকি মশাদা শোকখিবা অদু য়ায়া অরাবা মতৌ ওইনা ওল্লিওগী হাবিশিংদা অমসুং লালগী ফুকা হারিশিংদা চুমদ্রিং চংশিল্লম্মী। In Our Times হায়রিবা লাইরিক অদুনা অখলবা চৈথেং অমা ফংলবদা হকচাংগী ওইবা পাউখুম য়াউদনা passage শিং ইননবা তব্বিরম্মী। চাউরবা লৌশিংগী মপু ওইবা বাখল খুদক্তি ওইবা

খুদোংখীৰবু জয় ডৌবগা পোকই; পুৰিগী মনুংদা কলাগী লমদা ডৌবগুম। Hemingway তশেংনমক মায়েক্লুদুনা খুদোংখীৰা মথং মথং থেংননবা শিনবা দবকাব ওইবন্দী। মহাক হিংসাগী ৰাফম খিননবা শিল লালন্দী। তশেংনমক খুদোংখীৰা মায়েক্লুবনা মবম ওইদুনা, মহাক মহাকি লৈজবিবা শক্তি পুত্ৰা অনৌবা খুদোংখীৰা অমা থেংননবা কনাগুস্তা অমা নত্ৰগা কবিগুস্তা পোৎশক খবা মায়েক্লুবগী মতৌগুম লৌবন্দী। মহাকি মৈমথংগী পুলি, অৰা চৈথেং ফংলবগী মনুংদা মহাক্কা হায় অইবা অমগীদমক্কা নিংখাযবনা মবম ওইদুনা মশামক হৌবি কোলোয়দা শিজবনা অফবা ওইগনি অমসুং “মতম অদুদা মীনুংশি খঙদনা যাক্কা তুনা হাংপা অমসুং মশামকপু মশাগী নন্দুনা মহাকি পুৰিগী লেমহৌবিবা শক্কা ইননবা মহাক্কা হাইদগী ফবা অঙুস্তা থাক্কা হোংনবনি। যামদ্রবদা মহাক হৌবি য়ান্দুনা শিবগী ৰাবি লাকপা থেংনবগনি।”

অসিগুস্তা খুদোংখীৰা মায়েক্লুবগী দবকাব ওইবগী মবম, লেপ্ৰমক শিংনবগী মতৌনি, মসিনা কবিগুস্তা খবা হায়ৰদি International গী থাক্কা লৈববা শাল্লবৌখক্তনা ফংবা ঙমগদবা ওই। In Green Hills of Africa (১৯৩৫) মহাক হৌজিক ফাওবদা মদু মশক খঙবা ঙমলে হায়বগী চাউথোকচবা লৈবন্দী।

“And you know what you want?”

“Absolutely, and I get it all the time”

মসি অখলবা মতমগী খুদমনি অমসুং চোপতোপ্লা মশাগী থাজবনি। যান্না লৈশি-লৈথোন্দুনা ঙাংবা তুংদা ওইবক্লদবা ফলগী খন্দবা মীওইশিংখক্তনা শিনফমগা মবি লৈননা অসুস্তা ফোংদোক্লন্দী। Hemingway না কুপ্লা খুগাইদুনা মশামক্কা থিজবিবা পোৎশক্তি লনখুমগী নন্তে মীংচংকিনি। মপুং ফানা বেঙ্গববা, হাইদগী থোইববা মখলগী মীওই, চিংননিঙাই য়াওদনা চোপতোপ্লা মহাউ য়াওববা মীপাল তাংদ্রবা ওইবা মঅসুং মহাকি মতমদা বাবেংগী লমযানবা ওইবন্দী। অইবা পোৎশক হায়বসি খুদিংমক ওইবন্দী। Hemingway না পায়খংখিবা খোঙচং, বোঙচং অদু অশিবগী লমদমদা মদুদি Ezra Pound না হৈনিংদনা অমসুং মবম চানা খল্লন্দী মহাক Cantos তা ইবন্দী; মদুনা খমথেনা হিবম অদুদা পুৰিগি থিংজিনবা অমসুং ফলগী মবমদা বুমাং চাউশিল্লকপা ওইথোকপা লৈবন্দী ঐখোয়না তোয়না অমুক হুলা পাকবগী ৰাফম নন্তনা “The Battler”, “Fifty Grand”, “Big Two-Hearted River” মদুদা হৌজিক ফাওবা ঐখোয়গী

স্বোৰ থিৰা গুহহল্লি। কন্যাপুত্ৰ আমেৰিকা মচা অমন্তনা “In our Time” অসিপ্তনা তশেংনমক হকখেনবা মচাকশিং পুথোকখিল্লি। পাৰিবশিংবু কনা অমন্তনা অহোংবা পীবা তৌল্লি, মরমদি কনামন্তনা অইবা হায়বা পোৎশক অসিবু মশক খোক্তা পুথোকপা লৈরমদে।

অসুম তৌদুনা Hemingway না “অশেংবা হায়বা পোৎশক” অমসুং “পোৎশক ওইনা উংগা য়াবা” মচাক পুথোকুনা অইবগী অহানবা চংদবা য়াদ্ৰবা মচল ওইহল্লম্মী। মহাক লামাইশিংদা পুলিগী শক্তম য়েক্লম্মী, ঐথোয়বু উহল্লম্মী, বাৰল ফাউল্লি অমসুং পুলিনা পীবা খুদোল মহাউ তংহল্লম্মী মসিগী য়ানশিল্লদ্রবা অমসুং লৌথোকনিংগাই য়াউদ্রবা অশেংবা মতৌ উংলি। অসুয়া ওইবা য়াই ঐথোয়গী তশেংনা লৈরিবা অমসুং খঙলিবা পুত্ৰা ঐথোয়গী বুদ্ধিনা লাম্বা ফংবগী মনুংচল্লি, মদুদি মদুগী ওয়-তৈনবদা লৈরিবা পোৎশকী মরমদা ঐথোয় কৰিগুত্ৰা অমা খঙবা তৌদে, মদুদি ঐথোয় হিংদুনা লৈরিবা পুলি অসি নাহোকপা য়াদ্ৰবা জীৰ পানবগী দ্ৰামা মখল অমনি। অয়াম্বা অইবশিংনা মখোয়না পুথোকপা থবকশিংদা মসিগী বাকম পন্দুনা য়াউরমদে, মখোয়গী বুদ্ধিনা লাম্বা ফংবা অকক্ৰবা পনথৈগী মনুংদা, চেংলিমা পল্লি মদুনা ঐথোয় মখোয়গী থবকি মরমদা ফংলকপা লৌশিংগী মচাকশিংনি মদুগী মতেংনা মখোয়না হিংননবা হোংনবগুম ওইরম্মী। Hemingway গী লাইৰিকশিং পাৰুবা হায়বসি মতম পুত্ৰদা পুলি অসি মখা তানা হিংখিগদৌবগুম পুক্রিংদা ফাওই। লোয়ন-লোয়ননা মতম অমন্তদা পীৰিবা ফলদি হুৰাউ-তয়াম্বনি মহাকি লৌনমগী মওং ওইরবা বাট্হৈ পৰেংশিংদগী ফংবনি, মঙাল লৈনা তোঙান-তোঙানবা মওংদা খোছাং য়ৈরিবা বাট্হৈশিংদগীনি, পুক্রিংদা তুংদুনা লৈরিবা পুত্ৰা Passage অদুগী মমীদগী ওইরকপনি। মীপুম খুদিংমক কৰিগুত্ৰা খৰা তোপতোল্লা মওংগী তরংনা গাল্লবা বাকমদা নকশিল্লা পুশিল্লম্মী।

অয়াম্বা পোৎশকশিংদা Hemingway চুংশিংমবা গুল্লম্মী, স্বাইদগী শিংখানিংগাই ওইরিবদি মহাকি তানশিল্লকপা লৌশিংনি। কৰিসু লৈত্ৰবা খৌদোক অমবু মহাক্স য়োংপী থাজিনবগুম মফম চানা থমদুনা, মহাকি তোপতোল্লা মহৌশাগী খুদোলগা লোয়ননা লংখংনা উহনবা গুল্লম্মী, মদু মশা মতোমতগী ওইবা মঙালনা থোকহনবনি। বাকম অসিমক্লি মহাক্সা পুত্ৰমন্তগী থোয়না বৌয়াংজবা, মহাক্সা শিৰগদবা খৌদোক কম্বাদগী তুংশিল্লদুনা থমহৌবা পোৎশক্লি। মহাকি তানশিল্লকপা লৌশিংশিংবু তুংশিল্লদুনা থম্বা অমসুং লনগৈ ওইনা য়োকুনা থম্বা গুল্লবা মহাকি

ভোপতোলা পিথোরকপা শক্তিগী মতেংনা মহাকি পুলিবি সাহিত্যগী ওইবা হেন্না শেল তিৎদবা ফল অমা ওইনা ওহোকপা ওমই, মহাক্সা মহাকি শেংলবা পনথৈ মনুদা পিকল্পবা পোৎশক নস্তবশিং মীচেল কয়াবু পুশিল্লতুনা শিজিন্নরশ্মী। মহাক্সা মথোয় অদুবু শিজিন্নবগী লমদা “rain” কৌরশ্মী অমসুং “rain” গী খৌরম পাংথোয়ল্লশ্মী Hemingway গী Style বু মাংদবা পোৎশক অমা ওইনা তেক্ত- কায়দনা থল্লবগীদমস্ত।

মহাকি কুপল্পবা বারোলশিংনা ঐথোয়দা খৌদোক্সা থল্লবা পৃথিবী অমা পুরল্লশ্মী অদুবু ১৯ শতাব্দীগী উপন্যাসশিংগুয়া থাবা ওইরমদে। নুঙাইবা ফণ্ড্রবা পৃথিবী, অকুলা মরোল পুত্বা নাউ চান্দবা মওংদা চাউথোক্সা উহল্লবা, বোম খাদবনা ঐথোয়দা হিংশাগী মতৌ থোক্সদৌরে হায়না খঙহনবগুম ওই। Modernism গী অঙকপনা থল্লবা পোথোক কয়গী মতৌগুম, মসি থল্লোইদা অরাবা মতৌনি ফাওগনি। A Farewell to Arms কি মনুদা Isonzo তুরেলগী খোঙবান্দা Italian battle Police অমসুং Officer শিং মথোয়গী troop শিংগা কায়নরক্সবশিংগী মরক্তা Caporetto দা লানফমদগী খোঙফম হন্দোরকপা তাক্সাদা খুং থোক্সরকপা ওই। মবাইবক ধীরবা ওকিসারশিং অদু ব্রাহং হংখগা লোয়ননা অহকপা খুদকি দন্দি ধীরবা মতমদা অকি তুজুংগী দশ মতম অদুদা হেঙ্গংহল্লি। অহিংগী মতমনি। Battle Police শিংনা টোর্চ লাইট পায়রদুনা মৈঙাল অদুদা মহৌশা থোক্সবা মওংদা মরাল লৈরবা মীওইশিং অদুগী মাংথোংদা গুলি কাপশিল্লি, টোর্চ লাইটকি মঙালদা Goya's Disasters of War গী মনুদা।

মথোয়না ঐহাকপু পরেংশানা লৈরিবা ওফিসারশিং অদুগী তুংথংবা শরক্তা পুশিল্লশ্মী হায়রিবা মফম অদু তুরেল খোঙবাল লমহাং ওইনা তৌবা মীওই কাংলুপ অমনা পুন্দুনা লৈরিবা মাইকৈনি। ঐথোয়না মথোই লৈরিবা মাইকৈদা চংশিনবা মতমদা নোংমৈ কাপলশ্মী। ঐহাক নোংমৈশিংদগী মৈঙাল থোরকপা অমসুং কায়গী মখোল তারশ্মী। ঐথোয় কাংলুপ অদুদা চংশিল্লশ্মী। মফম অদুদা ওফিসার মরি পুঞ্জগু লেগুনা লৈরশ্মী, মথোয়গী মাংদা নুপা অমা লৈরশ্মী মহাকি নাকন্দা Carabinieri শিংনা কোয়শিল্লশ্মী। মী কাংলুপ অমবু Carabinieri শিংনা লেগুনা জাকশেল্লশ্মী। অতোয়া Carabinieri মরি অমনা ব্রাহং হংলিবা ওকিসারশিং অদুগী মনাক নক্সা লৈরশ্মী, মথোইগী Carbines শিং কিডম শেল্লদুনা ওইরশ্মী। মথোয় চুগী অশাকপা উল্লা Carabinieri শিংনি। ঐহাকপু শেল্লরিবা মথোই অমিনা

এবু ব্রাহং হুজদবা মতম ওইদুনা লৈরশ্মী। এইহাক ওফিসারশিং অদুনা ব্রাহং হুজলিবা নুপা অদুনা য়েংদুনা লৈরশ্মী। মহাক মশা নোয়বা শোক হৌরবা মী পিঙ্কক তৌবা লেফটেনেন্ট কর্নেল ওইরশ্মী অমসুং মহাক লৈরিবা Column অদুদগী খন্দোরকগনি। ব্রাহং হুজলিবা ওফিসারশিং পুন্নমক মডিক চাবা মতৌ লৈবশ্মী, ইং তম্মা মতৌ অমসুং ইটালি লোন্দা ব্রাথং তৌবা ওস্তা মখোই অদুনা কান্সশ্মী অমসুং মখোয়বু কাপকদবা নঙে।

“নহাকি ব্রিগেড?”

মহাক্সা মখোয়দা হায়বশ্মী।

“বেজিমেন্ট?”

মহাক্সা মখোয়দা হায়বশ্মী।

“কবিগীনো নহাক্সা নহাকি বেজিমেন্টকা লোয়নদ্রিবা?”

মহাক্সা মখোয়দা হায়বশ্মী।

“নহাক খঙ্তা ওফিসাব অমনা মহাক্সি লান্সীশিংগা লোয়নগনি হায়বা?”

মহাক খঙলশ্মী।

পুন্নমক অদু ওইবশ্মী। অতোম্মা ওফিসাব স্যমনা হায়বশ্মী।

“মাসি নহাক অমসুং নহাক্সা মী ওইশিংননি মদুদি শাহিং চাবা মীনুংশি খঙ্ত্রবশিংন। ঐখোয়গী শেংলবা ইপা লৈবাকি লৈহাউদা খোঙদাহল্লিবা”

“ঐ নহাক্সি অযাবা দিক্‌বি,” লেফটেনেন্ট কর্নেল অদুনা হায়বশ্মী।

“অসিগুন্নবা নহাক্সা পাঙখোক্লিবা লৌনম লাংন মবম ওইদুনা ঐখোয় মায় পাঙ্কপগী মইহে মাংলশ্মী।”

“নহাক কবিগুন্নবা মঃমদা খোঙফম হন্দোকপা লৈগ্‌বা?” লেফটেনেন্ট কর্নেল অদুনা হুংলশ্মী।

“ইটালি কৈদৌঙৈদা খোঙফম হনবা তৌদে।”

ঐখোয় ব্রাইহিং অসি তাবদুনা মফম অদুনা নোং মবক্তা লেপুনা লৈবশ্মী। ঐখোয়গী মাংমক্তা খজিক্তং পৈয়াইনবপ তৌনা ঐখোয় ওফিসাবশিং অমসুং বন্দিশিং লেপুনা লৈবা মায়েক্লবশ্মী।

“নহাক্সা এবু কান্সা তাববদি,” লেফটেনেন্ট কর্নেল অদুনা হায়বশ্মী, “চানবীদুনা খুদক্তা কান্স মশা ব্রাহং চখবা তৌদনা। মখাতানা ব্রাহং হংবা অপংবা মতৌনি।” মহাক Cross কি খুদম উংলশ্মী। ওফিসারশিং অদু মশেল মনুংদা ব্রা তাল্লরশ্মী। মীওই অমনা চেদা কবিগুন্নবা খব ইবশ্মী।

“মহাকবি বুংপু লাম্বী থাদোকপা মীশক কাপুনা হাংকদবনি,” মহাকবি হায়বম্বী।

য়েক্ৰিবা শক্তম অদু তশেংনমক য়ান্না ময়েক শেংনা উই - অমসুং অসুম
তৌদুনা বাবেং মতেক খুদোল তৌই। “মশা নোয়বা পোক-হৌববা পীতক জৌবা
লেকটেনেন্ট কর্নেল অদু” লাম্বা অদুনা মতম পুত্বদা থেংনগনি, মমথেংনা তুচ্চবা
বাঙাং শিজিন্নদুনা ‘মশা তানা বা হংবা তৌদুনা ঐহাকপু খুদুতা কাপুনা হাংলু।
বাহং হংবা হায়বদু অগংবগী মতৌনি।” Hemingway পামজনা অমসুং ইকাই
খুয়না, Italian, Spanish, অমসুং French লোলশিং অবেন্না থম্মা মতৌ
তম্বগী হৈনবী লৈবম্বী। Stupido হায়বা বাই অসি মপুং ফানা তুচ্চৈ উৎপনি।
ছাত্রশিংগী মীবোল কয়ানা, modernism য়োকথৎতুনা স্বাইদগী নৌবনি থম্মা
(অদুবু অবোইবদি নম্ববা) মই মশিং তম্বগী চংনবী লৈ, হৌজিক মতমগী ওইনা
বা ঙাংবা মতমদা বাই মশিং হম্বনা শিজিন্নবা, পবেং কয়ামকম মশিং হম্বহম্বগা অমনা
মহং শিজিন্নবা থাপ্রা লৈম্ববা পোৎশকশিংগী ফল ওইনা Hemingway না
ঐখোয়দা মহাক্কা ফোংদোক্ৰিবা অর্থ উহম্ববা হোংনবদা প্রমান পাট্টে কয়া শিজিন্নবনা,
ঐখোয়বু নাক নক্সা পুশিল্লি, তুবেল খোঙবান্দা উৎলিবা দশ অদুনি। উকবা হায়বা
বাকম য়ান্না মক ওইবনি; Hemingway হিবম কয়াদা হায়বদি লায়েকপা
মীওইশিংদগী অমসুং অখম্ববা লালগী থৌদোক মীংনা উবা গুন্না মদুগী দশ কয়ামকম
Stendhal, Tolstoy, Crane চিংবদগী তম্বম্বী, মদুনা মহাক Caporetto
দা চতুনা খুদকতুমন্তা লানগী জ্ঞান তানশিনবা ওম্বহ্লি।

অদুবু উৎলিবা অদুগী য়ান্না মকওইবা বাকমদি Hemingway গী উৎপা
মখৌ তাবদগীনি, বাহং হংবা অমসুং নোংমৈ কান্না অবানবা বাকম ওইনা চখবকই,
মপুং ফানা চুমদবা বিচাবনি, কিনিঙাই ওইবা মওন্দা লাল্লবা অতৈ থৌদোকুয়া খাঙবা
কনবা অমসুং বাখল পুত্ৰিং ফাথবা গুন্না মীওই খক্তনা “In Our Time” তা
তৌবগুম মশা নোয়বা পোক হৌবা অগিকপা লেকটেনেন্ট কর্নেল অদুনা, য়াবম্বী।
মরমদি মখোয় অদুনা মতম পুত্বগী ওইনা মপুং ফানা তুচ্চববা মীওইশিংদগী থাক
বাংবা হেজ্জি।

Hemingway মহৌশানা পীখোরকপা খুদোল কয়গী গুন্না লৈতেই।
মহাকি স্বাইদগী চাউবা খুদোল মহাকী অঙকপা মতৌ ওইববা য়েক্ৰিবা শক্তমগী ফল
অমসুং মদুগী মুক্ষম্বা ওই হৌজিক চখদুনা লৈরিবা চুমদবা বিচায়গী
বাখল মঙোন্দা ফাওহ্লি, পোৎ খুদিংমকি থম্মোইদা লোয়নদুনা লৈরিবা

অসানবা হায়বা বাকম, মদুমক্কা আমেরিকা মচা অমনা অহাংবা থাঙনা কাবা ওন্না মদুবু মহাক্কা শুগাইনা অহাবা মতৌ ওইরবা হিরো অমনি তাকনি। “অতিয়াগী মখাদা চাউরবা কাং খোং চায়রবা ক্ষিতম অমা লৈরে,” চাইনিজশিনা হায়। ওসিদি মখোয় বাকম অসিদিগী রাজনিতিগী নুঙাইবা লৌরি, শতাব্দি কয়া চংনা মীয়াশু ওংলকপনা ময়ম ওইদুনা মদুদগী তোকখোকপা তম্মী। Hemingway Middle West তগী আমেরিকা মচা অমনি “গনতন্ত্ৰ চংলিবা লমদমনি।” মহাকপু মশা মতোমতা মীশাল তাংদনা হীবা ওল্লবা মশা মমানা অরিবা American religion মখাদা য়েংলকপনি। মহাকপু, প্রজাশিংগী ওইবা হিংদুনা লৈরিবা সংসারনা ইনশিল্লম্মী অমসুং মী খুদিংমক লুবগী ওমথৈ নাইদ্রবা অপংবগী কোম্বলোমদা চংশিল্লি হায়বা মহাক খঙই। অদুবু মহাক, ২০ শতাব্দী চংশিল্লক্কা ফাওবদা মশাগী ওইবা লম্মাই নিয়ম খরা ওল্লা চংকনি হায়বা বাকম লৈরম্মী মদুদি, Lady Brett না The Sun Also rises তা মসিগী মরমদা হায়রম্মী “deciding not to be a bitch” (হুই অমোম অমা ওইরোই হায়বগী বাবেপ), মসি কনাগুন্না মীওই অমগী ধমগী মহংশিনবা মতৌনি হম্মা হম্মা শিজিন্নরবা মতুং, অসিগুন্না পুথোক্কাবগী খোল্লাউ অসি কনাগুন্না মীওই অমগী রাজনিতি ওইবকই। অসুম চখবকপনা হায়বিবা নিয়ম অসি ৩০শতাব্দী মনুংদা অঙকপা মওংদা মশামক্কা অয়াবা দীববা নিয়ব কয়াবু মশাগী লমচং-শাজং মওংনি ঝম্মা লাওথোকখিবা বাকম তশেংনমক ময়াং কংশিল্লক্কা, অহাবা মতৌ লৈরবা অইবগী খুংই, Hemingway গী খুংইনি। অসিগুন্না নমুনা অসি চাউখংপা নাইরম্মী “The disasters of War” (লাঞ্জাউগী অহা-চৈথেং) অদুবু মসিনা করিগুন্না পাইশ্ব অমগী মতেংগা লোয়ননা অখলবা মীওই খববুদি অহা-অনাদগী কল্লম্মী, আইন হায়বদু অসুন্না ওইবম্মী অমসুং পুৰোহিত পুন্সুননি।

পাবিসকি মনুংদা Hemingway গী ঝাইদগী চাউরবা ওজাদি Gertrude Stein নি, Hemingway না ফাওবক্কা মতমদা মহাক্কা মহাকপু শাউরম্মী মরমদি মহাক্কা Hemingway বু য়াম্মা হম্মবা থাঙনা লৈবা মরু ওইদবনি হায়না লৌবা মহাক্কা অতোয়্যা মীওইশিংদা তৌবগুম খনবদগীনি। মাল্লদবা মওংদা Hemingway, মঙোন্দা লৈবিবা রাখল মশামক্কা নাপল অমসুং খোইচংনবনা মপুং ওইবা মতৌনা ধীংবা ওমদবা অশাউবা উংলম্মী মহাকপু খৌওই উশিস্তবা উংলকপা মতমদা করিগুন্না মওংদা খজিক্ত-ফাওবা নাচুংবা তৌরমদে, Stein

কৈদৌড়ো-খাজবা ফালমদে। অম্মাদা মতমদা মহাক মশাগী ওইবা অমসুং ইমুং মনুংগী খাজা থবক পাইখলম্মী মদুদি মহাকি ওল্লিঙেগী অইবা পুন্না রান্না মরেক শেংদবা নাকল অমরোমদা হায়রগা ধর্মগী মরমদা পাংখোকপা সভাগী পাউজেলগুম ওইরম্মী। মালদবা মওংদা Hemingway, মহাক মতম পুন্না মশাগী ওইবা বাকম অমসুং রাজনীতি পুন্নপ অমত্তা ওইনা পুনশিনবা, মহাকী থবক মওং অমসুং পুথিবী অসি ওইরম্মী, অমরোমদা রান্না হৈশিংনা প্রমান পাইম্ ওইবা বাঙাং শিজিন্নদুনা মহাকি খুংইশিংদা অতৈ অতোন্নগী গোখোকশিংবু থোইদোক্কা শিংখানিংঙই ওইদে হায়বগী বাখল ফাওরম্মী। হেন্না ফবা, খরগা হেন্না ফবা, French Garage owner অমদগী মহাক্কা ওংখিবা বাঙাং অদুদি Hemingway না The Sun Also Rises কি অহৌবদা - “You are all a lost generation ” মহাক অসুন্না ওংলম্মী মদুদি ১৯ শতাব্দীগী মনুংদা করিগুন্না ঘানিংবা মতৌ অমত্তা ধীবা ফলমদে।

Hemingway অরিবা যুগকি লোয়শিল্পকপা তাঙাদা গোকলম্মী অমসুং মহাকি মরাইবক্তা সত্যকি অদুগী মনুংদা চাউনা কাং খোং চাইদুনা লৈরিবা ফিতমবু কোংদোক্কা ওংননবা তল্লম্মী। মঙোন্দা লৈরিবা ওকপা ফাওরিবা বাকমদি খুদিংমক মঙোন্দা চুশিন্নবা ওমদবা অমসুং মহৌশাগী ওইদবা বাকমদা খুদক্তা ভাব ভাবা ওল্লি চোংখোরকপা, খুদোংখিবা ওইরিবা হিরমগী মতাংদা, পুন্নিদা খাঙমদবা চেংখং কম্মাগী খাক, লম্মাইগী নত্রগা রাজনীতিগী ওইরবসু হিরম খুদিংমক্তা নুপীশিংগী ওইবা হকচাংগী ওইবা অকিবা লোয়নজৈ অমসুং নুপাশিংগীসু অল্পমক লৈজৈ; অনিমক যুত্মানবগী ওংগানশিংগা মরি লৈনৈ, যুত্মানবগী ইন্দ্রিদা শোকহনবা অমসুং মদুবু ইকাই যুত্মনা লোয়নবগা মরি লৈননা। Hemingway মশামক খঙলমদবা মাই বকম কদাইদা অমসুং মতৌ করল্লা ফাওরবা, চেকশিনবগা লোয়ননা শাফরবা, কিবনা ইল্লবা শান্নরোই, করিগুন্না মতমদা অঙাউবগী মতৌগুম লাম্দাগল্লবা মীশক অমনা, অসিগুন্না অখন্নরবা হিংসাগী থবক অমসুং হকচাং কম্মাংকি ওইবা লৈখাইবগী থবক্তা অকিবা ফওবা-মসি “The Battler” গী মনুংদা শুগাইনা তাক্কা মদুদি থবক ফহ্মবা কোইচং চতুনা হিংবা মীশক অমগা খেজায়নবগী বাকম লৈরিবা বাকম মরি লৈননা মীনুশি খঙলবগী মতাংদা, খুদোংখিবা, অমসুং চুমদবা বীচরনচিংবা খুদক্তা ভাব ভাবা ওই। যুত্মানলোনগী ইন্দ্রিগা মরি লৈননা অকাইবা খোকপা হায়বসি সংসারগী মনুংদা লৈরিবা গোংখক্তি মদুদি Hemingway বক্তনা মদু লোংশিন্দুনা থন্না ওমলম্মী

অমসুং অদুম ওইনমক য়েলহৌঙেগী অরিবা হারি ওইহন্নদুনা The Sun Also Rises অমসুং Death in the Afternoon গী মনুংদা চখরম্মী। অদুবু Hemingway গী অঙকপা কংনা লৈরিবা মহাকি শোয়নাইরবা পুন্নিং লৈতাদ্রবা মওং অমসুং মহাকি নুপা ওইবগী চাংদবা য়াদ্রবা মচাক অনিগী মরক্তল অমগা অমগা লৈনবা মরিদা চাওনা অহোংবা পুরক্তম্মী হায়বা তশেংনা ওইখোকপগী ইজিং কংলম্মী করিগুদ্বা খরা ভোপতোয়া মওংদা ফল লীবম্মী। শোয়নাইরবা মতমদা মহাক মশামক্সা য়ানিংদবা ফাওবা পুন্নিমক অদু লোংলিন্দুনা থম্বা তাবনি অদুবু শিজিন্নবা য়াদ্রবা মতমদা থম্বোইদা ফাওরিবা চৈনা মতম পুন্নিগী ওইনা মশাদা লোয়নদুনা লৈরিবনি, মদুমক্সা মঙেংদা পৃথিবী অসি লোয়বা নাইদবা লৌনম লাংনা থল্লি হায়বা উল্লম্মী। মামেরিকা মচা অমা ওইবগী লায়না শক্তি ফংবা ওমগনি খনবা দাবী অখন্নবা ওইনা মহাকী পুন্নিদা য়াদ্রা তেয়না পনথৈ থম্বলম্মী অমসুং অখিংবা লীরম্মী। মশামক মীকুপ নাহম শিংনা লৈরম্মী। অদুবু চেকশিন্না হেন্না চেকশিনবগা লোয়ননা, লাঞ্জাও অমগী মতুং অতোয়া লাঞ্জাও অমা থোকপগী নুঙাইতবা খৌদোক লৈবম্মী। Hemingway মহাক্সা লানফম উহৌদ্রবা অইবশিংগী মরমদা শিংখারকপা মতমদা মখোয় অদুবু ওক কনবা খৌশাদবা তৌরমদে। তুমীন হা ওংতোক্তনা লৈবগী হৈনবিনা মহাকপু শোকহন্নমদে অমসুং মহাক্সা তৌরিবা খুদিংমক জ্ঞান তানা তৌরম্মী। (Gertrude stein অরেন্না তারম্মী মদুদি, ফ্রাঙ্ক Nazi শিংনা লৌশিন্নবা মতুং মখোইগী মখাদা হীংবা, মহাক অঙকপা মওংদা মশা কনজরম্মী অমসুং মহাক ওইরম্মী) শাখিনা মরাল শিবগা লোয়ননা পাউখুম লীরম্মী মদুদি মহাক “indifferent” (খোয়জংদবা) ওইবা উংলম্মী, Hemingway নিংশিংবা ওইনা চিঠি অমদা পাউখুম লীরম্মী, “অসিগুন্নিবা শিংখানদ্রবা লেমহৌখাক ওইরবা হীওইশিং কৈদৌঙেদা মখোয় গলিশিংদা নোংমৈ কাপুবা উদ্রবা, মখোয় লালহৌ জাখা তৌজসনু... তারো - মখোয় কৈদৌঙেদা মৈশাগী অশাউবা চৈথেংগী খৌরম তাদ্রিবা হীওইশিংনি, ডুকচবা, চুমদবা হাখল পরিং, অমসুং নুঙাইবা য়াওদনা অরানবা থাজখনা মপুং ওইবা হাফম শেমলম্মী অমসুং চাউখংপা নাইরক্তম্মী মদুবু মখোয়না খোয়জংদ্রবা মতৌ কৌরম্মী।

সমাজ রাজনীতিগী শক্কোন, পৃথিবী পুন্নিমক অসিনা লেন্না নাইদনা লাঞ্জাও থোকহল্লি অমসুং সমাজদা কাং খোং চাইবা কিভম অকিবা শক্তমগা লোয়ননা প্রজাশিংগী জ্ঞান ভাবা হাংপনা থোকহল্লি হায়বা খুদক্তল ময়েক শেংনা খঙবা ওমই।

প্রজ্ঞাশিখা বাজনীতিগী নত্রগা মীয়াসগী লাইবকী মরমদা ওইরিবা কিছুম খঙবা
ভমদবনা মখোয় পোলেপফম খঙদনা ককড়াউনরম্মী।

Hemingway গী অপান্না খুদোংখিবা মটৌ ওইরবা হিংসা, শাদানবা
অমসুং ওয়সবা, লাঞ্জাউ - মহাক লাঞ্জাউ কয়ামকম উরম্মী অদুবু মহাক কৈদৌঙৈদা
সিফাই ওইরমদে - নত্রগা মহাক নবকি সমস্যা থোকহনবা মীশকসু ওইদে অমসুং
নুশা অমা ওইবগী হৌনশা মশানা মশাবু চাংয়েং চখজবনি। পুন্নমক অসি মহাকি
মীরোলদা তঙাইফদনা চংবা খৌনা লিংজেল খরদা নকশিন্ন। পুশিন্ননবা হোংনবা
লম্বী ওইরম্মী। অহৌবমক্তগী, মহাকপু নহা ওইবিবা খুটিয়ান জেন্টলম্যেন অমা
ওইনা Chicago গী স্কোর ফুনগংনা মী চিন্নবা সহর ময়োলদা চাউবকপনা মরম
ওইদুনা - Oak Park, “খুগী দুকানশিং লোয়শিল্লকপা অমসুং চর্চশিংনা লৈবা
হৌরকপা” - হিংসাগী থবক্লা মহাকপু শুমহংলম্মী মহাক্লা য়েক্ৰিবা শক্তমগা মবি
লৈননা কৌবম্মী “In our time”। মহাক, হৌজিক মতমগী মীয়ায়্লা শকখঙলবা
অইবশিংগী মটৌগুম, মহাক মপুং ওইনা bourgeois কাংলুপকি মনুং চন্না
হৌরকপা মীশক ওইরম্মী, অমসুং মবম অদুনা মহাক খঙলম্মী মদুদি, লমচং শাজংকা
মবি লৈনবা রাকমদা, bourgeois গী সংসাব উপাই লৈতবা ওইবম্মী।

মফম খুদিংমক্তা খুদোংখিংবা মায়োক্লবদুনা, মহাকি পুলিদা খুদকি ওইবা
অশোক অপন অমা থোকহন্নবা মহাক মশামক্লা মহাকি হিংলিঙৈ মতম মনুংদা
য়াল্লা কন্না হোংনরম্মী। অমসুং খুদিংমক তশেংনা পাংথোকলম্মী। Gertrude
Stein নোকলম্মী The Autobiography of Alice B. Toklas দা মদুদি
শিনকমগা মবি লৈননা নুশা অমগী খৌনা লিজেল লৈবা শাররোই ওইবা মীশক
অমগীদমক্তদি, Hemingway তশেংনমক থোংনৌবা ওইবম্মী। The Best
Years কি মনুংদা John Dos Passos না হায়রম্মী মদুদি Hemingway
মতম পুন্সদা ফমুংদা চঙদুনা মহাকি মশাদা থোকখিবা অশোক অপনশিংবু ফগংলকপা
ঙাইদুনা লৈরম্মী। মহাক্লা অমাং অতা থোক্ৰবা থিবা তৌরুম্ববসু, মসিনা মহাকপু
খীরকলম্মী। অঙাং ওইবিঙৈদগী হৌনা মহাক মশাদা শাখিরবা মখলগী দাগম্মাওনা
মখল কয়াগী অবা অনা থেংনবম্মী মদুমক্লা মহাকপু হাংপদি ওইবমদে। নুশামচা
অমা ওইনা মহাক তুরম্মী অমসুং চৈতেক অমনা মহাকি বৌনাউগী তুংথংবা শকঙগী
কাউনা খিল্লম্মী, মদুনা মহাকি Tonsil অন্নিমক শরুক খরদা শোকহন্নম্মী। শোক
১৯১৮ গী মনুং ইটালিদা মহাক Red cross কি মেম্বর ambulance driver

ওইনা সিকাইশিংদা শোৎলম কয়া ফংহন্নবা হোৎনবা driver অমা ওইরশ্মী, শোকবাইরকশা mortar shell না মথোঙদা মচেৎ ২০ গী মথক্তা চঙদুনা শোকহন্নশ্মী; মহাক মতম অদুদা মেচিনগন মরুনা অনিরক পাল্লশ্মী লানকমগী মমাংখংবা শরক্তা হেঙ্কিরা শোক্তুবা লায়ী পুথোরকপা মতমদা। ২০ শুবা সতাকিনী মনুং, অইবা নহা অমা ওইনা পারিসকি মনুংদা, মহাকি মরাইবক্তা অতিমাদগী তারকপা Skylight কী মচেৎনা মহাক্লা মশা চানা মখাদা লেখুনা লৈরিঙৈদা শোকহন্নশ্মী। শোক ১৯৩০ দনা মহাকি কার Wyoming গী মনুংদা খুদোংখিবা থোক্তুনা মথক মখা ওল্লশ্মী অমসুং মহাকি য়েৎখংবা পাত্লাম Windshield গী মতোলা তুং থংবা নাকন্দগী থারশ্মী অমসুং শাখিরবা মওংদা শরু তেঙ্কশ্মী, অতেকপা শরুনা তোংশা ফাউনা থোরকশ্মী। মতম অমদনা, মহাকি মনাওনুগা Leicester না হায় Hemingway নোংমৈনা Shark অমা কাপ্লশ্মী, অদুবু গুলি অদু মচেৎ কয়াথোক্তা কায়রশ্মী মদুদগী থোবকপা মিশি মচেৎশিংনা মহাকি খুবোম অনিমক্তা মকম কয়ামকমদা চঙলশ্মী। শোক ১৯৪৯ দা মহাক Verice কি চোৎলি চোৎলি লাউবা লমদা ওানু কাপ্লা মতমদা মহাকী মমীত্তা Shell গী মচেৎ অমা পাইশিনবিরশ্মী, শাখিরবা মখলগী লাইজৌবা ওইরশ্মী; শোক ১৯৫৩ মহাক এরোপ্লেন কায়বা আফ্রিকাদা থেংনরশ্মী, মহাকপু কন্নবগীদমক্তা চংখিবা অমসুং খুজ্জলুবা প্লেন কাইবশ্মী অমসুং মৈ হৌদুনা চক্লশ্মী; মহাক Nairobi গী মেডিকেল হোসপিটালদা থুংলশ্মী, মহাকি নুংগী ইন্ডি ময়োল মফম কায়না শোক্তুশ্মী, মহাকি য়াংলেন শক শোকবিবশ্মী অমসুং হকচাংগী শকক অশোকপশিংদগী ঈ থোক্তুশ্মী।

Hemingway বু মহাকি থবক্তগী বাইদোকপা বাখল য়াউদবা মওংনি। মহাক্লা মহাকি পুলি অপাবশিংদা লাছোকই, শিবা অমসুং খুদোংখিবনা নুংগী ময়োল ওইবা অর্থ কোংদোক্তুনা মতাং চানা খুদিংমক্তা bullfighting, Sport অমসুং লাজ্জাওগী মরমদা, অমসুং পারিবা মীশকশিংবু মহাক্লা পামজনা চখবিবা খুদোংখিবা অমসুং অকি তুজুং পোকপনা মপুং ওইবা রাজনীতিগী ড্রামাদা নক্লা চিংশিল্লশ্মী। মহাকি মশাদা য়াউরবা খুদোলদি হন্না হন্না খুদোংখিবা থোকবিবগী খৌদোক মশক তাকপনি (মশামক তঙাইফদনা তৌদবা য়াদ্ৰবা মওংনি খন্না মরী থমলশ্মী অদুনা ঐথোয় মহাক Shotgun suicid (গুলিগী আত্মঘাত) থেংনবিবগী বাক্স য়ানিংবা কাউন্সলগী) Truk শিংনা Greek শিংবু অছোকখিবা In our Time গী মনুংগী Chapter দা অশোক অপন থোকবিবগা মরী লৈননা, যন লাবগী মচিনা

Bullfighter অদুবু হাইথায়বা (নুংগী ইন্ড্রি ময়োল খুদক্স মওং কায়বা In Death in the Afternoon না অমসুং The Sun Also Rises কি মনুংদা Jake Barnes হক্‌তিন্নবগী শক্তি চেন্দবা অমসুং Across the River and into the Trees না Colonel Cantwell না তৌবগুম খৌদোক কয়ামকুম থোকখিন্নম্বী।

কনাগুম্বা মীওই অমনা চখবা য়াগনি, Hemingway না তশেংনা পায়খংলদ্বা থবকশিং, “Indian camp ” হায়বা ওল্লিওগী বারী মনুংদগী, বারীদা Indian husband অমনা মথক থংবা কাদা লৈরিবা ফমুংদা মশাগী খৌনাউ মহাকি নুগীদা (Indian husband গী) চাউরবা ছুরি অমনা মবুক লেনবাইদুনা অঙাং শোকপা মতমদা ওপরেসন তৌরম্বী অমসুং মদুবু ফুট মাপল শাংবা শউলগী চাউরবা খৌরিনা ফোংচিল্লম্বী, ফাগীগী মওংদা খৌদোক অদুবু মতুং তারকপদা করেমদুনা Islands in the Stream না Hemingway না পদুনা বারী শারম্বী মশামক্স German Submarines শিং তাল্লবগী মতাং। মসিগী মরুওইবা মরমদি মহাকি আত্মা লাঞ্জাউ মনুংদা লৈ হায়বনি। মহাক্সা ঐখোয়গী থম্মোয় জয় তৌরম্বী, হায়বা য়াই হৌজিকসু মতম পুন্সগী ওইনা, মরমদি মসি পৃথিবীগী মশাংছোংদা উংলিবা শক্তম হিংসাগী থবক লেগ্না নাইদনা হেঙ্গংলক্লি। Hemingway নাগল কানা রাজাউ গাংবা অমসুং মশাগী মতনা অথোইবনি খনবা থেংনরকখিবা পুন্সগী মনুংদা ওইবা য়াই, অদুবু মহাক অশেংনা আটিস অমা ওইবগী লেঙ্গদ্বা শক্তমনি। মহাক্সা ফোংদোকুনা উংলকপা বাখল ইখিলগী মম্বী পাউতাক্সা থল্লি, মহাকি বাখল খনবগী শক্তি চাউরবা অচুন্না পুথোক্লবগী শক্তি। মহাক, অমাং অতা হায়বসি ঐখোয়গী ইখত্কা লৈরিবা লাইনি হায়বা ঝঙলম্বী, মদুদি শিবগী অকিবনা ঐখোয়গী কিরেপ লেঙ্গি, মদুদি মীওইবা হায়বা কালুপ অসি শিবা নাইবনি হায়বগী মাজবা লেঙ্গবদি অচুন্না বিচার লাকপগী ওইথোকপা লৈতে, অসুম তৌদুনা অসিগুম্বা কিনিঙাই ওইরবা শতাব্দি অসি লোয়বা নাইদ্বা মীহাং মীপুনগী খৌদোক অমসুং ময়াল লশিল্লবগী বাথোক হৌরকলম্বী।

Hemingway গী হাইদগী চাউরবা খুদোলদি হৌজিকি মতমদা অশোক-অপদম থেংনদুনা মশাদা ফাউবা অনা চৈথেং কয়ানু মশক থোক্তা উংপা জবগী শক্তি চেন্দনি। কলাকার অসিনা পৃথিবী পুন্স মশাদা রাউরি খমা থবক জেই।

Hemingway বরগা হেমসু থবক মখাতানা তৌরশ্মী মশামত্ৰা মহাকি দেশকি ওইবা শতাব্দি অসিগী মনুং খুংশা হৈবগী লমদা কারম্ৰবা বৌওং, বৌশিল, অমসুং মখল মশা কয়গী খুংলাইগী মরমদা রাখল তুংদুনা লৈরশ্মী। Hemingway বু মীয়ালা মীপাল তাংদবা মশাগী ওইবা থোইদোকপা শক্তম চেনবা মীশক্তি বঙনবশ্মী, মহাক্কা মশক থোকা পুথোকুনা মীয়ামগী পুন্নিং চিংশিনবা ওল্লশ্মী, মরমদি মহাকি উংলিবা রাখল্লোন্না চাউরবা ওইথোকপা য়াবা অপনবা দীবা ওইরশ্মী। মহাকি পুন্নিং কিডম য়ালা ইংনা তপ্পা নাপল কাববা থবকি লৌশিংনি, শিনফমগা মরি লৈনম্ৰবা অমসুং পুন্নিমকি মখত্ৰা নিয়ম নাইনা, মচাক শুবা বৌওং মহাক্কা শুগাইনা তাক্কাশ্মী। ময়েক শেংনা কনাগুন্না মীশক অমনা শামবোংনবগী লাঙাওগী, bull fighting গী মবমদা নুঙাইবা পোকনি মদুদি মহাক খুদিংমত্ৰা চাং য়ালা বাংনা হৈশিংনা পুন্নিং থিংজিনবা দবকার ওইবদগীনি। Hemingway য়ালা হৈশিংবা, ই-পাও খুদিংমক বঙবা ওল্ল ওইবশ্মী অমসুং য়ালা থুনা নহাক্কা বঙলিবা বাফম নঙোন্না হায়রকনি। মহাক্কা বাবী অমগী মনুংদা ঘাউরিবা মক্-ওইবা মতাং ঘুগী চপচাবা মমীং, মেজিন অমগী চপচাবা horse power পাবিসতা থোকখিবা থৌদোকি চপচাবা পুংজা - Lady Brett না The Sun Also Rises তা বোঙদাবকপা নিংশিংলকনি নুপী অমনা য়ালা light sweater অমসুং skirt শেংলগা হিগী নাকচেং মাল্লা থোবকপা মতমদা। “মহাক পুন্নিমক অদু হৌবকলশ্মী।”

Hemingway ইবা পান্নশ্মী, Nick Adams না “Big Two Hearted River ” দা Camp শাবা পান্নগুম, খুংহৈবগী অকুন্না মবোল মচল শুনা। মহাক অদুগুন্না সংসার অদুগী হৌরকপা মীওইনি মদুগী মনুংদা মীশিংনা হৌজিক ফাওবদা শগোলনা লংফে চংলিবা, মখোয়গী শগোলশিংবু য়ালা চেকশিল্লা তৌরশ্মী, মখোয় মশা মশাগী পোং শেমজিল-শাজিক্কাশ্মী, মফম খুদিং চংলশ্মী, মখোয়গী চিঞ্জাক তোয়না থাবা অমসুং চাননবা শানচিংবা মশানা কাপচরশ্মী। মী অমা ওইনা, মশাগী মখুংনা থবক শুগরগা হিংবা হায়বা রাখল্লোন মহাক খাজরশ্মী ইবা হায়বা বাফম ফাওবদা মহৌশানা খুংনা পাংথোকপগুম। মসিমক্কা মহাকি চাউরবা পুথোকপগী রাখল্লোন্না লমজিং পিরিবা মদুদি লাইয়েকপা (Painting) না অইবা অমদা করি মতেং ওইবগে হায়বদু উংলি। Kansas city star অমসুং Tononto Star খবর কাগজগী থবকশিংনা অহানবা চঙদবা য়াক্কা মচাকি মরমদা তদীরশ্মী: ইবগী শিনফমগা মরী লৈননা ইবা হায়বসি কনাগুন্না মীওই অমগী

পুস্তিকী অনিৰ্বা কোংদোক্তুনা ইবনি, নহাক মদুগী মনুংদা রাউরিবা অচুহা মচাক পুহা ইফুনা উংপা ভাৰি, চুমদ্রিং, মীয়ায়্যা খঙননবা মটৌদা মদুনা মত কোংদোকপগী শল্পক খজিত্ত্ব ফাওবা রাওবা তৌদনা নত্ৰগনা অৱেয়া নাইদবা মওং কোংদোকপা তৌদনা, নত্ৰগা নহাক্সা খঙলিবা অদুগী ময়মদা খুদম পীদুনা উংপা তৌদনা। নহাক “reach the reader”, পাবিবা মীশকু য়ৌনা চংশিবা তাই হায়না managing editor শিনে হায়রম্মী, খবর কাগজ অমগীদমত্তন ইবা তাবদা পাৰিবা মীশকুনা Hemingway বু অতোয়া ডজন অমরোমগী খবব ইরিবা মীওইশিংদগী খেলনা উহনবা মটৌ তায় হায়না কোংদোক্সম্মী।

নহা ওইরিবা Hemingway না ফালতা উৰিবা অৱেকপা লাইশিং, হাইদগী পামজনা, 27 Rue de Fleurus, Gertrude Stein গী লৈকমদা, মদু কলাকার অমগী খুংমত্ৰা পুথোকপা মেজিগকি মটৌগুম শুমহংনিঙাই লৈববা মটৌ, অনৌবা খঙবা ওম্বগী কাংলোন রাউবৰা অমসুং হাইদনা উল্লবিবা খুলাইগী পোংশিং ওইবম্মী। মহাকি হাৰল মাঙলান অমসুং লমদমগী ওইবা লৈবিবা পোংশিংগী ময়মদা উত্থনা অৱেকপা লাইশিং অদুনা পীবা নুঙাইবদগী হেনবা লৈয়ল্লোই খল্পম্মী মপান্দা লৈবিবা আমেবিকা মচা অমদা অৱেকপা লাইরিকশিং খেংনবা হায়বসি লোয়বা নাইদনা চখরিবা তানশিল্পকপা জ্ঞাননি। “ইউবোপ” চাউরবা অৱেকপা লাই অমগী শক্তমনি থম্মোই ময়াই কাহল্পম্মী, য়ায়া হৈশিংনা লাঙাউগী অমসুং শল্লা-খোংনবগী মবমদা সাহিত্যগী মচাক ওইনা লৌশিনবা ওম্বম্মী, অমসুং অইবা শিনকম নিয়মনি হায়বা খঙলম্মী। অৱেকপা লাইনা সাহিত্যগী লমদা Hemingway বু চাউনা মতেং পাংলম্মী Gertrude Stein ফাওবনা দবকাব ওইবদগীদি, মহাক মমৈখংদদি লাইৱেকপা কাংবুনা হেল্লা অৱেকপা লাইদগী চেকশিলা তৌরম্মী। “পীখোরকপা গুন” অমসুং “মীগী তৌবা ওম্বা শক্তি” মহাকি হেল্লা মক ওইবা হিয়ম ওইরম্মী। Stein লাই ৱেকপা শুকওম ওম্বল্লোইদবনি অমসুং অচুহা ময়ম মহাক John Hopkins কি যেডিকেল কলেজ মসিনা ময়ম ওইদুনা খাদোকখিবনি অমসুং অটৈ অশোয়বা কয়া ময়ম লৈবদগীনি। Stein গী অফাউবা Cezannes মহাকি খাজনিংঙাই ওইদ্রবা মবুং Leo না পুথোকপনি অমসুং লৈয়কপনি, মহাকি Matisses না Michail অমসুং Sally Stein না ওইহনবনি। মহাক ইয়ুং মনুংগী ওইবা অৱেকপা লাইশিং খোমজিল্লম্মী Leo না Cubism (হৌজিক মতমগী জ্যামিতি মওন্দা ৱেকপা লাই মবল) না অশাউবা

ফোংদোরকপনা মরম ওইদুনা লাই লৈবা লেশবিরশ্মী। মহাক্সা হৈনজরিবা রাখলগী মমী তল্লনবা হোৎনবদা অয়েকপা লাইগী মখা পোন্নশ্মী। Hemingway গা মন্নদবা মওং অমনা মহাক্সা পৃথিবী অসিদা লৈরিবা অচুম-অরালগী বাফমদা মঙেদা থোইনা রাখল ঈথিল লৈবা উদবদুনি। মহাক্সা য়ান্না কন্না থবাই লুপ্তিবদি “Psychology” নি মহাক্সা থেংনকবা খুদিংমকি লুনা লৈরিবা ঈরোন্নুংগী অচুম্বা থিবদুনি। Composition দগী (লেংশিনবগী থবক) লেমদা চখরকপনা, মীওইবগী পুন্নিং নৈনবনা মহাক্সা হাইদগী পামজবা হিরমখক্তা ওইবা মশাগী পেঞ্জবা ওইরশ্মী। “মীওইবগী পুন্নিংনা লৈরিবা ফিউম’ইদুনা তাক্সি... মীওইবগী পুন্নিংনা ইরগদবা মওং ইদুনা য়াওরি অমসুং মরম অদুনা মসিগা মীওইবগী লমচং-শাজংকা মমী লৈনদে।”

Stein মশাগী লোয়নজরকপা য়ান্না হৈশিংবা কাংলোন খঙবা মীলক ওইরশ্মী, তেনশিল্লা পাউতাকি মওংদা বাঙাংবা অমসুং পাইরক লৌশিং লৈবা, মহাক্সা “The Continuous present” কৌবা বাফমদা যুক্ষম ওইরগা লেংশিনবগী থবকপু তশেংনা পুথোকপা মীলক ওইরশ্মী। 27 Rue de Fleurus তা লৈরিবা অয়েকপা লাইশিং উবমদবা তারবা, মহাক্সা ঙাংবা বাকোই ঙারেম, অমসুং বানী বাতাই লাই য়েকপগী মরমদা তাবমদ্রবা Hemingway তশেংনমক Hemingway ওইরমদবা যাবগী ওইথোকপা লৈ। মহাক্সি The Autobiogrphey of Alice B Tokkas তা মহাক্সা Hemingway বু কল্লকপগা লোয়ননা চৈবশ্মী মদুদি Hemingway য়ান্না নোন্না কনবা য়োংজাউ ওইরশ্মী, মহাক্স অতোপ্পা মীওইশিংগী রাখলল্লোন অমসুং থবকি কাংলোন পুন্নবু বুদক্তা লৌশিঙা ওন্না ছাত্র অমা ওইরশ্মী। লাইয়েকপা হায়বা হিরম অসিদা চাংদল্লকবা মতমদা খৌশাদবা উংপা অমসুং মহাক্সা লাই য়েকপদগী থৈদেদুংবা হোৎনরিবা লগীনা অমসুং Psychology বু হেন্না লুয়া লৌককী ক্লক্সা, মীংকি মীংয়েংগী ওইবা বিচাবদা Hemingway না খুদোংচাবা মহাক্সি মখক্তা ফংলশ্মী।

Stein গী থশ্মেয়বু, অগিক অগিকপা পোৎলমশিংনা শুমহংবিরশ্মী, খুংশেমগী ওইবা পোৎশকশিংদা খেমনা উরশ্মী, মহাক্সি Ford car ওন্না পোৎশক্সা অমসুং পুন্নমজুন্তুনি। বাই পেরেং পুন্না লোইনমক বাই পেরেংশিং ওইরশ্মী, অদুখু বাই পেরেং খুদিংমক মশাগী ওইবা মগুন লৈজৈ। মহাক্সা বাজরশ্মী মদুদি বাই পেরেং অমা হায়বদু ইগদৌরিবা পুন্নগী শোজৈনি, অমসুং মহাক্সা লেপ্নমক শিজিন্নরশ্মী অমসুং শন্দোকল্লশ্মী, “in composition one thing

is as important as another thing” (লেনিনবগী থবক জৌবদা পোং অমা হায়বসি অতোলা পোংকুলা মরুওই)। Kenneth Burk না হায়বগুলা, ঐথোয় বাই পবেং কয়ামরুম শেন্নি বাই পবেং অদুমতা মথোয়, মহাকি ইমুং মনুংগী ওইবা কুইনা তুংশিন্দুনা থল্লুবা বাই পবেংশিং ওইন্নশী। William James's Psychology course কি য়ালা বুকি থৌবা ছাত্রি অমা ওইনা, মহাক মশাগী ওইবা থাজবা লংগলদা চংলশী, মহাক্লা হায়দোবকপা খুদিংমক মশামক্লা শেন্নিদুনা কোংদোকপা ওইন্নশী। মহাক্লা বাই পবেং অমনা লমাই অমগী লংখংনা উবা শরুক অমনি, মদুনা সাহিত্যগী শাগংনবা মচাকনি। অদুবু মহাক মঙক কলা থৌশাদবা মতৌ উংলি, মহাক মশামক উজবশী পাউতাক বাইশিংগী মপুনি, অতোলা মীশকশিংনা চৈবকনি খন্দনা অকিবা থমদবা, অমসুং অহিংগী মতমদা ইন্নশী অমসুং মহাক কলা থৌশাদনা চুমদ্রিং ইবশী নাকোংনা তারুবা পুন্না চেবাংদা। মহাকি ইকোন কোনবা লাইরিক, Hemingway গী অকোনবগুলা, পাকথোক চউথোক্তা উংলশী অমসুং মচৌই তারবা শিজিন্নবিবা Style বাবী বাতাইদা যুক্ষম ওইন্নশী।

Stein গী য়ালা হৈথোই শিংথোইবা মওং অমনা বাবী বাতাইদা অমসুং থোইদোক হেন্দোক্তা অতোলা মীওইশিংনা শাবা বাবী তারুবগা ওইবশী। Cezanne অমসুং Matisse গী অনৌবা অয়েকপা লাইশিং উকবগা কবিনা মহাকি থম্মোই শুমহংপগে হায়বগী মরম তশেংনা ওইন্নশী মদুদি কবিশুদ্রা থবা, পোং খুদিংমক মতিক চানা অনিংবা অপাঙ্গগী বাখলগী খল লৈববতদা পাংথোকপা ওল্লশী পৈবপ জৌবা খুংথাগী পবেং অমসুং থানা মচু শংজিনবা অখন্ননা Matisse মচু শিজিন্নবদা থানা অয়াকপা মখল, মদুনা পবেংগী শরুকতা, হবাউ তয়ান্না উত্তুনা তাহা নাইববা মচু শিজিন্নবা মদুনা বাখলগী মমী অমা শাগংপা য়াবা নমুনা অদুগা পকচবা মওংদা মদুমক্ল মীংপু শেলহলগদৌরিবনি। যুক্তি খুদিংমক অকুলা মচাক কয়ানা তিল্লগা শেন্ননি। অকুলা মচাক খুদিংমকপু চাং বাংনা পুঞ্জিং থিংজিনবগা লোয়ননা নোন্না কল্লবতদা মশক বঙবা ওমই। জগৎ অসিসু অদুগুদা মচাকশিং অদুনা তিল্লগা শেন্ননি। Cubists শিংনা (জ্যামিত্রিগী মওংদা শিজিন্নবা লাইয়েকপা কাংবু) থুনমক প্রমান উংলশী মদুদি পোংশক অমা হায়বসি মওং নাইদবা পোংচাক কয়ানা তিল্লগা শেন্ননি। ঐথোয় ক্যব অমদগী ক্যব অমদা. এতোম অমদগী এতোম অমদা চংলি.

মহোশা লাইরেবীনা মতম কয়া চঙনা থহাই পানবা জীবশিংবু শেহুগুম অমসুং মদুগী কলনা পুন্নমক ওইরিবনি।

Hemingway গী যীংয়েং লাই য়েকপগা মরী লৈননা হায়বগদি কা হেয়া থাজবা থমদবা মওং উংলি অদুবু তশেংনমক শিংথাবা তাববদি মহাকি পুন্নিংগী অপান্না অমসুং মদুগী নমুনাদা রাউবিবা মহাকপু হুয়াউহনবা ওহা মচাক্কা হেয়া নকশিমৈ। খুংইগী মবমদসু, Hemingway অমসুং Stein অনিগী মরক্তা খেম্বা উবা ফমনি। Stein গী ময়েকশিং হাই, শন্দোক্তনি, যৌশাদনা শৈখরক্তনি, লোয়ননা হাইশিংগী মবক্তা চাউনা কা কনগনি হাবীগী মতুংইয়া, মদু মহাকি পুন্নিং হাখলগী হৈনবা শাজ্জকি ময়ীনি। Hemingway গী ময়েকশিং কুংশিলা থমগনি, চেকশিলা অমসুং তপ্পা মওং শেমগনি। পুন্নমক অদু উকবগা “Big Two-Hearted River” গী মনুংদা Nick Adams না Camp শাৰা ঐডোন্দা নিংশিংহন্নি, Hemingway গী মশামক্কা যৌবাং তৌববা, পামজনা চেকশিজববা, ইথক-ঈশোম নাইনা শিজিন্নরিবা Object শিং উত্তুনা তাকপা অতোয়া মওং অমনি।

He started a fire with some chunks of pine he got with the axe from a stump. Over the fire he stuck a wire grill, pushing the four legs down into the ground with the boot. Nick put the frying pan on the grill over the flames, He was hungrier. The beans and spaghetti warmed. Nick stirred them and mixed them together. They began to bubble, making little bubbles that rose with difficulty to the surface. There was a good smell. Nick got out a bottle of tomato catchup and cut four slices of bread. The little bubbles were coming faster now. Nick sat down beside the fire and lifted the frying pan off.

উতুপ অমদগী শিংজংনা ককপা উচালগী শিঙ মচেং খবগা লোয়ননা মহাক মৈ চুখংলম্বী। মৈখক্তা মহাক্কা যোংলিনা শেহুয়া যোংশবি অমা থমলম্বী, মখোঙ মরিমক লৈনুঙদা বুটনা নেংশিজগা চঙহল্লম্বী। Nick যোশিবি মথক্তা খাঙ থাঙ্গলম্বী মেরি থোক্তা চক্কা মৈখক্তা। মহাক্কা হেয়া লান্না ওইবম্বী। হুয়াউরি অমসুং Spaghetti শাগংহল্লম্বী, Nick মখোয় অদু ওংলম্বী অমসুং পুন্নপ ডিনশিল্লম্বী। মখোয় কোজোল কাবল্লম্বী, পিক্ত্রবা কোজোল মচাশিংনা হাংনা

ঈমান্দা কলকলন্দী। মনম-নুশিরন্দী। Nick বামেন অশিনবগী Catchup লিকি অমা লৌখোরন্দী অমসুং রোতি মকক বরি থোলা শেন্দী। হৌজিক অপিকপা কোদোলশিং থুজিনবা হেজিগন্দী। Nick বৈনাক্তা ফন্দী অমসুং খাঙ অদু থাংথরন্দী।

মতাং অসিদা চাউরবা বৌদোক মাঙজিল থানা থোকবিবা লৈরন্দী, Hemingway Huckleberry Finn বু মশক খঙলন্দী। Nick Adams না মহাক্তা কলকপা Trout শিং উচেক মতু মারা পাল্লাবা উনগী লৈরোল শেন্দগা থনা বৌদোক্তা Huck না মশাদগী নাহোক্তা লাংবিবা বৌদোক নিংশিংহরি। মহাক মথং মনাউ নাইনা মহাকি লৈরিবা পোংশিংগী মথিং পরেং শেন্দি, মহাক্তা কলকপা পোংশিং, পোংশিং অদু মহাক্তা থাঙবা শোয়ন্দে খঙবমক্তা ওইরন্দী।

The old man made me go to the skiff and fetch the things he had got. There was a fifty-pound sack of corn meal and a side of bacon, ammunition and a four-gallon Jug of whiskey and an old book and two newspapers for wadding besides some tow. I toted up a load, and went back and sat down on the bow of the skiff to rest. I thought it all over and I reckoned I would walk off with the gun and some lines and takes to the woods, when I run away I guessed I wouldn't stay in one place but just tramp right across the country, mostly nighttimes, and hunt and fish to keep alive and so get so far away that the old man nor the widow couldn't ever find me any more.

“অহল ওইরবা মীশক অদুনা ঐহাকপু হি অদুনা মহাকি লৈজবা পোং পুত্ৰা লৌকনবা থারন্দী। মফম অদুনা পাউণ্ড ৫০গী চেং / গেছ যাউবা বোড়া অমা, ওকশাগী নাকল তছাই অমা, গুলিশিং, অমসুং গেজোন ৪ গী Whiskey যাউবা পাত্র অমা অমসুং অরিবা লাইরিক অমা অমসুং খবব চে অনি য়োন্দা শিজিননবা বৌরি খরগা লৈরন্দী। ঐহাক পোংলুম অমা পুবন্দী, অমসুং হজিগন্দী অমসুং হিগী হিবান্দা পোখানবা কমলন্দী। ঐহাক পুক্রিংদা পুন্নমক হৌত্রে খরগন্দী অমসুং ঐহাক পুক্রিংদা নোংমৈ পায়রগা পুন্নমক অমসুং বৌরিগা লোয়ননা অমসুং উমথিংদা চশিনগনি, ঐনা বুন্দগী নাহোক্তা চেলাকপা মতমদা। ঐহাক জাবনা শাগংপা ওইরন্দী মদুদি ঐহাক মফম অমদা লেংদনা পোখাদুনা লৈরোই অদুবু ঐহাক

খুদজা কোয়চং চংলগনি লৈবাকি চিনায়লয় শিকুনা, অথান্না মতমদা নুমীংদং ওইনা, শাডানগনি অমসুং ডা কাগনি হিংনবগীদমত্না অমসুং অসুয় তৌদুনা অথান্না মকমদা চংলগনি মদুনা হনুবা অদুনা নত্নগা লুত্ৰাবী অদুনা অমুক হুয়া ফঙবা ওল্লরোইদৌবা মকমদা।”

France তা Hemingway বু মহৌশাগী ওইবা কিডল্লা লাই মেকগনদা চঙননবা চিংশিনবনি মরমদি লৈবাক অদুনা লৈকম থোকশা মচাক ময়ং কাইনা ফংলশ্মী। খুদম ওইনা পল্লবদা মহাক্কা খঙলিবা সংসার অমসুং পান্দিবা ইননবগী মচাক পুত্ৰা ব্রাংলমদে। মহাক Chicago গী Art Institute তা লময়ানবশিংগী খোমজিল্লকপা লাই কয়ামকম উষিবা লৈরগসু, France তা লৈবা মতমদা ইংরাজী ইননবগী তানশিনলকপা জ্ঞান শরুক অনি হেংলশ্মী অমসুং মহাক্কা লমদম অদুগী গলিশিং উল্লরগা ময়াই কাবা, থোংলিং, মুজিয়মশিং পুন্নমক্কা শুমহংপা, অকাউবা মীওই কয়া হায়বদি Gertrude Stein, Ezra Pound, James Joyce, Ford Madox Ford উল্লরবনা মঙোল্লা য়ান্না হৈশিংনা হায়বা ইনবা তারিবা মীলক অমা ওইনবা শেপ্তদা মত্বে শীরশ্মী। অমসুং মদুদগী য়ান্না শক্তি লৈনা শেমদোক শেমজিন তৌরবা মতুং নমুনা পুথোকপা মীলক ওইরকলশ্মী। Stein না হায়রশ্মী: “এনা পামজবশিংগী মনুংদা অমা ওইরিবদি এবু চহি লিশাংলিংনা ইংরাজী খঙদবা মীলকশিংনা কোয়লিশুনা লৈবনি। মসিনা ঐগী মীংলিং অমসুং ঐগী ইংরাজী তোঙান্না ইতোমতা হেন্না কুশিনবা চংদা ব্রাখল ব্লববা থাদেঙ্কশ্মী।” মদুবক্কা Hemingway গী পুত্ৰিংদা ফাওরিবা ব্রাখল মসি মহাক্কা; অঙকপনা থল্লবা নহা ওইরিঙেগী মরুওইবা Paris তা তানশিনলকপা লৌশিং A Moveable Feast তা উত্তুনা অসুকি মডিক ফজনা শেমলশ্মী, হায়রিবা লাইরিক অসি মীকন্তগী থবক Stein, Ford অমসুং Fitzgerald নচিববু মাংহন্নবা তৌই হায়বগী হোংনবা লৈরগসু অমসুং পুকচেল তিৎনা মহাক্কা Hadley গা লোয়ননা লুহোংবা কায়খিবা পুত্ৰা অরোনবা লমরেলদা মীনস্বগী মতো লৈরগসু শিংখানিঙাই ওইরশ্মী। মহাক্কা ফাউরবা মতমদা মহাক হায়রমদে মদুদি মহাক কাওঙমদবা মওংদা নাপলগা লোয়ননা থোইচংনবা মতো লৈ হায়না। মহাক্কা খঙদবা ওইরশ্মী, “লাইরবা অমসুং নুঙাইবা,” A Moveable Feast কি মনুংদা, অদুবু মহাক ফাউরবা মতমদি য়ান্না তমখিবা মতো উংলশ্মী। মীংচংনা মহাকপু মৈরি থোক্কা চাকহল্লশ্মী ঘুনা চাকথেকপদগী হেন্না কনশিল্লা অমসুং Stein গী হায়বা ইনবা শিকপা য়োংজাউ ওল্লোকলশ্মী। তমখিৰবা

যতৌগী নাপলগা লোম্বননা অহাবনা থল্লবা নরক্তা হিংবগুম মশামক মসিনা মহাকপু নুঙাইহুন্নমদে। লাইয়েকপনা মহাক মশামক যামল্লবদা হিংলোইদৌবগুম থল্লগ্মী।

Hemingway গীদমক্তা French paintings না হেরা কাল্লবা গীকলা American technique তনি লৈরিবা অকনবা রাখলগী ঈখিল, নুংশি-নুংওল, অপান্ধা অশাউবগা যরি লৈননা, নমুনাগী হিরম, খুংত-খুংলাইশিং অমসুং শিজিরিবা পোংলম পুন্নমক মাংজিল থাবা ওইরগ্মী। মসিনা মঙোন্দা গীরগ্মী, পারিসতা মীরেবাক মচা লাইয়েকপা মীরোলশিংনা তৌবগুম, রাখল অমদা Baudelaire না মথোর অদুখু Luxe, Calmet volupte কৌরগ্মী। Marc chagall কৌবা অতোলা মীরেবাকমচা অমনা পাবিসতা অসুন্না হায়রগ্মী: “মচুশিং অমসুং মওশিং অসিনা উংকদবনি, অরোমবা তাঙাদা, ঐথোয়গী মঙলান মীওইবগী নুঙাইনকগীদমক্তা।” Hemingway খুদোংখিবা পুন্নি মরেলদা হিংলগ্মী, লাইবক ধীবা যতৌ হায়রগ মাল্লা, মহাকপু খুদোংখিবদা চিংশিনবনা মরম ওইদুনা অমসুং যু ক হেরা থকপা পৃথিবী শিখুনা লৈরিবা হাচং-হানোম তৌদুনা খুদোংচাবা ধীরিবা মীশকশিংগা তির্লরবনা লমজীং ওইদুনা মহাক থেশ্মাইনুংদা অকাই-অতোয় থোক্তগ্মী; মহাক মশাদা রাউরিবা অফাউবা যতৌ অদুগী শোকহল্লবা মীশক ওইরগ্মী। নুঙাইবা খৌদোক্তা তির্লবা লাইয়েকপগী শিনফমনা মহাকপু চিংশিল্লগ্মী, মহাকপু মহাকি রাখল মঙলানগী লমদম শাগংনবা হোৎনবদা মসিনা লমজীং লমতাকী শহম গীরগ্মী।

মহাক্সা তৌরিবা থবকশিংদা যাল্লা তোরনা থোকপা খৌদোকশিংগী মনুংদা অমা ওইরিবদি ওহোকপগী থবকশিংনি। নুঙাইতবগী নুঙাইবদা, খুদোংখিবগী অশোয় অঙাম রাউদবদা, অশিবদগী অহিংবারোয়দা, খুদোংখীবা তারগদবদগী নাহোকপরোমদা। পৃথিবী শিখুনা যাল্লা ঈনা-তগ্লা উবা ওন্দা মীশক অমা ওইবা মরল্লা মহাক মশাগী ওইবা নুংশি-নুংওলদা পামজনা খোঙদাবা অইবনি। তশেংনা হায়রবদি, মহাক মীনুংশি রাউদনা চাংয়েং চখবা পান্ধা মীশক অমসুং অসুন্নি মতিক অতোলা মীওইশিংগী মতপু মানিংদবা কোংদোকপা মদুদি লৈবাক অমগী চিদামগী লম শিংখারদুনা, নুংশি চাঙ্গা লেজা লেজা থেংননা কোনশিরবগী শুগাইনা তাক্লিবা হাকম অদু মহাকি পুন্নি হিংলিঙে মতমদা খুদোংখীবা কমা মশামক্সা থির্লবগুম মর ওইনা মহাক্সা লৈছি। অরেকপা লাই, তমখিবগী শক্তম চেংলবা লাই কাওবদা, মথোর

অল্প মতম অমদা French শিনা Les fauves হারনা কৌরনা, লমলকি শাশিং
মদুনা মশানা তনা শাক্তিগী মটৌ হৌরককম ওইনা ওহৌকলগী। নহাক শোক
১৯০৬ তা Cezanne না রেংবা ওমগনি অমসুং নহাক পুত্রিংদা অগনবা শীরদুনা
খোরকনি মদুদগী, অদুবু শোক ১৯২৬ তদি নহাকপু মতম অমদা
করেন্নরকখিবা অদু নহাক নিংশিংলরোই। Leo Stein না অহানবা ওইনা লাই
ললোনবা Ambrose Vollard কি নাক্তা চংগা মতমদা, Bernard
Berenson না Cizanne গী মরমদা বারী শরকপা মতুইয়া মদু রেংনবা চংলগী,
মহাক মথক মবা ওহৌকুনা অমগী মতুংদা অমা উমুলনা কুশশিল্লবা মশৈরকগী
খিরগী। Leo অমসুং Gertrude Stein, মরওইনা Leo না অহি অমসুং নুখিল
মরুপ মশাংশিংদা অরেকপা লাইশিং অসি রেংলনবা বারী শাবগী। New York
তা শাগৈগী লময়াবশিংদা খোমজিল্লকপা লাইশিং অসিগী মেলা The Museum
of Modern Art তা পাংথোকপা মতমদা, কা অদু নুখীংকি মঙালনা মৈশা
গীৰগুম লংখংনা উরগী।

অরেকপা লাইশিংনা কা হেলা অইবশিংদগী কোঙদোক্লিবা মীওইবগী
অশেংবা হরাউ তয়াবগী মটৌ হেলা উংগা ওগী। ফজনা ডাব তারগী, মদুনি;
মহাকপু কবিনা পুত্রিং মথুম মরাং হৌহল্লি, অইবা অমা ওইনা, লাই রেকপা হারবা
শিনকল্লা মতমগী চাউখং- খোঙবাংদগী অহাবা কোক্লবা আশা অমা শীরগী,
পায়জবিবা লমদম খুংনা লান্না কংবনি। Hero ওইরিবা Hemingway মহৌশাগী
তদ্বাক্তা নাইতোম তাই, অমসুং মহাক্লা উকবা লমদমগী ওইবা মহৌশাগী শক্তম
কুপত্রবা মচক্লা ডিল্লবা মহাক নক্তা অটেনা উবা ওমদ্রবা ওইরগী। হুয়া হুয়া মহাকি
থবকশিংদা অসিগুগা মীনুংশি খঙদ্রবা অইবা অসিনা ভোক্তনা উংলগী মশামক
ইকাইয়া খঙদ্রবা আমেবিকা মচা নুংশি- নুংঙলদা তাউবা হারবা তারে Beauty
(ফজববু) উরগা থম্মেই মছি চেনবা মীশক ওইরগী। A Farewell To Arms
কি অহৌবা হাট্ই পরেংদা খুদম ওইনা রাউরি। মথোম খোইবেক্তা বাখল বিংজিল্লকগী
হাকম ওইরমদে মীংনা উবা পাউমগী মমী নক্তা, Hemingway গী অসিগুগা
হাখলগী মমী উংনবা হোংনকগী হাকম হুয়া হুয়া পল্লগী অমসুং খোছং মৈবগী।

“In the late summer of that year we lived in a house
in a village that looked across the river and the plain to
the mount ains. In the bed of the river there were pebbles

and boulders, dry and white in the sun, and the water was clear and swiftly moving and blue in the channels. Troops went by the house and down the road and the dust they raised powdered the leaves of the trees. The trunks of the trees too were dusty and the leaves fell early that year and we saw the troops marching along the road and the dust rising and leaves, stirred by the breeze, falling and the soldiers marching and afterward the road bare and white except for the leaves."

এখোয় চহি অদুগী মনুং কালেন থাগী মমৈ ওইবকপা তাঞ্জাদা বুজং অমগী মনুং যুম অমদা লৈরশ্মী মদু তুরেল হাংমদা চিংজাউশিংগী নাপোম তম্পাত্ত লৈরশ্মী। তুরেলগী ঈবোলনুংদা নুঙ মচাশিং অমসুং নুঙজাউশিং, ভৌরদুনা অমসুং ঈশিং চোৎত্রদুনা নুংশা মঙালদা লৈবশ্মী, অমসুং ঈশিং অদু অরুবা অমসুং য়াংনা চেনবা ওইরশ্মী অমসুং শংবান্না লৈবিবা খোংশিংদা। সিকাইশিংনা যুম অদুগী খোরকলশ্মী অমসুং সড়ক্তা কুমখরকলশ্মী অমসুং মখোয়না হৌহনবা উফুলনা উগী উনাশিংদা চুরশ্মী। উপান্নীশিংগী মউশিং অদুসু উফুল ভৈরশ্মী অমসুং চহি অদুমত্তা উনাশিং ওস্তানা কেব্লশ্মী অমসুং এখোয় সিকাইশিং অদুনা চংপা উবশ্মী সড়কি পবিংদা অমসুং উফুল হৌরশ্মী অমসুং উনাশিং, মলয়া নুংশিংনা ওংলদুনা, কেব্লশ্মী অমসুং সিকাইশিং অদু চংলশ্মী অমসুং অদুগী মতুংপা সড়ক অদু পুমহাং হাংলশ্মী অমসুং উনাশিং ভৌরোক ভৌনা লৈবা নত্তনা।

Cezanne গী চাউরবা শিংথানিংঙাই ওইবা মতাংদা সংসারগী অরেক্সা নাইদবা মটৌদগী subject শিংবু লৌথোকপা তাবগদি হারেং মতেক অসি অদুগুন্নবা লৌথোকবিবগী মটৌ তত্ত্বা মওংনি। মসি মপালখোংদগী ফংলকপা হাংলগী মমী মরাং কায়না য়াওরবা অমনি, মসি য়েংদুনা পুথোক্লিবা মীশতুগী মমীত্তা লেংদনা লৈবিবা পোৎশক্তি। মমী অম্মা ওইনা মসি হোংবা নাইদবা পোৎশক্তি, মরমদি মসিনা য়েংদুনা থিজিক্লিবা মীশক অদুগী পুত্রিং চিংশিববা হোংনবা তশেনা লানক্ষমদা ওইরিবা লাভকি দৃশকি মহত্তা অকুন্না মরোলশিং লমগী মথংদা অম্মা ফংবা ওল্লবা হোংনবনি। Hemingway গী হায়েংশিংদা য়ায়া জোয়না থোকপা হাংল লাভকি বৌলেক, মার্গিন ডা ফাৰা, শাদনবনি, অরোইবা হাই পেরেংদা মইশাগা মারদবা ভোক্তানবা শক্তম অম্মা উবা ফংলশ্মী। "leaves stirred by the breeze" নমদুনা লাই য়েকপা (paintings) না উংলিবা দৃশিং অদুগী হাইদা

ওস্কেলহনবনি। ঐখোর মহাকি উনা চনবা ক্রেমলী মনুংদা আইবা মীশক অদু ওইখোকপা য়ানা উবা ওশ্মি।

Stein না লাই য়েকপদগী করি ফঙবা ওমবিবা - মসি সাহিত্যগী বাখল ওইরশ্মী। মদুনা আইবা অদুবু খুংখা খুদিংমক্তা পুঞ্জিং বিংজিনবা ওমহল্লশ্মী। Hemingway না হামরশ্মী, “Writing is architectare, not interior decoration.” (ইবগী শিনকম খুং হৈবগী থবকনি, মনুংগী লৈতেং নন্তে)। মহাক হায়বা ইনবা ছাত্র অমা ওইরশ্মদগী পৃথীবি শিকুংনা ফাউরবা Hemingway ওইরকপা মতমদা, মহাক শিংখানিংঙাই ওইরবা শোইন্ট অমা পুখোকলশ্মী, মহাক্সা ইরিবা পুত্ৰগী মরমদা বারী শাদুনা কোংদোকপদা অতৈ আইবশিংবু তুচ্চনা য়েংবগা লোয়ননা, কোংদোক্তদুনা অসুয়া মথোরশিং অদু “Unreadable” ওইরশ্মী হায়না পাবা য়াবা হায়বগী অথদি পৃথীবি পুত্ৰবু বাইহে পরেং অমদা হুংহল্লগা তশেংনা লংনা ওনবা বাইহে পরেংশিং ওইগদবনি। Stein না Hemingway গী অহানবা খুংখা লাইরিজ্ঞানিৎদবা উক্তুনা Inacproachable ওই কোংদোক্তগী, ফল্লাংদা য়ানবা য়াবা ওইদে, য়েংগে খনবা বাফম বৌরাং জৌদবা কৈ। মসি ওইরশ্মী, লামাই লিংশিং লিংশিং পানবা লাইরিক চেইরোল অমসুং পান্দম লৈতবা বাঙাং কয়গা লোয়ননা, মহাক inacproachable (শল্লবা য়াদবা) ওইনা ওস্কেল্লশ্মী। মহাক Hemingway গুয়া মীয়ামগী মীংয়েং ফঙবা বৌরাংজরশ্মী। শোক ১৯৪৪ দা মহাক অমসুং G/s শক্সা উনদুনা মায়োক্তরবা মতমদা, মহাক মহাকি পীরিবা মত অদুদা চুশ্মী হায়না মরৈ য়েংলশ্মী।

Hemingway মশাদা মীংচংকি খুদোল য়োংচাবিশুম চিংশিনবগী শক্তি লৈজরশ্মী। বাইহে খুদিংমক্তা মীশিংগী পুঞ্জিং চিংশিনবা ওস্তা, পুন্মক অদু Stain গী লৈরমদে। মহাক stein দগী পারা পুত্ৰা ফক্তা তল্লকবিবনি। মহাক তশেংনমক পারিবা মীশক অদুবু মঙক্তা বৌরি কোংজোয় হুয়া চিংশিনবগী ওশ্মী, মহাকি মমীং অমসুং মনাকোং Cezanne নত্রগা Matisse না পুঞ্জিং চিংশিনবা থকতোরকপা মঙালগুম, মসিগী অকোয়দা খুদিংমক লৌখোক্তুনা হাংহল্লশ্মী। বাফম অসিনা হেল্লা ফনা Hemingway গী অঙকপা বারীশিংদা থবক তৌই, মদু পুত্ৰা লোয়নবিবনি, পুন্মক “Composition” ওক্তনি, খোইরুফি অদুগী ইকি খুদিংমক্তা, মহাকি উপন্যাসশিংদগী হেল্লা। মহাক মফম অদুদা য়ায়া ভোয়না Scene painting গী থবক লেল্লী অমসুং মশা হাইনা- হুয়া মশামক ময়াই কামশ্মী, মশামকি শক্তম য়েকচবা

মীশক অমা ওইনা অমসুং ফজবা ফল পুথোফুনা শেহা ওহা আটিস ওইনা অনিমজ্ঞ
পাংথোকই।

কোটো অমা হায়বসি থবক ওইনা উৎপনি মদুনা ফংলিবা লম থর
কনগদৌরিবনি। Stein অশেংবা লাই য়েকপা শিনকমগী ময়মদা, পুক্রিং
থিংজিন্দুনা থবক পায়খংপনা মহাকি পামজবা ওইয়স্মী। মহাক্সা মতম পুস্বদা
পুক্রিং থিংজিন্নবা হায়রস্মী। Hemingway তশেংনমক পুক্রিং থিংজিনবা
তল্পমগনি। In our Time হায়বা লাইরিজুগী মনুংগী পন্দুশিনিংদা পন্দুনা ঘাওবি
মদুদি মরাল লৈরবা মীওইশিং চৌকি অমদা ফাঁসি তৌনবা পুরকপনা ময়ম ওইদুনা
মথোরগী তোংশাশিং অশোক-অপন থোফুনা মথৌ তৌরক্তবা মতম অমসুং
বাখল মাংশিককপা তাঞ্জা অমসুং German সিকাইশিংনা চেকপল মথক্তা কাবগা
one two three লাউরগা নোংমৈনা কাপলস্মী। “ঐষোয়বু মতৌ
অদুগুয়া কান্ননি” মসিনা উত্তুনা তাক্ৰি Hemingway মতম পুস্বদা পুক্রিং
থিংজিন্নস্মী। পারিবা মীশজুদা পুক্রিং চঙলস্মী। Hemingway না মীবোল
খুদিংমকি পাউমীশিংদা ঈবিল শীরস্মী তৌশিন্নবা অইবা মীশকশিং ওইনবা, মকওইনা
Time গী অকোয়বদা, মফম অদুদা শিকত্ৰবা article ফাওবা “বায়ী” অমনি হায়না
কৌরস্মী, অমসুং অমুক হুয়া কয়ারক হুয়া ইথোকলস্মী paragraph অমগী
মতৌগুম Flaubert না জৌবগুম Luceites কি হেজিন্না হায়জিন্নবা মশাগী ওইবা
মত শীরদুনা করিগুহা মকুওইবা খৌদোক্তা মবি লৈননা ইবগী মহত্তা অমসুং
মদুমক্সা হাপ্তাগী চেকোংগী মখুম ওইয়স্মী।

খৌদোক্তা মবি লৈননা, Hemingway গী চৈথেংনা মশামক্তা শহম শীবা
কা হেহা হৌরকলস্মী। অফাউবা অয়েকপা লাইশিং মুক হাজিন্নক্সস্মী অমসুং করিগুহা
মতমদা তচ্ছবা কাউবগী মত ফোংদোক্সস্মী মদুদি আমেরিকাগী লৈরিবা অকবা অইবা
পুস্বা ইবনা অধোয়বনি থল্লা খোঙদারক্সস্মী। Hemingway ফজনা ভাব ভাবা
ওমলস্মী মদুদি short story অমা হায়বসি মসিগী সুপচিহ্নবা মওংনা Lyric
poem নত্রগা haiku গা মাল্লা নকশিন্ননা চংলি মসিগী অপুহা শক্তম য়েংলুরগা।
চংনবিগী মতুংইল্লা Novel অমা হায়বসি পোইট অমদগী অতোল্লা পোইট অমদা
লাল্লা চংপা লিশাং শিংপা মতৌ লৈবা, অন্নিবা লাইগী বারীমচিংবা পাক শল্লা
শদোকপা ওই। Hemingway গী উপন্যাস পুস্বগী মনুংদা, The Sun Also
Rises না হুইবগী তুং কোইনা চংননবা হিংদুনা লৈননবগী তাঞ্জা ফংই ময়মদি

মসিগী কোংদোক্কা বাফমদা লেংবা নাইদ্রবা মচক করা রাউই, মসিগী দূশ, অমসুং Hemingway গী অশাউবা A Farewell to Arms তগী হেয়া উংলি, মশাগী ওইবা লুরবা তাঞ্জাদা নুংশি-নুংওলগী বাফম অমসুং Hemingway গী অশাস্তা হুদ-মাত্র দীবগী মচক অনিগী মরক্তা অহানবা লাঞ্জাউমী মনুংদা Italian-Austrian front উরুঙ্গা মহাক্কা মায়ওন খঙহোং হোংবগী বাফমনি।

মহাক্কা অচৌবা লাইরিকশিংদা, হেয়া হেয়া Hemingway, অহা- অনা কোংদোক্কা মশক তাকপদা অমসুং মীওইবনা হিংবদা থেংনরিবা খুদোংখিবা মতাং উংপদা, মহাক্কা নিংখিজংবা style না কবিত্ব শক্তি রোমদা ওহোংকুনা মশাদা লোয়নদুনা লৈরিবা বাফলগী শক্তি শিজিন্নৈ। অরিবা মওং করা তাদবা হোংদোক হোংজিন জোয়না তৌদবা ল্লাই মীলইশিংনা করিগুস্তা খরদি হৌবদগী খঙবা লৈরম্মী মদুদি মথংগী লাক্কাদৌরিবা শতাখি অসি লাঞ্জাউ থোঙ্কগনি ল্লাই মীওইশিংগী মায়োক্তা। মদু অমস্তা মতৌ লৈরবা অমসুং পুঙ্কিংদা মাংজৌননা কিহল্লকপগী নুংশিং চেলে হায়রা ফাওবা যারে। খজিক্তমক ফংলম্মী, করিগুস্তা মওং অমদা দন্দি দীবগী বাইশিং মহাক্কা মহাক্কা চাউববা বারীশিং “Big Two-Hearted River” বারী অসিনা তেল্লগা শিংথারি Hemingway হেরোগী বৌনা অমসুং নিংবা কায়বা বাফম, করিগুস্তা মওং অমদা তেল্লগা শিংথারি নোংচুপ আমেরিকাদা লৈরিবা মীওইশিংনা নুপা অমসুং নুঙ্গী ওইবা (Gender) না মহৌশা লাবেম্মীগা লাঙ্কেল্লবগী বাফম মহাক্কা লৈতেং বাই অমসুং অকি তুজুংবগা লোয়ননা ইকাই খুজ্জা মহাক্কা মশামক্কা মদুগীদমক্তা মতিক চাদে খনজ্জবা, খুদকি ওইবা, খঙহৌদনা মই ফংবা ওল্লরৌইদবা বাফমগা মতম অমদা মীওইবা জাতিদা দীবা স্বাইদগী চাউবা খুদোলনি উরস্তা পোংশকা, মায়োক্তা তাবা অদুবু করিগুস্তা মওং অমদা মদুনা মহাকপু মতম পুঙ্গী ওইনা কাউথোঙ্কম্মী।

Hemingway মতম পুঙ্গদা মশাগী ওইবা নুং ইঞ্জিন্না লৈরিবা বাফম কোংদোক্কা ইবা মীশক অমনি। হকথেংননা, করিগুস্তা মতমদা মবম চানা মীনুংশিং খঙদবা বৌদোক ফাওনা অদু পুয়মকি মথক্তা মহাক্কা অশোক অপন মায়োক্তা, খঙনিংবা পোকপা, অশাউবা, পেন্দবা ফাউবা, অমসুং নিংবা কায়বগা মরী লৈননা পুয়মক অদুনা মঙোন্দা অকনবা বাফল ইখিলগী শক্তিনা নকশিন্না পুশিন্দুনা মপু ওইবা ওমহম্মী। মহাক্কা করিগুস্তা তাঞ্জাদা অসুকি মতিক নাপল কাই মদুনা মরম ওইদুনা কনাগুস্তা মীওই অমবু শাখিনা শোকহল্লম্মী মদুদি পারিবা মীশকুনা হম্মা হম্মা

মঙোদা লাজে হায়জরম্মী Hemingway না ওইরিবা কিডমগী মরমদা নহাকি পুক্রিংদা ফাওগনি অহাবনা থল্লবা মীওই মশোকি অকুলা মরোল অমসুং পৃথীবি অসিনা চলা মসিগী মরমদা কয়াম চাং হাংনা লোইবনাইল্লবা মীওইবগী থম্মোইনুদা হৌরিবা নোংলৈ-নুংশিংকি মরমদা খোছাং য়ৈরিবা পারিবা মীশকুনা ফংবা ওমগনি।

“A head the river narrowed and went into a swamp. the river became smooth and deep and the swamp looked solid with cedar trees, their trunks close together, their branches solid. It would no be possible to walk through a swamp like that. The branches grew so low... He did not feel like going on into the swamp. he looked down the river. A big cedar slanted all the way across the stream Beyond that the river went into the swamp

Nick did not want to go in there now he felt a reaction against deep wading with the water deepening up under the armprint, to hook big trout in places impossible to land them In the swamp the banks were bare, the big cedars came together overhead, the sun did not come through except in patches, in the fast deep water, in the half light, the fishing would be tragic In the swamp fishing was a tragic adventure. Nick did not want it he did not want to go down the stream any further today ”

“মাওদা লৈরিবা তুবেল অদু অনেস্বা মাইকৈদা চেম্ববম্মী অমসুং চোংলি চোংলি লাউবা ঈশিং তুংবা মফমদা চংখিবম্মী। তুরেল অদু তনাল্লি অমসুং লুবা ওইরম্মী অমসুং চোংলি লাউবা লমহাং শেদব পান্নীশিংগা লোয়ননা পুন্নপ উবম্মী, মখোইগী মশাশিং কুশিল্লা পাল্লম্মী অমসুং মউশিংসু কুংনা হৌরম্মী। চোংলি চোংলি লাওবা লমহাং ফাওদুনা চংপগী ওইথোকপা লৈরমদে। উশাশিং অদু নেম্বা শাদেদ্রম্মী....

মহাকি পুক্রিংদা চোংলিবা লমদম ফাওদুনা চংপগী হাখল লৈরমদে চেঞ্জিবা তুরেল অদুদা য়েংথরম্মী। চাউরবা সেডার পান্নী অমনম্মী তুরেল ফাওদুনা হৌরম্মী। মদুগী হাংমদনা তুরেল অদু চোংলিবা লমদম ফাওনা চেঞ্জম্মী।

হৌজিক Nick মফম অদুদা চংপা পান্নমদে। মহাকি পুঞ্জিংদা লুখনা চেঞ্জিবা তুরেল লোয়ননা মহাকি শেগাক খুয়া চেঞ্জিবা ইশিং অদুদা, চাউরবা trout খোয়দা কারগা কংফালদা পুখংপা ওইথোকপা লৈতে হায়বা পুঞ্জিংদা ফাওরশ্মী। চোংলি চোংলি লাউবা লমদম অদুদা তুরেল খোঙবালশিং অদু পুমহাং হাংলশ্মী, চাউরবা সেডারশিংনা কোকথক্তা, নুমীংকি মঙাল চংলমদে, মচি মচিলা লাংনা ফাউবা নন্তনা, লুখনা যাংনা চেঞ্জিবা তুরেল অদুদা, মঙাল ফংবোই ফংদবোই তৌরিবা মফম অদুদা, ঙা ফাবা অরাবা মতৌ ওইগনি। চোংলিবা লমদম ঙা ফাবা অরাবা খোঙচং ওইগনি। Nick মদু পান্নমদে। ওসিদি মহাক মখা চখনা তুরেল অদুদা কুশা পান্নমদে।

Hemingway অরাবা মতৌগা লোয়ননা গুন কয়ানা লৈতেংলবা মীশক ওইবশ্মী তশেংনমক পীথোরকপগী হৌনশা, হোয়, “brave” (খৌনা ফৈ) মহাক্স। হায়বগুম। মহাক মহাকি থবক তৌজবশ্মী। মীওইবা ঐখোয়না তৌবগুম মহাক্সি জোংশাগী মরমদা বারোপ লৌবমদে পুন্নমক অদুব মহাক্স চেবাংথক্তা তঙাইফদবা চয়েংনবা কয়াবু নুংশিনা পল্লদুনা য়েকলশ্মী। অখল্লা মসি তোংশাগা মবি থমদে। নত্রগনা মহাক্সি উপন্যাসশিংদা গাউবিবা অরা অনা অমসুং সমস্যা কয়গী চয়েংনবা লাক্ছে মায়েল্লবা মহাক চাউরবা অতৈ অতোগ্লা উপন্যাসকারশিংনা তৌবগুম মশাদা মদুগী রাখল চেনত্রা? মঙোন্দা পীথোরকপা গুন চেঞ্জবা অতৈ অফাউবা আমেবিকা মচাশিংগুম, মখোয় অদুগী মশাদা লোয়নজবকপা মগুন অমসুং হকথেংননা অশোক অপন মায়েল্লবা অনিগী অহাংবা মবক্সি খৌদেল্ল গাউহনবগুম অমসুং মদুগী মতৌগুম Hemingway কা হেল্লা মপুং ফাদবা অমসুং মশাগী অনিংবা মতুং ইল্লা থবক তৌবা মীওই ওইরশ্মী। কবশ্বা পোংশক্সা Hemingway বু মক ওইহল্লিবা, মহাক্সি স্বাইন্দগী ফরবা থবকশিংবু করিনা মতম পুন্সগী ওইনা তেকখংনা থশ্বা ওমগদৌরিবা, মখল অমগী খুদোংখীববু শগাইনা তাকুনা ফোংদোকপা ওমগী শক্তিনি মদুদি হায়বিবা বাক্স অদুদা মীওইবনা খোয়না ঋজিক্তফাওবা রাবা তৌদে মবমদি মখোয় মদু থেংনগে হায়দুনা তাইবংদা খোঙদারকপনি। খুদোংখিবা, মীপাইবা, অরা অনা কয়া অসিবু কয়া য়ান্না চাং ওন্দুনা থোকখিবগে হায়বা ওমগদৌরিবা, মদুব তোয়না অরোইবা খোংচংকি মাংজৌননা চাংয়েং কয়া পাংথোকপগা লোয়ননা তশেংনমক লানফমনি হায়বা ফাওবা য়াই। শিবা হায়বা বাক্স জগৎকি লোয়নরিবনি, মদু ঐখোয়খক্তগী নন্তে, কনানা হায়গনি Hemingway না কয়া য়ান্না চাংদা মদুশু তাল্লদুনা থিরি মরমদি মসি মহাক্সি মহৌশা লাইরেস্বীনা পীথোরকপা মক ওইবা হিরমনি, মহাক

মশামকপু হুয়া হুয়া চাংয়েং জৌননবা মসিনা মহাকপু তোয়না ফুবোইহুয়া? Gregory Hemungway গী অইবা বেকোডতা, মহাক্লা হায় মদুদি মহাক অহাবা কোঙ্কল্মী মখোয়না ঐগী ইপাগী হকচাং লৈমাস্থখক্তা থাংখবকপা মতমদা অমসুং ঐহাক পুঙ্কিংদা ফাওবম্মী মহাক তশেংনা শিবা ওইবম্মী, মদুদি ঐহাক্লা মহাকপু নিংবা কায়হনবা ওল্লবোই, মহাকপু মখা চখনা শোকহনবা ওল্লমোই।

ঐনা আশা তৌই মসি শান্তি মপুং ফানা লৈ, অবোইবা ওইনা। অদুবু হে ঈশ্ববা ঐহাক শিববা মতুংদা শান্তি লৈতে হায়বা খঙলম্মী। মসি খেমবা খক্তা ওইববদি, মবমদি কনাগুত্বা অমন্তনা মতম পুঙ্কগী ওইনা মঙ মঙবা, নত্রগা খৌবাংবা তৌদে, নত্রগা মঙোন্দগী হুহুনা শান্তি লৈবগী জ্যান ফংলম্মী।

Hemungway গী মবমদা মসি অচুন্তনি মদুদি মহাক্লা মৃ ঠাওবা অমসুং নাপল কাষিবা খৌদোক পুত্বা লোংশিন্দুনা থুত্বা ওল্লমদে। অদুম ওইনমক মসি তশেংনা পাবিবা মীওই পুত্বনা খৌজালগা লোয়ননা থেস্মাইগী অমন্তা কাচিন্দা লৈবিবা মতৌ খঙবা ওমগনি মদুদি Hemungway কাউঙমদনা ফোংদোকলম্মী: চুমথোকপা ওমদনা লাল্লবা কবিগুস্তা রাখল খব। মসিগী মায়েক্তা, Hemungway শাউনা মহাকি মঙ ইং তপ্পনা থল্লবা লাত্তোকই, মহৌশা লাইবেব্বীগী মবমদা পামজবা লমদম ওইনা, মদুগীদমক্তা লেংশিল্লম্মী লাইয়েকপা মীশক অদুগী বাইহেশিং লেংশিল্লম্মী মহাকি ফিদমনিঙাই মতৌ লৈববা বাইহেশিং মফম চানা অচুন্তা মওংদা বাইহেশিং শিজিল্লবগী মত ফোংদোকলম্মী। A Farewell to Arms কি ঝামাঙ যানবদা Ford Madox Ford না যাল্লা ফজনা বাইহেশিং: মসি লাত্তোকই, “Hemungway গী বাইহেশিংনা নঙোন্দা চৈথেং পীগনি, খুদিংমক্লা, ঈচেলদগী খুদক্তা লৌখংলকপা নুঙ মচাশিংগী মতৌগুম। মখোয় হিংলি অমসুং ওল্লি, খুদিংমক মশা মশাগী মফমদা। মবম অসিনা মহাকি লামাই খুদিংমক্লা ঈচেলগী ঈবোলনুংগী ফল লৈ নহাক্লা চেল্লিবা ঈশিং মনুংদা য়েংখিবা মতমদা।”

মহৌশা লাইবেব্বী হায়বাস তাইবং মীওই মপোক নত্তবা ফিদম্নিংঙাই ওইববা মতৌ লৈ হায়না আমেবিকাগী নুয়শি নুংওনগী মঙলান ওইদুনা পাক্লি। আমেবিকা লমদমগী ফজববু খৌদিদানা য়েকপা পামজবা লাইবেকপশিংনা মহৌশা লাইবেব্বীবু চিংঙমদগী য়েংখরকপা মতমদা নাইতোক তাববা মীওইশিঙুগীদমক্তা কা হুয়া চাউববা পোংশিক্লি হায়না শিংথাবম্মী। ওল্ল তৈনবা মঙওংদা, Malraux না Man's তা ইবগুত্বা, লাই য়েকপা হায়বা বাফম নোংপোক লমদমগী মীওইশিং “charity”

(দান) গী হৈনবিনি। অয়েকপা লাইশিংদগী থিক্সবা নত্রগা জগৎ শিখুংনা য়েংলুবদা দানগী থবক থিবা অরুবা ওই। মহাক্তি খুংইশিংদসু দানগী হাক্ষম থিবা কংদে, মরম চানা ঈংনা চিক্সা লৈবা, কয়েল্লবা মওংদা ফাগী তৌবা অমসুং শান্তিগী লমদম থিবনি। মহাক মশাগী অচেংপা ফিবেশ লৈবা শীশক, অতোল্লা শীশিংগা লোয়নবা মতমদা তশেংনা অচুদ্বা হাক্ষম বক্তবু ঙাক্সা চংপা, মরমদি মহাক খমথেংনা চোকথবগা লোয়ননা লাহোঙ্কশ্মী, মহাক্সা ঐথোয়দা মীনুংশিং যাওদবা সত্যাক্তিগী মরমদা লাহোঙ্কই অমসুং মদুগী মনুংদা ঐথোয় হিংদুনা লৈরিবনি।

ROBERT PENN WARREN Ernest Hemingway

শোক ১৯২৯, মে খাদা Scribner's Magazine গী মনুংদা A Farewell to Arms কি অহানবা শরুক খুদোল ভৌবা উরশ্মী। October থাগী চেকোংদা নোভেল অদুগী মপুং ফারবা শক্তম উবা ফংলশ্মী, অমসুং লাইরিক ওইনা চহি অদুনা ফোংলশ্মী। মতম অদুদগী হৌরদুনা Hemingway বু সাহিত্যগী লমদা খোঙদারিবা মীওই পুত্বনা তোঙানবা মখলগী অইবা, তেপতোম্না মহাউ অমসুং শক্তি চেনবা মীশক অমা ওইনা উবা হৌরকলশ্মী, তশেংনমক American fiction গী অনৌবা মওং শেন্না মীশক্ৰি হায়না শিংথারশ্মী। A Farewell to Arms হায়বা উপন্যাস অসি Hemingway গীদমন্তদি ওল্লিঙে মতমগী হোৎনমলগী মই ওইনা গোংলিংবু কুপ্পা থিজিন্দুনা অচুত্বা বিচারগী মওং উংগগী মীংয়েং শিংথাবা মারবা মচল কয়ানা লৈতেংলবা খুদোলনি। অমসুং মসিগী মীংচং মখোয়দগী পৃথিবীগী অতোম্না প্রজাশিংদা মতিক মঙাল চাউনা শন্দোক্তশ্মী। মসিগী মরুওইবা মচাক পুত্বা মীয়াত্না খুদক্তা খঙবা হৌরকবিরশ্মী, অমসুং মসিগী মীংচং অহোংবা মচাক কয়্যাগা লোয়ননা মীয়াত্না পাল্লনা চহি কয়্যামরুম চনা হিংদুনা লৈরশ্মী।

লাইরিক অসিগী করত্বা খুদক্তি ওইবা মচাক্সা মীয়ামগী থশ্মোই চিংশিনখিবা? মসিনা First World War গী মরমদা অচুত্বা খৌদোক জিদুনা তাহল্লি, লাঞ্জাওনা মরম ওইদুনা মতম অদুগী মীরোল, মদুবু লাহ্লেংনবদা শরুক য়াখিবা, মখোয়গী পুন্সিবু মীনুংশি য়াউদনা তমখিনা ফোয়দংপিখিবা হায়দগী লৈরল্লবা অরিবা চংনবি অমসুং থাজনবগী পনথৈমুংদগী মংপিখিরশ্মী। অতোম্না অইবশিংনসু লাঞ্জাউ অদুগী মরমদা অচুত্বা মাল্লাবা মওংদা হায়বিরশ্মী অমসুং হায়দুনা লৈরি। John Dos Passos না Three Soldiers কি মনুংদা, i.e. cummings in The Enormous Room দা, Willian Faulkner না Soldiers's pay দা, Maxwell Anderson অমসুং Laurence Stallings না What Price Glory গী মনুংদা? হায়রিবা অইবা পুত্বমক্সা লাঞ্জাউগী মরমদা হকচাংগী ওইবা অশোক- অপন, খাঙবকনবগী শক্তি অমসুং ইচং খৌনা উত্বুনা লম্বাই মীওই অমগী মতাংদা য়ৈখায়

খিল্লিযবনা থল্লবা হৌজিক মতমগী মেছিনগী শক্তি য়াওরবা খুংগু- খুংলাই মরক্তা
 লাহ্বেংনবগী মরমদা উত্তুনা তাক্লি অমসুং মখোয় অচুন্না মরম কংবা ওল্লবা
 লাহ্বেংনরম্মী, মদুগুন্মবা হাকম অদুবু মীচম প্রজাশিংনদি ভাব তাবা ওমদনা লৈরিবা
 অচুন্না মরম থিরবা মতমদা মতিক চানা চুম্মী হায়বা হাকম উংনবা হোংনবদা মতিক
 চাদবা ওইবা, নত্রগনা অচুন্না মরমগীনি হায়না থাজ্জবা ওল্লমদে। অমসুং A
 Farewell to Arms হায়রিবা লাইরিক অসি নুপা অমসুং নুশীশিংগী মরক্তা
 থোকখিবা লাইবক ধীবা খৌদোক অদ্রা-অনা কয়া শিংখাদুনা রেকোর্ড তৌবগী
 মরমদা অহানবা লাইরিক ওইরমদে, লাঞ্জাউনা মরম ওইদুনা, পুলিগী অরিবা
 চংন-পথাপকা তোংন-তিন্ননা চুংশিন্নদুনা হীংবা ওমলমদে। Hemingway
 মশামক্কা The Sun Also Rises কি মনুংদা শোক ১৯২৬ ত শক্তম অম্য উংলম্মী
 মদুগী মনুংদা নহা ওইরিবা ইংলিশ মচা অমগা মীরেবাক American মচা অমগগী
 পুলিদা মওং তানা চান্ন-নুংশিননা হিংমীন্নৌ য়াল্লবা পুলি মরেল Paris সहरগী
 বারদা ওইখিরম্মী, Gertude Stien না মখোয় অদুবু “lost generation”
 হায়না শিংখারম্মী। তৌইগুন্মসুং মদুগী মমাংদা; F. Scott Fitzgerald, মহাক
 মশামক লাঞ্জাউগা নকশিন্নবা ওইদ্রগসু সিয়ায়শিংগী ট্রেনিং কেমপ অমদা লৈরম্মনসু
 lost generation (মাংতাক্কা লৈখা তারবা মীরোলগী) মরমদা ইরম্মী। মতম
 অদুগী নহারোলশিংগী পুলিগী মরমদা Fitzgerald না ইরম্মী, মখোয় সিয়ায়
 ওইনা মপুং ফাবা জ্ঞান লৈতবা ওইরগসু, নত্রগনা মখোয়গী নুংশি-নুংওনগী বারিাশিং
 পার্কিংগী মনুংদা খামদুনা লৈবা কারগী মনুংদা ওইবগুম, নুংশি চান্ননা শিনফম
 তিন্নরুবদগী হেন্না নকশিন্নবা মরি অরোনবা কাদা থম্মগুম অমসুং country club
 নচিংবা মফমশিংদা পাংথোকপগুম, Paris কি হোটেলশিং অমসুং café শিংগী
 মনুংদা নত্তুনা, Hemingway গী মীরেবাক মচাশিংসু য়াল্লবা মওংদা লাঞ্জাউগী
 মরুমদা চখরম্মী অমসুং অতোল্লা সংসার অমগী মনুংদা অমম্বদা করিগুম্মা পেনবা
 য়াবা মচাক খরা ফংবা ওল্লা হায়না য়াদুনা থিরম্মী, হায়রিবা মফম অদুদগী অরিবা
 চংন-পথাপ লৌথোকখিবা ওইরম্মী। শোক ১৯২০ গী Great Boom দগী
 থক্তোরকপা অরংবা মঙালদা মীরেবাক মচাশিং অদুনা তুং ওনশিন্দুনা খৌশাদনা
 লৈরম্মী, অমসুং Fitzgerald গী নহারোলশিং অসিনা মরুওইনা নুংশি-নুংওন,
 লন-থুম অমসুং ময়াই কাবা পোংশকশিংগা লোয়ননা মশানা তানা চিংশিনখিরম্মী,
 তৌইগুন্মসুং অনিগী মরক্তা চাউনা খেল্লবা লৈরিবা অদুদি তোপতোল্লা মওংশিংগীনি।

করিশুভা Hemingway গী নহারোলশিং অসিনা চাউরবা Great Boom বু
 য়ানিংদবা কোংদোকপা লৈরবদি, Fitzgerald গী নহাবোলশিং অসিদি নিংবা
 কায়বনা পোলেই ওইবা মওংনি করিশুভা মাই পাকপগী খুদম খন্না ফংলবসু।
 “Fitzgerald গী অবা-অনা নংলবা নহারোল পুন্না” মহাক্সা খোমজিল্লকপা
 বারীশিংগী মনুংদগী অমখক্তং খনগৎলগা মদুগী মিংখোল পীবন্দী অমসুং
 Hemingway গী “lost generation” মহাক্সা খিরন্দী ইতিহাসকি ওইবা
 শিংখাবা মারবা তাক্ক অমা খীবা অমসুং লান্না য়েকত্ৰবা মেশ পাক্সবা লমহাং অমগী
 মনুংদা লেপ্তুনা মসুং ফারবা কিয়েপকা লোয়ননা অখাঙ কন্না লৈবগী মওং উৎলি।

A Farewell to Arms হায়বা লোয়ননা অখাঙ কন্না উপন্যাস অসি
 পৃথিবীগী অহানবা লাঞ্জাউ অমসুং the Great Boom না নিংখায়রকপা
 লোয়রমদাই তাঞ্জাদাং খোরকপা উরন্দী, মসিনা অকুন্না বাবোল অমসুং মমাংগী চহি
 তবা অদুগী মরমদা ওইরন্দা অরংবা মঙালগী নুংগী ওইবা অর্থগা লোয়ননা উৎলন্দী।
 মসি অসিশুমনা খবক তৌরন্দী, মসিনা চহি তরা অদুগী অবোইবা ফল হায়দোরকপা
 খক্তা নস্তনা মীওইবগী পুলিগা মবি লৈননা পেদ্বা অমসুং অবা-অনা কয়া অমা
 খঙবা হৌরকলন্দী ইচম চন্না বাখলদা মদুগী মমী তাদবা মীওই ফাওবনা মরমদি মসিনা
 ওইরিবা কিভম অদুবু হৌরকপগী মরম ডেল্লগা উৎলন্দী, হায়রিবা তাঞ্জাদুখক্তা
 যাওরিবা অকুন্না মরোলশিং শুগাইনা তাক্সবগী ওইরক্সিবা কিভমগী মখা তারকপা
 ফল ওইনা উৎলন্দী।

লাঞ্জাউগী মনুংদা চাউরকখিবা মীওই খিবিব্লা নত্রগা মসিগী মরুমদা লৈবিবা
 মীওই পুন্না হৌখিবা ধৌদোক কয়াবু মীনুংশিংগী খৌরাংবা মীংয়েংগা লোয়ননা
 মীকুপ, অশেংবা বাখল্লোন কয়াবু নাইথেরগা চংখিবগী তাঞ্জা ওইনা লৈবন্তে।
 শেংলবা বাফম কয়াগী অমাং-অতা খোকপগী মীকুপ, অশেংবা বাখল্লোন কয়াবু
 নাইথেরগা চংখিবগী তাঞ্জা ওইনা লৈবন্তে। তুংগী মীরোলগী হিংননবগী চপচাবা
 বাখল্লোনি খন্দুনা অদুগুন্না শেংলবা বাফম কয়াগী অমাং-অতা খোকহন্নবা অমসুং
 অশেংবা পোৎশকশিংগী অরংবা মঙাল শিখহন্নবা মীনা শিনবা খৌশিল ওইনা
 খোকপা ওইরগদি, অদুগুন্না মীওইশিং অদু য়ান্না চাং বাংনা হিংদুনা লৈরি। মসি
 তশেংনা হায়বা তারগদি লন্নাই মীওই অমগী মরালদি নস্তে, মখোয় অদুনা হকৎনা
 য়েংখিবা মতমদা অচন্না অরিবা মওংগী মমী তন্না উগনি Frederisk নত্রগা
 catherine দা মতিং লৈনা খৌনা উখোরকপা খেংনগনি। তৌইগুপ্তসং লন্নাই

মীওই অমগা মরি থমদনা জগৎকি খোংজেলগীদমক উংলিবা চাউরবা চক্ৰগী কলনা ওইহনবনি। A Fare well to Arms না উত্তুনা তাক্ৰি, হিরম অমদা মীরোল অমগী চাউরবা নুংশি- নুংওলগী থোকষিবা খৌদোক, অমসুং মখোয় অদুনা মীরোল অদুবু মতৌ তমদুনা হেল্লা কজনা থবক জৌরি উংনবা ওইরশ্মী। মসিনা উত্তুনা তাকলি মতৌ করল্লা Greek দর্শন শাস্ত্রগী মতুংইয়া নুঙাইবা অমসুং লাইনা হিংববু তুচ্চনা য়েংবা মীংয়েং, নত্রগা নুঙাইববু মাঙহনবা অদুবু অরানবা মাইকৈদা থাজবা অমসুং ফিদল্লফমরোয়দা মীংয়েং থঙ্গা, আত্মগী মায়খিবা মতৌ নত্রগা পোংশিংগী মায়পাকপা রোমদা মীংয়েং থমদুনা ইয়াং-পুজা তৌবা, যু ঙাউবা নত্রগা নিঙবা কায়বা, পুন্মক অদু খৌনা লৈবা থবক্ৰি হায়না শিংথাবা, অচল্লা মওং অমসুং নুংশি- নুংওলগী খোঙফম চেংপনি হায়বা যুক্ষমদা শাগংপা ওইরগসু অরোয়বদা য়াল্লা তমখিরবা মওংগী মায়খিবা ওক্ৰরশ্মী। গুল্লিঙৈগী অৰা-অনা খৌদোক্ৰা লোয়শিনবা বারী অসিনা উত্তুনা তাক্ৰি মখল অমগী চিরোল চিৰাই অমসুং অরানবা তৌবগী বাখল্লোন মদুনা নুমীং তাব্রবা মতুংদা অরংবা মঙালগী শবক খব লৈহৌবগুম তুংদা থোক্ৰগদবা খৌদোক্ৰি মবমগা মবি লৈননা, উংলশ্মী। A Fare well to Arms কি লানফল্লা শুগাইনা তাকলশ্মী The Sun Also rises কি বাবদা থোকষিবা খৌদোকশিং অমসুং বারী লাইবিক “Soldier's Home” গী নহারোল Krebs শিংগী মরমদা শন্দোক্ৰা তাক্ৰশ্মী মখোয় অদুনা Middle Western town দা লৈবা ময়ুমদা তপ্পা তপ্পা মচৌই তারবা ফিভমবু মশানা য়াজরদুনা হল্পকখিরশ্মী। A Fare well to Arms হায়বিবা উপন্যাস অসি মমল লৈতবা হল্পবা থাক্ৰিনি হায়বা বাফম লৈরমদে। পুন্মক খছববা মতুংদা, মসি ওই, লাইরিক অদুগী মঙ-শাগুম লৈরিবা শুহংয়াই শক্তমবু হেল্লা মপুং ফাহছা ওই। লাইরিক অদুগী শুমহংয়াই শক্তম শিংথারগদি অহৌবমক্তগী পুৰ্ণিংদা ফাউরশ্মী, মসি মহৌশাগী ওইরিবা শক্তমগা মারদবা মখলনি, অহানবা পারিবা মীশকুমক্তা অখল্লরবা অচল্লা মরম লৈবনা য়াল্লা খোয়দাজনা পাবা ওইরশ্মী অমসুং তঙাইফদনা চংবা মগুনগী খল্লদুনা তুংদা লাকপা অপাবা খুদিংমকসু অদুগুয়া বজ্জি।

A Farewell to Arms হায়বা লাইরিক অসিনা অপাবশিংগী থেস্মাইদা পীরিবা খুদক্ৰি ওইবা Appeal দি, লাইরিক অসিবু ইরিবা মীশক অদুগী মশাগী ইতিহাসকা য়াল্লা নকশিম্ননা মরী লৈনৈ। বারেং অসিবু ইরিবা মীশকসিনা Hemingway বু শোক ১৯২৯ দা খঙবগা মরি লৈননা, মহাক নহা ওইরিবা

মীশক অমা মহাকুম্ভা মতাং চানা মহংশিনবগী জ্ঞান ফংলবা মীশক লৈরিবা মীয়ো অদুগী ময়াই চবুকি লৌশিং লৈয়বা মীশক অমা খঙলম্মী। A Farewell to Arms কি মতুংদা খেঙ্ককপা লাইরিক খুদিংমক, মশামকি ওইবা থোকবিবা বারীর্গী মমী তায়ম্মী, মদুনা মহাকি Fiction শিংদা থোকবিবা থৌদোকশিংগী শোয়নাইল্লব মচাক কয়গী প্রমান ফংলম্মী অমসুং পুক্রিংদা হেমা মমী তাননবা হায়দোবকপ খুদিংমক মমল বাংনা লৈবম্মী। মহাক চংন-পথাপ অমা অমসুং হিংনবগী লায়ো অমা শীবা ওল্লম্মী করিগুস্তা তাঞ্জাদা মায়থিবা অমসুং নিংবা কায়বা থেংনববসু, অমসু অদুম ওইনমক মশামকি বারী অদুবু ঐথোয়না মতম পুতুগী ওইনা পামজনা লৈবিবা আমেরিকাগী মায় পাকপগী বাবী।

মহাক Middle West কি মনুংদা Illinois কি Oak Park তা শেঙ্কম্মী হায়রিবা লমদম অদুবু মানিংদবা ফোংদোকপদা লেমজনিঙাই ওইববা, নুংশি নুংওনগী বাফম লৈত্রবা, তৌইগুস্তসুং মচৌশাগী ওইবা লমদম অদুগী মগুন চাঃ বাংনা লৈববা লমদম, ওল্ল-তৈনবা মওংনি হায়বা মতিক চায়, অয়াপ্তা আমেবিক মচাশিংগী নুংশি-নুংওনগী খোঙদাকম লমদমনি মহাকি মপা অদু Physician অম ওইরম্মী। মথোয়গী ইয়ুংদা নুশামচা অনি অমসুং নুশীমচা মবি লৈবম্মী। কালেং খতুদা মথোয়গী ইয়ুং-মনুং অবাং খংবা Michigan দা লৈবম্মী হায়বিবা মফঃ অদুদা Indian শিং লৈরম্মী পাং, ইচেল, জঙ্কলগী লমদমদা নুশামচা ওইবিঙেগী তাঙ্কতা মতিক চানা হৈননা লেল্লম্মী। নিংথমথাগী মতমদা মহাক Oak Park তা স্কুল কারম্মী। হায়স্কুল তল্লিঙেদা মহাক football শাল্লরম্মী, যুদদগী নাহোফুন চেল্লম্মী, হরুচম্মী অমসুং শোক ১৯১৭ তা প্রেজুয়েট ওইরম্মী। প্রেজুয়েট লোয়রব মতুংদা মহাক মতম খরগী ওইনা Kansas city star গী reporter ওইরম্মী, তৌইগুস্তসু লাঞ্জাউনা অসুম চখবল্লবদা অমসুং মহাক ইটালিদা চংলম্মী মশান তৌগে ব্লমা Ambulance driver ওইরম্মী। মহাক লানফমদা শোকখিরম্মী অমসুং লায়েংলম্মী, মহাক্লা ফগংল্লবদা মতুংদা Italian Army দা সিকায় ওইল্ল য়াওরম্মী। মতম খরগী ওইনা লাঞ্জাউ মতুংদা Toronto star গী মীরেবাক্স থবব তৌবা পাউমী Near East তা ওইরম্মী।

লাঞ্জাউ মতুংগী চহিশিংদা মহাক অকনবা মশাগী নিয়ম ওল্লব মইহে মশিংগী মরমদা জ্ঞান তানশিল্লম্মী, খুংশা হৈবা অমসুং ইবগী লৌশিং ফংলবা হোংনরম্মী।

মহাকবি লিন্দবর্গী মতম অয়াস্বা Paris সহরদা লেজলস্মী, হায়রিবা মকম অসিদা মীরেবাকমচা কয়ামকল্লা কলাবিদ্যাগী মরুওইবা ময়োল ওইরিবা Paris সহরদা থোমজিন্নরক্স্মী। অইবা অমা ওইনবগী লিন্দবর্গী, লাইয়েকপগী, নুংদা অমসুং উদা হকুনা মুর্তি শাবগী, নত্রগা জগোইগী লমদা, নত্রগনা অচস্বা মওংদা পুন্সিগী নিংখা তল্লা নুংঙাইথোকপগী হৈনবী খিবা আমেরিকাদবী নত্রগা ব্রিটেনদগী মীরেবাক মচাশিং পুন্স্মী। "Young America", Ford Madox Ford না ইরস্মী, prairies গী ওমথে নাইদ্রবা লমদমদগী খঙচোং চোংখংলস্মী, ফোংদোক্স্মী Paris কি মনুংদা। মথোয় শগোল মচা অঙাওবগুম থোঙদারক্স্মী মথোয়না অকংবা লমদম অমসুং নাপী হৌবা লমদমদা রেল লবী শেনল্লব মতমদা। মথোয়না চংশিল্লকপগী থোঞ্জেলনা থোঞ্জেল খুদিংমকপু লাকহংবিরস্মী। মথোয়গী মশিং থিঙমদ্রবা মওং মতৌনা সহরগী পাক চাউত্রবা নাক-য়েস্তা উপাল হৌবা সড়কশিংবু লোংশিল্লস্মী। মথোয়গী মতম চুন্নদা লৈরবা লেং ওংপা মতৌনা নহাকসু কোক ঙাওহনগনি। "অমসুং Hemingway মশামকপু : "মহাকপু ঐঙোল্লা Ezra Pound and Bill Bird না খুদোল তৌবস্মী অমসুং হায়বগা Eton-Oxford বাখল্লোন লৈবা মহাকবি Britannic Majesty গা লোয়ননা midland regiment তা Captain ওইবা থোঞ্জেল শিবপ জৌবা নহা ওইবা মীলক ... অদুগুস্বা চং-চং লাউবা শক্তমদুনা য়ালা তপ্পা Hemingway ওহ্নোক্স্মী, ফিবপ চাং পুবা ওল্লবা হোংনরস্মী, মহাকবি পৌববা খুংশাশিংনা ঐগী কোক্তা শোক্স্মীনা Paris গী Land Lord মরমদা য়ানিংদবা ফোংদোক্স্মীনা ঐঙোল্লা বারী লিরক্স্মী। মহাকবি বারী লিবা মতমদা থোঞ্জেল তপ্পা বাই নাইতোম খনগংলগা শিজিন্নরস্মী।

মশাগী হৌরকফম লেজবা অমসুং চেঞ্জিবা শক্তিগী মতাং মহাকবি ওল্লিঙে মতমগী বারীশিংগা মরী লৈননা, অপিক অপিকপা মেগাজিনশিংদা অমসুং France কি অতোল্লা চেফাঙশিংদা য়াওরকপা উক্করগা মীয়াল্লা মহাকপু অহানবগী ওইনা শকখঙবা হৌরকখিরস্মী। In Our Time হায়বা মহাকবি খরা থেংথরকপা মতমগী বারীশিংদা, মরু ওইনা মরী লৈননা আমেরিকাগী মনুং ইঞ্জিনা লৈবিবা লমদমগী দশ উত্তুনা পুন্সি মহিং তাক্রি, অমসুং নুশামচা অয়না লমদম অদুগী শক্তম পুন্সিংদা ফজনা ভাব তাবা ওম্বগা লোয়ননা চাউবক্স্মী। লাজ্জাউগী মতমদদি কাংখোং চায়রবা শাহিং চাবগী শাজং মওংদগী তরংনা চাউনা থেঞ্জবা লৈরস্মী অমসুং লাজ্জাউ মতুং

ফাওবা ইউরোপ্তা হায়রিবা আরাভককি শক্তম উবা কংলন্দী। In Our Time হায়রিবা লাইবিক অসিগী মনুংলা ফিডম অনিমকী খেয়বা অমসুং মদুগী শক্তম চখদুনা লৈবা মচাকশিং উরন্দী। মফম অদুনা নহা ওইরিঙে মতমগী সংসারনা নুপামচা অম্বা ওইনা ইথক ইরাংগী পুলি অমসুং লাঞ্জাউগী মতমদা থোকখিবা তশেংবা বৌদোকি মবমদসু চাউনা খেয়বা অমসুং শাংথনা চখদুনা লৈবা উবন্দী।

শোক ১৯২৬ তা মহাকি লাইবিক The Sun Also Rises ফোংলকপা মতমদা, Hemingway গী থবকশিংগী ভাবক পাক শনবা হেঙ্গলকলন্দী, অমসুং মতম অম্বত্তা মহাকি থেইদোক হেঙ্গোকপা লাইপোক ওইবগী তাঞ্জা লাক্কন্দী অমসুং মহাকি বৌদাং মীবোল অদুগী মবমদা মাঙজিল থানা বা ঙাংবা মীশক ওইরলন্দী। তেইগুন্তু A Farewell to Arms হায়বা উপন্যাস অসিনা থবক ওইনা উত্তুনা মহাকি মীংচং শাগংব্রবনি অমসুং হোংনজমল চাউনা শিংখাপ্রবনি। মসি অবংবা মঙাল চাউবা থিংঙমদ্রবা উপন্যাস অমনি; মসিনা পীবি মতিক চাববা সাকী কয়া; মসিনা Middle West তগী আমেবিকা মচা অমদা মায় পাকপগী লুহপ উম্মিরি, মহাকুনা শা তাম্দুনা অমসুং ঙা ফাদুনা লেনখিবা, হায়স্কুল তল্লিঙেদা foot-ball শাম্বমখিবা, খবব কাগজগী পাউমী ওইখিবা, লাঞ্জাউদা য়াউক্কদুনা অশোক-অপন থোকখিবা অমসুং লৈতেংখিবা, অঙক-অঙকপা মফম কয়াদা মীবেবাক্তা চতুনা পাউ খোমজিল্লুবা মীশক, য়ান্না নিংবা তয়্যা Paris কি মনুংদা Latin Quarter দা লেনখিবা, অমসুং মশাগী চাই কুত্থা শুবকপদা অইবা অম্বা ওইনা মহাকি লাইবিক স্বাইদগী মশিং য়ান্না যোনখিবা শাম্ববোই, লম্বাই শাম্ববোই, পাউমী, সিফায়, অনৌ অনৌবা থিজিনবগী থবক তৌবা মীশক অমসুং অইবা ওইবন্দী।

A Farewell to Arms হায়বা লাইবিক অসি অঁতে অতোয়্লা মহাকি পোথোকশিংদগী তোঙান্না খায়দোক্কগা খন্ন-নৈনবনা হেন্না মবমচাবা অমসুং হেন্না শেদোং লৈগদবা মওংনি হায়না ফাউবা লৌবা য়াই। অদুবু Hemingway তোপতোপা মশাতগী ওইবা অইবা মীশক্লি, মহাকি অনিংবা মতুংইয়া মীংনা উবা ঙল্লা থল্লিবা পাদম অমসুং মহাকি নম্বুনাদা মশাগী পুঞ্জিং লাকশিনবগী মতৌ রেঙ্কুসগা, মহাকি থবকশিং অসি, মীয়াম স্বায়গা মামদবা মওংদা থবক পুন্না চখরন্দী। লাইবিক অমগী শকক অমনা অতোয়্লা শকক অবু অর্থ হুন্দোফুনা তাকই। ঙল্লিঙে মতমগী লাইবিকশিংদা য়াউরিবা মচাক অথেংবা মতমগীগা চাংদল্লকবদা অহোংবা কয়ামকম

লাকবিরশ্মী হায়বা বাকম অচুন্না মরম কমামরুম লৈরশ্মী, মদুদি মহাক মশাগী ওইবা ডাব ডাবগী চাং হেনগংলক্শ্মী, মদুদি বাকল মীংয়েং নিতি-নিয়ম পুন্না হৌরকপদদি পুন্নিংগী ঈখিল চাউনা শীরশ্মী অমসুং অচন্না পুন্না হোংতোল্লগা শিজিন্নবা অমসুং পাকথোক চাউথোকপা হেংলক্শ্মী। তৌইগুন্তুসু মহাকি লাইরিক অমবু ফজনা ডাব তানা লৌশিনবা ওল্লবগী স্বাইদগী মরবা পাট্টেদি, ওল্লিঙে মতমগী পোথোকশিং অমসুং অথেংবা মতমগী পোথোকশিংগা চাংদল্লবগী মথঙলী কবন্না বাকল্লোন অমসুং নমুনা শিজিন্নবগী অচুম-অরান খিবগী মরন্না ওইরি।

বাহং পুন্নিগী ওইথোকপা য়াবা স্বাইদগী চন্না পাট্টেদি Hemingway না কবন্না সংসাবগী মবমদা ইবিবগে খিবনি। অইবা অমনা তোণতোল্লা সংসাব অমগী মবমদা ইবা য়াই য়াল্লা চন্না মওংদা মবমদি হায়বিবা সংসার অদু মহাক মশক খঙই অদুবু মহাক্কা অদুগুন্না সংসাব অদুগী মবমদসু ইবা য়াই মদুনা স্বাইদগী ফবা মওংদা ড্রামাদা ওহেংলক্শ্মী। বাকম অদু মহাক্কিদমত্তা অমসুং নৈনবিবা বাকমপুন্না মহাক্কি তঙাইফদনা তৌল্লবা য়াল্লবা মথৌ ওইবশ্মী - মবমদি মসিগী মহং শিনবা য়াবা ব্রাইহে অমদনা তোঙানবা মখলগী সংসাব অদু মখল অমগী নিংসিং খুদম ওইবা য়াববা কানববা মচাক কয়ানা তিল্লিবনি মহাক্কিদমত্তদি।

কবি কবন্না অবন্না অমসুং লমচং শাজংকি মবমদা Hemingway ইবিবা ?

মথোয় মহৌশানা হিংশাগা লোয়নৈ। যু কা হেল্লা থকপগী বাকম লৈগনি, হকতিল্লবগী নিয়ম ওাক্কাবা মওং The Sun Also Rises কি সংসাবদা থোকপগুম; তুংদু লৈতাদবা, শাহিং চাবগী মতৌ লৈববা লাঞ্জাউ, A Farewell to Arms তা থোকপগুম, For Whom The Bell Tolls কি মতৌগুম, In Our Time দা পন্দুনা য়াউবিবা রাবী খবদা, শাল্ল-খোংনবগী সংসাব "Fifty Grand", "My Old Man", "The Underfeated", "The Snows of Kilimanjaro"; মীহাং-মীপুনগী সংসাব "The Killers", "The Gambler, the Nun and the Radio" অমসুং "To Have and Have not" তা তৌবগুম। কবিগুন্তুদা রাবী অমগী খোন্নিবা অবস্থানা অতোল্লা রাবী অমগা মাল্লদবা লৈববসু, মশানা তানা মহৌশানা খুদোংখিবা মায়মোক্কাগনি, মদুগী মকমদা অমাং-অতা থোকপা, হকচাংগী ওইরসু নক্কা পুন্নিং বাকলদা ওইবা য়াই। মহাক্কা পুথোজুনা উংলিবা পাত্ৰশিংগী লমচংতা, মথোয়

মহোঁশানা অচেৎপা খোঙফমদা লেগ্না হোংবা নাইল্লাবা ডাক্রি, মখোয়না হিংদুনা লৈরিবা অরুবা অবস্থা কয়ানা থল্লাবা সংসারবু কজনা যমুং তানা খঙবগী লৌশিং লৈরবা ওইরম্মী, ব্রাখল ঈবিলনা লমজিংদুনা নিঙক্ত নিঙক্তকপদা থবক পাংথোকপা ওইদবা মীওই ডাক্তা ওইরম্মী - Rinaldi নত্রগা Frederick Henry গুন্না মীওইশিং A Farewell to Arms কি মনুংদা, Robert Jordan গুম For whom the Bell Toll কি মনুংদা, Henry Morgan, To Have and Have not তা, the big game hunter গুন্না "The Snows of Kilimanjaro" গী মনুংদা, The old bull fighter গুম। মহাক্সা পুথোক্তুনা উংলিবা "Fifty Grand" গী boxer গুম। মহাক্সা পুথোক্তুনা উংলিবা typical character অয়াত্না শিনফমগী মতম কয়াগী মমাংদগী চুংশিন্নবা গুন্না মীওইশিং ওইরম্মদে, মখোয় অয়াত্ননা নহা ডাক্তনি। খুদোংখিবনা থল্লাবা হিংশাগী সংসারদা অহানবা ওইনা খোঙদাবা অমসুং মদুদগী কবন্থা মখলগী লৌশিং ফঙবগে খিরিবা মীশকমজনি।

ঐখোয়না অসুয়া হায়বে Hemingway না শেন্দিবা অবস্থা পুন্না অমাং-অতা থোকপগী উরুমদা পুন্মক ওই। পুথোক্তিবা মকুওইবা পাত্রাশিং মায়খিবা অমসুং শিবা মায়োক্তৈ। অদুবু মায়খিবা অমসুং শিবা লৈরগসু কবিগুন্না খবা অমাং-অতা থোকদবদগী কনবা গুন্না শিল্পাংলম্মী। খুদম ওইনা কায়দুনা লুপথববা জহাজদগী নত্রগা মৈহৌ লাংপোক্তগী নাহোক্তুবা খৌবাং তৌরম্মী। অদুনা মফম অসিদা ঐখোয়না Hemingway না পুথোক্তুনা উংলিবা অবস্থা অমসুং পাত্রাশিংগী লমচং হেগ্না পুক্রিং চংবা উবা ফংই। মহাক্সি মকুওইবা খৌদাং লৌরিবা পাত্রাশিং য়ায়া কা হেগ্না লাউখোংদুনা অকল-অখৌ উংপা, পুক্রিং লৈতাদনা থবক পাংথোকপা, মরম চাদনা য়াংথোকপা নত্রগা মীরক মীচনখি ওইরম্মদে, অমসুং মখোয় মায়খিবা থেংনরবা মতমদা মখোয় খঙই মখোয়না লেন্দিবা অচেৎপা খোঙফম, অরা-অনা থেংনরবা মতমদা পুক্রিং ফাথরগা খাঙলম্মী অমসুং মায় হাইগংনা মায় পাকপা মখল অমনি হায়না লৌরম্মী। মখোয় মায়খিবা তাববদি, মখোয় মখোয়দী পুক্রিংলা মায়খিবনি য়াক্জৈ; মখোয় অদু তশেংনা কন্দুনা থমই, থবকি লমদা মায়খিবা লৈরগসু, মখোয়গীদমজদি কিদমিঙ্জাইনি - মীওইবনা মতৌ কবন্থা করন্থা লমচং চংকদগে হায়না তাকপা তাকপদি, মিয়ন্থ নাইনা নত্রগা নিয়ম ডাক্তনা - অদুম তৌদুনা মখোয় হিংলিবনি। অসুম তৌদুনা মখোয় চংন-পথাপ অমগী

কাংলোনগী মত্ৰ শিল্পি, ইচ্ছা লৈবা ঘাৰা কাংলোন মদুম্বা মী অমবু মী ওইহল্লি, মহাক অদুনা অতোলা মীওইশিং খোইদোকা বোশাদনা পুৰ্ণিগী ঈহল মত্ৰ ইয়া থবক পায়খংলিবলিং অদুদগী খেলনা উহল্লি, বল ওইনা, মখোয় অদু “অমোং-অকাইনা থল্লবা ওইহল্লি”।

বৌদোক অমগী মত্ৰদা অতোলা বৌদোক অমা, ঐখোয়দা উত্থনা তাকপা য়াগনি অসিগুত্থা মখলগী “শাল্ল-খোংনবগী নিতি নিয়ম”, বারী অমগী মমাই চবুকমত্তা নত্ৰগা উপন্যাস অমগী মনুংদা। Robert Jordan না For whom the Bell Tolls কি মনুংদা মেছিনগননা পান্দুনা শোল্লম্বী অমসুং তাদুনা লৈরম্বী অদুবু মহাকি পুৰ্ণিগা নুংঙাইবা ফাউরম্বী মরমদি মহাকি মরম অমসুং মহাকি চাল্লবীনা Franco গী Fascists তগী নাহোকখিনবা কুশিনবা গুপ্তগীদমক। অহল ওইরবা bull fighter অদুনা “The Undefeated” কি মনুংদা মহাকি মতিক চাল্লবা বৌনা উত্থনা লাছেংনরম্বী মদু উক্করগা তিল্লিবা মীয়াল্লা কয়েল্লবগা লোয়ননা লাউশি দুনা চখবম্বী, লমষণ অদুনা শিল্পিফাওবা অমসুং মহাক মশামত্তা অশোক-অপন খোল্লম্বী। Francis, Macomber বৌনা শক্তি লৈরবা শাল্লরোই মহাক “The short, Happy Life of Francis Macomber” গী মনুংদা নোংশা ফাননবা শাদাল্লম্বী অমসুং অশোকপা নোংশা অমা উবদা অকিবা ফাউরম্বী অমসুং মহাকি মমাংদগী খঙচেন চেল্লম্বী অমসুং মমৈথংদা মহাক পারা অমা ফারম্বী মদুদি শা তানবগী শিনফম নিয়ম অমা গাক্কা চংপা দরকার ওই খঙলম্বী। মরম অসিনা মহাক জঙ্গলদা মহাক্কা শোকহনখিবা শা অদু খিবা চংলম্বী। Brett কৌবি The Sun Also Rises কি হেরোইন অদুনা Romeo কৌবা শাকরবা নহা bull fighter, মহাক্কা য়াল্লা পামজনা নুশিজবা অদু থাদেচল্লম্বী, মরমদি হেরোইন অদুনা খঙই মহাক্কা মরম ওইদুনা নহা শাকবা অদু লৈখা তাহল্লগনি অমসুং মহাক্কা Jake তা, হাযবদি পাউমী অমসুং অদুগুত্থা নোভেল অদুগী মরমদা বারী লিবিবা মীশক্তা মহাক্কা বৌনা লৈনা ফোংদেচল্লম্বী, মসিমক্কা Hemingway না উপন্যাস অসিগী মনুংদা চেল্লিবা ঈচেল তাক্কা, “নহাক খঙলেদনা ঐগোন্দা অসিগুত্থা বাখল্লোন অমা ফাউই মদুদি ঐহাক হই অমোম অমা ওইবা পামদ্রে।”

মসি চংনবগী বৌগল্লোন কায়দবনা মী অমবু মী ঐহাক শিংখানহল্লি, মসি বাখল খঙরগা থবক পাংখোকপগী মইনি অমসুং অকবগী খুদমনি। থক্তা পনখিবা

খুদরশিং নাইতোম ভাববা ম্লামাগা মরী লৈনবা বাকমখক্তদা শিজিন্নগদবা নত্তে, মকম খুদিংমক্তা পাকশমা মতিক মঙাল শন্দোক্তুনা লৈরিবা বাকশি। শাল্ল-খোৎনবগী খৌগল্লোন, শাল্লখোইগী মঙং মতৌ, মখোরগী মশাল্লা, লাইয়েকপা অমগী শিখোরকপা মগুন পুন্নমক বীওবগী থকশি-খামিগী নিয়ম শেন্নি, লমচত্তা কামবা দীবা ওমই। অমসুং মকম অসিদা ঐখোয়না Hemingway না লাজাউ অমসুং শাল্ল-খোৎনবগা মরী লৈনবা উবা ফংলে অমসুং মদুদগী লাহ্লেবক্তুনা সাহিত্য লমদা খোঙদারে।

EDMUND WILSON,
Literary Editor of the New Republic
Hemingway : বাজবগী চাং ওনবা

(I)

Hemingway গী In Our Time হায়রিবা লাইরিক অসি ময়মগা
মান্দবা তোপতোলা অমসুং মশাতগী ওইবা হৌরকফম লৈজবা লাইরিক্ৰি। মসি
বায়ী মখল মখা কয়া অমসুং বাৰেং মতেক মচেং তারবা কয়ানা শেমদুনা
পুথোকপগুম উৰশ্মী; অদুবু তশেংবদি শৰুকশিং অদু অমতা ওইনা পুনশিল্লি অমসুং
মপুং ফারবা ফল দীবা ওমই। মফম অসিদা তোঙানবা মহাউ য়াউরবা বাৰেং কাংলুপ
অনি ফংগনি। অনিমক অদু অমনা অতোলা অমগী মচাক্তগী ওন্ন-তৈনবা ওইবা :
অহানবদা বাৰেং পরেং অমা; তেজগা পন্দুনা তাকনি। Police না নোংমৈ কায়গী
থবক শাহিং চাবগী মতৌগুম, bullfighting গী বাথোক, মরাল লৈরবশিংবু
ফাঁসি তৌদুনা হাংপা অমসুং লাঞ্জাউগী খৌদোকশিং; অনিশুবদা short stories
কাংলুপ অমা মথং মনাউ নাইনা বারীশিং মরুওইনা মরী লৈননা আমেৰিকাগী
ইনখংলক্লিবা নুপামচা অমনা Michigan গী ফজরবা ঈংনা চিল্লা লৈরিবা মহৌশাগী
কজ্জবা শক্তমদা খোঙদা, অদুগা লোয়ন-লোয়ননা মরক্তা আমেৰিকাগী সিফায়শিংনা
লানফমদগী ময়ুমদা হল্পকপগী মতাং হেক হেক থেংনগনি। In Our Time দা
থোক্লিবা খৌদোক পুস্তা Hemingway না তৌগে বলা পাংথোকপা মান্দশ্মী
- মদুদি লাঞ্জাউনা শোঙে ওইদুনা পুয়মক অদু থোকহনবনি। লানফমগী ওইরিবা
তমখিবা মীনুশি য়াউল্লবা মতৌ অমসুং মরাল দীশিন্দুনা শিবগী দন্দি দীশিনবনচিংবনা
নুপামচা অদুনা ইউনাইটেড ষ্টেটসতা হল্পফুনা ময়ুমদা লৈরবা মতমদা মহাক্তি পুক্রি
ংদা য়ানিংদবা উত্তুনা য়াল্লা বাখল খম্মরগা পুকচেল তিংনা হায়রিবা লাইরিক অসি
ইবিরশ্মী; মতম অদুনা নুপামচা অদু ইউরোপ্তা Italian army দা সিফাই ওইনা
য়াওদুনা লৈরিঙেদা থোকখিবা খৌদোকশিংগী ময়মদা তেজগা খুদোল তৌবা,

মেছিলগল্ল মাহকি spine দা পান্দুনা শোকখিবা অমসুং মহাক্সা ইটালি মল Santa Rinaldi দা বারী শাল্লনবা হোংনরশ্মী। মহাক্সা হায় 'নহাক অমসুং ঐ, ঐখোয়না শেন্নে তোঙান্না মওংদা শান্তি।'

ভৌইগুস্তসুং তোঙান তোঙানবা বারী কাংলুশ অনিগী যাউরিবা শরুকশিং তংন- থানবা য়াক্সা মরী লৈনবগী হেন্না তঙাইফদবা উংলি। Nick পু লাঙাউ মনুংদা নোংমৈ গুলিনা পানখিবা অদু তোঙান তোঙানবা মখল অনিগী সংসারগা তশেনমক মরী লৈনদে : মপাল লৈবাক্তা মহাক শাহাংশঙদা শা হাংপা খেংনখিদবরা মান্নবা সংসারদা ওইরিবা ফিভম মহাক্সা Michigan দা হাল্লুবা মতুং খঙনখিবরা ? Michigan গী জল্লদা লেনবা পুলি মান্নবা মওংদা খুদোংখিবনা থল্লি অমসুং মীনুংশি পোক্তে হায়বা ? মহাক মতম অমদা মহাক্সি মপা, ডাক্তরনি, মহাক্সা Indian squaw নুগী অমদা Ceasarean Operation অম্মা - চাউরবা ছুরি অম্মা লেনখাইদুনা পাঙথোকপা অমসুং Anaesthetic কি হিদাক লাংথকসু য়াওদনা মহাক অদুবু ঙা ফাবদা শিজিন্নবা চাউরবা খোইরি অম্মা ফোংচিনবা মতমদা, Indian husband অদুনা খাঙবা ওমদুনা মহাক্সি bunker দা মহাক্সি মবৌরি মতোমতা ককথংচরশ্মী। অতোম্মা মতম অমদনা, ডাক্তর অদুনা Squaw অমগী পুলি কনবা মতমদা, নুগী Indian অদুনা খেংনবা হৌরকখিরশ্মী মমল পীবগী মহত্তা। অমসুং Nick মশামক্সা মহাক্সি চাল্লবীৰু মমানা অরাবা ফিভমদা তারবা মতমদা মতেং পীননবা থারশ্মী। ঙা ফাবগী থবক চখরকপদা Big Two - Hearted River হায়বা খঙনিংবা পোক্তা বৌরাংবগা লোয়ননা ঙাদুদা কম্মাগী মতিক মীনুংশি পোক্তবা তমখিবা মতো ওইনা অরাবা পীবিবা, খোয়চাক ওইবিবা পোংশক অদুনা কায়গী মতিক ফোংদোকপা তৌদনা অরা মৈচাক খাঙলিবা, grasshopper শিংনা খোইদা কাওরদুনা ফ্রিং-ফ্রিং চোংলি।

মীওইবগী পুলি নুঙাইবা য়ারবা বাক্স নস্তবরা। কনাগুস্তা মীওই অমগী মরুপ মপাংশিংগা চামিন-থকমিল্লবা অমসুং বারী শামিল্লবা, চাউরবা কুশ্মেগী মওংনি। Big Two - Hearted River গী মনুংদা ঙা ফাবা য়াল্লা চিকপা ফাউবা খমখেংনা নুঙাইবা পোকপা মতোনি। অদুবু শাহিং চাবা মীনুংশি খঙদবগী মতোদি মক্ষম অদুদা মতম পুস্তগী ওইনা লৈ, অমসুং মসি করিগুস্তা মওং অমদা নুঙাইবা যাউরবসু। Bullfight চখবা নুঙাইরবা কুশ্মে মখল অমনি। মসিসু নুঙাইবা মখল অমনি য়েক্সববু পল খাগত্তুনা অখিংবা পীবা অমসুং মখোয়না খুদুম চল্লবা মতুংদা শা অদু

থোংলগা চাথোকই। পুলিগী ওইরবা ফিভমদি অরাবা মতৌনি; মণালথোংগী নুঙাইনবা হোংনরিবা পুন্না মরাল লৈতবনি হায়না খল্লবসু খম থেংলবা অরাবা কায়ন মৈচাকি তেংথাখোল লৈ।

অসিগুস্তা য়ানিংদবা কোংদোকপগী বারেপ্পা Hemingway গী কলাদা কজরবা বারী পুথোক্লম্মী। মহাক্সা অসিগুস্তা মখলগী খুদোন্না অঙক অঙকপা বারী কয়ামকম পুথোক্লম্মী। আমেরিকা লমদমগী অঙক-অঙকপা বারী কয়ামকম পুথোক্লম্মী। আমেবিক। লমদমগী চংনবী হাঙাংগা লোয়ননা, য়ান্না চন্না declarative sentence শিজিন্নদুনা অমসুং Nordic monosyllables কা মরি থল্লা; মহাক্সা খমথেংনা ওন-ওন্দুনা শিজিন্নবনা মদুগী ফল ফঙবা ওন্দুম্মী। F.M. Ford না অসিগুস্তা অইবা পোৎশক অসিগী মান্নবা মওং মহাক্সি পুঞ্জিংদা মমি তারিবা মফমনা মরী নৈনা অসুন্না ফোংদোক্লম্মী, "Hemingway গী শিজিন্নবিবা বাইহেশিংনা নঙেপ্পা চৈথেং পীগনি, বাইহে খুদিংমক, করিগুস্তা মখোয়না নুঙ মচা ওইবা তারবা নৌহৌনা খুদক্তা লৌথোরকপা ঈচেলদগী। মখোয় হিংদুনা লৈরম্মী অমসুং ওন্দুম্মী, মশা মশাগী লৈফমদা। মরম অসিনা মহাক্সা ইবা লাইরিকি লামাই খুদিংমক্তা ঈচেলগী ঈরোলনুংগী ফল লৈ নহাক্সা চেপ্পিবা ঈশিংগী ঈচেল ফাওনা য়েংথখিবা মতমদা। বাইহে পুন্সু মচু কয়ানা তিল্লবা নুঙনা শেয়া লৈমায়থকুম খুদিংমক অমগী নাকন্দা অমা লৈগনি।

হজংনা য়েংলুবদা, মহাক্সি শিজিন্নরিবা লুববা খুংফোংদোক ফজনা অমোং অকায় য়াওহন্দনা চাউখংপা নাইনা মতম অমঙদা পুথোক্লম্মী চহি ৫০ গী মমাঙদা - মসিবু তোঙান-তোঙান্না মফমদা লৈরিবা সাহিত্যগী নৈন-কাংলুপ্পা সাহিত্যগী মচাক য়াউদ্রবা চোয়ঙাংনি লৌনরম্মী। Huckleberry Finn গী তাক্ক ১৯ য়াউবা লাইরিক অদু লৈবমদ্রবা তাববদি ? অহিং ২ নত্রগা ৩ চংনরম্মী, ঐহাক নিংশিল্লি, ঐহাক্সা য়াই মখোয় ঈরোইরম্মী; মখোয় অসুকি মতিক যাংনা তাউথরম্মী। নান্না অমসুং ফজবা মওংদা। মসিনি ঐখোয়না মতম শিজিন্নবগী খৌদৌ হিংচাবগী শক্তম লৌরবা চাউরবা তুরেল মফম অদুনা চেহুরম্মী - করিগুস্তা মতমদা মাইল অমা মখায় পাকই অমসুং অসুম তৌদুনা মখা তারম্মী। অসিগুস্তা লামায়শিং অসি, ঐখোয়না Carl Van Doren গী Anthology of World literature দা উরুবদা Turgenev না শিংথারিবা দৃশিংগা য়ান্না মান্নবা মতৌ ওইনা নক্সা লৈবা; অমসুং Hemingway না মমৈথংদা ইরকপা লামাইশিংদা

আমেরিকানী জঙ্গলগী লমদবগী মতাংদা অমসুং চেম্বিবা ঈশিংগী মরম Turgenev কা য়ান্না মাল্লবা মঙ লৈরশ্মী। Turgenev কি Sportsman গী note book পু Hemingway না য়ান্না গামজবশ্মী - Russia গী জঙ্গল অমসু লৌবুঙী মবমদা ইরশ্ববু।

খুদিংমক্সা মরাং কাইরবা লমহাং অমসুং লৈবাকি চিদাইগী মবমদা তেঞ্চংনা অনৌবা রাঙাং কয়াগা লোয়ননা জ্ঞান তানা খুদোল তৌবশ্মী। মদুবু অদুম ওইনমক সাহিত্যগী সংস্থান পুস্তনা চৎনবীগী বাংমনি হায়না লৌরশ্মী। Big Two-Hearted River উরুরগা ইউরোপিয়ানশিংনা ভাব তাবা ওল্লশ্মী, হায়বিবা মফম অদুদা Indian শিংনা হৌজিক ফাওবদা কুইনা চংলোইদৌবা ওইহাক ওইহাকি পুলি মরেল লৈরিবা লমদম; অদুগুস্তবা অচিকপা মফম অদুদা পুলিগী অহানবা ওইনা অঈংবা ঈচেলগী শহ্ম ফাওবা ওমই, অযুকি নুঙাইববা নুংশা মঙাল, উচাল পান্ধীগী উতুপ উই, নুংশিরবা উনা অকংবগী মনম ফাওই। মচু কয়ানা তিল্লবা trout, মসিগী লুরবা ঈশিংগী মচু মাল্লা, American Middle West তগী নুগামচা অদুনা ফজববা ওা অমা ফাবশ্মী।

তাঞ্জা অদুমস্তা মফম অদুদা Ringh Lardner, Sherwood Anderson, Gertude Stein, আমেবিকাগী লোনবু কবেম্বা রাঙাং শিজিন্নদুনা, শৈবেং নত্রগা মনুংগী শক্তমদা মনোবিজ্ঞান মচাক উতুনা ইবশ্মী। Hemingway মখোয় পুস্তদগী তল্লকষিবা মতৌগুম উরশ্মী। অদুবু হৌজিক মহাক মশাতগী ওইবা লুববা রাঙাং শিজিন্নদুনা অনৌবা চয়েৎনবা রাখল ঈখিলনা পীবা মচাক কয়াগা লোয়ননা, অনৌবা মখলগী রাখলগী মমি অমা শাগৎপা ওল্লশ্মী; ওহোেকপা মখল লায়নানি লাইওং খঙদবা। মীওইবগী পুলিদা ওইবিবা খুদোংখিবা পুস্তা মায়োকুরগা অমসুং মদুদা মহাক শকক লৌবদুনা মহাক অরা-অনা মীশাইবা থেংনখিবশ্মী।

(II)

মথংগী ওা ফাবা খোঙচং যমাংদা ওইখিবগা য়ান্না চাউনা খেল্লবা লৈ। অহানবগী খোঙচং ফিদল্লিংওইগী মতৌ লৈনা উরশ্মী। পুক্রিংদা শিল্লকপা খুদোল ফঙবগী ওইথোকপা লৈ ইচম চল্লা উমং ফাউদুনা চংলগা : মৈখু থকপা অমসুং

চবা থকপা তৌবা, কনাগুহুগী বাখল পুহুংদা থমদনা নক্সগা করিগুহুগা পোৎশক
 খরা কনাগুহুগী মীওই অমনা মতম পুহুদা পাংথোফুনা লৈরিবা অমসুং মতম
 পুহুমক্তা জৌদবা হাদবা মথৌনি খন্দুনা তৌগদৌরিয়া ? অমবু ওইরে অমবু ওইরে
 ওসিদি, The Sun Also Rises কি মনুংদা, পোং খুদিংমক অমানবা ওই
 মীওইবগী পুহুগা মরি লৈননা মফম অদুদা ছুটিগী মনুংদা লৈরশ্মী, অসুহুসু ওই
 - কনাগুহুগী মীওই অমনা মাংজিল থানা থবক তৌরশ্বদগী তুংদা লৈখরগা trout
 ডা কাবাগা Pyrenees গী ইচেলদা, স্টেটগী চহি লেকা মরুপ অমগা লোয়ননা
 শিনফম ওইনা পায়খংলশ্মী। মহাকি বাখলদা মশা কক্লনবগী হাকম লৈতাদবা
 ওইরশ্মী। নহা ওইরিবা আমেরিকান অদু হৌজিক শাখিনা অশোক- অগন থোকফুনা
 মাঙ তাকপা ফিতমদা লৈরশ্মী। মহাক করিগুহুদা ইকতিম্ববগী শক্তি ফঙবা গুমলমদে
 লাঞ্জাউ মনুংদা শাখিবা শোকখিবা খৌদেফু। মহাক নুংশি নুংওনগী লমদা পৃথিবীগী
 থাক্তা অকে-অমৌনা থল্লবা অমসুং য়ালা কিনিঙাই ওইবি নুপী অমগা খোঙদাই
 হায়রিবি নুপী অদু cafes শিংদা লাঞ্জাউ মতুংদা হৌরকখিবি ওইরশ্মী অমসুং নুপী
 অদুগী তমখিবা মতৌ স্বতিহু গুনবু করিসু লৈতনা খনবী নুপী, অদুগুহুদা মওংগী
 খুন্দাৰিবা অকোয়বা লমদম Hemingway না য়েস্তনা তাক্ৰি, অসুহুগা ওইরিবা
 ফিতম অসিনা নুপা অমসুং নুপীগী মরক্তা লমচং শাজং ঙাক শেপুনা থগা অকুবা
 ওইগীনি। অসিগুহুদা নুপী অমগা নুংশিনবগী থবক নমদুনা কাইনবা খৌদোক থেফুশ্মী
 কুইনা মরি থগা য়ারমদে মরমদি নুপী অদুগী পেল্লবা তৌবা মহাকি শক্তি লৈরমদে।

Pamplona গী bullfight তা অশোক- অগন থোকখিবা, মদুদা
 নহা ওইরিবা নুপা পুহুদা মশানা য়ানা চোংথোফুনা লানথেনরিবা, moral ঝাউম্বা
 মীওইবগী লাকঙম ফাঙমদ্রবা ওংনৈবগী চৈথেংগী মমিতমক তাবা উই। হৈনিংদবা
 কক্ৰবগী নুংশিবা মহাফুগা লোয়ননা নুপী অদুনা মঙোঙ্গদগী মরক- মরক্তা হেক হেক
 নাহোকপা, নুপা অদু কাঙখাথাঙ ওইরে হায়বা মহাক্কা লৌশিবা গুমদবা, অদুবু নুপা
 অদু bull ring তল্লা চংলকপদা, শল্লাবা অদুনা বাইখায়দুনা খুদোংখিবা নংলশ্মী।

নহাওইরিবা আমেরিকা মচা অদুনা বায়ী অসি লিৰি অমসুং মহাকখন্তা
 মরুওইবা শরক লৌরিবা মীশক্তি লমচং- শাজংকি থাক ঙাক্কা চংলিবা, অমসুং মহাক
 অদুবু অখিংবা পীরশ্মী মহাকি ইকতিম্ববগী খৌনা লৈতবা মরল্লা নুপী অদুবু লমজিং

নীবা অমসুং লাকশিলা লোয়নবা ওল্লমদে, নুপী অদু অতোল্লা নাকল অমরোমদা, নুশিনবগী মওং উবা ফলশ্মী অমসুং নুশা অদু মহাক্সা নুশিরহা হাই। মকম অসিদা শিজিন্নরিবা style গী পারবা কুয়োম চেকশিলা শন্দোক্তা তাল্লদুনা পাউজেল অসিপ্তল্লা চিংনবগী বাকম লৈরবা তনিকপা খোজ্জেল শন্দোল্লশ্মী। ইরিক য়াওম্বা নুশা মঙাল অমসুং অশং- অমালনা থল্লবা কালেনগী ঋতুগী ওইরিবা লমদমগী শক্তম পুথোক্তুনা উংলশ্মী য়ানিংদবা ফন্তবা খেজ্জগনি হায়বগী মত কোংদোকপা শোয়দনা ইনৌ নৌবা সাহিত্যগী মওং ওইকম থোকই। কনাগুস্তা মীওই অমনা নুশা মঙাল অমসুং অশংঅমাল উরগা নুঙাইবা কাওবগুম ওকখোংবা চাবা অমসুং স্পেনিশ য়ু থকপগুম, অদুবু তরাইবা ওইদবা অমসুং চিংনবগী বাকমদি তংন- থানদনা লোইনরিবনি।

সমাজগী লোয়নরিবা তংদু লৈতাদ্ৰবা পুলি অমসুং য়ু থকপনচিংবা পুন্মক নহাক্সা অদুম ওইনমক উবা ফলনি অকক্সা নিয়ম অমগী মখাদা চখনা। ‘নহাক্সা মসি চম্বদুনা লৈরবদি মহাক করিগুস্তা খর ডাঙলশ্মী’ Jake, the hero অদুনা হিন্নম অমদা বাখলদা মমী তাই ঐহাক পুন্মক অদুগী মরমদা থোয়না চেকশিন্নমদে। ঐহাক্সা পুন্মক অদুবু খঙবা পান্নশ্মী মতৌ করল্লা মদুগী মনুংদা হিংদুনা লৈগদৌরিবা হায়বা বাকম। মতৌ করল্লা হিংদুনা লৈগদগে হায়বা নহাক পাইন পুথোক্সা যাই মরমদি নহাক থেংনবনা মরম ওইদুনা তমদুনা খঙলশ্মী পুন্মক অদুগী মবমদা।’ মী খুদিংমক ফন্তবা লমচং চংলশ্মী। মখোয়দা মতিক চানা তাঞ্জা লীম্বু, মহাক অথেংবা মতমদা Lady brett তা হায়।

“মহাক্সা ফন্তবা শাজং চংলোইদবনি।” brett ঐডোন্দা য়েংলকলশ্মী।” অরোইবা তাঞ্জাদা মহাক খিরকলশ্মী, মহাক হোটেল অমদা মতোমতা লৈ। মহাক মহাকি চং নাইনা হৈনবী নহা bull fighter অমগা ইকতিম্বা খাদোকশ্বে, অমসুং নুশা মচা অসিদা পুলিদা অহানবা ওইনা নুপী অদুবু পুক্রিং যৌগংলশ্মী ব্যবহারগা লোয়ননা মরমদি নুশামচা অদুগী লৈখা তারগদবা পুলিদগী নুপী অদুনা নাখিবিগীদমক্ত।

‘নহাক খঙই মসি মী খুদিংমক্সা বাখলদা কাওই হায়রপ্পা অকবা মওংদা হই অমোম অম্য ওইরোই হায়বগী বারোপ্তা। ঐখোয় হায়, ঐখোয়না অরোই শেন্নি, মী খুদিংমক অরোইবদি লৈখা তাগনি; লোয়ননা তাঞ্জা অদুনা ঐখোইগী ইজংসু মাত্ৰবা ওমগনি।

নিতি নিয়ম অদু হৌজিক কাওবা শিংখাৰা মানা চাউনা উঠি, হৌজিক কাওবদা মক্ৰ ওইবা হাংলেন শৰুগী মচাক পীদুনা লৈরি, হাংলিবা অসি Hemingway গী মথং লাইরিক বারী মচাদনি, Man without women নি। মক্ৰ অসিদা Hemingway মক্ৰ মক্ৰতা কান্না শেনমিংলোনগী ওইবা তক্ৰ-তানাবা নিতি নিয়ম শিজিল্লবনা পুন্মক অদুগী মশু ওইবা ওমহল্লি অমসুং নাকোইননা তশেংনা মরি থন্বা ওমই, অমসুং মহাকি বাখলনা কৰি থোকলিবগে হায়বরোমদা ওনশিল্লি মদুগী ফলনা মশং ওইবা অরংবা পোৎশক খৰা পুথোকই অদুবু চাওরবা শৈরেংগী লাইরিক অমা ওইনা অপনবা গীরি। অদুম ওইনমক মসি ধৌনা লিংজেল উৎপগী নিয়মনি, ইকাই খুন্মবা, মীনুংশি মদুনা ওই শাল্লখোংনবগী নিতি নিয়ম কাংলোন খৰা মীওইবগী বাখলনা লান্বা ফঙবা মওংদা মদুগী মথক্তা ড্ৰামা পানখৎলি। The Undefeated কি মনুংদা অহল ওইরবা bullfighter অদুনা মাইখিবা ফংই মহাকি আত্মানা মাইখিৰে হায়বা মাজবা ওম্বা বাফম নঙনা। নহাক্কা বন লাৰা অদুবু জয় তৌগনি নত্ৰগা মহাক্কা নহাকপু মায়খিবা গীগনি: নহাক শিবা তারবদি, নহাক শাল্লবগী শক্তি মাংলগনি; মক্ৰ অসিদা নহাক্কা তৌবা ওল্লোইদবা পোৎশক খৰা লৈবে। A Pursuit Rice বারী মচা অদুগী মনুংদা কাহেল্লা মতৌ তন্বা মান্না কৰেয়্লিবা অদুনা মহাকি মাঙজৌননা পায়খংকদবা Publicity agent শু হৌদোকপা তৌবমদে মহাক্কা মহাকি মথক্তা খুদোংচাবা লৌনবা হোংনরকশা তাঞ্জাদা অমসুং খঙই মদুদি নুশা অদু অশাউবা খুদিংমকি মায়েক্তা লাংহুংনগদবা মতম কয়ামক্ৰম মাঙহল্লুরে মরম ওইদুনা মহাক যু থকচিল্লি নেশা চায়। ‘মথোয় মদুগী লায়ংমবা পাস্বে মা ফংই,’ মেনেজর অদুনা অসুন্না হায়রে মঙোন্দা মহাক্কা তুমদ্রিঙেগী মমাঙদা; “নন্তে” Willian campbell না হায়রশ্চী, “মথোয় লায়ংনবা পাস্বে ফংবা নন্তে খুদিংমক্তা।” মৈ চাক্কাবা অদুনা A Simple Enquiry গী মনুংদা অদুগুন্না অঙকপা শক্তম পুলি অসি কৰিসু লৈতবনি খন্দোকপা নুঙাইনা হরাউ তয়ান্না লেনগদবনি হায়বা কাংলোনগী যুক্ষমদা খোঙকম চেংনা শাগংপা বাফমগা লাঞ্জাউগী ওইরিবা শক্তমগা চাংদল্লকবদা চাউখংপগী খুদম লৈবা থেংনে orderly অদুবু থবক্তগী লৌথোক্তনা মহাকি হুকুমদা যাদবা উৎপা লৈরগসু। শরমচং চংলবা Alpine গী লৌমি মহাক্কা হৈনবী ওইনা চথরশ্চী মহাকি শিরবা নুগীগী হকচাং চুমদ্রিং লেপুনা লৈরিবগী খয়ান্ডা লেণ্টরন অমা মানবা মদুনা বসন্তুরিত্ত ওইদুনা মহাকপু ফুন্মবা তাঞ্জা উপাক্কা শাবা শঙ অমগী কাচিন্দা থল্লশ্চী,

ইকায়বা কাউন্সী Sexton গা লোয়ননা য়ুম থকমিরবা অকোনবগী মীশকুনা মহাক্কা করি তৌরিবগে খঙলকপা মতমদা। যিঙ খুটশু পাং তিরদুনা হাংলবা মতুং ইকুই- কুইমনা বোমান সিকায়শিংগী তেজপ্পা লীবা হারীশিং লৈবন্দী: 'নহাক ঐনা অরিবা তা অসিগা লোয়ননা মঙোন্দা যিনবা উরেনদনা? নহাক অরাবদা তারগনি নোংমদি মদু তৌকবগী। - মসিখক্তনি মহাক্কাইদমক্তা ঐহাক্কা তৌবা ওয়া ঐহাক্কা নঙোন্দা হায়গনি মহাক ঐঙোন্দা য়ান্না কজনা উবন্দী মকম অদুনা ওসিদি।'

কুনশুবা শতাব্দীয়া ময়ই চক্কপদা Hemingway- The Sun also Rises 1926 তা পুথোক্তা মঙলান্দা তাওবা নুশি- নুংওনগী নিংবা কাইববা মতৌ কোংদোক্তা মকম অদুগী ওইরিবা খুদোংচাবগী কিরেশ ওইনা। হায়রিবা মীকুপ অদু খৌনা কবগী নিংবা কায়বা মওংনি, অরাবা শক্তম চেজবা অমসুং নুঙাইবা কাওম্বা মটৌনি, খৌনা লৈবগী কায়ব্বা খৌওংনি। মতম অদুগী চাউনা লৈবিবা মীংয়েংদি 'Have a drink' New York কি নত্রগা Paris কি বাবদা নহারোল কাংলুগা Hemingway ওয়া হাবী শাবন্দী।

(III)

A Farewell to Arms কি মতুংদা Man Without Women লাক্সমী, হায়রিবা কিতম অসি নাকল অমদা হাখল মীংয়েং থম্মগা য়ান্না হেন্না ইকচিনবা হাফম লৈতে। য়ান্না কজনা ইবা অমসুং ইচেল ইংনা তপ্পা চখবা ওই। ওইথোকপা য়াবা কিতম অমনা অতোম্মা লাইরিক অমত্তনা লাইরিক অসিগুয়া পুলিদা অঙকপা খৌদোক কয়াদা তিল্লবা আমেরিকা মচা সিকায় অমনা লাঞ্জাউগী মনুংদা খেংনরন্দী। পুলিদা অমুক্তা মমীং তাম্রিবা অনৌবা মকমদা কনাগুত্বা অমবু লাক্সক্তা থাবা, অমসুং হায়রিবা খৌদোক অদু মখোয়না খেংনরন্দী, অতোম্মা মীংবৈবাক মচা মীচমশিংনা কনাগুত্বা অমনা মখোয়বু উবগুম মহাক অদুনা মখোয়গা লোয়ননা পুন্না লৈম্বিল্লরবা মতমদা নত্রগা মখোয়না লোয়ননা মীয়ায়গী থবক অমা পাংথোকমিরবা; মদুগী নুঙাইবা খৌদোকশিংনা কনাগুত্বা মীওই অমনা লাল অদুবু লৌনম তৌননবা শিল্পমী, অকিবগী তুজুংবা অরেন্না নাইদবা খৌদোক কুংশিনবা হেঞ্জিল্লক্সমী- অমসুং পল্লপফম খঙদবনি অদুগী মখক্তসু, তোয়না থোকপা খৌদোক্কা, অকি-তুজুংনি হায়না অয়ান্না শক্ক যাদবা ওজোই; নুশি-নুংওনগী

ধৌদোকশিং, মতম খুদিংমক্তা কামনবা য়ারবা অজ্ঞা লৈবা অদুওইদুনসু অদুমক চখরি মখা তানা মখোয় দয়িত য়াওদবা নিতম্বা আত্মানা ওইরিবা ফিতম অতোম্বা হিরমদা কনাগুত্বা মীওই অমগী লাকশিন্না শিজিন্ননবা শক্তিবু মংশিন্দিবা কিডমদগী ওইমকখিবনি। মসি Hemingway না মহাকি লাইরিকি মনুংদগী ফংবা ওম্বাবা শিল্পি ধৌদোকপুত্বা অদুগী মতুংদা অচম্বা নুঙাইমবা ধৌদোক কমানা তিন্নবা ঝায়েং নত্রগা শৈরেংদা শাংনা ইদুনা ফোংদোকলম্বী।

অদুবু A Farewell to Arms হায়বা উপন্যাস অসি অরাবনা পোলেই ওইবা লাইরিকি অমসুং মদুগী মনুংদা নুংশি- নুংওন চখরিবা অনিমক মরাল লৈত্রবা ডাকনি, শোকহস্তিবা অনিমক মখোয়বু ওংলিবা শক্তিশিংগা থোইনা মরি লৈনদে। মখোয় মশামকশু মখোয় মশাগী ওইবা অপেছা অমসুং অরা অনা পুন্নমক শরুক য়ামিন্নবা ঝাফম্বা থোইদোক্কা মী ওংমীনৈ অমসুং য়ানদবগী ঝাফম লৈরমদে মসিমক্কা নি Hemingway না নোভেল অসিবু লাহ্ছোরকপদা মায়পাকপা মতৌ লৈরিবসি। A Farewell to Arms হায়বা উপন্যাস অসি, অইবা অসিনা অসুয়া ফোংদোক্কা, Romeo and Juliet নি হায়না। অমসুং Catherine অমসুং মহাকি নুশিনবা Fredrick না থবকি লমদা নুশিগী ইচেলদা ষোঙদারকপা মতমদা Caporetto দগী ষোঙফম হন্দোরকপা তাঞ্জা শিংখারকপদা ঝাইদগী ফজরবা ঝারী লিবগী শক্তিগা লোয়ননা খুদোল তৌই। মখোয়না মীরেবাক মচাগী খুতগী নাহ্ছোরকপা মতমদা মদুগী তঙাইফদনা চংবা মচাক্কা নুংশি- নুওনগী লমদা ষোঙদাৰা হায়রিবা অসি ইচম চম্বা খুদোংখিবা তাঞ্জা অমনি, মদুগীদমক্তনি মখোয়গী মরমদা ঝারী অসি ইরিবা, অদুগী মতুংদা ঐখোয়না উরে মদুদি মখোয় মীওইবা অমগী লৈরিবা মশা মশাগী তৌবঙম্বা শক্তি উৎনবগীদমক্তা ভাবতাবা ওম্বনবা শিনবা নস্তে। ঐখোয় হৌজিক ময়ামগী লৈরিবা ফিতমগা মান্দম্বা মওং অমা মায়োক্কা তারি মদুদা Hemingway, সমাজগী নত্রগা জাতিগী খাত্তা চংনলোনচংকি চুংশিন্নবা য়ারবা ষোঙেল ফংবা ওম্বা হোংনরিবা অসুকি মতিক শিংখানিঙাই ওইবা মতৌ তম্বগী পামজ্জবা লৈরবা গুয়া লৈতেংবা মীশক্তি অমসুং মহাকি মতমগী মনুংদা লৈরিবা পুজাশিংবু মরম চানা ঝারী ঝাতাই শাবা পামজরম্বা মীশক্তি, উংলিবা পাত্ৰশিংগী মপুং ওইবা লিচং মপং ওইনা শাগংপা তৌদবা নত্রগা হেয়া পামশিন্না লমচং শাগংপা তৌদবা ওই। মহাকি ঝারী মচাশিংদা য়াওরিবা পুজাশিং লোয়না শেনবা পোকই মরমদি পুন্নমক অদু মহাক্কা শেমদোক শাদোক্কে; ঝারীগী মকুওইবা হিরমসি তোঙানবা

মীওইবগী তৌবা ওয়া শক্তিগা মরি লৈনদে, অদুবু রাখল ঈখিলগী পরিংদা ওইরিবা
কিভম লাকপগী বানি। হয়রিবা বাক্যম অসি The Sun Also Rises ফাওবদা
চুমই হায়না লৌগনি, ময়মদি মকম অদুদা পাত্রশিং অঙকপা হৈশিংবগা লোয়ননা
য়েতুনা উংলি। অদুবু A Farewell to Arms কি মনুংদা, ঐথোয় য়ালা থুনমক
নুশিনরিবা অনি অদুবু খঙবা ওয়া ভাশেংনা পুশিল্লকপা তালা লাকপদা, য়ালা
থুনমক অইবা অদুনা খঙবা ওয়া মশাগী খিজিল্লগী লৌশিং শিজিল্লদুনা, ঐথোয়
ইচম চম্বা কিদল্লিঙাই ওইরবা নুশি মবিগী ঈচেল ফঙবা ওয়া, মশক উদনা লৈবি
হায়না লৌশিবা ওয়া রাখল ঈখিলনা পুরকপা খুদোলনি।

Death in the afternoon ফোংবগা লোয়ননা, চহি অহমগী
মজুংদা, Hemingway গীদমক্তা অতোয়লা অনৌবা অহোংবা অমা লাকই। মহার
। লাইবিক অমা First Person দা ইচম চম্বা মওংদা ইবমদে, অদুবু
Hemingway ওইনা মহাকি character দা, অমসুং মদুগী তাবকপা ফল
থাজদনা থোকপা অমসুং পুক্রিংদা চবাংনবা ফাউবা ওইবশী। Death in the
Afternoon হয়বা লাইরিক অসি bullfighting গী মবমদা উতুনা তাকপগী
গুন চেল্লি; মসিনা Hemingway বু হিবম অমা ওইনা শিজিল্লবা ওমহল্লি অমা
ওইনা মীওইবা কাংলুপকি রাখল্লোন অমসুং মদুমক মহাকি থম্মোইনুংদা তুংদুনা
লৈরিববু শুগাইনা তাকপদা মতেং গী মহাক্সা খল্লি bullfight ধমগী থৌরমগুম
শাশিংগী শক্তিগী মায়েক্তা অমসুং নাতে চাদনা শিবগী মায়েক্তা হায়বিবা লাইবিক
অসি অঙকপা মখলগী পীরাং শিহুদুনা মীনুংশ ফোংদোকপা বাক্সা শকক অমা
ওইনা থুমহংলি, মদুনা শিংলিনা নাউবিদা চৈথেং পীৰগুম অমসুং যুঙাউবা মতৌ
লৈবগুম উংলি। মহাক্সা হেঞ্জিমা হায়জিল্লি মহাকি থৌনাফবগী অবংবা মঙাল অমসুং
সহিদ ওইবগী চেল্লিবা গুন bullfighter অদুদা চিংননিঙাই ওইদে শিনফমগা
মরি লৈননা হৈশিংলবা মীওইশিংনা মশাগী পুজিবু মমী তাবা ওমগনি, মদুগী
ওমতেনবদা ইতিং তিনা হৌজিকি মতমদা জগংতা কাববারগী ওইবা অয়ান্না লৈরিবা
শেংদবা বাক্যমগা য়েংকবদা; অদুবু অসিগুম্বা পীকতক দৌবা লাইরিক অসিনা ব
রেংদা পোইন্ট অদু শেমলে হায়বগা হেয়া য়ানিংবা ফাউই অসিকপা রাংবেং শৈবেংগী
নুঙাইবা পোক্তবা বারিনি হায়না।

অদুগুম্বা তেজপ্পা অমসুং তরু তনানবা খুংলাহোক অদু হৌজিকি ময়ই কাবগী
মতৌ ওয়াংলৈননা মচনা মচি- মচিদা লাংনা তারশী হায়রিবা বাক্যম অদু লামায়

খুদিংমন্ডল শব্দোকই। ঐহাক Death in the Afternoon গী অরোইবা chapter অদুবু পামজবা ঘীওইশিংগী মনুংদা অমা ওইরমদে, মসিগী ময়ং কায়রবা মচাক্সা লোয়ননা, খোয়দো- হেন্দোক্রা ইনাকখুয়রবা মচলশিং, স্পেনদা নুঙাইনা মতম লেজিঙৈগী খৌদোকশিং কোংদোরকপা, অমসুং মদুনা ঐঙোন্দা Ulysses তা Mrs. Bloom না মতোমতা মরুম মকম শোয়গী নৌহৌনা পীবা নিংশিং মমীশিং অদু মরি খোয়না লৈনদবগুম উবা রাহংনা ওই। অসিমসু ওই লিলাগী মনুংদা তেজরবা মতম ওইহাক ওইহাকি ওইবা খোরক্ৰিবা পাক্ৰশিং মদুবু Hemingway না চেকশিল্লা খুজি পায়রিবা লৌশিংগা লোয়ননা, মখোয় অদুবু মহাক্সা মাগী মাগী মথৌ পাংথোক্ৰবা শিনবা মতমদা, অদুবু হায়রিবা খৌশিল অসিগা মবি লৈননা মহাক্ৰি রাখল লৌশিং অমসুং অফবা মহাউ পীবা ওমদবগুম উই মখোয় অদুবু মহাক্সা থুনা পায়খংলকপা মতমদা মশামক্সা (মতৌ তম্বা মম্বী Torrents of Spring ওজিঙৈগী তুংদা করি ওইবক্ৰদগে খঙদবা খুদম্বি মসিগী), শম্বা হায়রবদা, ঐখোয় মশানা তানা মদুবু মশক খঙবা ওমই। নিতিনিয়ম ওাক্সা কালাগী অপাত্মা পান্দম ফংননবা হোংনরিবা Hemingway মখুঙগী মৈহৌনা চক্ৰবা গ্রাস থাদৈ মদুগা লোয়ননা মহাক পুক্রিং লাকশিনবা তল্লম্বী। বারি অমদা রাখল ঈখিলগী মঙাল ফঙবা ওজরবা মদুনা মঙোন্দা ঈচাউগুম থোকহল্লি, মহাক চুমদিং চমল্লবা ফাওই অমসুং পৈথরকই।

চমল্লবগী রাফম মখা শাংথনা চখরম্বী, অদুবু তাঞ্জা অদুদদি মহাক অতোপ্লা মথং- মল্লকি নাইবা ভোলুম পরেং অমা ফোংই-Winner Take Nothing - মসি অয়ান্সা শকক ময়ামদা ফোংখিবা অদুগী অয়ান্সা শকক্ৰি। অসিগুম্বা বারি পরিং অসিদা মহাক হেল্লা ফল পীবা ওজা Death in the Afternoon দগী হেং দাক্সা নৈনদুনা ফোংদোকই অমসুং লোয়ননা মতম অদুগী ওইরিবা সাহিত্যগী, কলাবিদ্যাগী অমসুং লমচং- শাজ্জংতা অরংবা মঙাল লৈরম্বদগী লৈখা তারকপা bullfighting গী হিরমদা শিখারম্বী। বারিশিং অদুগী মনুংদা অহাধা অদু, After the storm , অতোপ্লা মখলগী খেল্লবনি- হাইদগী ফজবশিংগী মনুংদা অমা ওইরিবা- পুগিগী খুদোংখিবা অমসুং অহা-অল্লাগী মরক্তা চাউখংপগী নিয়ম ওজা চংপগী অর্থ চেনবা ট্রেন্সি। ওম্বী অল্লনা কায়রবা অহা অম্বু লুট টৌলানবা খোয়কই; মহাক অহা অদুগী অহোবা মখুল অফবা ফাওজিঞ্জা চংননবা হোংনরম্বী, অদুবু মনুংদা মহাক নুপী অমা লৈবা উই অমসুং মম্বাকি অশম ইশিংদা

কানা চায়না তাউদুনা লৈবা, অমসুং মহাক passenger শিং অমসুং crew member শিংগী মরমদা খুদুভা চোংশিন্দুনা শিরবগী মওংগুম (মহাক মশামক মমাঙগী অহিং অমদা যু ডাউরগা ফুনরবগী মশা মতোমতা হাতোকচবগী মওংদা লৈরশ্মী)। মহাক্সা সমুদ্রগী উচেকশিংনা শঙ্কু পাইদুনা খোঙবা তারশ্মী, অমসুং মহাক গ্লাস অদু মহাক্সা ফনকন্না হোংনদুনসু থুগাইবা ওমদ্রদুনা অমসুং মদুদি মহাক অমুকা হেন্না কন্না হোংনদুনা মখাতানা মদু থুগাইনবা হোংনরশ্মী। অসুম তৌদুনা মহাক খোরকুমই হায়রিবা থবক অদুবু শ্রিকশিংগী থবক ওইনা থলুগা, মখোয়না হী অদুবু থুগাইদুনা হাংদোকশ্মী অমসুং নুগী অদু চিংখোকই।

অদুবু সাধারনগী ওইবা বাখল পরিং য়েংলুবগা মশা কঙ্কনবগী খুদোংচাবা লৈতবা মফম অসিদা উবা ফংই মখোয় মশামক য়ানিংদবা ফোংদোকই অমসুং লাইরিক অদুবু মদুনা থুমহংলি। বারী অনিখক্তি, লাঞ্জাউগী থেংনরকপা লৌশিংগী মতুংইন্না সিয়ামশিংনা লাংতক্ৰবগী লাকশিনবা ওমদ্রবা মতৌ মখোয়গী শিংলি নাউরি লৈখা তারকপগী মতৌ অমসুং অবা- অনা কয়া অমশিং থাদুনা য়াওই, মদুনা মরম ওইদুনা মফম অসিদা বারেং শৈরেংগী ফজরবা শক্তম অদু য়াওয়ে; অতোগ্না অমদনা অনাবা অশোক-অপন খোক্তবা কয়া অমা হোসপিভালদা লায়ংবা য়াওরি লোয়ন-লোয়ননা মতম অমতদা শোয়নহিঁরবা, উপ্রাকনা শিকুনা চংপা আশা মাংলবা কয়া পদুনা য়াওই; অদু ফাওবদা অতোগ্না অমদনা হোটেলগী waiter অমগা লোয়ননা, মহাক অদু, মশামকি অমসুং মফম অদুদা চংলক্ৰিবা মীশিংগী বাখল য়েংলুবগা, অহিংদা মমুমদা হনবা য়ানিংদবা ফোংদোকই, মরমদি মহাকি বাখলদা a clean well-lighted café কি মরুওইবা বাখল ফাওই করিসু লৈতবা হায়বা বাফমদগী তাংজফম লৌবা ওইনা মদুমক্ৰি প্রজাশিংনা কিনরিবসি। God Rest You Merry, জেটলমোন অদুনা হেন্না হায় নুংগী ওইবা হকতিল্লবগী ইন্দি লৌথোকব্রবগা মরী লৈননা The Sun Also Rises কি বারীগা মরী লৈননা; অমসুং বারী মবিখক্তি মরী লৈননা উংলি য়ান্না নত্রগা য়ামদবা খিদনা নুগী নত্রগা নুশাশিং য়ান্নবা সেক্স মশেন ওনশিল্লদুনা হকতিল্লবগা বাফম ইকোন কোনবা বারী, Fathers and sons, Hemingway না Michigan গী উমংদা ওহোফুনা উংলি, তৌবগুন্না লেমহৌরিবা পুন্সগী শাপ কোক্তবা ওইনা: নহা ওইরিবা মতম অমদা মশা পেঞ্জবা ফাওরশ্মী মশক মতৌ ফজরবী Indian কৈল্লগী খোং থোংনৌনা শাংলপ তৌবি থবাক লীকতক চেংতক তৌবি অমগা লোয়ননা হুচেংলবা পাত্ৰী মশাল তৌনা শাবা তিখংলক্তা জজলগী মনুংদা নুংশি নুংওল চংল্লগী।

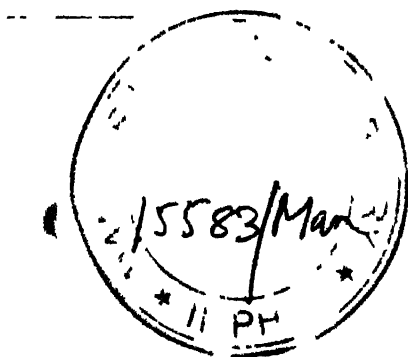
Death in the Afternoon গী বারী মনুং মরক মরকি বৌদোক পুন্না
 Stock-market কি বাথোক লৈবা মতমদা ইরন্দী। মবোয় মশানা মশাবু লাকশিন্না
 থল্লাবা হোংনরকপদা তিন্দবা ওমদবা ভাজা ওইরন্দী সমাজগী ওইরিবা কিতম অমসুং
 শেলধুমগী অবস্থা খুংনা লাকশিন্দুনা শিজিন্নবা ওন্না মতম ওইরমদে,
 লোয়ন-লোয়ননা হকতিন্নবগী শক্তি মাঙখিবগী অকিবা মসিমক্সা সমাজবু খুদুম
 চন্দুনা মশু ওইবা ওল্লমদে। অমসুং মকম অদুদা অদুগুন্না বারী মখল অমা লৈরে A
 clean Well- Lighted place কুন্না মসিনা ইরোই লোয়বদা পুক্রিংদা
 কাওরকপা বাখল ওইনা, বৌনা ফুদোকপগী বাখল্লোন খাদোকপা অমসুং শক্তিগী
 মতো ওইবা মায়াগী শক্তম পান্ডগুম।

— — — — —

Chronology

- 1899 - Born July 21 in Oak Park, Illinois
- 1917 - Works as reporter on *Kansas City Star*.
- 1918 - Service in Italy as ambulance driver for Red Cross, wounded on July 8 near Fossalta di Piave.
- 1920 - Reporter for *Toronto Star*.
- 1921 - Marries Hadley Richardson; moves to Paris.
- 1922 - Reports Greek-Turkish War for *Toronto Star*.
- 1923 - *Three stories and Ten poems* published in Paris.
- 1924 - *In Our Time* published in Paris.
- 1925 - *In Our Time*, which adds fourteen short stories to the earlier vignettes, is published in America, Hemingway's first American book.
- 1926 - *Torrents of Spring* and *The Sun Also Rises* published.
- 1927 - *Men without Women* published, Marries Pauline Pfeiffer.
- 1928 - Moved to Key West.
- 1929 - *A Farewell to Arms* published.
- 1932 - *Death in the Afternoon* published.
- 1933 - *Winner takes Nothing* published.
- 1935 - *Green Hills of Africa* published.
- 1937 - *To Have and Have Not* published. Returns to Spain as war correspondent on the Loyalist side.

- 1938 - Writes scripts for the film, *The Spanish Earth, The Fifth Column and The First Forty-nine Stories* published.
- 1940 - Marries, Marth Gellhorn, *For Whom the Bell Tolls* published. Buys House in Cuba, where he lives throughout most of the 40s and 50s.
- 1942 - Edits *Men at War*.
- 1944 - Takes part in Allied liberation of Paris with Partisan unit.
- 1946 - Marries Mary Welsh.
- 1950 - *Across the Rivers and into the Trees* published.
- 1952 - *The Old Man and the Sea* published.
- 1954 - Receives Nobel Prize for Literature.
- 1960 - Returns to United States and settles in Ketchum, Idaho.
- 1961 - Suicide on July 2, in Ketchum.
- 1964 - *A Moveable Feast* published.



অইবনী বোডোবা শাইরিকশিং:

১. এগাথাক্রিস্টিয়া ইনভেস্টিগেৎস (Agatha Christie ক্রাইম বারিশিং, 2004)

২. উয়ান্টো অন্টোইয়া শাইর (Anton Chekov ক্রাইম নোভেল, 2006)

৩. শাইরীয়া ক্রাইম - শৌকিয়া বৈকল্য বন্দ্য, ২০০৮